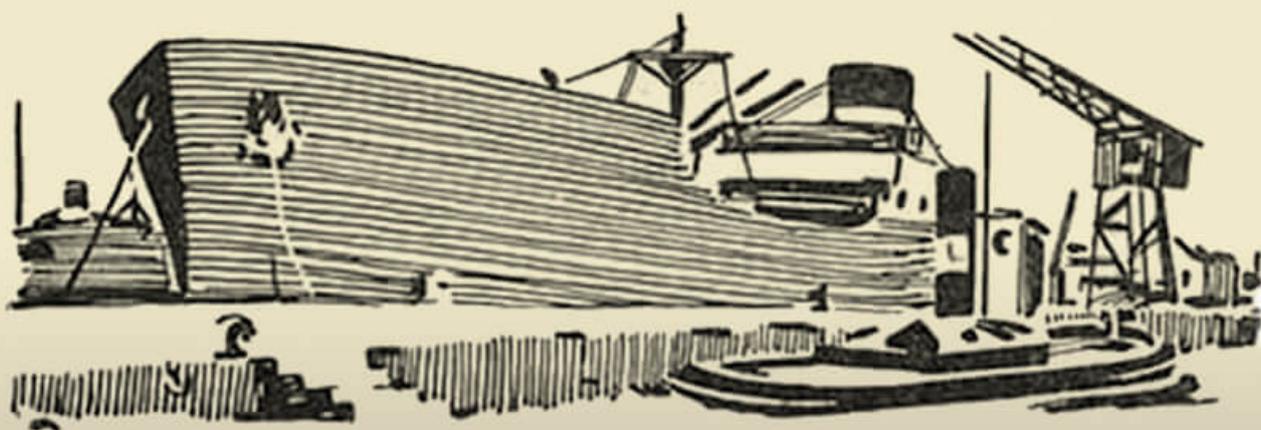


# ΝΑΥΤΙΚΑ

# ΧΡΟΝΙΚΑ



1η Οκτωβρίου 1989

Αρ. Φύλλου 1304/1062

# NAYTIKA XPONIKA

With  
English  
Supplement

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 1304/1062  
1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1989  
ΔΡΧ. 300

---

ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ

# Οι διακοπές αρχίζουν μαζί μας

Καθημερινές αναχωρήσεις  
όλο το χρόνο για ΙΤΑΛΙΑ  
από Πάτρα•Κεφαλώνιά  
Κέρκυρα•Ηγουμενίτσα

## ΕΛΜΕΣ

# 60 χρόνια πείρα και παράδοση



HELLENIC MEDITERRANEAN LINES  
F E R R I E S

- 
- ΜΕΓΑΡΟ ΗΣΑΠ - ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4115.611 - 4174.341
  - ΛΕΩΦ. ΑΜΑΛΙΑΣ 28 - ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ.: 3236.333



## M.V. FRIO HELLENIC, BUILT JAPAN 1988

The first in a series of six new Reefers that will join the Lavinia Fleet shortly

 **LAVINIA corp.**  
OWNERS AND OPERATORS OF REEFER VESSELS

### LONDON OFFICE

FLEET SERVICES LTD.  
1ST FLOOR, RENNIE HOUSE,  
57/60 ALDGATE HIGH STREET  
LONDON EC3N 1AL ENGLAND  
PHONES: 01-488 2171/4  
TELEX: 889378 T RANS G  
FAX: 01-4812558

### NEW YORK OFFICE

SEAWORTHY SHIPPING INC.  
45. KNOLLWOOD ROAD,  
ELMSFORD, NEW YORK 105 23, U.S.A.  
TELEPHONE: (914) 592-8013.  
TELEX: 226666 QUIV US  
CABLES: QUIVERCO NEW YORK  
FAX: (914) 5928015

## I. ASKARIDIS

### PIRAEUS HEAD OFFICE

91, AKTI MIAOULI  
GR-185 38 PIRAEUS/GREECE  
PHONES: 418-2551/7  
TELEX: 21-3876/21-1650 LASK GR  
CABLES: KYKNOSFISH PIRAEUS  
FAX: (01)-4182388 - 4182557

### LAS PALMAS OFFICE

ITALMAR S.L.  
6, CALLE LUIS MOROTE/LAS PALMAS  
GRAN CANARIA/SPAIN  
PHONES: (28) 265 804/265 808  
265 812/265 816  
TELEX: 96490/96492 ITLM E  
CABLES: ITALMAR LASPALMAS  
FAX: (28)-267977

### FRIGOSHIP CHARTERING GmbH

1 KLOPSTOCKSTRASSE  
P.O. BOX 500462  
D-2000 HAMBURG 50  
W. GERMANY  
PHONES: (40) 39 14 33  
TELEX: 2165378 FSC D  
CABLES: ALLFRIGO HAMBURG  
FAX: (40)-3903492

### VIGO OFFICE

SUFLENORSA SA  
CIARENAL 104-8D  
36201 VIGO SPAIN  
PHONES: (986) 224656/7  
TELEX 83674 SFNSE  
FAX: (986) 430001



**eI Greco**  
SHIPPING ENTERPRISES  
MANILA

ΠΕΤΡΟΣ ΤΟΥΝΤΖΗΣ  
ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΞΕΝΟΣ ΚΥΠΡΟΥ  
ΣΤΙΣ ΦΙΛΙΠΠΙΝΕΣ

GENERAL SHIPS AGENTS • PROTECTIVE AGENTS • CREWING AGENTS  
SHIP REPAIRS • HULL & TANK CLEANING • BROKERAGE

BRANCHES & CORRESPONDENTS IN ALL MAJOR  
PHILIPPINE PORTS TO GIVE YOU "TOTAL SERVICE"

TELEPHONE NO. 97-70-51 to 54 (24 HOURS)  
99-09-91

CABLES: EL GRECO, MANILA

TELEXES: RCA 27321 EGE PH  
EASTERN (WUI-63329 GRECO PN)  
(WUI-63329 ELLIN PN)  
ITT 42018 EL GRECO PN



**eI Greco**  
SHIPCHANDLERS  
MANILA



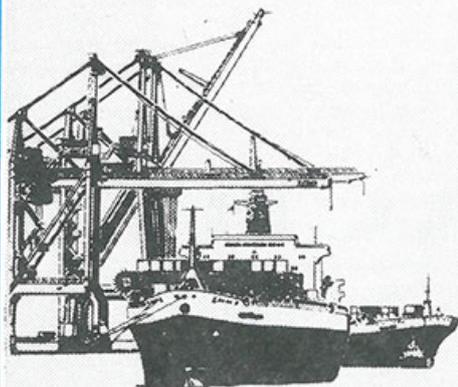
PROVISIONS, DECK-ENGINE STORES & SHIPS LAUNDRY  
BONDED FREE  
SERVING ALL MAJOR PHILIPPINE PORTS"

TELEPHONE NO. 97-70-51 to 53 (24 HOURS)  
99-09-91

CABLES: EL GRECO, MANILA

TELEXES: RCA 27321 EGE PH  
EASTERN (WUI-63329 GRECO PN)  
(WUI-63329 ELLIN PN)  
ITT 42018 EL GRECO PN

# ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ



## ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ ΕΤΟΣ 58ο

1 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1989  
ΝΘ' (ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β')-ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 1304/1062

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜ. Ν. ΚΩΤΤΑΚΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Δημ. Ρήγας-Κωττάκης  
ΔΙΕΥΘ. ΣΥΝ/ΞΕΩΣ: Δημ. Χ. Τσαπραλής  
ΕΙΔ. ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ: Ξεν. Α. Αντωνιάδης  
Γεώργ. Μπάνος

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ: ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ» ΕΠΕ  
ΓΡΑΦΕΙΑ/ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ:

Νοταρά 77 - 185 35 Πειραιάς  
Τηλέφ.: 417 66 58 - 417 88 69  
Τηλεγρ. Διεύθυνση: «ΧΡΟΝΙΚΑ» Πειραιάς

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ: (Συμπερ. ΦΠΑ)

Έσωτερικού..... Δρχ. 10.000  
Κύπρου..... Λίρες 50,00  
Ευρώπης & Ήνωμ. Βασιλείου..... Λίρες 60,00  
Η.Π.Α., Καναδά..... Δολ. ΗΠΑ 120,00  
Κεντρική και Νοτ. Αμερική Δολ. ΗΠΑ 130,00  
Μέση Ανατολή & Αφρική..... Δολ. ΗΠΑ 100,00  
Απω Ανατολή  
& Αυστραλία..... Δολ. ΗΠΑ 130,00

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΝΑΥΤΙΚΩΝ: (Συμπερ. ΦΠΑ)

Έσωτερικού ταχυδρομικώς..... Δρχ. 7.500  
Σέ πλοία μέσω γραφείων Πειραιώς..... Δρχ. 6.000

ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ  
FORTNIGHTLY REVIEW OF SHIPPING

58th Year  
Issue No. 1304/1062 October 1st, 1989

FOUNDER: D.N. COTTAKIS  
EDITOR: D. Rigas - Cottakis  
EDITING & PRINTING OFFICES:  
77, Notara Str. — 185 35 Piraeus  
Phones: (01) 417 66 58 - 417 88 69  
Cables: CHRONIKA - Piraeus  
Telex: 21 2845  
Fax: (01) 417 2268

## Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΤΕΥΧΟΣ

16 Έν ομιλία του Υπουργού Ναυτιλίας  
κ. Άριστ. Παυλίδη στην Ναυτιλιακή Λέσχη.

19 Ναυτιλίες του Κόσμου.  
Μία άπεικόνιση των κρατικών και ιδιωτικών στόλων  
των χωρών της Λατινικής Αμερικής.

21 Οργάνωση πλοίου σέ θέματα ασφαλείας.  
Άρθρο του πλοιάρχου κ. Μιχάλη Φραγκιά.

23 Ιστορικά θέματα. Τρεις πρόσφατες εκδόσεις  
για τή Ναυτιλία της Ιθάκης.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- 5 ΣΧΟΛΙΑΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑΣ
- 12 ΧΡΗΜΑΤΟ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ
- 14 Η ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ
- 25 ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ
- 27 ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- 31 ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ
- 33 Η ΝΑΥΛΑΓΟΡΑ
- 35 ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΕΣ ΠΛΟΙΩΝ
- 36 ENGLISH SUPPLEMENT
- 39 Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

# **BALKANFRACHT**

---

## **ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΟΛΛΑΡΟΣ**

Ο Έλληνικός Ναυλομεσιτικός Οίκος  
μέ την Διεθνή Άκτινοβολία και Έμπιστοσύνη

2, Afentouli Str.  
PIRAEUS  
PHONES: 4520106/4520268  
4525510/4520609  
TELEX: 212378 BALK - 212772 FLOT

82 Borought High Str.  
LONDON SE11LL  
407.3543 (Five Lines)  
8812035/8811414 BALK G.

299 Broadway  
Room 805  
NEW YORK 10007  
4067010 - 4067029  
ITT 426799 BALF

## Ρεαλισμός και τόλμη

Θά τό πούμε έξω από τά δόντια: Δέν μās ικανοποίησε ή όμιλία του Ύπουργού κ. Άριστ. Παυλιδη στη Ναυτιλιακή Λέσχη. Καί δέν μās ικανοποίησε γιατί δέν ξεκαθάρισε ένα σημαντικότερο, κατά την αντίληψή μας, θέμα, γιατί δέν ξεκαθάρισε τί είναι εκείνο πού θέλει ή Έλληνική Πολιτεία αναφορικά, φυσικά, μέ τό πρόβλημα «Έλληνική Ναυτιλία», ένα πρόβλημα πού άφορά την Έλληνική Πολιτεία και όχι την Έλληνική Ναυτιλία πού στό σύνολό της συνεχίζει την άνοδική της πορεία ενώ ό υπό Έλληνική σημαία στόλος εξακολουθεί, δυστυχώς, νά συρρικνώνεται.

Άσφαλώς είναι ιδιόμορφη ή σημερινή κυβέρνηση. Ύπό τή ιδιότητα μέλους αυτής τής κυβερνήσεως ό κ. Παυλιδης υποστήριξε ότι δέν μπορούσε νά πεί ή νά κάνει περισσότερα άπό όσα έκανε. Άλλά στη Ναυτιλιακή Λέσχη ό κ. Παυλιδης μίλησε και σαν πολιτικός, σαν μέλος δηλαδή ενός κόμματος τό όποιο διεκδικεί την έξουσία στις επικείμενες εκλογές για την εκλογή νέας Βουλής. Καί δέν μās έπεισε μέ όσα ειπε ότι υπάρχει ή βούληση για νά επωφελεϊται πρωτίστως ή χώρα από τή ναυτιλιακή δραστηριότητα των Έλλήνων, πράγμα τό όποιο μπορεί νά επιτευχθεί στό έπακρο μόνον όταν προσελκυσθούν στό έθνικό νηολόγιο όλα τά ελληνόκτητα πλοία.

Άσφαλώς για την επίλυση του προβλήματος πού αντιμετώπιζει ή Έλληνική Πολιτεία, για νά σταματήσει, ή συρρίκνωση του έθνικού νηολογίου και για νά επαναπατριστούν τά ελληνόκτητα πλοία χρειάζεται ένα σταθερό και άδιατάρακτο θεσμικό πλαίσιο.

Άσφαλώς δέν χωρεί κρατική παρέμβαση στη Ναυτιλία.

Άσφαλώς χρειάζεται σθεναρότερη παρουσία τής Έλληνικής Πολιτείας στους διεθνείς οργανισμούς και στην ΕΟΚ.

### ΠΑΛΙ ΟΙ ΦΙΛΙΠΠΙΝΕΖΟΙ

Μέ άφορμή σχόλιο του προηγούμενου τεύχους μέ τόν τίτλο «Προβληματίζουν οι Φιλιππινέζοι», μās έπισημαίνεται ότι ό προβληματισμός δέν προέρχεται μόνον από όσα έπισημάναν, όρθότατα, τά «Ναυτικά Χρονικά» αλλά και από την έλλειψη έπαρκούς άριθμού αξιωματικών γέφυρας και μηχανής πού σημειώνεται τόν τελευταίο καιρό και δημιουργεί σοβαρότατα προβλήματα, δυσεπίλυτα πολλές φορές, στην επάνδρωση των πλοίων πού χρησιμοποιούν Φιλιππινέζικα πληρώματα.

Μετά από όλα αυτά θά έπιχειρήσουμε μία πρόβλεψη: Οι Φιλιππίνες, μετ' ου πολύ, θά χάσουν τό 75 έκατ. δολάρια πού έξασφαλίσουν έτησίως από την άπασχόληση Φιλιππινέζων ναυτικών σε ξένα πλοία, περιλαμβανομένων φυσικά και των ελληνικών — αν μάλιστα μπουν στο «χορό», εκτός των άλλων και τά προσερχόμενα εκ Σοβιετικής Ένώσεως πληρώματα πού περισεύουν μετά τή μείωση τής όργανικής συνθέσεως των σοβιετικών πλοίων, μέ αποτέλεσμα νά υπάρχει όξέυατο πρόβλημα άπασχολήσεως τους, οι δυσμενείς εξέλιξεις σε βάρος των Φιλιππινέζων, οι όποιοι έχουν σηκώσει πολύ ψηλά τή μύτη τους, θά είναι καταλυτικές.

### ΔΙΑΤΗΡΟΥΜΕ ΤΑ ΠΡΩΤΕΙΑ

Οι έπισημάνσεις του Προέδρου τής Ε.Ε.Ε. κ. Στάθη Γουρδομιχάλη στην πρόσφατη συνέντευξή του προς τους δημοσιογράφους άναφορικά τή σημερινή θέση του ελληνικού έφοπλισμού πρέπει νά προσελκύσουν την ιδιαίτερη ποσοχή όλων, γιατί δείχνουν πολλά, φυσικά σε όσους θέλουν νά δούν:

Ό ελληνικός έφοπλισμός, υπογράμμισε ό

κ. Γουρδομιχάλης, προχωρεί μέ έπιτυχία σε μία σταθερή και συνεπή ανάπτυξη. Καίόρθωσε νά ξεπεράσει την πολύχρονη κρίση σε μεγάλο βαθμό και, άμέσως, νά μπει στο δρόμο τής αναπτύξεως, ώστε σήμερα νά βρίσκεται πάλι στην παγκόσμια κορυφή.

Οι Έλληνες έφοπλιστές διαθέτουν ένα στόλο γύρω στα 80.000.000 τόννους σύγχρονων προδιαγραφών και ευέλικτης διαχειρίσεως.

Βεβαίως, τό μεγαλύτερο μέρος του στόλου αυτού βρίσκεται υπό ξένη σημαία, όπως συμβαίνει μέ όλους τους εύρωπαϊκούς στόλους, πλην όμως ή διαχείρισή του, στο μεγαλύτερο ποσοστό, γίνεται από τόν Πειραιά.

Τά παθήματα τής κρίσεως έχουν γίνει μαθήματα, για τόν ελληνικό έφοπλισμό. Προχωρεί μέ προσεκτικά βήματα στην έπιχειρηματική του ανάπτυξη, αλλά αναζητά και ύλοποιεί νέες ιδέες, πού άνοίγουν καινούργιους δρόμους στο διεθνές σίππινγκ. Οι έταιρίες εύρειας διεθνούς συνεργασίας μέ πηγές χρηματοδοτήσεως, πέραν από τις παραδοσιακές τραπεζικές, είναι ένας χώρος, πού ό Έλληνας έφοπλιστής κινείται ήδη μέ άνεση και έπιτυχία.

Μέ λίγα λόγια τό 1989, εξέλισσεται σε καλή χρονιά για τόν Έλληνα έφοπλιστή, άφου και ή διεθνής οικονομική συγκυρία, συντηρεί δραστήρια όποιαδήποτε ναυλαγορά.

### ΤΟ «ΣΠΑΘΙ ΤΟΥ ΔΑΜΟΚΛΗ»

Η έπισημανση του κ. Λουκά Χατζηϊωάννου άναφορικά μέ τό ναυτιλιακό θεσμικό πλαίσιο τής Έλλάδος και τής Κύπρου νομίζομε ότι ήταν από τις σημαντικότερες πού έγιναν στη σύνοδο «Ναυτιλιακή Κύπρος 1989» ή όποια πραγματοποιήθηκε πρό 15θήμερου στη μεγαλόνησο και προσείλκυσε τό διεθνές ενδιαφέρον. Καί δέν πρέπει σε

Άσφαλώς χρειάζεται ή συναίνεση των πολιτικών παραγόντων τής χώρας προς τή Ναυτιλία και ή συμπαράσταση των ναυτικών.

Όλα αυτά, όπως έχουν υπογραμμισει επανειλημμένα οι στήλες αυτές, δέν άρκουν. Χρειάζεται ακόμη νά δούμε τί γίνεται γύρω μας, νά προσαρμοσθούμε στις σημερινές συνθήκες και νά ξεπεράσουμε τους άπαιγωνιστές μας.

Χρειάζεται τό θεσμικό μας πλαίσιο νά μήν ύστερεί των θεσμικών πλαισίων πού έχουν καθιερώσει όλοι οι άλλοι.

Χρειάζεται ή κρατική παρέμβαση νά έξαντλείται στην παροχή ύπηρεσιών προς τή Ναυτιλία και τό πλοίο και καλώς εκπαιδευμένων ναυτικών για την επάνδρωση των σύγχρονων πλοίων.

Χρειάζεται ή σθεναρή παρουσία τής Έλληνικής Πολιτείας νά μήν περιορίζεται στους διεθνείς οργανισμούς και την ΕΟΚ αλλά νά έπεκτείνεται σε όλόκληρο τόν κόσμο για την άποτελεσματική υποστήριξη και προστασία του Έλληνικού πλοίου.

Χρειάζεται ή συναίνεση των πολιτικών παραγόντων νά μήν περιορίζεται σε φραστικά πυροτεχνήματα και ύψηλες κορώνες.

Χρειάζεται νά προσφέρουμε στο υπό Έλληνική σημαία πλοίο όλα εκείνα πού έχουν έπιτύχει τά ελληνόκτητα στις διάφορες λύσεις στις όποιες είχαν καταφύγει για νά έπιζησουν στη διάρκεια τής τελευταίας μακρόχρονης ναυτιλιακής κρίσεως και εξακολουθούν νά χρησιμοποιούν για νά μήν ξαναβρεθούν στην προηγούμενη θέση.

Χρειάζεται, τέλος, ρεαλισμός και τόλμη. Θά υπάρξουν;

καμία περίπτωση νά περάσει άπαρατήρητη, γιατί δείχνει ότι είμαστε ξεπερασμένοι και παράδειγμα προς άποφυγή!

Μιλώντας, συγκεκριμένα, για την πρόθεση μεταφοράς στην Κύπρο του ελληνικού ναυτιλιακού θεσμικού πλαισίου, ό κ. Χατζηϊωάννου παρομοίωσε τό προταθέν νομοσχέδιο σαν τό «σπαθί του Δαμοκλή» πού έπικρέμαται πάνω από τό κεφάλι τής κυπριακής σημαίας και άπειλεί σοβαρά τή μελλοντική ναυτιλιακή ανάπτυξη τής Κύπρου.

Τό κυπριακό νομικό σύστημα πού καλύπτει τή Ναυτιλία, υπογράμμισε ό κ. Χατζηϊωάννου, βασίσθηκε στο κοινά άποδεκτό και παγκόσμια δαδεδομένο άγγλικό νομικό σύστημα και ή έπιλογή αυτή άποδείχθηκε έπιτυχής άφου ή κυπριακή σημαία άναγνωρίσθηκε γενικά σε παγκόσμιο επίπεδο. Όθλω νά έπιστήσω, πρόσθεσε, την προσοχή τής (κυπριακής) κυβερνήσεως στο κακό πού νομίζω μπορεί νά κάνει εάν καταργήσει τόν ύπάρχοντα άγγλικό νόμο προκειμένου νά εισαγάγει ένα νέο νομοσχέδιο βασισμένο στον ελληνικό νόμο. Τό ύφιστάμενο σύστημα λειτουργησε καλά, δέν έμφανίζονται δυσκολίες στην καθημερινή λειτουργία, ούτε αλλωστε ύπήρξαν προβλήματα στις σχέσεις έφοπλιστών και Τραπεζών πού είναι καθοριστικές για τό μέλλον — για ποίο λόγο χρειαζόμαστε ένα καινούργιο δίκαιο, διερωτήθηκε, όρθότατα, ό κ. Χατζηϊωάννου και πρόσθεσε μέ την ιδιότητα του Προέδρου τής Ένώσεως Κυπρίων Έφοπλιστών, ότι ή Ένωσή εκτιμά ότι τό προταθέν νομοσχέδιο δέν πρόκειται νά ώφελήσει κανένα και δέν πρέπει νά σταλεί στη Βουλή από την (κυπριακή) κυβέρνηση.

Μιλώντας για τή δημιουργία του Κυπριακού Νηολογίου ό κ. Χατζηϊωάννου άναφέρθηκε στη δικαιολογημένη, όπως τή χαρακτήρισε, δυσπιστία στις δεκαετίες του '60 και του '70 αλλά σιγά και σταθερά ή Κυπριακή

σημαία περιεβλήθη με έμπιστοσύνη και τό κυπριακό νηολόγιο αποτελεί μία δυναμική παρουσία ανάμεσα στις πρώτες σημαίες του κόσμου, γεγονός που προσελκύει την αναγνώριση αλλά και την ιση αντιμετώπιση από τους ασφαλιστές, τους αλληλοασφαλιστικούς οργανισμούς, τους Νηογνώμονες και τους ναυλωτές σε παγκόσμιο επίπεδο — ή συνέπεια και η σοβαρότητα που διέπει και καθοδηγεί τις υποθέσεις του κυπριακού νηολογίου δημιούργησαν τό θαύμα της Κυπριακής Ναυτιλίας, υπογράμμισε ο κ. Χατζηγιάννου και νομίζουμε, πέρα από τό γεγονός ότι κανένας δέν μπορεί νά έχει αντίρρηση, ότι πρέπει νά κοιτάζουμε πιά συχνά πρὸς τό εξω γιά νά βλέπουμε τί κάνουν οί άλλοι.

• Αξίζει νά αναφερθεῖ, γιάτί δείχνει τή συστηματική δουλειά που γίνεται στήν Κύπρο, ότι άμέσως μετά τή λήξη τής συνόδου «Ναυτιλιακή Κύπρος 1989» οργανώθηκε στή Λάρνακα από τό Ίδρυμα Πιερίδη διεθνές επιστημονικό συνέδριο μέ θέμα «Οί πολιτισμοί του Αιγαίου και οί προεκτάσεις στήν Κύπρο και τήν Ανατολική Μεσόγειο, 2000 - 600 π.Χ.» μέ τή συμμετοχή έπιστημόνων διεθνούς κύρους, που συνδυάσθηκε μέ τόν έορτασμό τών 150 χρόνων του Άρχαιολογικού Μουσείου του Ίδρύματος Πιερίδη.

### ΣΤΟΝ ΝΗΟΓΝΩΜΟΝΑ

Μέ ιδιαίτερη ικανοποίηση δέχθηκε ή εύρύτερη ναυτιλιακή μας οίκογένεια τήν έκλογή του κ. Δημήτρη Νομικού στή θέση του αντιπροέδρου του Έλληνικού Νηογνώμονα, ό όποιος συνεχίζει σταθερά τήν άνοδική του πορεία και μέ μόνιμο στόχο νά προσφέρει τίς υπηρεσίες του σε όσο τό δυνατόν περισσότερα ελληνικά πλοία.

Μέ τήν εύκαιρία έπαναλαμβάνομε ότι είναι από κάθε πλευράς συμφέρουσα ή χρησιμοποίηση τών υπηρεσιών του Έλληνικού Νηογνώμονα και από τά πλοία άκόμη που δέν φέρουν τήν κλάση του, στόν τομέα, λόγω χάρη, τών κυβερνητικών πιστοποιητικών. Θά έπαναλάβομε άκόμη ότι οί δυνατότητες του Έλληνικού Νηογνώμονα γιά τήν έξυπηρέτηση του ελληνικού πλοίου σε όλο τόν κόσμο δέν διαφέρουν στό παραμικρό από τίς δυνατότητες τών υπόλοιπων Νηογνώμωνων.

Τέλος και έπειδή είναι γνωστές οί έπιρροές που άσκοούνται, κανείς δέν μπορεί νά υποστηρίξει ότι είναι εύκολη ή μεταβολή Νηογνώμονος σε ύπάρχοντα πλοία, ή κλάση όμως του Έλληνικού Νηογνώμονα μπορεί νά χρησιμοποιηθεῖ εύχερώς στίς περιπτώσεις άγοράς νέων πλοίων και νομίζομε ότι αὐτή ή πλευρά πρέπει νά προσεχθεῖ ιδιαίτερα από τόν ελληνικό έφοπλισμό, γιάτί πέρα από όλα τά άλλα, ένας ισχυρός έθνικός Νηογνώμονας αποτελεί ουσιαστικό τμήμα τής ναυτιλιακής υποδομής όποιασδήποτε κατ' έξοχήν ναυτιλιακής χώρας.

### ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ

• Η Έπιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού του Εύρωπαϊκού Κοινοβουλίου εξέλεξε τόν Εύρωβουλευτή κ. Παύλο Σαρλή νά συντάξει τήν έκθεση και νά εισηγηθεῖ πρὸς τήν Όλομέλεια του Εύρωκοινοβουλίου τίς άπόψεις τής Έπιτροπής Μεταφορών και Τουρισμού πάνω στήν πρόταση τής Κομισιόν: «Μέτρα γιά τή βελτίωση τών συνθηκών λειτουργίας τής Κοινοτικής Ναυτιλίας».

• Η άνάληψη τής εργασίας αὐτῆς από τόν κ. Σαρλή, ό όποιος γνωρίζει σαφώς τίς ιδιομορφίες και τά γενικότερα θέματα τής Έλληνικής Ναυτιλίας, κρίνεται σάν μία ουσιαστική έπιτυχία, καθόσον τό Συμβούλιο τών Υπουργών τής Εύρωπαϊκής Κοινότητας δέν μπορεί νά προχωρήσει σε άποφάσεις που νά δεσμεύουν τά κράτη- μέλη, χωρίς προηγουμένως νά άκούσει τήν πρόταση τής Έπιτροπής Μεταφορών.

### ΕΡΕΥΝΑ ΓΙΑ ΤΟ ΝΑΤ

• Ο Πρόεδρος τής Ε.Ε.Ε. κ. Στάθης Γουρδομιχάλης στήν πρό ήμερών συνέντευξή του πρὸς τούς δημοσιογράφους άποκάλυψε ότι ό ελληνικός έφοπλισμός άνέλαβε τή δαπάνη ειδικῆς έρευνας γιά τόν προσδιορισμό τής σημερινῆς θέσεως του ΝΑΤ.

• Μιλώντας συγκεκριμένα γιά τό ΝΑΤ, ό κ. Γουρδομιχάλης τόνισε ότι κατ' άρχήν θά πρέπει νά ύπογραμμισθεῖ ή προσπάθεια που κατεβλήθη γιά τήν κανονική, τήν έγκαιρη δη-

λαδή καταβολή τών συντάξεων του ΝΑΤ. Παρά τό γεγονός ότι τό μέγα πρόβλημα του Ταμείου, τό οικονομικό παραμένει άνοιχτό, μέχρι ότου όμως κριθεῖ όριστικά ή τύχη του, ικανοποιεῖ τό γεγονός ότι ό συνταξιούχος θά πάψει νά άνησυχεί γιά τό πότε θά πάρει τήν έπιταγή του. Είναι κι αὐτό, κάτι.

• Αλλά τό πρόβλημα του ΝΑΤ, πρόσθεσε, είναι τεράστιο και πολύπλοκο. Γι' αὐτό, γιά τόν άκριβή προσδιορισμό και τήν καταγραφή του, ή Ένωσή μας, προσέφερόμε νά καλύψει τή σοβαρή δαπάνη, μιάς εἰς βάθος έρευνας στο Ίδρυμα που ήδη έχει άρχίσει μέ ειδικούς. Έτσι ελπίζομε σύντομα νά πληροφορηθεῖμε τά άκριβή οικονομικά μεγέθη του ΝΑΤ, (έσοδα, εἰσφορές, τόκους, ύποχρεώσεις) και άκόμα νά προσδιορίσομε τόν ρυθμό έκκαθάρισης τών ναυτολογίων ώστε νά ληφθεῖν μέτρα γιά τήν ταχεία έκδοση τών τελικών φύλλων έκκαθάρισεως χωρίς τίς σημερινές καθυστερήσεις.

### Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΑΥΡΑΚΑΚΗ

• Ορισμένοι δημοσιογράφοι, λίγοι εύτυχώς, φαίνεται ότι ένοχλοούνται από τίς έπενδυτικές δραστηριότητες τών Έλλήνων Έφοπλιστών. Άλλίως δέν μπορούμε νά εξηγήσομε, τουλάχιστον έμεις, όσα και όπως τά εγραψε τό «Ποντίκι» στίς 22 Σεπτεμβρίου μέ άφορμή τίς πληροφορίες που είχαν δημοσιευθεῖ άκριβώς τήν προηγούμενη ήμέρα γιά τήν ίδρυση νέας Τράπεζας από τόν κ. Γιάννη Μαυρακάκη.

• «Τόν γνωρίσαμε, έγραψε τό «Ποντίκι» (διατηρούνται τό ύφος και ή γραφή), όταν θέλησε ν' αγοράσει τό συγκρότημα Λαμπράκη — μιά αγορά που γρήγορα ματαιώθηκε.

• Τόν... χάσαμε από τότε.

• Τόν ξαναβρίσκομε τώρα, έτοιμο ν' άνοιξει... τράπεζα!

• Καί τό όνομα αὐτοῦ, Γιάννης Μαυρακάκης, έφοπλιστής, κρητικός μέ ... έδρα τήν Αίγινα (Πέρδικα) άπ' όπου είναι ή γυναίκα του και μέ κουμπάρο τόν μέχρι πρότινος διοικητή τής Έθνικής Στέλιο Παναγόπουλο, που προφανώς τόν ... έστρεψε πρὸς τίς τράπεζες!

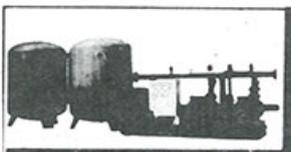
• ΑΡΧΙΚΟ κεφάλαιο; 2,2 δισ.

• ΤΖΑΜΠΑ πρᾶμα...».

• Έν πάση περιπτώσει, σύμφωνα μέ τίς πληροφορίες που ύπάρχουν, ό κ. Γιάννης Μαυρακάκης προχωρεῖ στήν ίδρυση Τράπεζας μέ άρχικό κεφάλαιο 2,2 δισ δραχμών που θά προέλθει από τή δραχμοποίηση ίσοπόσου συναλλάγματος και θά καταβληθεῖ έξ ολοκλήρου από τόν Όμιλο Μαυρακάκη ό όποιος θά είναι και ό μοναδικός μέτοχος. Κατά τίς ίδιες πληροφορίες έχει ήδη ολοκληρωθεῖ ή προεργασία γιά τήν ίδρυση τής νέας Τράπεζας, ή όποία θά δραστηριοποιηθεῖ ιδιαίτερα στο χώρο τών έξειδικευμένων έπενδυτικών τραπεζών ενώ παράλληλα θά άναπτύξει και τίς παραδοσιακές τραπεζικές εργασίες και σε κάποιο άλλο στάδιο θά διερευνηθεῖ ή δυνατότητα συνεργασιών μέ ξένες Τράπεζες που δραστηριοποιούνται επίσης στο χώρο τών έπενδυτικών τραπεζών.

• Υπενθυμίζομε ότι ενδιαφέρον γιά τή δημιουργία Τράπεζας στήν Έλλάδα έχει έπιδείξει και ό κ. Γιάννης Λάτσης και φυσικά δέν είναι ή πρώτη φορά που ό έφοπλισμός άσχολείται μέ τή δημιουργία Τραπεζών — έχουν προηγηθεῖ ό άείμνηστος Ίωάννης Κ. Καρράς που είχε δημιουργήσει τήν πολυσυζητημένη σήμερα Τράπεζα Κρήτης και ή όμάδα τών έφοπλιστών που μετείχε στήν ίδρυση τής Τράπεζας Έργασίας μέ τήν έκπληκτική έπιτυχία και άνοδική πορεία.

### ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΠΙΕΣΤΙΚΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ ΥΔΡΕΥΣΗΣ - ΠΥΡΟΣΒΕΣΗΣ\*



Για Ξενοδοχεία, Γκαράζ, Νοσοκομεία, Κέντρα Υγείας κ.λπ.

ΜΕΛΕΤΕΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

• Αντιληπτική Ελλάδα

ΜΕΝΕΛΑΟΥ 5-7 και ΔΟΪΡΑΝΗΣ ΚΑΛΛΙΘΕΑ - ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. 95 69 822 - 95 68 156  
TELEX 222772 ABSH GR

\* Με τίς προδιαγραφές πυροσβεστικής Υπηρεσίας.

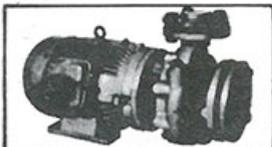
### ΑΝΤΛΙΕΣ MONOBLOCK "NM" από 1 έως 10 PS, κατά DIN 24255

#### ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ

• Λίγα εξαρτήματα • Χαμηλό κόστος κατασκευής • Γρήγ κατασκευή • Εύκολη εγκατάσταση • Τελεία ευθυγράμμιση

#### ΧΡΗΣΗ

• Για τήν μεταφορά καθαρών ή ελαφρά ακαθάρτων και μη διαβρωτικών υγρών • Αρδύσεις, με κατάκλυση ή τεχνητή βροχή • Κυκλοφορία θερμού και ψυχρού νερού • Κλιματιστικές εγκαταστάσεις • Βιομηχανικές εγκαταστάσεις και πολλές άλλες χρήσεις.



• Αντιληπτική Ελλάδα

Μενελάου 5-7 & Δοιράνης, Καλλιθέα 176 72  
☎ 9569822, 9568156 Τηλ. 222772 ABSH GR

**Ο ΣΤΟΛΟΣ ΤΩΝ ΜΠΑΛΚΕΡΣ**

Στην πρόσφατη έκθεσή του ο Νορβηγικός οίκος Fearnleys παρέχει την εικόνα του παγκόσμιου στόλου των πλοίων μεταφοράς χυδην φορτίων, στα οποία περιλαμβάνει τα πετρελαιοφόρα, τα μεταλλευματοφόρα και τα μικτά άνω των 10.000 τόν. d.w., όχι όμως τα χημικά, ύγραριοφόρα, πλοία μεταφοράς κοντέινερς κλπ.

Στό τέλος του πρώτου εξαμήνου του 1989 ο παγκόσμιος στόλος των χυδην φορτίων περιλάμβανε 7.616 πλοία, 466,8 εκατ. τόν. d.w. Σε σχέση με τό προηγούμενο αντίστοιχο χρονικό διάστημα παρουσιάζεται αύξηση κατά 5,9 εκατ. τόν. d.w. Η αύξηση αυτή δεν είναι ίσομερής αλλά είναι μεγαλύτερη στα μεταλλευματοφόρα, μικρότερη στα πετρελαιοφόρα και ελάχιστη στα μικτά. Ειδικότερα κατά κατηγορίες, τα πετρελαιοφόρα ανέρχονται σε 2.548 συνολικού τόνναζ 235 εκατ. τόν. d.w., τα μεταλλευματοφόρα σε 4.685 πλοία 198,9 εκατ. τόν. d.w. και τα μικτά σε 283 πλοία 32,9 εκατ. τόν. d.w.

Η κατανομή του στόλου αυτού κατά σημαία φέρει πρώτη τη Λιβερία με τόνναζ 82,9 εκατ. τόνους, δεύτερο τόν Παναμά με 52,4 εκατ., τρίτη τήν Ελλάδα με 34,7 εκατ., τέταρτη τήν Ιαπωνία με 32,1 εκατ. και πέμπτη τη Μεγ. Βρετανία με 28,4 εκατ. τόν. d.w. Ακολουθούν κατά σειρά η Κύπρος, Νορβηγία, Μπαχάμες, ΗΠΑ, Φιλιππίνες, Ρωσία και Κίνα.

Εξάλλου η κατανομή κατά μέγεθος, στα μέν πετρελαιοφόρα και μεταλλευματοφόρα, φέρει πρώτη την κατηγορία των σκαφών 25-40.000 τόνων, ακολουθούμενη από τα σκάφη 80-100.000 τόν. d.w., ενώ στην κατηγορία των μικτών προηγούνται τα σκάφη 100-150.000 τόνων ακολουθούμενα από τα σκάφη των 60-80.000 τόν. d.w. Χαρακτηριστικό είναι ότι ενώ τα μεταλλευματοφόρα σταματούν στους 200.000 τόν. d.w. τα πετρελαιοφόρα συνεχίζουν και περιλαμβάνουν 25 μονάδες άνω των 400.000 τόν. d.w., 55 μονάδες μεταξύ 300-400.000 τόν. d.w. και 212 μονάδες μεταξύ 250-300.000 τόν. d.w.

**ΕΧΑΣΕ ΤΑ ΠΡΩΤΕΙΑ**

Μετά είκοσαετή περίπου πρωτοκαθεδρία στον τομέα της διαλύσεως πλοίων, η Φορμόζα χάνει φέτος τόν τίτλο προς όφελος της Λαϊκής Κίνας.

Στό διάστημα των έξι πρώτων μηνών του έτους στα διαλυτήρια της Φορμόζας παραδόθηκαν μόνο 27 πλοία 154.275 τόν. έλ. έκτοπισματος, έναντι 108 πλοίων 865.533 τόν. του αντίστοιχου εξαμήνου του 1988. Μέχρι τέλος του έτους υπολογίζεται ότι τό προς διάλυση τόνναζ θά φθάσει τούς 300.000 τόνους έναντι 1,2 εκατ. τόν. του 1988. Ως κύ-

ριοι λόγοι της κάμψης σημειώνονται η ύψωση των ήμερομισθίων, η έλλειψη εργατικών χερών, η απότομη ανάτιμηση των παλαιών πλοίων και η μείωση του προς διάλυση πετρελαιοφόρου τόνναζ.

Αντίθετα ή Λαϊκή Κίνα πραγματοποίησε στό εξάμηνο αυτό διαλύσεις της τάξεως των 300-400.000 τόν. έλ. έκτοπισματος με προοπτική νά φθάσει τό ένα εκατ. τόνους μέχρι τέλους του έτους. Εκτός της Κίνας και ή 'Ινδία φαίνεται ότι θά υποσκελίσει τή Φορμόζα, δεδομένου ότι τό πρώτο πεντάμηνο του έτους διέλυσε περί του 200.000 τόνους, ελπίζοντας ως τό τέλος νά φθάσει τούς 500.000 τόνους. Εξάλλου νέοι ανταγωνιστά στην αγορά αυτή θεωρούνται επίσης τό Μπαγκλαντές, ή Μαλαισία, ή 'Ινδονησία και ή Ταϊλάνδη, χώρες οι οποίες πλεονεκτούν σε άφθονα και φθηνά εργατικά χέρια, με ήμερομίσθο 15 και 20 φορές χαμηλότερο από της Φορμόζας.

Τό μόνο ουσιαστικό πλεονέκτημα των διαλυτηρίων της Φορμόζας έγκειται στην ύψηλή παραγωγικότητά τους, άφου άρκοουν δεκα ήμερες γιά τή διάλυση σκάφους των 5.000 τόνων σε σύγκριση με τούς 2-3 μήνες πού χρειάζονται οι άλλες χώρες. Γι' αυτό και πιστεύεται ότι θά μπορέσει νά ανακτήσει τήν παλιά της δραστηριότητα μέσα στα έπόμενα ένα ή δυό χρόνια, όποτε αναμένεται περί τά 60 παλιά πετρελαιοφόρα θά οδηγηθούν προς διάλυση.

**ΟΙ ΑΠΩΛΕΙΕΣ ΤΟΥ 1988**

Σύμφωνα με τήν τελευταία στατιστική του Λούδς Ρέτζιστερ, τό άπωλεσθέν κατά τό 1988 τόνναζ δεν ξεπέρασε τίσ 865.000 τόνους γκρός, σημειώνοντας έτσι τό χαμηλότερο επίπεδο άτυχημάτων από 18ετίας. Τά πιό χαρακτηριστικά στοιχεία τής στατιστικής αυτής είναι τά ακόλουθα:

Τό σύνολο των προσώπων πού σκοτώθηκαν ή χάθηκαν ανέρχεται σε 763, από τούς όποιους οι 400 είναι θύματα του Φιλιππινέζικου πλοίου «Dona Marilyn», πού χάθηκε στόν τυφώνα Ruby. Εξάλλου επί 231 περιπτώσεων όλικής άπωλείας πλοίων σημειώθηκαν 52 θάνατοι. Οι ύψηλότεροι αριθμοί άναφέρονται στην κατηγορία των «ναυαγίων» με 105 πλοία και 561 νεκρούς, μολοντί τό αντίστοιχο τόνναζ από τούς 395.217 τόν. γκρός του 1987 έπεσε στους 169.575 τόν. γκρός. Στην κατηγορία «άπώλειαι» τό μεγαλύτερο ποσοστό όφείλεται στόν πόλεμο του Περσικού Κόλπου με θύματα πέντε πλοία 268.795 τόν. γκρός.

Κατά σημαίες, οι άπώλειες έθιξαν κυρίως τήν 'Ιαπωνία με 33 άπωλεσθέντα πλοία, τόν Παναμά με 27 πλοία και τίσ 'Ην. Πολιτείες με 13 πλοία. Σε τόνναζ όμως άπωλεσθέντων πλοίων προηγείται ή Παναμαϊκή σημαία με 173.074 τόν. γκρός και ακολουθεί ή Κυπριακή.

**ΤΟ ΣΧΟΛΙΟ ΤΟΥ 15θήμερου**

Όπως διαπιστώνει ο χρονικογράφος του Λούδς Λίστ, ή μεταφορά της θεωρίας στην πράξη είναι πάντα μία πολύ δύσκολη υπόθεση. Όστόσο όρισμένα γεγονότα δείχνουν πώς αυτό μπορεί νά επιτευχθεί κάποτε με έκπληκτική εύκολία. Μία τέτοια περίπτωση αποτέλεσε τό συνέδριο του IMO γιά τήν τρομοκρατία στη θάλασσα πού συνήλθε επί του πλοίου «Πήγασος» της 'Ηπειρωτικής στη διάρκεια κρουαζιέρας του στη Μεσόγειο με τούς τακτικούς επιβάτες του αλλά υπό τή σημαία του IMO.

Δεδομένου ότι μεταξύ των 40 περίπου συνέδρων ήταν 'Ισραηλίτες, Λίβιοι, Σύριοι και ένας μόνο Λιβανέζος, ήταν προφανής ή ανάγκη ύψηλης άσφαλείας, τήν όποία πράγματι άπόλαυσαν συνέδριοι και επιβάτες. 'Ιδίως οι επιβάτες, κατά τό πλείστον 'Αμερικανοί, όταν άνακάλυψαν τόν λόγο της επί του πλοίου παρουσίας των όπλισμένων μελανοφόρων φρουρών πού περιπολούσαν στα καταστρώματα, ένωισαν ιδιαίτερα εύτυχείς πού χρησιμοποιήθηκαν ως πειραματοζώα σ' αυτή τήν τόσο εύπαθη περιοχή.

Η βασική πρόθεση του σεμιναριακού προγράμματος του IMO, πού άρχισε στό Πόρτο Ρίκο και θά συνεχισθεί στό Χόγκ Κόγκ και τή Σιγκαπούρη, είναι νά έμπνεύσει στους άρμοδίους τήν ανάγκη υιοθέτησεως των αντιτρομοκρατικών προτάσεων του οι όποιες θά πρέπει νά καθιερωθούν με διεθνή σύμβαση. Κανείς φυσικά δεν έχει αντίρρηση γιά τή λήψη αυτών των μέτρων. Τό ζήτημα βρίσκεται στό μέτρο πού τά διάφορα κράτη είναι διατεθειμένα νά τά υιοθετήσουν. Η Μ. Βρετανία π.χ. προωθεί νομοθεσία πού καλύπτει όλο τό φάσμα επιβατηγών πλοίων, λιμανιών, άκόμα και φορτηγών πλοίων. Η Γαλλία φαίνεται λιγότερο ένθουσιώδης στην έθνική νομοθεσία, ενώ οι 'Ελληνες, όπως ήταν άναμενόμενο, ύποστηρίξαν ένθέρμως τό πρόγραμμα διεθνούς άσφαλείας στέλνοντας τόν άρμόδιο 'Υπουργό νά εύχηθεί στό συνέδριο «καλό ταξίδι».

Σέ τελική άνάλυση τό πρόβλημα είναι καταφανώς οικονομικό. Η έπιβάρυνση τόσο των πλοίων όσο και των λιμένων θά μετατεθεί άσφαλώς στους ώμους των πελατών τους. Καί έτσι, επιβάτες και φορτωτές θά πρέπει νά άνεχθούν μία έπιβάρυνση ή όποία όμολογουμένως είναι από τίσ πιό άναγκαίες και τίσ πιό άνεκτές.



TO REPAIR YOUR VESSELS IT IS OUR BUSINESS

**T.J. GIAVRIDIS MARINE SERVICES CO. LTD.**

EXCLUSIVE REPRESENTATIVES IN GREECE FOR SHIPYARDS, SHIPREPAIRS IN:  
SINGAPORE, HOLLAND, ITALY, JAPAN, S. AFRICA, BRAZIL, LAS PALMAS, PHILIPPINES

14. Skouze Str., 18536 Piraeus. Tel 4519266. 4180593. 4516195 4180916  
Tlx. 241150-213207 GMS GR. 213025 SSK GR  
Telefax 4182432



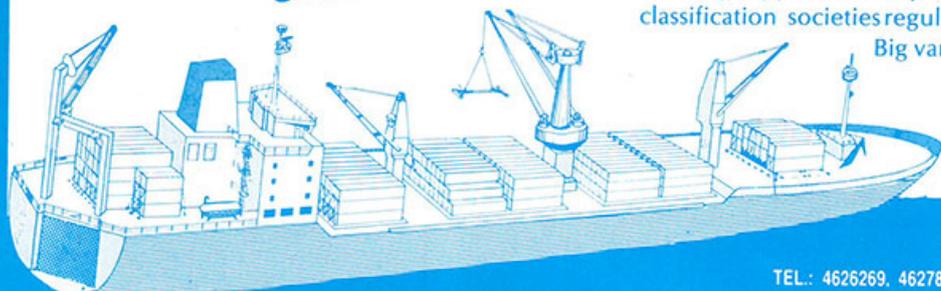
# N.K. KATRADIS S.A.

FOR: Container Ships  
Ro-ro ships  
Multi purpose ships  
Car carriers

## LASHING SYSTEMS

Full range of securing systems and products for your specific cargo application requirements. Designed to comply with classification societies regulations and built of first quality material  
Big variety ex our stock!

**TRY OUT WITH US!**



PSARRON & ANAPAFSEOS STR., 186 48 PIRAEUS.

TEL.: 4626269, 4627800 TELEX: 212503, 212880 NIKA GR, FAX: 4629268

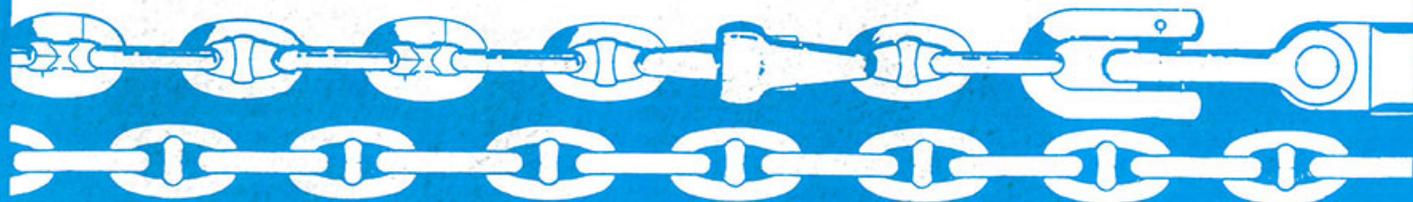
## ANCHOR CHAINCABLES AND FITTINGS



# N.K. KATRADIS S.A.

Anchor chaincables, kenter joining shackles, swivel forerunners. All ex our stock!

Testing facilities for anchors up to 35 tons and anchor chains up to 100 mm.



## CATHODIC PROTECTION



# N.K. KATRADIS S.A.

If you use zinc or aluminium anodes you should use the biggest name in cathodic protection CETEMA BV, HOLLAND!

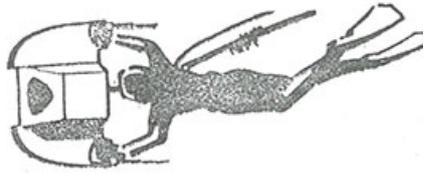
High quality anodes and complete computer studies for the most economical solutions to fit your specific ship's requirements.

Widest selection ex our stock!

**You can rely on us as our partner!**

PSARRON & ANAPAFSEOS STR.  
186 48 PIRAEUS TEL. 4626269 - 4627800  
TELEX: 212503, 212880 NIKA GR., FAX: 4626268

# PICCARD DIVERS



S. HIOTIS & CO.

is your reliable friend in a case of

**EMERGENCY**

Groundings - Ruptures - Cracks - Dents/Holes - Wrecks - Pluggings - Cutting/  
Welding - Inspections ..... all these are routine work for our team of

**EXPERIENCED TECHNICIAN DIVERS**

who are on

**24 HOURS STAND BY**

so we can reach your ship anywhere within hours!

PICCARD DIVERS

does a better job when it undertakes:

Replacement of Anodes - Blank offs/Sealings - Damage Surveys - TV- VIDEO  
Surveys - Photography - Visual Inspections - In Water surveys in lieu of dry  
docking ..... because its reputation is based on

QUALITY WORK UNDERWATER

PICCARD DIVERS

81 Akti Miaouli 185 38, Piraeus Greece.

Tel: 4514208 - 4180343 - 4518528 - 4180277 A.O.H: 9835152 - 7653930 - 9842737

TLX: 213073 PICA - 241005 COBA

**Χρηματο-οικονομικές εξελίξεις**

Πραγματοποιήθηκε τό διήμερο 23-24 Σεπτεμβρίου ή συνάντηση τών Υπουργών Οικονομικών τών επτά Μεγάλων. Τό πρόβλημα «δολλάριο» ήταν στην ήμερησία διάταξη. Στο σχετικό ανακοινωθέν, έπισημαίνεται ότι ή άνοδος του δολλαρίου πέρα από ένα σημείο ή ή πτώση του επιδροούν δυσημενώς στην παγκόσμια οικονομία.

Τήν ίδια περίπου περίοδο στην Ουάσιγκτον έγινε ή έτήσια Γεν. Συνέλευση του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (I.M.F.) και τής Διεθνούς Τράπεζας (I.B.R.D.). Στην έκθεσή του τό Δ.Ν.Τ. προβλέπει ότι ή ανάκαμψη θά συνεχισθεί και κατά τό όγδοο κατά σειρά έτος παρά τ' ότι τά προβλήματα από τίς μεγάλες έμπορικέσ διαφορές παραμένουν και έπισημάνει ή τραγική θέση τών υπερχρεωμένων χωρών.

Γιά τό 1988, ό Ο.Ο.Σ.Α. δημοσίευσε τούς δείκτες πληθωρισμού τών χωρών μελών μέ «καλλίτερο παιδί» τήν Ιαπωνία, ποσοστό 1%, άκολουθουμένη από πολύ κοντά από τήν Όλλανδία 1,2%, τήν Γερμανία 1,6%.

Ός πρώτη φάση τής Νομισματικής Ένωσης τών χωρών τής ΕΟΚ, όρίστηκε ή 1η Ιουλίου 1990. Έν τώ μεταξύ ή κ. Θάτσερ είναι αντίθετη τόσο στην ίδρυση Εύρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας και στην υιοθέτηση κοινού νομίσματος.

**Δολλάριο ΗΠΑ**

Η ανακοίνωση στίς 16 Σεπτεμβρίου του μικρότερου από ότι αναμενόταν Έμπορικού έλλείμματος του Ιουλίου, ώθησε τό δολλάριο στά 2.0035 μάρκα για να πέσει λίγο άργό-

τερα στά 1.9350.

Τό μειωμένο έμπορικό έλλειμμα τής Άμερικανικής οικονομίας του Ιουλίου, (7,58 δισεκ. δολλ. έναντι 8,17 δισεκ. του Ιουνίου) είναι τό μικρότερο τών τελευταίων πέντε έτών.

Η άνεργία τόν Αύγουστο παρουσίασε μικρή άνοδο και διαμορφώθηκε στό 5,3% του εργατικού σώματος και ό πληθωρισμός δείχνει να συγκρατείται κατά τό 1989 περί τό 5,5%.

Στά πλαίσια αυτά, στό χρηματιστήριο Νέας Υόρκης ό δείκτης Dow Jones ξεπέρασε στίς 4 Σεπτεμβρίου τίς 2752 μονάδες σπάζοντας τό ρεκόρ τών 2743,7 μονάδων πού έπιασε στίς 25 Αύγουστου.

Όσον άφορά τίς τιμές του δολλαρίου, όπως αναφέραμε στην άρχή, άφού ξεπέρασε στίς 16 Σεπτεμβρίου τά 2 μάρκα και τά 148 γιέν, μέ τήν παρέμβαση 12 Κεντρικών Τραπεζών (μεταξύ τών οποίων και τής FED) μέ μαζικές πωλήσεις δολλαρίων ξαναγύρισε στά άποδεκτά επίπεδα τών 1,95 μάρκων και 145 γιέν. Τέλος, στίς 25 Σεπτεμβρίου όταν έγινε γνωστό τό ανακοινωθέν τών επτά Μεγάλων ότι «περαιτέρω άνοδος του δολλαρίου δέν είναι εύπρόσεκτη» σημείωσε σημαντική πτώση, χάνοντας 4 φένιγκ (1.9050 μάρκα στό δολλάριο) και 3,5 γιέν (142,75 γιέν τό δολλάριο), ενώ τήν έπομένη 26 Σεπτεμβρίου έπεφτε κάτω από τά 1,90 μάρκα (1.8905) και μόλις πάνω από τά 142 γιέν (142,02).

**Τό Γερμανικό Μάρκο**

Τό Έμπορικό πλεόνασμα του Ιουνίου έ-

φθασε τά 13,9 δισεκ. μάρκα (10,5 δισεκ. τόν Μάιο) και τό πλεόνασμα για τό πρώτο έξάμηνο ξεπέρασε τά 70,3 δισεκ. μάρκα (36 δισεκ. δολλ. περίπου).

Όσον άφορά τό ίσοζύγιο Τρεχουσών Συναλλαγών αυτό έφθασε τά 10 δισεκ. μάρκα τόν Ιούνιο (8,8 δισεκ. μάρκα τόν Μάιο) και 55,9 δισεκ. μάρκα τό πρώτο έξάμηνο (29 δισεκ. δολλ. περίπου).

Κατά τούς ύπολογισμούς του Δ.Ν.Τ. τό πλεόνασμα Τρεχουσών Λογαριασμών για τό 1989 θά ξεπεράσει τά 53 δισεκ. δολλ. και για τό 1990 τά 55 δισεκ. δολλάρια.

Η τιμή του μάρκου παραμένει σταθερή αλλά προβληματίζει τό κριτήριο, άφού δέν υπάρχει πλέον κανένα μέτρο μετρήσεως, εκτός από τό ECU, πού κι αυτό κυμαίνεται βάσει τών τιμών τών νομισμάτων πού τό συνθέτουν.

Στό χρηματιστήριο τής Φραγκφούρτης ό δείκτης DAX σπάζοντας καθημερινώς τό ρεκόρ τής προηγούμενης ήμέρας, έφθασε στίς 11 Σεπτεμβρίου τίς 1650,9 μονάδες, για να πέσει στίς 1605 μονάδες στίς 18 Σεπτεμβρίου και να παρουσιάσει νέα μικρή άνοδο στό τέλος του μήνα.

**Γιέν Ιαπωνίας**

Παρά τίς προσπάθειες τών έκάστοτε κυβερνήσεων τό Ίσοζύγιο Τρεχουσών Συναλλαγών, κατά τό Δ.Ν.Τ. θά φθάσει τό 1990 τά 88 δισεκ. δολλάρια. Η συσσώρευση τών κεφαλαίων (μεγάλη άποταμίευση κολοσσιαίες επενδύσεις τόσο στην Άμερική, όσο και τήν Εύρώπη).

Ό πληθωρισμός συνεχίζει να είναι από τούς χαμηλότερους στον κόσμο, 1% τό 1988 και προβλέψεις για 2% τό 1989.

Τά επιτόκια, είναι κι αυτά από τά χαμηλό-

**MEDOV**

**FOR  
OVER 40 YEARS  
IN THE  
SERVICE OF  
INTERNATIONAL  
SHIPPING**



**PRESIDENT: FOTIS G. POULIDES  
DIRECTORS: G.F. POULIDES - L. SCAFFARDI - G.A. STATHOPOULOS**

**THE MEDITERRANEAN AND OVERSEAS  
SHIPPING AGENCY S.P.A.  
Paid Up Capital Lire 750.000.000  
Established 1947**

**PROMPT AND EFFICIENT COMPREHENSIVE  
SERVICE FOR THE SHIPOWNER AND CHARTERER**

**GENERAL SHIP AGENTS FOR LINERS, TRAMPS,  
TANKERS AND CRUISE VESSELS**

**SHIP MANAGEMENT AND MANNING FOR ALL  
TYPES OF VESSELS AND CREW**

**REPAIR SUPERINTENDENCE**

**OIL AND BUNKER SUPPLIERS**

**BROKERS SPECIALISED IN CRUISE VESSELS**

**CRUISE OPERATORS**

**HEAD OFFICE GENOA VIA XX SETTEMBRE 29**

**Phone (010) 5490.1**

**Telex: 270046/270346/283836**

**Telefax: (010) 562050 - Cables: MEDOV**

**AGENCIES IN ALL ITALIAN PORTS**

**CENTRO CROCIERE S.r.l. - Cruise Operators. Telex: 271460 •**

τερα στον κόσμο, ενώ τό ΑΕΠ κινείται γύρω στα 5.5% (σε έτήσια βάση) κι είναι από τούς υψηλότερους ρυθμούς στον κόσμο.

Στίς 26 Σεπτεμβρίου τό σκηνικό άλλαξε και τό γιέν ανέβηκε στα 142 δολλάρια (καλλίτερη τιμή από τίς 16 Αύγουστου).

Βέβαια δέν πρόκειται γιά πραγματική άνοδο του γιέν αλλά γιά άδυναμία του δολλαρίου σ' όλα τά χρηματιστήρια.

"Όσον άφορά τόν δείκτη χρηματιστηριακών άξιων ΝΙΚΚΕΙ, ξεγελώντας όλους τούς προφήτες, παρουσίασε άλμα 485 μονάδων (1.5%) στίς 26 Σεπτεμβρίου και πέτυχε νέο ρεκόρ όλων τών εποχών φθάνοντας τίς 35444 μονάδες.

**'Η Λίρα 'Αγγλίας**

'Η Βρετανική οικονομία συνεχίζει νά περνά δύσκολες μέρες.

Τά ύψηλά έπιτόκια, γύρω στα 14%, επιβραδύνουν τήν ανάπτυξη, προκαλούν ύφεση και συντηρούν τήν άνεργία. 'Ηδη ή παραγωγή βρίσκεται στό χαμηλότερο επίπεδο από τό 1983 και ό πληθωρισμός, στό άνωτερο επίπεδο τών έπτά Μεγάλων (βιομηχανικών χωρών). 'Υπάρχουν φόβοι νά φθάσει στό τέλος του έτους τό 7%.

Στά πλαίσια αυτά και παρά τήν σχετική εύμάρεια μεγάλου μέρους του πληθυσμού, ή τιμή του Βρετανικού νομίσματος βρίσκεται συνεχώς υπό παρακολούθηση από τήν Τράπεζα τής 'Αγγλίας και διατηρείται γύρω στα 3.05/3.07 Γερμανικά μάρκα τούς τελευταίους μήνες (έναντι 3.18/3.20 τόν Μάιο).

Τουναντίον ό δείκτης τιμών Χρηματιστηρίου του Λονδίνου, Financial Times, στίς 5 Σεπτεμβρίου (συνάμα μέ τήν Νέα 'Υόρκη) έσπασε όλα τά προηγούμενα ρεκόρ ξεπερ-

ώντας τίς 2426 μονάδες, γιά νά ύποχωρήσει έν συνέχεια στίς 2361 μονάδες στίς 19 Σεπτεμβρίου.

**'Η Δραχμή**

'Η δραχμή διαρκούντος του Σεπτεμβρίου διατηρήθηκε σε σχετικά ύψηλά επίπεδα, πραγματοποιώντας και κέρδη έναντι του γιέν, τής λίρας και του δολλαρίου. 'Εναντι του ECU παρουσιάζει μιá διολίσθηση τής τάξεως του 0.7%, ή όποία όφείλεται κατά μεγάλο μέρος στην άνοδο του Γερμανικού Μάρκου (1.2%).

'Ο Διοικητής τής Τράπεζας 'Ελλάδος επί του θέματος ύποτίμησε τής δραχμής, ύπηρεξε άπολύτως άρνητικός, θεωρώντας ότι δέν θά προσέφερε τίποτε γιά τήν βελτίωση του 'Ισοζυγίου Πληρωμών, προτείνοντας τήν συνέχιση τής βραδείας διολίσθησης.

Μαρ. Γερμ.	7 1/2	7 9/16	7 13/16
Λίρ. 'Αγγλ.	13 15/16	14	14
Φρ. 'Ελβετ.	7 11/16	7 3/4	7 13/16
Φρ. Γαλλ.	9 3/16	9 7/16	9 1/2

**ΠΙΝΑΚΑΣ 3**

**Δραχμή— Τιμές Fixing (Τράπ. 'Ελλάδος)**

	30.8.89	26.9.89	Διαφ. %
Δολλ. ΗΠΑ	167.230	166.170	+ 0.6
Μαρ. Γερμ.	86.170	87.228	- 1.2
Φρ. 'Ελβετ.	100.500	100.518	- 0.0
Λίρ. 'Αγγλ.	268.610	267.200	+ 0.5
Φρ. Γαλλ.	25.555	25.761	- 0.8
Λίρ. 'Ιταλ. (100)	12.027	12.078	- 0.4
Γιέν 'Ιαπ. (100)	117.600	116.360	+ 1.1
ECU	179.310	180.634	- 0.7

**ΠΙΝΑΚΑΣ 1**

**Τιμές Δολλαρίου Ν. 'Υόρκης**

	29.8.89	25.9.89	Διαφ. %
Μάρκ. Γερμ.	1.9365	1.8905	- 2.4
Φρ. 'Ελβετ.	1.6685	1.6400	- 1.7
Λίρ. 'Αγγλ.	1.5855	1.6085	- 1.4
Φρ. Γαλλ.	6.5205	6.4050	- 1.8
Λίρ. 'Ιταλ.	1389.0	1367.0	- 1.6
Γιέν 'Ιαπ.	142.95	142.02	- 0.7

**ΠΙΝΑΚΑΣ 2**

**'Επιτόκια Εϋρωνομισμάτων 26.9.89**

Μήνες	1	3	6
Δολλ. ΗΠΑ	9 1/16	9 1/16	9

**ΠΙΝΑΚΑΣ 4**

**Δείκτες Χρηματιστηρίων**

	30.8.89	27.9.89
Dwo Jones (N.Y.)	2728.0	2663.0
Fin. Times (Λονδ.)	2387.9	2336.1
DAX (Φραγκφ.)	1597.9	1635.9
Cag (Παρ.)	523.0	550.3
Nikkei (Τόκιο)	34431	35444
'Ελβετ. (Zurίχη)	704.7	698.3
'Αθηνών	342.00	494.00



# Η ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ

## ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΣΚΛΗΡΕΣ ΟΙ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΤΩΝ ΠΛΟΙΑΡΧΩΝ ΤΗΣ ΑΚΤΟΠΛΟΪΑΣ

Με άφορμή διάφορα δημοσιεύματα και κυρίως σχόλια για την επαγγελματική ικανότητα των πλοίαρχων της Άκτοπλοίας, ή διοίκηση της Ένώσεως Πλοίαρχων με ειδική ανακοίνωσή της στις αρχές Σεπτεμβρίου, αφού απέρριπτε ως απαράδεκτα όλα τα σχετικά δημοσιεύματα που επιχειρούσαν να σπιλώσουν την υπόσταση, τό κύρος και την ικανότητα των Έλλήνων πλοίαρχων, επισημαίνει ότι:

Ο πλοίαρχος της επιβατηγού και της ποντοπόρου ναυτιλίας διακατέχεται από ύψηλο αίσθημα ευθύνης του λειτουργήματός του και εκτελεί τα καθήκοντά του με σύνεση, σωφροσύνη και υπευθυνότητα με βάση πάντοτε τους κανόνες της επιστήμης της ναυτιλίας, της ναυτικής τέχνης και εμπειρίας και της ασφάλειας ναυσιπλοίας διασφαλίζοντας κατά τόν καλύτερο δυνατό τρόπο στο άκέραιο τή μεταφορά επιβατών και φορτίων.

Όλα αυτά τα έπιβεβαιώνει κατά απόλυτο τρόπο η έν συνεχεία δημοσιευμένη επιστολή του Πλοίαρχου του Ε/Γ - Ο/Γ «Μιλένα» καπτάν Γιάννη Στεφανάκη από την οποία επίσης προκύπτουν και οι ιδιαίτερα δυσχερείς συνθήκες υπό τις οποίες κάνουν την τόσο επίπονη και με τόσες ευθύνες δουλειά τους οι πλοίαρχοι της Άκτοπλοίας. Έπισημαίνεται ότι την επιστολή του κ. Στεφανάκη προσυπογράφουν και οι πλοίαρχοι των Ε/Γ - Ο/Γ «Απόλλων Έξπρες» κ. Γερ. Γιακουμίδης, «Ποσειδών Έξπρες» κ. Κυρ. Μαστροκόλιας, «Νταλιάν» κ. Ίωάν. Δελιέζας, «Γεώργιος Έξπρες» κ. Θεόδ. Μαθιουδάκης και «Αίγαϊον» κ. Σιδεράς Μαρμίδης.

Στήν επιστολή του πρός τα «Ναυτικά Χρονικά» με ήμερομηνία 16 Σεπτεμβρίου ο καπτάν Γιάννης Στεφανάκης υπογραμμίζει τα εξής:

Κύριε Διευθυντά,

Όνομάζομαι Στεφανάκης Ίωάννης πλοίαρχος του Ε/Γ-Ο/Γ «Μιλένα» και ταξιδεύω στα νησιά του Αιγαίου, δηλαδή πλοίαρχος Άκτοπλόος.

Γιά όσους άναγνώστες δέν ξέρουν τί σημαίνει Πλοίαρχος Άκτοπλόος έχω νά πώ τά εξής:

Πλοίαρχος σέ επιβατηγά - όχηματαγωγά πλοία σημαίνει εργασία από 20 έως 24 ώρες ήμερησίως και καθημερινώς, ΑΨΠΝΟΣ.

Πρυμοδετήσεις 8-10 ήμερησίως εϊς τούς Λιμενίσκους τών νησιών του Αιγαίου πού στερούνται λιμενικές εγκαταστάσεις - φωτισσημάνσεις και οι προβλήτες βρίσκονται άκάλυπτες στους ισχυρούς καιρούς, τό δέ μήκος τών πλοίων κυμαίνεται από 110 έως 130 μέτρα.

Άν και δέν είμαι δημοσιογράφος, αισθάνομαι τήν άνάγκη νά βγώ στόν τύπο με αυτή μου τήν έπιστολή και νά εξιστορίσω τό περιστατικό πού μου συνέβηκε πρό λίγων ώρων εϊς τόν Λιμενίσκο Άθήνιο τής νήσου Σαντορίνης.

Ήμέρα Σάββατο 16/8/89 καί ώρα 02.30 κατάπλευσα εϊς τόν Λιμενίσκον Άθήνιον τής νήσου Εήρας προερχόμενος από Πειραιά - Πάρο - Νάξο - Ίο με τελικό προορισμό Εήρα και έπιστροφή από τά ίδια νησιά για Πειραιά. Φθάνοντας στόν Λιμενίσκο Άθήνιου τής Εήρας και σύμφωνα με τίς έντολές του Λιμεναρχείου Εήρας σέ τί προβλήτα νά πρυμοδετησω, έκανα τούς κατάλληλους χειρισμούς και έπλησίαζα τήν προβλήτα με τήν όπισθεν για νά πρυμοδετησω. Δουλειά ρουτίνας για μάς, διότι τήν κάνουμε καθημερινώς.

Συνθήκες Λιμενίσκου: Σκοτάδι, τό μικρό βαβάκι τό όνομαζόμενο Κατσούνι χωρίς

φωτοσήμανση και άνεμος Άνατολικός 4/5 μποφώρ τοπικώς. Εά πρυμοδετούσα δίπλα από τό κατσούνι περί τά 15-20 μέτρα, διότι μετά από μένα θά έφθαναν τά πλοία «Απόλλων Έξπρες», «Ποσειδών Έξπρες» και «Αίγαϊον» πού θά πρυμοδετούσαν τό ένα δίπλα στό άλλο, σέ πολύ μικρές άποστάσεις μεταξύ μας λόγω του περιορισμένου χώρου, δηλαδή γύρω στα 5-7 μέτρα και λιγώτερο.

Φθάνοντας στα 20-25 μέτρα από τό σημείο πρυμοδετήσης με πλοίο 130 μέτρων μήκος και 22 πλάτος και αφού τά φώτα του πλοίου φώτισαν τό μέρος τότε είδαμε στόν χώρο πρυμοδετήσης μας 15 περίπου φουσκωτά σκάφη άναψυχής άγκυροβολημένα και δεμένα χωρίς φωτισμό. Τά άπόμερα τής έλικος του σκάφους διετάραξαν τά νερά με άποτέλεσμα νά μετακινηθούν τά φουσκωτά σκάφη (καρυδότσουφλα), ένα νά προσκρούσει στήν προβλήτα (γιατί βρίσκονταν δεμένα ένα μέτρο μακριά από τήν προβλήτα) όποτε άναποδογύρισε και ό άνθρωπος πού εύρίσκετο μέσα εϊς αυτό και κατά πληροφορίαν έκοιμάτο έπεσε στή θάλασσα.

Και έδώ προκύπτουν τά ερωτήματα;

- 1) Έπρεπε τά σκάφη νά βρίσκονται εκεί;
- 2) Ποίος θά έπρεπε νά τά άπομακρύνει έν όψει πρυμοδετήσεως πλοίων;
- 3) Εά έπρεπε νά εύρίσκοντο στό σκοτάδι χωρίς φωτισμό;
- 4) Εά έπρεπε νά κοιμούνται άνθρωποι μέσα στα φουσκωτά;
- 5) Εά έπρεπε ή προβλήτα νά στερείται φωτισμού και σηματοδοτήσεως;
- 6) Ποίος θά έπρεπε νά είδοποιήσει τόν ΠΛΟΙΑΡΧΟ και νά τόν ενημερώσει πρίν φθάσει στα 20 μέτρα μέσα στό σκοτάδι και νά τά δειμόνος του από τόν χαμηλό φωτισμό του Πλοίου;

Και τό μεγάλο ερώτημα τώρα; Είμαι πάντα υπεύθυνος κάτω από τέτοιες συνθήκες ό Πλοίαρχος Άκτοπλόος ή του στήνουν παγίδες από τίς όποιες πρέπει νά βγει πάντα μόνος κι άβόητος;

Πιστεύω οι γνώστες του ναυτικού επαγγέλματος και τών ερωτημάτων αυτών θά δώσουν μόνοι τους άπαντήσεις και θά καταλάβουν τίς συνθήκες υπό τίς όποιες δουλεύουν οι Άκτοπλόοι Πλοίαρχοι.

Ο Πλοίαρχος  
του Ε/Γ - Ο/Γ «ΜΙΛΕΝΑ»  
Ι. ΣΤΕΦΑΝΑΤΟΣ

Σάββατο, 16.9.1989



**GEORGE**

**STAMATIOU**

CABLES: STAMATIOU  
TELEX: 18080 STAM AR

361-6480  
PHONE: 362-0044  
362-0088  
NIGHT: 802-1483  
BAHIA BLANCA: 31986

*Import-Export & Shipchandler*

WAREHOUSE AND OFFICES:

BUENOS AIRES  
PERU 1182/88  
1088 ARGENTINA

BAHIA BLANCA  
ANGEL BRUNEL 565  
8000 BAHIA BLANCA



## INTERMARINE BUNKERING SERVICES INC.

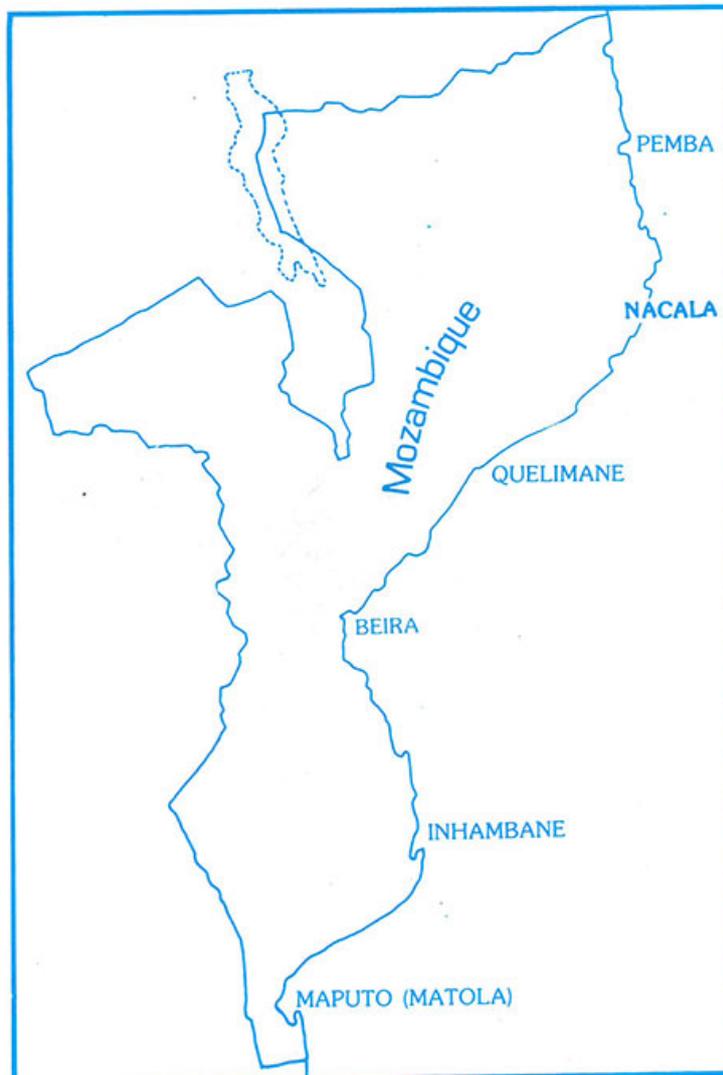
**PRODUCTS AVAILABLE :** 180 CST, 380 CST, MDO AND MGO

**DELIVERY METHOD :** MAPUTO/MATOLA AND/OR OFFSHORE BEIRA, AND/OR OFFSHORE MATOLA IS SITUATED ON THE BANK OF RIO MATOLA  
3 MILES ABOVE MAPUTO WHARVES

**AGENCY FACILITIES :** EXCELLENT SERVICE WHICH ENSURES VESSEL'S CONTACT WITH PORT AUTHORITIES (CUSTOMS, HARBOUR MASTER, E.T.C.) CREW CHANGE, PROVISIONS AND FRESH WATER

**NOTICE :** MASTER SHOULD CONTACT OUR DEPOTSHIP M/T "DIMINI" ON CHANNELS 14/16 AND/OR IN MARISAT TLX NR "DIMINI"  
583-1100321-INMA-X INDIAN OCEAN SATELLITE

## petromoc E.E.



### INTERMARINE LTD

**SALES AGENTS**

46 FILONOS STR,  
185 35 PIRAEUS - GREECE  
PHONES : (01) 4119388 - 4172194 - 4173172  
TELEXES : 211178 - 212845 - 212742 INMA GR  
FAXES: 4172268 - 4113160  
CABLE : IKTINOS - PIRAEUS

# ‘Η όμιλία του ‘Υπουργού κ. Παυλίδη στή Ναυτιλιακή Λέσχη Πειραιώς

Με ιδιαίτερη επιτυχία πραγματοποιήθηκε τήν περασμένη Τετάρτη 27 Σεπτεμβρίου στή Ναυτιλιακή Λέσχη Πειραιώς τό γεύμα εργασίας με όμιλητή τόν ‘Υπουργό Ναυτιλίας κ. ‘Αριστ. Παυλίδη. Τά «Ναυτικά Χρονικά» δημοσιεύουν στό τεύχος αυτό όλόκληρο τό κείμενο τής όμιλίας του ‘Υπουργού ώστε νά καταστεί δυνατόν νά έχουν προσωπική αντίληψη γιά τό όσα είπε καί έκείνοι πού δέν μπόρεσαν νά παραστούν.

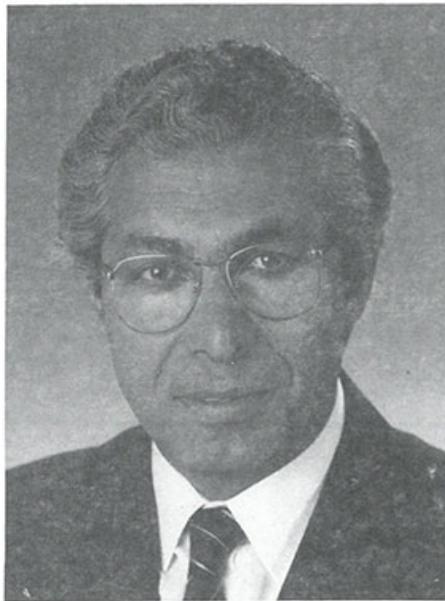
Τό πλήρες κείμενο τής όμιλίας του κ. Παυλίδη έχει ως έξής:

Κυρίες καί Κύριοι,

‘Επιτρέψτε μου νά εύχαριστήσω τό Προεδρείο τής Λέσχης σας γιατί με έκάλεσε νά μετάσχω σ’ αυτό τό γεύμα εργασίας, όπως χαρακτηρίστηκε, πού άποτελεί πιά παράδοση.

‘Υπό διαφορετικές συνθήκες θά σάς έλεγα ότι αισθάνομαι βαθύτατα εύτυχής γιατί έχω τήν πρώτη επίσημη επαφή με τούς παράγοντες τής Ναυτιλίας, όχι σάν ‘Υπουργός Ε.Ν. αλλά σάν άνθρωπος πού χρόνια παρακολουθεί τίσ δραστηριότητές σας καί προσπάθησε νά συμβάλει στό νά είναι αυτές επιτυχείς.

Σήμερα ώστόσο ή συνάντησή μας γίνεται μέσα σέ βαρύ κλίμα. Αυτό τό κλίμα πού δημιούργησε ή στυγερή δολοφονία του συναδέλφου μου Παύλου Μπακογιάννη. Σέ λίγο αρχίζει ένα έκτακτο ‘Υπουργικό Συμβούλιο έξ άφορμής αυτής τής πράξεως. Κύριο θέμα συζητήσεως του ‘Υπουργικού Συμβουλίου είναι ή αντιμετώπιση τής τρομοκρατίας. Ένα φαινόμενο πού έπληξε τή χώρα μας καί πού πλήρωσαν πολλοί άθώοι, ώστόσο παράγοντες τής κοινωνικής, τής οικονομικής καί πρόσφατα τής πολιτικής ζωής του τόπου. Θέλω με τήν εύκαιρία του τραγικού αυτού συμβάντος νά εκφράσω τήν άποψη ότι ό τόπος έχει άνάγκη από μία ισχυρή Κυβέρνηση, άποφασισμένη νά επιβάλλει τόν νόμο καί τήν τάξη. Γιατί χωρίς αυτή τήν έπιβολή



του νόμου καί τής τάξεως πρός πσαν κατεύθυνση, κανένας πολίτης, με τήν όποια ιδιότητα, δέν μπορεί νά προσβλέψει στό κράτος με έμπιστοσύνη καί με σταθερότητα νά σχεδιάσει τό μέλλον του καί νά άναπτύξει τίσ όποιες δραστηριότητές του. Μεταξύ αυτών των πολιτών άσφαλώς, άσφαλέστατα, είναι καί ό έπιχειρηματικός κόσμος. ‘Επιμένω σ’ αυτή τήν παρατήρηση γιά νά υπογραμμίσω τήν άναγκαιότητα μιας ισχυρής Κυβερνήσεως πού νά δύναται νά εφαρμόσει τό πρόγραμμά της καί υπογραμίζω αυτή τήν άναγκαιότητα γιατί όφείλω νά σάς ύπενθυμίσω ότι σήμερα όμιλώ ύπό τήν ιδιότητα μέλους Κυβερνήσεως μή μονοκομματικής, τής Κυβερνήσεως Τζαννή Τζαννετάκη, ή όποία, όπως γνωρίζετε άλλωστε, άποτελείται από μέλη άνήκοντα εις τήν ΝΔ καί μέλη άνήκοντα εις τόν Συνασπισμό. Αυτή ή ιδιότητά μου επιβάλλει νά τηρήσω τίσ δεσμεύσεις εκείνες τίσ όποιες έχει ως έκ του χαρακτήρα της αυτή ή Κυβέρνηση. Μιά Κυβέρνηση πού πήρε έντολη από τό Κοινοβούλιο νά κινηθεί μέσα σέ ένα σαφώς προκαθορισμένο πλαίσιο, νά έπιτε-

λέσει συγκεκριμένο έργο, έργο τό όποιο γνωρίζετε ύποθέτω καί τό όποιο μέχρι στιγμής έπιτελεί με πολύ κόπο καί πιστεύω με επιτυχία καί ως έκ τουτου τά όσα θά πώ, θά πρέπει νά τά θεωρήσετε σάν καταρχήν άπόψεις μέλους αυτής τής Κυβερνήσεως καί μετέπειτα άν μου επιτρέψετε θά εκφράσω καί όρισμένες θέσεις βουλευτού μέλους τής ΝΔ πού δικαιούται καί ύποχρεούται νά έχει καί αυτός αντίληψεις γιά τό αντικείμενο στό όποιο θά άναφερθώ.

Μέσα σ’ αυτό τό σαφώς προκαθορισμένο πλαίσιο, τό προκαθορισμένο από τήν έντολη τής Βουλής κινήθηκε καί τό ΥΕΝ, έχοντας θέσει ως στόχους του, αυτούς πού άνήγγειλα από τής πρώτης ήμέρας άναλήψεως των καθηκόντων μου. Οί στόχοι αυτοί ήσαν: Κατ’ αρχήν ό άναφερόμενος εις τά τής αντιμετώπισεως προβλημάτων των ναυτεργατών καί θά ένθυμείστε ότι παρακολουθήσατε καί μου εκάματε τήν τιμήν τότε, τήν τελειή έγκαταστάσεως του νέου ΥΕΝ, πώς με άδρές γραμμές προσδιόρισα τούς στόχους καί άναφερόμενος στον πρώτο στόχο έξήγγειλα ότι κύρια προσπάθεια θά καταβληθεί ώστε νά λειτουργήσει κατά τόν καλύτερο δυνατό τρόπο ό μηχανισμός συνταξιοδοτήσεως των άπομάχων τής θάλασσας καί παροχής περιθάλψεως γενικώς στους ναυτικούς μας.

‘Ο δεύτερος στόχος πού καθόρισα ήταν ή επέμβαση στό χώρο τής ναυτικής εκπαίδευσης ώστε έπιτέλους νά ξεκινήσει μία συγκροτημένη προσπάθεια άνασυγκροτήσεώς της, κι άν μου επιτρέψετε νά χρησιμοποιήσω μία έκφραση του συρμού «άναβαθμίσεως» τής ναυτικής εκπαίδευσης. Σήμερα με τήν εύκαιρία τής συναντήσεώς μας, κάνοντας κάποιο συνοπτικό άπολογισμό, τολμώ νά ισχυριστώ ότι καί οι δύο στόχοι έπετεύχθησαν. Τό ΝΑΤ βεβαίως, δανειζόμενο άκόμη, γιά πρώτη φορά έγκαιρα, κατάφερε νά εκπληρώσει τίσ ύποχρεώσεις του έναντι των ναυτικών, ό Οίκος Ναύτου με τά μέτρα πού πρόσφατα έξήγγειλα ά-

*International*

**TAGAROPULOS, S.A.**

**(General Ship — Chandlers)  
at the PANAMA CANAL**

Main office: CRISTOBAL/COLON

Cable: Tonio Colon — Tεlex: 8572 Tagrox PG  
P.O. Box 443 Colon, Rep. of Panama

Phones: 45-0127, 45-0128

24 Hrs Service - Radio: VHF channel 16

ναφερόμενα στην άπαλλαγή συμμετοχής στις δαπάνες φαρμακευτικής περιθάλψεως για ένα μεγάλο όγκο των καλυπτομένων από τον Ο.Ν. Μέτρα αναφερόμενα στην ύπογραφή συμβάσεων με νέες ειδικότητες γιατρών όπως επίσης στην έκκαθάριση της έκκρεμότητας που αναφέρεται στην τύχη του ΝΙΕΝ. Μέ τα μέτρα αυτά πιστεύω ότι μπήκε σ' ένα κανάλι που οδηγεί στην παροχή καλύτερων υπηρεσιών στους καλυπτομένους από τον Οίκο Ναύτου.

Ναυτική εκπαίδευση: "Ένα μεγάλο, κεφάλαιο που απασχόλησε πολλούς από τους παρισταμένους με τους οποίους είχα την ευκαιρία, κατά καιρούς να έχω στενή συνεργασία και γι' αυτό. Μετά από σκληρό διάλογο με πολλούς εκ των ενδιαφερομένων για τη ναυτική μας εκπαίδευση, καταλήξαμε κάπου, και η κατάληξη αυτή είναι ο προσδιορισμός του νέου συστήματος Ναυτικής εκπαίδευσης και η εφαρμογή του από το νέο σύστημα Ναυτικής εκπαίδευσης και η εφαρμογή του από το νέο εκπαιδευτικό έτος. Με άλλα λόγια από μεθαύριο, θα αρχίσει να ισχύει το λεγόμενο Σάντουιτς κόρσες σύστημα, βάσει του οποίου θα εκπαιδευονται οι νέοι μας που θα προσέρχονται στο ναυτικό επάγγελμα με στόχο να βγαίνουν καλοί, να βγαίνουν ικανοί και κατάλληλοι να αντιμετωπίσουν τις προκλήσεις του μέλλοντος. Και αυτό επετεύχθη όχι μόνο γιατί συνέβαλαν οι παράγοντες της ναυτιλίας, που έχουν ειδικό ενδιαφέρον για τον χώρο της ναυτικής εκπαίδευσης, αλλά και γιατί βοήθησαν αποτελεσματικά οι ηγέσιες των δύο κομμάτων που στηρίζουν την κυβέρνηση. Και για μία ακόμη φορά πρέπει να εκφράσω, υποθέτω και εκ μέρους του ναυτικού κόσμου, την ευγνωμοσύνη μου προς αυτούς τους δύο παράγοντες σήμερα της πολιτικής μας ζωής. Σημαντικούς παράγοντες. Δηλαδή τους ηγέτες των κομμάτων που με την ψήφο τους στηρίζουν την Κυβέρνηση Τζαννή Τζαννετάκη.

Είναι χρήσιμο να γνωρίζει κανείς τι παραλάβαμε εγκαθιστάμενοι στο ΥΕΝ. Και είναι χρήσιμο γιατί καταγράφεται η ιστορία του διοικητικού φορέα ο οποίος σέ μεγάλη έκταση ρυθμίζει τα των δραστηριοτήτων καθενός χωριστά και του συνόλου. Και είναι χρήσιμο να καταγραφεί αυτό ώστε να αποτελέσει παράδειγμα προς αποφυγήν και βάση αυτού να σχεδιαστεί τό πως πρέπει να λειτουργεί

στό μέλλον ο διοικητικός φορέας της Έμπορικής Ναυτιλίας ώστε να είναι αποδοτικότερος, αποτελεσματικότερος και να συμβάλλει πίο θετικά στο να επιτευχθεί ο μεγάλος στόχος: η ανασυγκρότηση και η επιτυχής εξέλιξη της ναυτιλίας μας.

Παραλάβαμε ένα διοικητικό φορέα του οποίου κάποιες υπηρεσίες λειτουργούσαν όχι κανονικά. Παραλάβαμε ένα διοικητικό φορέα όπου η διατάραξη του πλαισίου εντός του οποίου όφειλε να κινείται η Ναυτιλία μας παρεβιάζετο και παρεβιάζετο διά της μεθόδου αλλαγής νόμων και με τό σύστημα των υπουργικών αποφάσεων που επρόκειτο ή ανεμνέτο να κυρωθούν από την Βουλή και οι οποίες ουδέποτε σχεδόν εκυρώθησαν. Και έχω λόγο να τό υπογραμμίζω αυτό, γιατί άμέως μετά σ' αυτό τό σημείο θα έπιμείνω. Τέλος παραλάβαμε έναν διοικητικό φορέα όπου η καθιερωμένη αίσθηση της ιεραρχίας είχε διασαλευθεί. Και στόχος πρώτος ήταν αυτή η αίσθηση της ιεραρχίας μεταξύ όλων των κλάδων που ανήκουν σ' αυτό τό υπουργείο να την αποκαταστήσουμε. Δέν ξέρω αν ή προσπάθεια ήταν επιτυχής. Αυτό θά τό κρίνετε έσεις, οι συναλλασσόμενοι με τό ΥΕΝ. Έγώ άπλως, πολύ συνοπτικά, ανέφερα τά σημεία στά όποια έπιχειρήθη κάποια συγκροτημένη προσπάθεια, έπέμβαση, και ιδιαίτερα ύπεγράμμιση τούς δύο στόχους.

"Όμως σέ μία τέτοια συνάντηση καθιερωμένη, που άποτελεί πλέον παράδοση στόν ναυτιλιακό κόσμο της χώρας μας και λαμβάνοντας τόν λόγο κι έχοντας πολιτική ιδιότητα, έχω τή γνώμη ότι πολιτικά πρέπει να σάς μιλήσω. Κι έγω σαν μέλος του Κοινοβουλίου επί 12 συνεχή χρόνια, μέχρι σήμερα, θά έπιχειρήσω από δώ και πέρα πολιτικά να σάς μιλήσω μή άπεμπολώντας τήν ιδιότητα του βουλευτου που άνήκει σέ ένα συγκεκριμένο κόμμα. Κόμμα με γνωστές άρχές και πρόγραμμα και σαφείς στόχους. Και δράττομαι της ευκαιρίας για να θέσω προσωπικές μου άπόψεις, για τό ποιοί πρέπει να είναι οι στόχοι όσων θά έπιχειρήσουν να βοηθήσουν έσας, να συμπαρασταθούν σ' έσας και γενικότερα να θεωρήσουν και να είναι μέλη της μεγάλης ναυτικής οίκογένειας που μέχρι σήμερα έχει να παρουσιάσει πάρα πολλά. Δέν σάς τά λέγω για να σάς κολακεύσω. Είναι πεποίθησή μου.

Και αναφερόμενος στην ναυτική οίκογένεια είναι αυτόνομη ότι ύπονω, ή

μάλλον ξεκάθαρα έννω, τούς άξιους έφοπλιστές μας και τούς έξισου ίκανούς και άξιους ναυτεργάτες μας. Είναι ένα δίδυμο που αν αυτό δέν πηγαίνει τό ένα δίπλα στό άλλο, δέν μπορεί να άποδώσει. Θά ήθελα λοιπόν να σάς έλεγα ότι όπως στή Βουλή κατ' επανάληψη έτόνισα κατ' όλη τή διάρκεια της κοινοβουλευτικής μου θητείας, κυβερνητικής και άντιπολιτευόμενης, πρέπει να κάνουμε όρισμένες παραδοχές. Κι έγω τουλάχιστον σαν βάση του σκεπτικού μου για τό τί πρέπει να γίνει στην Έλληνική ναυτιλία έχω τήν έξής παραδοχή. Η χώρα μας έθνικά φορτία δέν έχει να της προσφέρει. Ουσιαστική χρηματοδότηση δέν δύναται να κάμει. Μπορεί να δώσει στην ναυτιλία μας έμψυχο ύλικό κι όφειλει να τό δώσει άρτια εκπαιδευμένο, να άξιοποιήσει τις φυσικές του ικανότητες και να τό καταστήσει κατάλληλο να άνταποκριθεί στις άνάγκες του παρόντος και του μέλλοντος που είναι όρατές, προκλητικά όρατές μάλιστα. Έτσι ύπεγράμμιση προηγουμένως τήν έπέμβασή μας στή ναυτική εκπαίδευση γιατί αυτή άποτελεί τήν άπαρχή άλλων έπεμβάσεων οι όποιες ουσιαστικά θά συμβάλλουν ώστε τό έμψυχο ύλικό, που ή χώρα μας μπορεί να συνεχίσει να δίδει στή ναυτιλί μας, να είναι αυτό που πολύ σύντομα περιέγραψα. Παράλληλα, τί είναι δυνατόν και τί πρέπει να επιδιώξει όποια κυβέρνηση να προσφέρει στή ναυτιλία μας; Πρέπει να επιδιώξει να προσφέρει:

Καλές υπηρεσίες στό έσωτερικό και στό έξωτερικό, σέ μία δραστηριότητα που έχει μία παγκοσμιοτητα όπως είναι ή Ναυτιλία, υπηρεσίες καλές, αντιγραφειοκρατικές. Έχω τήν πεποίθηση ότι άρκετά ταλαιπωρηθήκατε και έσεις όπως και τόσοι άλλοι "Έλληνες πολίτες, οι συναλλασσόμενοι με τό ελληνικό δημόσιο από τή γραφειοκρατία. Δέν ύποβαθμίζω τή δυσχέρεια έπιλύσεως του προβλήματος, πάντως ύπογραμμίζω τήν αναγκαιότητα και είμαι βέβαιος ότι ή λύση του προβλήματος είναι έφικτή, άρκει να ύπάρξει πολιτική βούληση και ή διάθεση όσων θά άσχοληθούν με τό πρόβλημα να έγκύψουν ουσιαστικά και να τούς δοθεί ό χρόνος να τό άντιμετωπίσουν. Άντιγραφειοκρατική λοιπόν ή κρατική παρέμβαση. Και πάντως μία παρέμβαση που θά έχει σαν άρχή της τό ότι όλα όσα θά αναφέρονται στή Ναυτιλία αλλά και σέ άλλες οικονομικές δραστηριότητες θά εξέλισσονται υπό τις

## ΡΕΘΥΜΝΗΣ & ΚΟΥΛΟΥΚΟΥΝΤΗΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΣ «DIOSKUROI» | LONDON EC4A 1 JJ  
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: 01 5832286 TELEX: 8811746 RANDK G.

12/17 FETER LANE  
LONDON EC4A 1 JJ

άρχες ή μέσα στο πλαίσιο που περιγράφουν οι αρχές της φιλελεύθερης οικονομίας. Ένα σαφές και σταθερό πλαίσιο. Και ο χαρακτηρισμός «σταθερό πλαίσιο» κυρίως πιστεύω ότι πρέπει να αποτελέσει ουσία και όχι μόνο λόγο στις ναυτιλιακές μας δραστηριότητες. Ένα πλαίσιο μάλιστα αδιατάραχτο. Έζησα εγώ, και έσείς, εγώ σαν μέλος του Κοινοβουλίου, έσείς της ναυτικής οικογένειας, την κρατική επέμβαση και την επιβολή, σχεδόν καταναγκαστικών όρων και συνθηκών λειτουργίας των ναυτιλιακών επιχειρήσεων, οι οποίες ήταν γνωστό ότι θα ήταν ζημιογόνες. Απεδείχθη ότι ήταν καταστροφικές. Και αναφέρομαι σ' εκείνο το γνωστό «περί ανακυκλώσεως» νόμο. Κρατική παρέμβαση στη ναυτιλία δεν χωρεί, όπως δεν χωρεί το πάντρεμα Ναυτιλία και Σοσιαλισμός. Δεν διστάζω να τό πω, από την ώρα που ήδη προείπα ότι όμιλώ έκφραζων προσωπικές απόψεις, ως μέλος του Κοινοβουλίου ανήκον σε συγκεκριμένο κόμμα και που έχει το δικαίωμα να εκμεταλλεύεται αυτή την ευκαιρία και να μεταφέρει τις απόψεις του. Τουρισμός και Ναυτιλία δεν παντρεύονται με τον σοσιαλισμό. Η αν παντρεύονται, είναι γάμος εξ ανάγκης, καταναγκαστικός, με περίπου βέβαια τη σύντομη διάλυση.

Φρονώ ότι το Κράτος μας οφείλει να κάμει σθεναρότερη από ό,τι μέχρι σήμερα την παρουσία του σε διεθνείς οργανισμούς. Μέχρι σήμερα πρέπει να παραδεχτώ πως αυτό έγινε με κάποια επιτυχία. Από δω και πέρα επιβάλλεται να γίνει με μεγαλύτερη επιτυχία και με προσεκτικότερο σχεδιασμό και κυρίως οφείλουμε να καταστήσουμε εξέχοντα λόγο, τον λόγο μας στους κόλπους της ΕΟΚ. Στις 6 Οκτωβρίου παρά το φούντωμα της προεκλογικής κινήσεως, προγραμματίστηκε να μεταβώ στο Παρίσι ώστε να μετάρω σε μία προκαταρκτική συνάντηση των Υπουργών Μεταφορών σε θέματα Ναυτιλίας. Τό αναφέρω αυτό για να σας δείξω ότι η παρούσα Κυβέρνηση, παρά τον ιδιόρρυθμο χαρακτήρα της, αποδίδει μεγάλη σημασία και οφείλει ή μέλλουσα Κυβέρνηση να αποδώσει μεγαλύτερα, στην ισχυρότερα παρουσία μας στην ΕΟΚ. Δηλώνω παράλληλα ότι δεν με τρομάζει ή έλευση του 1992 τουλάχιστον καθόσον μάς αφορά. Η Ναυτιλία άντεξε κι ανταποκρίθηκε θετικά σε παρόμοιες ή μεγαλύτερες προκλήσεις. Τό δίδυμο έφοπιζμός και ναυτικοί μας έζησαν τέτοιες προκλήσεις, τις δέχτηκαν, τις αντιμετώπισαν

και ένικησαν. Δεν βλέπω τους λόγους που τό 1992 πρέπει να αποτελεί φόβητρο για σās επιτυχημένους επιχειρηματίες και τους ικανούς ναυτικούς μας.

Όμως δεδομένης της διαθέσεως των έταίρων μας να δημιουργήσουν κερτημένα πρέπει έγκαιρα κι έμεις να λάβουμε τά μέτρα μας. Και να τά λάβουμε καλύτεροντας όλες τις ναυτιλιακές δραστηριότητες. Κι αυτές της Ποντοπόρου ναυτιλίας και άλλες. Και φρονώ ότι ή Έλληνική Κυβέρνηση έχει υποχρέωση, συνεργαζόμενη με όσους έχουν ουσιαστικό λόγο για αυτά τά θέματα, να πείσει ότι έμεις προηγούμεθα και οι έταίροι μας, που σεβόμεθα τή γνώμη, τις θέσεις τήν αξία των θέσεών τους, έπονται. Είναι δυσχερές έργο που καθίσταται δυσχερέστερο γιατί μέχρι στιγμής συνετάγησαν προτάσεις που καλούμεθα εκ των υστέρων να συζητήσουμε. Αναφέρομαι στα μέτρα που πρόσφατα απέτέλεσαν άντικείμενο μακρών συζητήσεων και φαίνεται ότι θά μάς άπασχολήσουν επί μακρό χρονικό διάστημα.

Ίσχυρή λοιπόν παρουσία της χώρας μας στους διεθνείς οργανισμούς κι άκόμη ισχυρότερη στην ΕΟΚ. Βεβαίως όλα αυτά άπαιτούν στον διοικητικό φορέα παρουσία ικανών στελεχών. Δεν θέλω να άποκρύψω ότι αισθάνομαι υπερήφανος διότι διεπίστωσα ότι στο Ύπουργείο μας υπάρχουν στελέχη τέτοια, αλλά παράλληλα θέλω να συγχαρώ μέλη της οικογενείας σας διότι με εύγενικές τους χειρονομίες τους βοηθούν ώστε να αύξηθεί ο άριθμος των στελεχών αυτών και άναφερομαι σε συνάδελφό σας που μάς έδωσε τή δυνατότητα να στείλουμε προς μετεκπαίδευση στο έξωτερικό αξιωματικούς του Λ.Σ., με κύριο άντικείμενο τή δυνατότητα να είναι οι προμηθείς και όχι οι έπιμηθείς.

Όλοκληρώνων τή σύντομη ανάπτυξη των άπόψεών μου. Θέλω να καταλήξω με τις παρακάτω παρατηρήσεις.

Είναι άνάγκη να καταστεί συνείδηση πως αυτή ή μεγάλη έθνική προσπάθεια που λέγεται Έλληνική Έμπορική Ναυτιλία δεν είναι δυνατόν να έχει αύξημένες πιθανότητες επιτυχίας εάν δεν συγκεντρώνει τήν συναίνεση των πολιτικών παραγόντων της χώρας μας στο έξωτερικό αλλά και τήν αυθόρμητη συμπαράσταση των ναυτεργατών μας. Έπιτρέψτε μου, άγαπητοί φίλοι και φίλες, να έπιμείνω σ' αυτό. Ήρθε ή στιγμή να αναδιοργανωθεί με γενναία επέμβαση της Πολιτείας τό ΝΑΤ, ένα ταμείο για τό όποιο είπα προηγουμένως ότι έκπληρω-

νει τις υποχρεώσεις του, δανειζόμενο και έσείς επιχειρηματίες με άνεση μπορείτε να άντιληφθείτε τις συνέπειες μιας τακτικής τέτοιας. Πρέπει λοιπόν τό ΝΑΤ, τό ιστορικό ταμείο, να καταφέρει να έκπληρώσει υποχρεώσεις που τό μέλλον τις προκαλεί. Ό Οίκος Ναύτου ή άλλος φορέας κάνει κοινωνική πολιτική στο χώρο των ναυτεργατών, να άνασυγκροτηθεί ώστε να άνταποκριθεί στις σημερινές αξιώσεις.

Είναι άνάγκη αυτά να γίνουν σύντομα, αλλά συντομότερα να γίνει κάτι άλλο: Ήγγικε ή ώρα να ικανοποιηθούν παλαιά αίτήματα ναυτεργατών. Τά περισσότερα έχουν ικανοποιηθεί και εύρίσκονται στο στάδιο μιας καλής διευθετήσεως. Ή τελευταία ΣΣΕ που ύπογράψατε με τους ναυτεργάτες μας έμπεριέχει τέτοια στοιχεία ένάρξεως καλών διευθετήσεων, όμως ήγγικε ή ώρα να παραχωρηθεί τό δικαίωμα να άσκήσουν οι ναυτικοί μας τό έκλογικό τους δικαίωμα στις έπερχόμενες έκλογές. Ήδη και τό άνακοινώνωνν επίσημα σήμερα, έζήτησα από τον συνάδελφο ύπουργό Έσωτερικών, αυτό τό δικαίωμα να άσκηθεί κατ' άντιγραφή αυτού που ισχύει για τά πληρώματα των πολεμικών μας πλοίων. Και τούτο σε πρώτη φάση να περιοριστεί στους ναυτικούς άκτοπλοίας μας. Πιστεύω βάσιμα ότι αυτό μπορεί να θεωρηθεί σαν μία πρώτη έκδήλωση της Πολιτείας στο να άναγνωρίσει τό δίκαιο αίτημα των ναυτεργατών μας, τό έπιβεβλημένο και παράλληλα να αποτελέσει άπαρχή έπιλύσεως και άλλων προβλημάτων. Κυρίες και Κύριοι, πιστεύω ότι δεν σās έφώτισα ιδιαίτερα αλλά φρονώ ότι σας έδωσα μία πολύ συνοπτική εικόνα του τί καταφέραμε να κάνουμε σε διάστημα τριών μηνών στο ΥΕΝ σαν μέλη μιας κυβέρνησης με ιδιόμορφο χαρακτήρα και παράλληλα έχω τήν έντύπωση ότι προσπάθησα να σας μεταδώσω όρισμένες προσωπικές μου σκέψεις όσον άφορά σε θέματα που πρέπει κανείς να αντιμετώπισει όντας στην ήγεσία του ΥΕΝ, ένός ύπουργείου που συνδέεται άμεσα, όχι μόνο με τήν έθνική μας οικονομία αλλά και με τήν έθνική μας παρουσία διεθνώς, παρουσία που πρέπει να παραδεχθώ ότι οι δικές σας δραστηριότητες τήν έκαμαν ουσιαστική, σοβαρά αξιοσέβαστη έντός και έκτός Έλλάδος και για τήν όποία έπιτρέψτε μου να σας συγχαρώ».

**N. J. GOULANDRIS (AGENCIES) LTD.**  
**N. J. GOULANDRIS LTD.**

TEL: 01-9301277  
TELEX: 883157

TELEGRAMS: LANFALL  
LONDON WC2

## ΟΙ ΝΑΥΤΙΛΙΕΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

# Η ΝΑΥΤΙΛΙΑ ΤΗΣ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Μιά πρόσφατη μελέτη του Ίνστιτούτου Έρευνών της Ίβηροαμερικανικής ναυτιλίας, τό οποίο έδρεύει στό Μπουένος Άϊρες, δίνει τήν πλήρη εικόνα τής ναυτιλίας, τών 19 κρατών τής Κεντρικής καί Νότιας Άμερικης γιά τό έτος 1988. Η μελέτη βασίζεται σέ μιά διπλή διαίρεση του στόλου τής κάθε χώρας, άφενός μέν μεταξύ κρατικών καί ιδιωτικών πλοίων καί άφετέρου μεταξύ πλοίων υπό έθνική ή ξένη σημαία.

Τό σύνολο του Νοτιοαμερικανικού στόλου συμποσοϋται σέ 1.058 πλοία συνολικού τοννάξ 14.486.597 τον. γκρός. Σέ σχέση μέ τό προηγούμενο έτος παρουσιάζεται μείωση κατά 141.920 τον. γκρός, δεδομένου ότι έναντι τών νέων έγγραφών οί όποιοι άνήλθαν σέ 42 πλοία, σημειώθηκαν 65 συνολικές διαγραφές. Μεταξύ τών νέων έγγραφών μόνον 11 πλοία ήταν νεοαναπήγητα, πέντε του Μεξικού, τρία τής Κούβας, δύο τής Βραζιλίας καί ένα τής Άργεντινής. Τήν πιό άρνητική εικόνα παρουσίασε ή Βραζιλία ή όποία έναντι δύο νέων έγγραφών είχε 21 διαγραφές. Άκολουθούν ό Ίσημερινός καί ή Ούρουγουάη που έχασαν από δύο μονάδες.

Άπό τό σύνολο τών 1.058 πλοίων τά 942 τελούν υπό τίς έθνικές σημαίες τών χωρών στίς όποιοις άνήκουν, ένω τά υπόλοιπα τελούν υπό διάφορες ξένες σημαίες. Άπό τίς ξένες αυτές σημαίες ή μέν Λιβερία καλύπτει 38 πλοία συνολικού τοννάξ 1.315.985 τον. γκρός, ό δέ Παναμάς 43 πλοία 544.989 τον. γκρός. Έξάλλου 18 πλοία είναι έγγεγραμμένα στην Κύπρο, έπτά στην Μάλτα, τρία στίς Μπαχάμες καί άνά δύο στη Μ. Βρετανία, Όλλανδικές Άντίλλες, Ίταλία καί Καναδά.

Ό Λατινοαμερικανικός στόλος είναι περίπου κατ' ίσομοίρια κατανεμημένος μεταξύ του δημοσίου καί του ιδιωτικού τομέα. Άπό τά 1.058 πλοία τά 503 συνολικού τοννάξ έννέα έκατ. τον. γκρός άνήκουν στό κράτος ή σέ κρατικές ναυτιλιακές εταιρίες καί τά 555 σέ ιδιωτικά φυσικά ή νομικά πρόσωπα. Άπό τίς με-

γαλύτερες ναυτιλιακές εταιρίες στον μέν κρατικό τομέα είναι ή Βραζιλιανή Petrobras (63 πλοία 2,7 έκατ. τόννων) ή Κουβανέζικη Mambisa (52 πλοία 517.000 τον.), καί ή Μεξικανική Pemex (45 πλοία 652.000 τον.) στον δέ ιδιωτικό τομέα ή Βραζιλιανή Alianca (14 πλοία 237.000 τον.), ή Κολομβιανή Grancol (14 πλοία 174.000 τον.), ή Ίσημερινή Naraca (10 πλοία 96.000 τον.) καί ή Χιλιανή SCAV (7 πλοία 87.000 τον.).

Άναλυτικά κατά χώρα, οί ναυτιλίες τών 17 κρατών τής Λατινικής Άμερικης (πλήν Παναμά καί Όνδούρας που είναι σημαίες άνοικτου νηολογίου) παρουσιάζουν τήν ακόλουθη εικόνα, κατά σειρά σπουδαιότητας:

### Βραζιλία

Άναμφίβολα ό Βραζιλιανός έμπορικός στόλος κατέχει τά πρωτεία στό σύνολο του Λατινοαμερικανικού στόλου. Τό τοννάξ του υπό έθνική καί ξένες σημαίες στόλου υπερτερεί του συνόλου του τοννάξ τών πέντε χωρών που ακολουθούν (Άργεντινή, Μεξικό, Κούβα, Βενεζουέλα, Χιλή). Τό 1988 κατείχε 339 πλοία συνολικού τοννάξ 6.634.038 τον. γκρός. Άπό αυτά 324 τελούν υπό έθνική σημαία (5.790.402 τον.) καί 15 πλοία (843.636 τον.) υπό ξένες σημαίες. Άπό τά υπό έθνική σημαία πλοία τά 135 (4.193.335 τον.) άνήκουν σέ κρατικές έπιχειρήσεις καί 189 (1.597.067 τον.) άνήκουν σέ ιδιωτικά συμφέροντα. Μολονότι ό κρατικός στόλος ύστερεί σέ αριθμό πλοίων, σέ τοννάξ είναι υπερτριπλάσιος του ιδιωτικού. Στόν δημόσιο τομέα πρωτεύουσα θέση κατέχουν τέσσερις μεγάλες έπιχειρήσεις: Η Petrobras μέ 63 πλοία υπό έθνική σημαία 2,8 έκατ. τον. γκρός, κατέχει τό 42% του όλικού στόλου τής χώρας καί θεωρείται ή τρίτη κατά σειρά πλοιοκτήτρια πετρελαϊκή εταιρία μετά τήν Exxon καί τή Chevron καί πρό τής Shell, Mobil καί BP. Άκολουθεί ή Docenave ή όποία τόν στόλο τής τών 20 μπάλκ κάρριερς τόν έχει μοιράσει μεταξύ τής έθνικής καί τών ξένων

σημαίων. Η Lloyd Brasillero, μεγάλη εταιρία τακτικών γραμμών μέ πλοία κοντέινερ, συμβατικά, όχηματοφόρα καί ψυγεία. Καί τέλος ή Fundo de Marinha Mercante ή όποία κατα κανόνα χρονοναυλώνει τά έξι πλοία τής σέ άλλες εταιρίες. Στόν ιδιωτικό τομέα προέχουν οί εταιρίες Navegacao Alianca μέ 14 πλοία τακτικών γραμμών τής Βορ. Εύρώπης, ή Frota Oceanica επίσης μέ 14 πλοία τακτικών γραμμών καί ή Netuna μέ 10 πολλαπλής χρήσεως φορτηγά.

### Άργεντινή

Η Άργεντινή κατέχει υπό τήν έθνική σημαία 140 πλοία συνολικού τοννάξ 1.719.356 τον. γκρός. Άπό αυτά 62 πλοία (738.776 τον.) άνήκουν στό κράτος καί 78 πλοία (980.580 τον.) σέ ιδιωτικές έπιχειρήσεις. Έξάλλου 16 πλοία 306.000 τον. γκρός Άργεντινής πλοιοκτησίας τελούν υπό ξένες σημαίες. Η μέση ηλικία του στόλου είναι 14,6 έτη. Ό κρατικός στόλος, ό όποιος αντιπροσωπεύει τό 43% του συνόλου κυριαρχείται από τίς δύο μεγάλες κρατικές ναυτιλιακές έπιχειρήσεις, τήν ELMA καί τήν YPF (πετρέλαιο). Άντίθετα ό ιδιωτικός στόλος είναι κατεπαρμένος μεταξύ 45 διαφορετικών έπιχειρήσεων οί όποιοις διαθέτουν ένα - δύο πλοία ή κάθε μία, μέ εξαίρεση τό συγκρότημα τής Esso που κατέχει όκτώ πετρελαιοφόρα υπό Άργεντινή σημαία.

### Μεξικό

Τρίτη κατά σειρά χώρα σέ αριθμό πλοίων καί τοννάξ, κατέχει 122 πλοία συνολικού τοννάξ 1.529.847 τον. γκρός, από τά όποια 98 πλοία 1.192.959 τον. γκρός υπό έθνική σημαία καί 24 πλοία 336.999 τον. γκρός υπό ξένες σημαίες. Άπό τόν στόλο αυτό 67 πλοία (823.276 τόννων) άνήκουν σέ κρατικές εταιρίες καί 55 πλοία (704.571 τόννων) άνήκουν σέ ιδιώτες. Τά τελευταία αυτά είναι σχεδόν ίσομοιρασμένα μεταξύ έθνικής καί ξένων σημαίων. Κυριώτερη κρατική

## ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΝΑΥΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ

ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΛΙΜΑΝΙΑ

ΣΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΠΛΟΙΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΛΟΙΟΚΤΗΤΩΝ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΦΙΛΕΛΛΗΝΩΝ 9, ΤΗΛ. 4524.689 — 4524.945 — ΤΛΞ. 241783

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: ΚΑΤΟΥΝΗ 3, ΤΗΛ. 535.646 — ΤΛΞ: 419183

ΒΟΛΟΣ: ΚΟΥΤΑΡΕΛΙΑ 1, ΤΗΛ. 26.321 — ΤΛΞ. 282268

ΤΗΛ. ΔΙΣΙΣ: **PRODROMAR**

ναυτιλιακή επιχείρηση είναι η Pemex ή οποία με τὰ 45 πλοία της ενός περίπου εκατ. τον. γκρός καταλαμβάνει τὸ 56% τοῦ συνολικοῦ ἐθνικοῦ τοννάζ. Στόν ἰδιωτικό τομέα σημειώνουμε τὴν ἑταιρία TMM, γνωστή γιὰ τὶς τακτικές γραμμές τῆς Βορ. Εὐρώπης, ἡ ὁποία καί ἔχει ὑπὸ παραγγελία 17 νέα πλοία.

#### Κούβα

Ἡ σοσιαλιστική Κούβα ἔχει μόνο κρατική ναυτιλία ἡ ὁποία διαθέτει 122 πλοία 1.003.455 τον. γκρός ἀπὸ τὰ ὁποία ὁμως τὰ 30 (291.567 τον. γκρός) τελοῦν ὑπὸ ξένη σημαία. Ἡ κρατική ναυτιλιακή δραστηριότητα εἶναι καταμεμημένη σὲ τρεῖς ἑταιρίες, τὴν Mambisa (53 πλοία), τὴν Caribe (32 πλοία) καί τὴν F.C. de Pesca.

#### Βενεζουέλα

Λόγω μειώσεως τοῦ ἰδιωτικοῦ στόλου της ὑπεσκελίσθη ἀπὸ τὴν Κούβα καί περιήλθε στὴν πέμπτη θέση. Ἀπὸ τὸ σύνολο τῶν 79 πλοίων της 980.489 τον. γκρός τὰ 47 (270.702 τον.) ἀνήκουν σὲ ἰδιωτικά συμφέροντα — ὅλα σχεδὸν ὑπὸ ἐθνική σημαία — καί μόνο 32 ἀνήκουν στό κράτος, τὰ ὁποία ὑπερτεροῦν κατὰ πολὺ σὲ τοννάζ τὸ ὁποῖο ἀνέρχεται σὲ 709.787 τον. γκρός καταμεμημένο σὲ τέσσερις κρατικές ἑταιρίες με ἐπικεφαλῆς τὴν Laguer (10 πετρελαιοφόρα 470.000 τον. d.w.) καί τὴν CAVN με 12 πλοία τακτικῶν γραμμῶν.

#### Χιλή

Κατέχει ἐμπορικό στόλο ἀπὸ 48

πλοία 698.316 τον. γκρός. Χαρακτηριστικό τῆς ναυτιλίας της εἶναι ὅτι κυριαρχοῦν οἱ ἰδιωτικές επιχειρήσεις μεταξὺ τῶν ὁποίων ἡ CSAV ἐλέγχει ἑννέα πολλαπλῆς χρήσεως φορηγὰ. Στό κράτος ἀνήκει μόνο ἡ ἑταιρία Empremar με δύναμη ἑπτὰ πλοίων 108.000 τον. γκρός.

#### Περου

Σύνολο 55 πλοίων 679.285 τον. γκρός. Μέση ἡλικία 15 ἐτη. Στό κράτος ἀνήκουν 28 πλοία 309.093 τον. γκρός καί σὲ ἰδιώτες 27 πλοία 370.192 τον. γκρός. Κυριώτερη κρατική ἑταιρία ἡ Compañia Peruviense de Vapores με 11 πλοία τακτικῶν γραμμῶν καί συμβατικῶν φορηγῶν.

#### Ἰσημερινός

Σύνολο 56 πλοία 409.483 τον. γκρός. Ἡ κύρια δύναμη τοῦ στόλου ἀνήκει σὲ ἰδιωτικές ἑταιρίες οἱ ὁποῖες διαθέτουν 41 πλοία 232.880 τον. γκρός, ἔναντι 15 κρατικῶν πλοίων 176.603 τον. γκρός με ἐπικεφαλῆς τὴν Florec πού κατέχει πέντε πετρελαιοφόρα καί τὴν Transnave πού κατέχει πλοία τακτικῶν γραμμῶν.

#### Κολομβία

Ἐπὶ συνόλου 36 πλοίων 358.151 τον. γκρός, τὸ ἡμισυ καί πλέον ἀνήκει στὴν ἰδιωτική ἑταιρία Grancolombiana. Ὁ δημόσιος τομέας ἐλέγχει μόνο τέσσερα σκάφη 8.808 τον. γκρός.

#### Οὐρουγουάη

Διαθέτει μόνο ὀκτώ πλοία 73.498 τον. γκρός ὑπὸ ἐθνική σημαία. Ἀπὸ αὐτὰ δύο ἀνήκουν σὲ δύο κρατικές ἑταιρίες, ἐνῶ τὰ ὑπόλοιπα ἔξι σὲ τέσσερις ἰδιωτικές πού ὑπάρχουν στή χώρα.

#### Δομινικανική Δημοκρατία

Διαθέτει μόνον ἑπτὰ ἰδιωτικῆς ἐκμεταλλεύσεως πλοία 37.269 τον. γκρός. Κύρια ἑταιρία ἡ LMS Domingo με τέσσερα ἰδιόκτητα σκάφη.

#### Παραγουάη

Σύνολο 24 πλοία 35.915 τον. γκρός, πού διακρίνονται σὲ 16 κρατικά καί ὀκτώ ἰδιωτικά. Μόνον τέσσερα ἀπὸ αὐτὰ εἶναι ποντοπόρα, διαχειριζόμενα ἀπὸ τὴν κρατική ἐπιχείρηση Flameres.

Ἀπὸ τίς ὑπόλοιπες χώρες τῆς Λατινικῆς Ἀμερικῆς, ἡ Βολιβία, Νικαράγουα, Κόστα Ρίκα καί Γουατεμάλα, δέν διαθέτουν παρά μόνο ἀνά ἓνα πλοῖο, κρατικό οἱ δύο πρῶτες καί ἰδιωτικό οἱ δύο τελευταίες, ἐνῶ τὸ Ἐλ Σαλβαντόρ δέν εἶχε κανένα πλοῖο τὸ 1988. Τέλος δέν μνημονεύονται ὁ Παναμᾶς καί ἡ Ὀνδούρα οἱ ὁποῖες εἶναι χώρες με ἀνοικτὸ νηολόγιο. Καί ἡ μὲν σημαία τοῦ Παναμᾶ ἐκάλυπτε τὸ 1988 5.022 πλοία συνολικῆς χωρητικότητος 44.604.071 τον. γκρός, ἡ δὲ σημαία τῆς Ὀνδούρας ἐκάλυπτε 587 πλοία 562.170 τον. γκρός. Ἀλλὰ τὰ πλοία καί τὸ τοννάζ αὐτὸ δέν ἔχουν βασικά ἰδιοκτησιακή σχέση με τὴν καθαρῶς Λατινοαμερικανική ναυτιλία.

Ε.Σ.

PHONES: 875.4321, 321.7588  
TELEX: 87517

## JAMES SMYRNILOUDIS

OWNER OF NEW STAR SHIP SUPPLY CO INC.  
PROVISIONS, CABIN, DECK & ENGINE

2202 BOSTON STREET

CABLE ADDRESS:  
"SMYRNILOUDI" BALTIMORE

BALTIMORE, MD. 21231

## CARGO & OIL CONTRACTORS INC.

OIL TRADERS — BUNKERS SUPPLIERS  
DRY & LIQUID CARGO CONTRACTORS  
MANAGERS — OPERATORS

OUR EXCLUSIVE BROKERS:  
FLOTTAKO S.A.  
2, AFENTOU LI STR.  
PIRAEUS

PHONES: 4132206 · 4515386 · 4516096  
TLX. 21 1339 FLOT GR.

# 'Οργάνωση πλοίου σέ θέματα ασφαλείας

Του πλοιάρχου κ. ΜΙΧΑΛΗ Μ. ΦΡΑΓΚΙΑ

Μιά ματιά στον ήμερήσιο τύπο της χώρας μας και στις στατιστικές τροχαίων ή άλλης προέλευσης ατυχημάτων, θά μπορούσε νά πείσει και τόν πίο καλοπροαίρετο συμπατριώτη μας, πώς σάν λαός δέν νοιαζόμαστε και πολύ γιά τήν προσωπική μας ασφάλεια αλλά ούτε και γιά τήν ασφάλεια τών άλλων. Αυτό ή νοοτροπία όπως είναι φυσικό επεκτείνεται και στά πλοία μας.

Μετά από αρκετά χρόνια στην θάλασσα μπορώ νά πώ μέ βεβαιότητα πώς στον, αναμφισβήτητο ζωτικό τομέα πού λέγεται ασφάλεια, τό 'Ελληνικό πλοίο δέν θά πρέπει νά διεκδικεί βραβείο. Οί κατά καιρούς ήρωϊκές προσπάθειες διάσωσης πληρωμάτων και πλοίων, είναι σάν χλωμές ήλιαχτίδες πού διαπερνούν τό γκρίζο σύννεφο πού σκεπάζει τήν θλιβερή εικόνα του έτήσιου απολογισμού ναυτικών ατυχημάτων και απώλειας ανθρώπων και πλοίων.

Είναι παρήγορο τό γεγονός ότι τά πράγματα, σέ ότι αφορά τήν ασφάλεια, βελτιώνονται πρós τό καλύτερο μέ τήν πάροδο του χρόνου. 'Ας μ'ήν ξεχνάμε, έμεις οί παλαιότεροι, ότι κάναμε «μαύρα μάτια» γιά νά δούμε ένα γυμνάσιο, τίς εποχές εκείνες πού, μέ ελάχιστες εξαίρεσεις, τά στοιχειώδη γυμνάσια καταστάσεων κινδύνου έθεωρούντο πολυτέλεια ή χαμένος χρόνος.

Τό θέμα όμως δέν είναι τόσο απλό όταν έχομε νά κάνομε μέ τό περιστοιχισμένο από πολλούς και μεγάλους κινδύνους καράβι, όπου ζούν και εργάζονται 20/25 άνθρωποι, από τούς οποίους εξαρτώνται άλλες τόσες οικογένειες. 'Εδώ οί υπεύθυνοι έχουν υποχρέωση νά αναλάβουν συνειδητά τίς ευθύνες τους γιά νά εφαρμοσθούν, μέ τόν καλύτερο δυνατό τρόπο, όλα αυτά πού συσσωρεύουν αναρίθμητοι κανονισμοί πού έχουν σκοπό νά εξασφαλίσουν, όσο γίνεται καλύτερα, τήν ανθρώπινη ζωή στην θάλασσα.

Διεθνείς οργανισμοί και συμβάσεις,

μετέτρεψαν τούς κανονισμούς πού σχετίζονται μέ τήν ασφάλεια και επιβίωση του πληρώματος σέ έκτακτες καταστάσεις. Παράλληλα ένα παγκόσμιο ναυτικό σύστημα κινδύνου και ασφαλείας θά άρχισι νά εφαρμόζεται, σταδιακά, στά επόμενα χρόνια. 'Όλα αυτά φθάνουν στό πλοίο μέ τήν μορφή διεθνών κανονισμών, έγκυκλίων του YEN, ή τών έκάστοτε πλοιοκτητών. 'Από εκεί όμως και μετά τό κάθε πλοίο έχει τήν δική του σημαία σέ ότι έχει σχέση μέ τήν ασφάλεια. Οί έτήσιες επιθεωρήσεις του έξαρτισμού ασφαλείας και οί απαιτήσεις τοπικών λιμενικών άρχών επιβάλουν κάποια ίσορροπία. Τό σίγουρο είναι ότι αυτοί πού βγάζουν τούς κανονισμούς αλλά και αυτοί πού επιβλέπουν τήν εφαρμογή τους, συνήθως, δέν ταξιδεύουν μέ τά πλοία. 'Εμείς πού ζούμε σ' αυτά έχομε υποχρέωση, μέ σωστές και θετικές ενέργειες, νά κάνομε τήν ασφάλειά μας τρόπο ζωής.

Δέν υπάρχει πρόθεση κριτικής, ούτε νά εξετασθεί εδώ τί δέν κάνομε αλλά πώς θά μπορούσαμε νά οργανωθούμε έτσι ώστε νά αντιμετωπισθεί ή ασφάλεια πληρώματος — πλοίου μέσα από διαφορετικό πρίσμα, ανταποκρινόμενοι στις απαιτήσεις τής εποχής μας.

Μέ βάση τό αξίωμα πού πρεσβεύει πώς: «'Η ασφάλεια του πληρώματος και του πλοίου είναι πάνω απ' όλα» θά αναφερθώ σέ δοκιμασμένες μεθόδους οργάνωσης, γιά συλλογική αντιμετώπιση του θέματος.

## ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΛΟΙΟΥ

Στά πλοία αρκετών ξένων ναυτιλιακών εταιριών υπάρχουν και λειτουργούν, υποχρεωτικά, επιτροπές ασφαλείας, σύμφωνα μέ καταστατικό πού προβλέπεται από τίς γενικές οδηγίες λειτουργικότητας τής εταιρίας γιά τά πλοία της.

'Η επιτροπή ασφαλείας πλοίου (ΕΑΠ)

απαρτίζεται συνήθως μόνο από αξιωματικούς. 'Ο Πλοίαρχος επιλέγει τά μέλη και προεδρεύει στις συνεδριάσεις πού συγκαλεί μία φορά τό μήνα, έκτός αν ειδικές συνθήκες επιβάλλουν τήν σύγκλιση ένωρίτερα. 'Ο Πλοίαρχος όρίζει γραμματέα ό οποίος επιμελείται τά πρακτικά τής συνεδρίασης. Τά πρακτικά από όλα τά πλοία στέλνονται στό γραφείο τής εταιρίας όπου θά έκτιμηθούν, από αρμόδιους γιά τόν σκοπό αυτό. 'Αν κάποιες αποφάσεις παρουσιάζουν γενικότερο ένδιαφέρον προωθούνται, από τήν εταιρία, πρós τίς επιτροπές ασφαλείας τών άλλων πλοίων.

'Η Ε.Α.Π. έχει σκοπό τήν οργάνωση του σέ θέματα ασφαλείας, τήν πρόληψη ατυχημάτων μελών του πληρώματος, τήν πρόληψη και αντιμετώπιση πυρκαϊάς ή άλλων επικίνδυνων καταστάσεων. 'Ακόμα σχεδιάζει τήν έκτέλεση ασκήσεων και γυμνασίων και προσπαθεί μέσα από συλλογική εργασία νά βρísκει αποτελεσματικότερους τρόπους γιά τήν έννημέρωση και εκπαίδευση του πληρώματος.

Οί αποφάσεις και τά μηνιαία προγράμματα δράσης ανακοινώνονται στό πλήρωμα. Τυχόν ιδέες ή παρατηρήσεις μελών του πληρώματος, διαβιβάζονται στην Ε.Α.Π. μέσω του 'Υποπλοιάρχου ή του Α' Μηχανικού.

Στό καταστατικό διευκρινίζεται ότι ή Ε.Α.Π., σέ καμμία περίπτωση, δέν περιορίζει τίς αρμοδιότητες του Πλοιάρχου στην έκτέλεση τών καθηκόντων του. Τονίζεται ότι έχει συμβουλευτικό και οργανωτικό χαρακτήρα, μέ άπώτερο σκοπό νά βοηθήσει τόν Πλοίαρχο στό έργο του. Παράλληλα δίνεται ή εύκαιρία σέ νέους αξιωματικούς νά εκφράσουν τίς απόψεις τους. 'Ο διάλογος και οί κοινές αποφάσεις, γιά τόν τρόπο δράσης, δίνουν ένα πρόγραμμα τό οποίο αναλαμβάνει νά εκτελέσει ό Πλοίαρχος και γιά τό οποίο, κατά κάποιο τρόπο, θά λογοδοτήσει στην άρχή τής επόμενης συνε-

## EMBRICOS SHIPPING AGENCY LTD

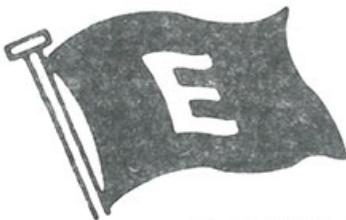
4-7 CHISWELL STREET, FINSBURY SQUARE  
LONDON EC1Y 4XP — ENGLAND

TELEPHONE: 00441 - 6284050  
TELEX: 886958 EPEMBI G.  
FASCIMILE: 6389991

## BUENAMAR COMPANIA NAVIERA S.A.

61-65 FILONOS STR. 4th FLOOR  
GR - 185 35 PIRAEUS  
GREECE

TELEPHONE: 4137312 TELEXES: 21 3100 BUE NR, 241707 BUEN GR  
CABLES: BUENAMAR PIRAEUS  
FASCIMILE: 4137 328



δρίασης. Τά αποτελέσματα από τήν λειτουργία Ε.Α.Π. είναι θεαματικά καί θετικά, ειδικότερα όταν πρόκειται γιά κοινή πρακτική μιās ομάδας πλοίων, κάτω από τήν αιγίδα καί συμπαράσταση τής πλοιοκτητήριας εταιρίας.

Ένδεικτικά θά αναφέρω όρισμένες από τίς δραστηριότητες πού πηγάζουν μέσα από έργασίες Ε.Α.Π.

— Διεξαγωγή γυμνασίων έγκατάλειψης πλοίου, πυρκαϊάς καί διαρροής, μέ τόν καλύτερο δυνατό τρόπο καί έννημέρωση του πληρώματος, σέ συγκεκριμένο αντικείμενο, κάθε φορά.

— Διεξαγωγή άσκήσεων πηδαλιουχίας έκτακτης ανάγκης.

— Έκπαίδευση τών άξιωματικών καταστρώματος στους τρόπους έκπομπής σήματος κινδύνου, μέσω του σταθμού άσυρμάτου EMERGENCY ή του δορυφορικού συστήματος έπικοινωνίας.

— Όργάνωση διαλέξεων/σεμιναρίων μέ σκοπό τήν έννημέρωση του πληρώματος σέ θέματα όπως: Έγκατάλειψη πλοίου, έπιβίωση ναυαγών στην θάλασσα, πρόληψη καί αντιμετώπιση πυρκαϊάς, ασφάλεια δεξαμενοπλοίων καί άλλα.

— Έπίδειξη στο πλήρωμα χρήσης του μόνιμου συστήματος κατάσβεσης πυρκαϊάς καί του πυροσβεστικού υλικού του πλοίου.

— Έπίδειξη τρόπου χρήσης πυροτεχνικών καί όρμιδιοβόλου συσκευής.

— Έπίδειξη χρήσης βοηθητικής συσκευής άσυρμάτου σωσίβιας λέμβου. Έγκατάσταση κεραίας.

— Σήμανση του πλοίου μέ σήματα άσφαλείας καί προειδοποίησης.

— Αντιμετώπιση ίδιαζούσης φύσεως θεμάτων καί εξέλιξη άνασφαλών συνθηκών.

— Περιοδικός έλεγχος τών σωστικών μέσων καί έξοπλισμού καταπολέμησης πυρκαϊάς. Άποκατάσταση έλλείψεων, έλαττωματικών ή φθαρμένων αντικειμένων.

Έπιτροπές άσφαλείας, περιορισμένης μορφής, λειτουργούν καί σέ Έλληνικά πλοία. Έχοντας άρκετές προσωπικές έμπειρίες, θά έλεγα ότι τά αποτελέσματα είναι περισσότερο από ίκανοποιητικά. Όρισμένοι από τούς άξιωματικούς πού συμμετέχουν εργάζονται μέ προσήλωση γιά τήν πραγμάτωση τών κοινών στόχων. Άλλοι άπλως συμμετέχουν, ένω ή άρνητική συμπεριφορά είναι άμεληταία. Έντύπωση προκαλεί ή δεκτικότητα καί προθυμία του πληρώματος πού ανταποκρίνεται ύποδειγματικά στά διάφορα καλέσματα, άκόμα καί

όταν είναι έθελοντικής μορφής.

Γιά νά εκτελεσθεί τό πρόγραμμα πού καταρτίστηκε χρειάζεται πολλές φορές νά εργασθούν τά μέλη τής Ε.Α.Π. έπιπλέον του συνηθισμένου ώραρίου, ιδιαίτερα σέ πλοία πού εκτελούν κοντινά ταξίδια. Όταν όμως υπάρχει κάποιος σκοπός, πάντα βρίσκεται ο κατάλληλος χρόνος.

#### ΟΜΑΔΕΣ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

Η ύπαρξη ομάδας αντιμετώπισης έκτακτων περιστατικών προβλέπεται από τόν ισχύοντα κανονισμό «Συναγερμού καί Γυμνασίων», στά Έλληνικά πλοία. Στην πραγματικότητα όμως, όργανωμένες καί εκπαιδευμένες ομάδες σέ ελάχιστα πλοία υπάρχουν.

Γιά νά είναι άποτελεσματική μία ομάδα έκτακτης ανάγκης (EMERGENCY TEAM), πρέπει νά άπαρτίζεται από έξι τουλάχιστον άτομα, άξιωματικούς καί έπιλεγμένα μέλη του πληρώματος. Παράλληλα όργανώνεται ομάδα ύποστήριξης (support party), πού άποτελείται από τέσσερα τουλάχιστον άτομα.

Τά μέλη τών ομάδων κινδύνου εκπαιδεύονται από τόν Πλοίαρχο γιά τήν αντιμετώπιση έκτακτων περιστατικών όπως:

— Άπομάκρυνση ατόμων από κλειστό χώρο πού θεωρείται επικίνδυνος, λόγω ύπαρξης τοξικών αερίων ή άπουσίας όξυγόνου.

— Ειδική εκπαίδευση στους τρόπους πυρόσβεσης καί χρήσης πυροσβεστικού έξοπλισμού. Άγλημα πυρκαϊάς.

— Προετοιμασία σωστικών σκαφών καί σχεδίων γιά ένδεχόμενη έγκατάλειψη πλοίου.

— Άπελευθέρωση έγκλωβισμένων.

— Περιφρούρηση σωστικών μέσων.

— Καθοδήγηση έπιβαινόντων γιά όμαλή έγκατάλειψη πλοίου. Ένέργειες πρόληψης πανικού.

— Αντιμετώπιση μεγάλων διαρροών.

— Έξάσκηση στην προσφορά βασικών πρώτων βοηθειών, τεχνητής άναπνοής καί μεταφοράς τραυματία.

— Περισυλλογή ανθρώπου ή ναυαγών από τήν θάλασσα.

Η εκπαίδευση τών ομάδων πρέπει νά είναι θεωρητική καί πρακτική. Συγκεντρώνεται ο άπαραίτητος έξοπλισμός καί άσκούνται τά μέλη στην χρήση του. Ιδιαίτερη έμφαση δίνεται στις άναπνευστικές συσκευές, πυρίμαχες στολές, ζώνες άνάρτησης, έγκατάσταση παλάγκου άνύψωσης μέσα από κλει-

στους χώρους, χρήση άναζωογονητικής συσκευής κλπ. Στην συνέχεια γίνονται άσκήσεις σέ διάφορα μέρη του πλοίου, βάση συγκεκριμένων σχεδίων. Σημειώνονται τυχόν λανθασμένες ένέργειες καί άφομοιώνεται από όλους ο ίδεωδέστερος τρόπος δράσης γιά κάθε περίπτωση.

Τά μέλη τής ομάδας ύποστήριξης εκπαιδεύονται έτσι πού νά μπορούν νά αντικαταστήσουν όποιονδήποτε από τήν κύρια ομάδα. Άκόμα βοηθούν καί έφοδιάζουν μέ πρόσθετο έξοπλισμό ή έγκαθιστούν ένα δεύτερο μέτωπο κρούσης ή άναχαίτισης πυρκαϊάς.

Τά σχέδια δράσης αναλύονται καί στην συνέχεια εφαρμόζονται. Ο Υποπλοίαρχος είναι ο συντονιστής τών ομάδων κινδύνου. Ένώ ανατίθενται συγκεκριμένα καθήκοντα άτομικά καί γενικά, ή άλληλοκάλυψη, ή έπικοινωνία, ή ταχύτητα κινητοποίησης μετά του άναγκαίου έξοπλισμού, ή έπιτόπου πρωτοβουλία καί ή έπίγνωση τών κινδύνων πού αντιμετώπιζουν οί ίδιοι οί μετέχοντες, είναι από τούς βασικούς στόχους τής εκπαίδευσης. Η ύποδοχή τραυματία καί ή προσφορά πρώτων βοηθειών είναι βασική προϋπόθεση γιά τήν άποτελεσματική αντιμετώπιση περιστατικών τραυματισμού, άσφυξίας κλπ.

Σέ πλοία όπου υπάρχουν όργανωμένες ομάδες κινδύνου, τά αποτελέσματα είναι έντυπωσιακά καί ή συνεργασία άξιωματικών καί πληρώματος θά έλεγα ότι είναι ύποδειγματική. Θά σημειωθεί όμως έδω ότι οί έμπειρίες προέρχονται από **άμιγή Έλληνικά πληρώματα.**

Έκείνο πού έχει μεγάλη σημασία είναι ότι, παρά τίς άναμφισβήτητες δυσκολίες, υπάρχουν τρόποι όργάνωσης του πληρώματος καί συγκεκριμένα στοιχεία άποδεικνύουν τήν άποτελεσματικότητα τών μεθόδων αυτών, πρόσ όφελος τής γενικής καί άτομικής άσφαλείας. Χρειάζονται άποφάσεις καί πρωτοβουλίες τών ύπευθύνων πού μπορεί νά άναζητηθούν στον εύρύτερο χώρο, όταν πρόκειται γιά κατευθυντήριες γραμμές τής πλοιοκτητήριας εταιρίας, ή έστω σέ περιορισμένη μορφή, δηλαδή σέ πρωτοβουλίες Πλοίαρχων. Άλλωστε είναι πολλοί εκείνοι πού πιστεύουν πώς ο τρόπος αντιμετώπισης θεμάτων άσφαλείας, σέ ένα καράβι, αντικατοπτρίζει τήν εικόνα καί τήν προσωπικότητα του Πλοίαρχου του καί σέ γενικότερη μορφή τής εταιρίας πού διαχειρίζεται τό πλοίο.

**ΜΙΧΑΗΛΗΣ ΦΡΑΓΚΙΑΣ**

## COULOUTHROS LTD.

**Cleveland House, 19 St. James's Square, LONDON, SW1Y 4HR**

**TELEGRAMS CALCES: ANDROSHIP LONDON SW1**

**TELEX: 915.911 - 2, A/B ANDROS G.**

**TELEPHONE: 01-9307561**

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

# Τρεις πρόσφατες εκδόσεις για τή Ναυτιλία τής 'Ιθάκης

Του κ. Π. Γ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΥ

Σχεδόν ταυτόχρονα με την έκδοση του βιβλίου μου «Έπτανησιακά — κατά τό πλείστο 'Ιθακησιακά — Σύμμεικτα» βγήκαν και δύο πολύ αξιόλογες εργασίες για τή ναυτιλία τής 'Ιθάκης. Τις είδα μετά τή δημοσίευση του βιβλίου μου, διαφορετικά θά σχολίαζα και αυτές εκεί. Πρόκειται για τή μεταθανάτια έκδοση του βιβλίου του 'Ιθακήσιου πλοιάρχου Γεράσιμου Κολαίτη με τόν κάπως παραπλανητικό τίτλο: «Τό χρονικό τής 'Ιθάκης» και τό έργο «'Η ναυτική 'Ιθάκη» του κ. Χρ. Ε. Ντούνη.

Τό πρώτο εκδόθηκε από τό Ναυτικό Μουσείο τής 'Ελλάδος με επίμελεια του κ. Κ. Παίζη, φίλου του συγγραφέα, πού, όπως πληροφορούμαι, είναι αξιωματικός του πολεμικού ναυτικού και έχει κατά συνέπεια και αυτός θάλασσα στό αίμα του. Στην έκδοση επίσης συνέβαλε και ή οικονομική ενίσχυση τής κυρίας Λιλίκας Σταθάτου - Μωραΐτη, γνωστής από χρόνια για τό ζωηρό της ενδιαφέρον για ό,τι σχετίζεται με τήν προαγωγή τής ιδιαίτερης πατρίδας της, τής 'Ιθάκης.

Τό βιβλίο του ό Γεράσιμος Κολαίτης τό χαρακτηρίζει ως «χρονικό» τής 'Ιθάκης. «Χρονικό τής ιδιοκτησιακής έμπορικης ναυτιλίας» θά ταίριαζε καλύτερα με τό περιεχόμενο του βιβλίου και αυτό παρά τό γεγονός ότι ό συγγραφέας διανθίζει τό έργο του και με πληροφορίες μερικότερης ή γενικότερης μορφής για τή ζωή και τή δράση των κατοίκων του μικρού νησιού. Θά πήγαινα ακόμα πιό πέρα: Βρίσκω πως τό βιβλίο, όπως άλλωστε και εκείνο του κ. Ντούνη, πλοιαρχοκρατείται.

Ό Γεράσιμος Κολαίτης πλέκει τήν αφήγησή του γύρω από χωρία ή πληροφορίες κειμένων διαφόρων συγγραφέων, 'Ελλήνων και ξένων, πού κατά καιρούς ασχολήθηκαν με τήν 'Ιθάκη ή πληροφορίες πού είχε θησαυρίσει ή γερή μνήμη του από ιστορίες και ανέκδοτα

του ναυτικού του περίγυρου, και μάς δίνει στίς διακόσεις περίπου καλοτυπωμένες μεγάλες σελίδες του εικονογραφημένου βιβλίου του μιά συναρπαστική, για έμας τούς συμπατριώτες του τουλάχιστο, σκιαγραφία, τό κουβεντιαστό ύφος τής όποιας μάς αιχμαλωτίζει από τήν πρώτη στιγμή.

'Ιδιαίτερο ενδιαφέρον παρουσιάζουν τά όσα (αν και τόσο λίγα!) λέει για τίς σχέσεις 'Ιθάκης και Μεσολογίου. Δεν αναφέρομαι στόν αδιαμφισβήτητο ρόλο πού έπαιξαν οι 'Ιθακήσιοι και γενικότερα οι 'Επτανήσιοι στόν ανεφοδιασμό του Μεσολογίου σε όπλα, τρόφιμα και ρουχισμό κατά τή διάρκεια τής πολιορκίας του, αλλά στίς έμπορικές και έφοπλιστικές σχέσεις μεταξύ των δύο, στα προεπαναστατικά κυρίως χρόνια, καθώς και στή κοινωνική επικοινωνία (με διασυνθέσεις) μεταξύ οικογενειών τής 'Ιθάκης και του Μεσολογίου. Έχουμε εδώ ένα κεφάλαιο πού απαιτεί εύρύτερη και βαθύτερη έρευνα. Ός γνωστό ή ναυτική πολιτική τής Βενετίας δεν επέτρεπε στους 'Επτανήσιους να μετέχουν στο έξωτερικό έμπόριο με αποτέλεσμα οι 'Επτανήσιοι έμποροι να έπενδύουν κεφάλαιά τους σε Μεσολογγίτικα πλοία.

Τό βιβλίο του Κολαίτη, όπως και ή γνωστή «'Ιστορία τής 'Ιθάκης» του 'Αθ. Λεκατσά είδαν τό φως μετά τό θάνατο των συγγραφέων τους. Ό Κολαίτης στάθηκε πιό τυχερός στόν έπιμελητή του, γι' αυτό και αδίστακτα εύχαριστούμε τόν κ. Παίζη για τήν πετυχημένη έκδοση.

Όταν ένα βιβλίο, στο σύνολό του, μάς εύχαριστεί, οι επικρίσεις, όσο και αν δικαιολογούνται, είναι προτιμότερο να λείπουν. Θά σταθώ, λοιπόν, φειδωλός σ' αυτές. Κάτι είπα για τόν κάπως παραπλανητικό τίτλο. Έπειτα υπάρχουν παραλείψεις, αναπόφευκτες ίσως σ' ένα τέτοιο έργο. Λείπει ακόμα οι οι-

κείωση με τό βόρειο τμήμα του νησιού. Για τούς νότιους ή 'Ιθάκη τελειώνει στόν 'Αϊτό. 'Ιδιαίτερα όμως θά ήθελα να σταθώ στη σελίδα 27 του βιβλίου. Έκει ό Κολαίτης χρονολογεί τό ξεκίνημα τής 'Ιθακησιακής έμπορικής ναυτιλίας «από τό 1809, όποτε, γράφει, καταληφθείσης τής νήσου υπό των 'Αγγλων, εύρεν ενεργόν προστασίαν και ύποστήριξιν». Λάθος. Τό ξεκίνημα ανάγεται στη Συνθήκη τής Κωνσταντινουπόλεως (1800), ή άνοδος όμως συνεχίζεται και επί 'Αγγλοκρατίας. Για να πάρει κανένας μιάν ιδέα του τί πόρτες άνοιξε ή μεταξύ Ρωσίας και Τουρκίας Συνθήκη τής Κωνσταντινουπόλεως άρκει να μελετήσει τόν Κανονισμό τής έπτανησιακής έμπορικής ναυτιλίας του Καποδίστρια. Ό Κολαίτης άγνοεί τή Συνθήκη τής Κωνσταντινουπόλεως και δεν αναφέρει καν τόν Κανονισμό του Καποδίστρια, πού άνατυπώθηκε στα 1970 από τόν άοκνο Ζακυνθινό ιστοριοδίφη κ. Ντίνο Κονόμο με τόν τίτλο: «Ό πρώτος Κανονισμός τής 'Ελληνικής 'Εμπορικής ναυτιλίας (1803)», έργο πού πρέπει να έχουν ύπόψη τους όσοι ασχολούνται με τήν ιστορία τής ελληνικής έμπορικής ναυτιλίας γενικά. Με τή συνθήκη του 1800 οι Τούρκοι ανέλαβαν (κάτι τό άπίστευτο!) τήν προστασία κυριολεκτικά τής έπτανησιακής έμπορικής ναυτιλίας, τά πλοία τής όποιας ήταν πιά έλεύθερα να μπαινοβγαίνουν στα τούρκικα λιμάνια τής Μεσογείου και τής Μαύρης Θάλασσας. 'Η Τουρκία είχε αναλάβει ακόμα τήν προστασία των έπτανησιακών ιστοφόρων και από αυτούς τούς πειρατές των τούρκικων ουσιαστικά μεκκλικιών τής Β. 'Αφρικής (Μπαρμπαρέσους, 'Αλτζερίνους και λοιπούς) πού επί αιώνες λυμαίνονταν τίς άκτές και τά νησιά μας. Στόν Κανονισμό του ό Καποδίστριας αναφέρεται και σε γυναικεία πληρώματα κάτι πού δείχνει πόσο μακριά έβλεπε.

Αν για τήν ελληνική έμπορική ναυτι-

## Efploia Shipping Co. S.A.

L.C. Lemos Maritime Hse,  
111, Filonos Str.,  
Piraeus 185 35  
Tel: 4527334 (5 lines)

Cables: PICHILANDAS,  
Fax: 4524282  
Telex: 21 2374 pleo

LONDON OFFICE:  
LEMOS L.C. CO. LTD.  
Tel: 5804386 (4 lines)

λία γενικά ή Συνθήκη του Κιουτσούκ (Μικρού) Καϊνάρτζη (1774) και οι έπακόλουθες συμφωνίες μεταξύ Ρωσίας Τουρκίας (1783) υπήρξαν αφάνταστα ευεργετικές, αφού μπορούσαν πιά τὰ ἑλληνικά πλοία νὰ ταξιδεύουν μὲ ρώσικη σημαία, ἢ Συνθήκη τῆς Κωνσταντινουπόλεως (1800), στὴν ὁποία βασίζεται καὶ ὁ Κανονισμὸς τοῦ Καποδίστρια, δημιουργήσε γιὰ τὴν ἑπτανησιακὴ ναυτιλία ἰδεώδες κλίμα ἀναπτύξεως καὶ πλουτισμοῦ. Τότε, λοιπόν, ἐπὶ Ἑπτανήσου Πολιτείας καὶ ὄχι ἐπὶ Ἀγγλοκρατίας ρίχτηκαν τὰ θεμέλια τῆς Ἰθακισιακῆς καὶ γενικότερα τῆς ἑπτανησιακῆς ἐμπορικῆς ναυτιλίας. Ἡ ἀνοδος, μὲ ταχύτητα κεκτημένη ἀπὸ τὰ πρῶτα χρόνια τῆς Ἑπτανήσου Πολιτείας, τοῦ πρώτου νεοελληνικοῦ κράτους, συνεχίσθηκε καὶ στὴν περίοδο τῆς Ἀγγλοκρατίας. Ἡ χρυσὴ βάση τέθηκε στὴν περίοδο τῆς Ἑπτανήσου Πολιτείας.

Τὸ ἄλλο ἀξιόλογο βιβλίο εἶναι: «Ἡ Ναυτικὴ Ἰθάκη» τοῦ κ. Χρ. Ε. Ντούνη. Εἶναι γραμμένο, μᾶς πληροφορεῖ ὁ συγγραφέας, «μὲ στοιχεῖα πού ὁ ἴδιος συνέλεξε στὴν καθημερινὴ ἐπικοινωνία μου μὲ τὴν ἰθακισιακὴ ναυτικὴ κοινωνία». Ὁ κ. Ντούνης ἀγαπᾷ τὴν Ἰθάκη, τὴν ὁποία καὶ χαρακτηρίζει ὡς «μιά ἀπὸ τὶς γνησιότερες ναυτικὲς περιοχὲς τῆς χώρας μας».

Τὸ ἔργο τοῦ κ. Ντούνη ἔχει μιά κάποια ἐπισημότητα. Ἐτσι καθὼς εἶναι γεμάτο καταλόγους καὶ πίνακες κάθε λογῆς δίνει τὴν ἐντύπωση ἐπιμελημένης κρατικῆς ὑπηρεσιακῆς ἐκδόσεως. Σὰν βιβλίο ἀναφορᾶς (reference book) εἶναι καὶ θά μείνει πολὺτιμο. Ἐκεῖ ξαναβλέπουμε, σὲ φωτογραφίεσ τους ἢ σὲ προσωπικὰ χαρτιά τους καὶ ἐνθύμια, συγγε-

νεῖς καὶ φίλους, ἀγαπημένα πρόσωπα πού πῆρε ὁ χρόνος ἢ πρόωρα ἢ θάλασσα καὶ ὁ πόλεμος. Τὸ βιβλίο περιλαμβάνει ἐπίσης (στὴ συναισθηματικὴ πλευρὰ του) καὶ συγκινητικὲς περιγραφὲς ἀπὸ αὐτόπτες μάρτυρες πλοίων πού βυθίζονται καὶ ἀνθρώπων πού πολεμοῦν μὲ τὰ στοιχεῖα τῆς φύσεως.

Ἐπὶ ὑπάρχουν, βέβαια, καὶ ἐδῶ μικρονακρίβειες καὶ παραλείψεις, «κενά» ὁμολογεῖ ὁ συγγραφέας, πού ὅμως δὲ μειώνουν τὴν ἀξία τοῦ ἔργου. Τὸ τέλειο, σ' αὐτοῦ τοῦ εἶδους τὰ βιβλία, εἶναι ἀνέφικτο. Οἱ πίνακες καὶ οἱ κατάλογοι καὶ κόντρα-κατάλογοι πλοίων καὶ πλοιάρχων ταυτίζονται ἐν πολλοῖς μὲ ἀνάλογους πίνακες καὶ καταλόγους σὲ βιβλίο τοῦ Γεράσιμου Κολαῖτη καὶ στὴν παλιὰ μελέτη τοῦ Ἀλέξανδρου Παῖζη, τὴν ὁποία καὶ τὰ δύο ἔργα συμπληρῶνουν. Μὲ τὶς δύο αὐτὲς πρόσφατες ἐκδόσεις, σὲ θέμα τῆς ἰθακισιακῆς ἐμπορικῆς ναυτιλίας γίνεται ἓνα μεγάλο βήμα πρὸς τὰ ἔμπροσ.

**Π.Γ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ**

#### **Τὸ Λαζαρέτο τῆς Ἰθάκης**

Μαζὶ μὲ τὸ κείμενο τοῦ κ. Γ.Π. Καλλινίκου, ὁ ὁποῖος ἀσχολεῖται μόνον μὲ τὶς ἐκδόσεις «Τὸ χρονικὸ τῆς Ἰθάκης» τοῦ Γεράσιμου Κολαῖτη καὶ «Ἡ Ναυτικὴ Ἰθάκη» τοῦ κ. Χρήστου Ντούνη, μᾶς ἤρθε καὶ τὸ ἔργο τοῦ κ. Γιάννη Σ. Βλασσόπουλου μὲ τὸν τίτλο «Τὸ Λαζαρέτο τῆς Ἰθάκης στὰ 1844-1847» τὸ ὁποῖο, παρὰ τὸ εἰδικὸ θέμα πού διαπραγματεύεται (ὁ συγγραφέας τὸ προσδιορίζει μὲ τὸν ὑ-

πότιτλο «Ναυτικαὶ Καθάρσεις») καὶ τὴν περιορισμένη χρονικὴ περίοδο στὴν ὁποία ἀναφέρεται, ἀποτελεῖ μιά ἀκόμη σημαντικὴ συμβολὴ στὴν καταγραφὴ τῆς ναυτικῆς ἱστορίας τῆς Ἰθάκης.

Μὲ τὸ βιβλίο του — μιά ἰδιαίτερη φροντισμένη ἐκδοση — ὁ κ. Γιάννης Βλασσόπουλος, παρέχει χρησιμότερες πληροφορίες γιὰ τὸν ὑγειονομικὸ ἐλεγχὸ τῶν πλοίων καὶ τῶν πληρωμάτων τους σὲ ὅλα τὰ λιμάνια καὶ ἰδιαίτερη στὸ λιμάνι τοῦ Θιακοῦ τὸν περασμένον αἰῶνα ἀπὸ τὶς ὁποῖες προκύπτει τὸ συμπέρασμα ὅτι οἱ παλιοὶ ναυτικοί, ἓνα μεγάλο μέρος τῆς ναυτικῆς ζωῆς τους τὴν περνοῦσαν στὰ Λοιμοκαθατήρια τῶν λιμανιῶν πού προσήγγιζαν τὰ σκάφη στὰ ὁποῖα ὑπηρετοῦσαν.

Ἐπίσης τὸ βιβλίο τοῦ κ. Γιάννη Σ. Βλασσόπουλου περιέχει περιστατικὰ παρμένα ἀπὸ παλιὰ ἡμερολόγια πλοιάρχων τῆς Ἰθάκης πού ταξίδευαν μὲ τὰ καράβια τους στὶς ἀρχὲς τοῦ περασμένου αἰῶνα στὰ λιμάνια τῆς Μαύρης Θάλασσας καθὼς καὶ κατάλογο 105 караβιῶν πού κρατήθηκαν γιὰ κάθαρση στὸ Λαζαρέτο τοῦ Θιακοῦ ἀπὸ τὸν Ὀκτώβριον τοῦ 1844 μέχρι τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1847 (ὁ κατάλογος αὐτὸς περιέχει τὸν τύπον τοῦ караβιοῦ, τὸ ὄνομα καὶ τὴν ἐθνικὴ τητὰ του, τὴ χωρητικότητά, τὸν πλοίαρχο ἢ πλοιοκτῆτη, τὸ ὄνομα καὶ τὴν καταγωγή τοῦ καπετάνιου, τὴν ἡμερομηνία ἀφίξεως, τὸν ἀριθμὸ τῶν μελῶν τοῦ πληρώματος καὶ τὶς ἡμέρες περιορισμοῦ στὰ Λοιμοκαθατήρια). Ἀπὸ τὸν κατάλογο τῶν πλοίων αὐτῶν προκύπτει ὅτι 34 καπετάνιοι — πλοιοκτῆτες ἦταν ἀπὸ τὸ Θιάκι καὶ ὁ κ. Βλασσόπουλος παρᾶ τὴν ἀνάγκη τῶν ὀνομάτων τους καθὼς καὶ τὸν τύπον τοῦ караβιοῦ τους.

**Πύλος καὶ Καλαμάτα**

## **Ι. ΒΡΕΤΤΑΚΟΣ & Ι. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ Ο.Ε.**

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΥΣΕΙΣ - ΝΑΥΛΩΣΕΙΣ**

**ΤΑ ΜΟΝΑ ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΟΥ ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΝ ΤΟ ΠΛΟΙΟ  
ΟΛΟ ΤΟ 24ΩΡΟ ΧΩΡΙΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΙΣ**

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνση: **ΤΑΙΝΑΡΟΝ**

**ΣΦΑΚΤΗΡΙΑ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΙ ΠΛΟΙΩΝ Ε.Π.Ε.**

**ΕΞΑΓΩΓΑΙ - ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - ΕΦΟΔΙΑΣΜΟΙ ΠΛΟΙΩΝ**

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ: Λεωφ. Ναυαρίνου 5  
ΓΡΑΦΕΙΟ: (0721) 82891, 82465  
ΝΥΚΤΟΣ: (0721) 82893, 85360 κ. Γιαννόπουλος  
ΤΕΛΕΞ: 252130 GIAN GR  
ΦΑΞ: (0721) 82685

ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΥΛΟΥ: Πύλος Μεσσηνίας  
ΓΡΑΦΕΙΟ: (0723) 22255, 22219,  
22133, 22134  
ΓΡΑΦΕΙΟ: (0723) 22255, 22219  
ΝΥΚΤΟΣ: (0723) 22325 κ. Βρεττάκος  
ΤΕΛΕΞ: 252152 VRET GR  
ΦΑΞ: (0723) 22545

**ΣΤΟΚ ΣΕ ΟΛΑ Τ ΕΙΔΗ (TRANZITO — ΕΛΕΥΘΕΡΑ) ΣΤΑ ΙΔΙΟΚΤΗΤΑ  
ΨΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΣ ΣΤΗΝ ΠΥΛΟ**

# ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ

## ΒΕΛΓΙΟ

### Τό νηολόγιο Λουξεμβούργου

Η Ένωση των Βέλγων Έφοπλιστών, η οποία έδρευε την Άμβερσα, πιστεύει ότι τελικά θα καταστεί δυνατή η χρησιμοποίηση του Λουξεμβουργιανού νηολογίου μέχρι τέλους του έτους. Η αϊσιόδοξη αυτή άποψη βασίζεται στο γεγονός ότι στο Λουξεμβούργο μετά τις εκλογές της 18 Ιουνίου παρέμεινε στην εξουσία η ίδια κυβέρνηση συνεργασίας και ότι ο ύπουργός κ. Goebels ο οποίος είχε εξαρχής υποστηρίξει το σχέδιο δημιουργίας νηολογίου, κατέχει σήμερα το Υπουργείο Οικονομίας και Μεταφορών.

Στό μεταξύ η Ένωση Έφοπλιστών και οι εκπρόσωποι του Βελγικού Υπουργείου Συγκοινωνιών παρέσχον στις αρμόδιες Λουξεμβουργιανές Αρχές όλες τις συμπληρωματικές πληροφορίες τις οποίες ζητούσαν οι επαγγελματικές οργανώσεις.

Όλοι σχεδόν οι ενδιαφερόμενοι παράγοντες συμφωνούν εις τό ότι τά εμπόδια εκείνα, τά οποία ίσως είχαν προεκλογικό χαρακτήρα, έχουν τώρα άρθει και ότι τό Κοινοβούλιο του Λουξεμβούργου είναι πιά σέ θέση να προχωρήσει στό έργο αυτό στή διάρκεια της προσεχούς συνόδου του. Μέ άλλους λόγους πιστεύεται ότι οι Βέλγοι έφοπλιστάι θά μπορέσουν να μεταφέρουν τά πλοία τους στό Λουξεμβουργιανό νηολόγιο τό πολύ μέχρι τόν Νοέμβριο, πρός μεγάλη άνακούφιση του Βελγικού Υπουργείου Συγκοινωνιών, τό όποιο μέ τή σειρά του θά μπορέσει επιτέλους να τερματίσει τό οικονομικό πρόγραμμα ένισχύσεως του έθνικού στόλου.

## ΔΥΤΙΚΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

### Η ΕΟΚ ένέκρινε

Η Εύρωπαϊκή Έπιτροπή των Βρυξελλών αποφάσισε να έγκρίνει τήν έγγύηση 90% πού παρέχει τό κρατίδιο της Κάτω Σαξωνίας για κεφαλαιουχικό δάνειο ύψους 3 έκατ. μάρκων και για δάνειο 2 έκατ. μάρκων πρός τό σκοπό της διαφοροποίησης των δραστηριοτήτων του ναυπηγείου Surken Werft του Πάπενμποουργκ.

Η οικονομική αυτή βοήθεια χορηγείται στό πλαίσιο άνασυγκροτήσεως της επιχειρήσεως ή όποία προβλέπει επίσης τήν μείωση της ναυπηγικής παραγωγής του νέου ναυπηγείου και τόν προσανατολισμό του πρός άλλους τομείς. Προβλέπεται επίσης ή παραγωγή ήπειρωτικών καλωδίων και ή άναδιάρθρωση του προσωπικού σύμφωνα μέ τή νέα δομική μορφή πού θά δώσει ή ύλοποίηση των μέτρων αυτών.

Η Εύρωπαϊκή Έπιτροπή έχει τήν άποψη ότι οι βοήθειες αυτές δέν έρχονται σέ αντίθεση μέ τήν 6η όδηγία στό μέτρο πού τό ύψος της βοήθειάς δέν υπερβαίνει τά προδιαγεγραμμένα επίπεδα και έφόσον ή βοήθεια δέν δημιουργεί άνωμαλίες στήν άγορά των καλωδίων.

### Τό έμπόριο μέ τήν ΕΣΣΔ

Σύμφωνα μέ πρόσφατη σχετική μελέτη ό λιμίν του Άμβούργου έχει άποβεί τό κέντρο του γερμανοσοβιετικού έμπορίου. Η μελέτη αυτή πού δημοσιεύτηκε μέ τήν ευκαιρία της επίσκεψης του Προέδρου Γκορμπατσώφ, ύπολογίζει ότι σχεδόν τό 10% της συνολικής κινήσεως του λιμένος, ήτοι περί τά έξι έκατ. τόννων τό 1988, προέρχεται από τις συναλλαγές της Δυτ. Γερμανίας μέ τή Σοβιετική Ένωση.

Η διμερής γερμανοσοβιετική έπιχείρηση Transnautic έχει τήν έδρα της στό Άμβούργο και αντιπροσωπεύει 16 σοβιετικές έφοπλιστικές έπιχειρήσεις τά πλοία των οποίων πραγματοποιούν τακτικές προσεγγίσεις στόν λιμένα του Άμβούργου. Μία θυγατρική έταιρία, ή Translobe Containers Services μισθώνει και διαχειρίζεται έμποροκιβώτια. Μία άλλη, ή Sovchart άπασχολείται μέ ναυλώσεις. Η δέ Bominflot προμηθεύει καύσιμα.

Τέλος τό Άμβούργο είναι ό κύριος είσαγωγικός λιμίν των σοβιετικών αυτοκινήτων Lada πού διακινούνται από τήν Harms - Auto - Terminal. Πέρι διακινήθηκαν 12.000 τέτοια αυτοκίνητα. Έξάλλου και τά σοβιετικά προϊόντα πού προμηθεύεται ή Δυτική Γερμανία εισέρχονται στή χώρα διά του λιμένος του Άμβούργου.

## ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ

### Συνεργασία λιμένων

Τό πνεύμα ενός λελογισμένου συναγωνισμού και μιάς ούσιαστικής συνεργασίας έχει συμβάλει σημαντικά στήν παράλληλη άνάπτυξη των λιμένων της Δυτικής Άκτής, Λός Άντζελες και Λόνγκ Μπήτς.

Τά δύο αυτά μεγάλα λιμάνια της Καλιφόρνιας, πού δέν απέχουν μεταξύ τους περισσότερο από 40 μίλια, παραβάλλονται γεωγραφικά μέ τά λιμάνια Μασσαλία και Φός της Γαλλίας, μέ τή διαφορά ότι άναπτύσσονται παράλληλα και προσφέρουν τις ίδιες ύπηρεσίες. Τό καθένα τους διαθέτει 15 τέρμιναλ για κοντέινερ, 23 τέρμιναλ για γενικά έμπορεύματα και 9 για χύμα φορτία. Στόν τομέα πού τό πρώτο ξεπερνά τό δεύτερο είναι τά τέρμιναλ των ύγρων φορτίων, στα όποια τό Λός Άντζελες υπερέχει κατά 5 (έναντι 9).

Τό Λός Άντζελες ξεκίνησε άρχικά από τό Σάν Πέτρο τό όποιο τελικά άπερρόφησε. Ένας τεράστιος αριθμός θαλαμηγών πάσης φύσεως βρίσκονται πάντα στις προκυμαίες του. Τά πλοία κοντέινερ και τά πετρελαιοφόρα περνούν 200 μέτρα από τις βεράντες των μεγάλων κοσμικών ξενοδοχείων. Πέρα από τό κανάλι της εισόδου τά ναυπηγεία έκτείνονται σέ μήκος 5 περίπου μιλίων και τά τέρμιναλ σέ μήκος άνω των 2 μιλίων.

Τό θρυλικό «Κουήν Μαίρη» πού έχει μεταβληθεί σέ πλωτό μουσείο είναι πλευρισμένο στό λιμένα του Λόνγκ Μπήτς. Μέ 62 συνολικά τέρμιναλ μέ βαθεία νερά χειρίζεται 100 έκατ. τον. έμπορευμάτων έτησίως. Οι έξαγωγείς εύνοήθηκαν ιδιαίτερα από τήν ύποτίμηση του δολλαρίου και τήν συναγωνιστικότητα των άμερικανικών προϊόντων. Μέσα σέ ένα χρόνο οι έξαγωγές αύξηθηκαν κατά 22% έναντι μόλις 4,7% των είσαγωγών. Σέ αριθμό πλήρων έμποροκιβωτίων τά έξελθόντα από τό Λόνγκ Μπήτς αύξηθηκαν κατά 25% έναντι μόνον 5% των είσελθόντων.

Υπολογίζεται ότι τά δίδυμα λιμάνια της Δυτικής Άκτής ξεπέρασαν τό δίδυμο Νέας Υόρκης — Νέας Υερσής ως πρός τό έξωτερικό έμπόριο μολονότι τά τελωνειακά τους δικαιώματα είναι κατά 44% άνώτερα.

## Κ. ΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΥ & ΣΙΑ Ε.Ε.

ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

Η ΗΛΙΑΣ ΑΔΑΜ ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ Η

ΠΥΛΟΣ (ΝΑΥΑΡΙΝΟ)

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: (0723) 22205 ΚΑΘ' ΟΛΟ ΤΟ 24ΩΡΟ

(0723) 22781 ΩΡΕΣ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΤΗΛ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΙΛΙΑΚΑΝΕΛ ΤΕΛΕΧ: 252171 ΙΛΚΡ

Η ΕΚ ΠΑΡΑΔΟΣΕΩΣ ΚΑΙ ΔΙΑΔΟΧΗΣ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΜΑΣ ΑΠΟ ΤΟ 1910 ΑΠΟΚΤΗΘΕΙΣΑ ΠΕΙΡΑ ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ, ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΤΗΝ ΤΑΧΥΤΑΤΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΝ ΤΩΝ ΔΙΕΡΧΟΜΕΝΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΛΙΜΕΝΑ ΜΑΣ ΠΛΟΙΩΝ ΚΑΘ' ΟΛΟΝ ΤΟ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟ ΔΙΑΘΕΤΟΜΕΝ ΣΙΓΑΡΑ ΚΑΙ ΟΥ'ΙΣΚΥ ΤΡΑΝΣΙΤ

## ΚΙΝΑ

## Μετά την κρίση

Μολονότι θεωρείται βέβαιο ότι τα τελευταία δραματικά γεγονότα της Λαϊκής Κίνας θα επηρεάσουν τις παγκόσμιες θαλάσσιες μεταφορές, είναι πολύ δύσκολο να υπολογισθεί τό πόσο, τό πώς και τό πότε.

Σήμερα ή πολυανθρωπότερη χώρα του κόσμου δεν καλύπτει παρά μόνο ένα 4% των διεθνών θαλασσιών μεταφορών. Οι εισαγωγές της για τό 1988, υπολογίζονται σέ 70 περίπου εκατ. τόννων και αναφέρονται κατά σειρά σέ: χάλυβα, σιτηρά, σιδηρομετάλλευμα, δασικά και λιπαντικά, οι δέ εξαγωγές της σέ 30 περίπου εκατ. τόννων και αναφέρονται σέ: γαιάνθρακες, δημητριακά και διάφορα άλλα. Η Κίνα επομένως είναι μιά άπ' τις κύριες εισαγωγικές χώρες δημητριακά και σιδηρομεταλλεύματος για τά χαλυβουργεία της, ενώ στις εξαγωγές της κυριαρχούν οι γαιάνθρακες. Έπομένως μιά άνακοπή των εισαγωγών της σέ σιδηρουργικά θα είχε άρνητικές επιπτώσεις στη ζήτηση τοννάξ, ενώ πολύ πιθανό θεωρείται ότι ή κρίση που διέρχεται σήμερα θα επηρεάσει άρνητικά τη ζήτηση μεταφοράς χύμα φορτίων. Μόνο στον τομέα του πετρελαίου ή κατάσταση ένδέχεται νά είναι διαφορετική.

Τό σημερινό άρνητικό επί της ναυτιλιακής άγοράς άποτέλεσμα της χαοτικής καταστάσεως της Κίνας πιστεύεται ότι θα διαρκέσει μέχρι της άποκαταστάσεως μιάς οργανωμένης και ύγιους κοινωνίας. Αυτό φυσικά θ' άπαιτήσει άρκετό χρόνο, αλλά οι έλπίδες που έχουν στηριχθεί σ' αυτή την παραγμένη χώρα θα επανέλθουν έντονώτερες, τουλάχιστον όσον άφορά τη ναυτιλία.

## ΛΙΒΕΡΙΑ

## Μείωση των δαπανών νηολογήσεως

Σημαντική είναι ή μείωση στά τέλη νηολόγησης πλοίων στό Λιβεριανό νηολόγιο μετά την άπόφαση της κυβέρνησης νά άντικαταστήσει τό σημερινό τέλος νηολόγησης των 1,20 δολλ. ΗΠΑ ανά καθαρό τόννο με ένα σταθερό τέλος νηολόγησης ύψους 2.500 δολλαρίων ΗΠΑ, άνεξαρτήτως τοννάξ. Η μείωση αυτή άφορά τά τέλη άρχικής έγγρα-

φής, ενώ όλες οι ύπόλοιπες εισπράξεις όπως φορολογία τοννάξ, τέλη επιθεώρησης και άλλα τέλη θά παραμείνουν όπως έχουν. Με τις σημερινές τιμές ή άρχική έγγραφή ενός κοντεινέρόπλοιου/ φορτηγού είναι 45.000 δολλάρια, ενώ αυτή ενός μπάλκερ μεγέθους πάναμαξ περί τά 28.000 δολλάρια. Κυρίως άναμένεται νά ώφεληθούν οι πλοιοκτήτες των μεγάλων δεξαμενοπλοίων που θά έξοικονομήσουν ποσό άνω των 100.000 δολλαρίων μετά τη πρόσφατη ρύθμιση.

Συγκριτικά στό Παναμαϊκό νηολόγιο τά τέλη άρχικής νηολόγησης είναι ένα δολλ. άνά τόννο με άποτέλεσμα συνολικά τέλη νηολόγησης περί τις 22.000 δολλάρια για ένα μπάλκερ μεγέθους πάναμαξ και 100.000 δολλάρια για ένα VLCC άν και πολλές φορές έφαρμόζονται σημαντικές έκπτώσεις (μέχρι 30%), ενώ τό Νορβηγικό Διεθνές Νηολόγιο έφαρμόζει μιά κλίμακα τελών άνάλογα με τό μέγεθος του πλοίου, με άποτέλεσμα τά άρχικά τέλη νηολόγησης για ένα μπάλκερ μεγέθους πάναμαξ νά μην υπερβαίνουν τις 19.000 δολλάρια και αυτά ενός VLCC τις 32.000 δολλάρια.

## ΝΟΡΒΗΓΙΑ

## Τό «Black Prince»

Παρεσχέθη ή άδεια όπως τό μεγάλο επιβατηγό πλοίο «Black Prince» του πλοιοκτήτου Φρέντ Όλσεν έγγραφει στό θυγατρικό Νορβηγικό νηολόγιο NIS. Ό πλοιοκτήτης παρεδέχθη ότι ή διαμάχη του για τό μισθολόγιο του πληρώματος είχε ως άποτέλεσμα μιά μεγάλη άπεργία και τελικά την άπόλυση του Φιλιππινέζικου προσωπικού. Η ύπόθεση τερματίσθηκε με την ύποχώρηση της Διευθύνσεως της πλοιοκτήτριας εταιρίας και με την αύξηση του μισθολογίου σχεδόν κατά 100%.

Τό ύπερωρεκάριο Black Prince συνεχίζει τώρα τό πρόγραμμα της μεταφοράς επιβατών από τη Μ. Βρετανία μέχρι τό Βόρειο Άρκρωτήριο με διάφορες έν τώ μεταξύ προσεγγίσεις.

Υπολογίζεται ότι τό 1988 ό λιμήν του Μπέργκεν έδέχθη 17.180 πλοία συνολικού τοννάξ 13,8 εκατ. τον. γκρός. Η συχνότης προσεγγίσεως ξένων πλοίων αύξήθηκε κατά 27%, ενώ των εθνικών πλοίων μειώθηκε τόσο σέ αριθμό σκαφών όσο και σέ τοννάξ. Η συνολική έμπορευματική κίνηση έφθασε τά 2,4 εκατ. τόννων.

## ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

## Ναυπηγικές επιχορηγήσεις

Η Έπιτροπή της ΕΟΚ (Κομισιόν) άποφάσισε νά μην προβάλλει άντιρρήσεις έναντίον του προγράμματος που έφάρμοσε από τις άρχές του έτους τό Υπουργείο Δημοσίων Έργων και Μεταφορών της Πορτογαλίας με σκοπό την ένίσχυση του έφοπλισμού. Οι πιστώσεις που διατίθενται για τό πρόγραμμα αυτό είναι σημαντικές.

Η ένίσχυση προβλέπεται νά γίνει με τη μορφή μη έπιστρεψίμων οικονομικών παροχών οι όποιες μπορεί νά φθάσουν μέχρι του 20% της συμβατικής άξίας. Οι παροχές αυτές δεν έμπίπτουν στις περικοπές των διατάξεων της 6ης όδηγίας του Συμβουλίου της ΕΟΚ που άφορά τις ναυπηγικές επιχορηγήσεις, έστω και άν χρησιμοποιηθούν προς άπόκτηση νεοαυπήγητου πλοίου.

Κατά την άποψη της Κομισιόν ή παραπάνω βοήθεια δεν συνεπάγεται διαταραχή του έλεύθερου συναγωνισμού μεταξύ των εθνικών ναυπηγιών της Πορτογαλίας και των ναυπηγιών των άλλων χωρών-μελών, ως προς την τοποθέτηση παραγγελιών, ούτε ύπερβαίνουν τά άνώτατα όρια που προβλέπει τό άρθρο 4 της 6ης Όδηγίας.

## ΣΟΒΙΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ

## Προστασία περιβάλλοντος

Η έφαρμογή του προγράμματος προστασίας του περιβάλλοντος στηζώνη της Βαλτικής για τις βιομηχανίες πολτού και χάρτου θά άπαιτήσει κατά πάσα πιθανότητα την προσφυγή στη Σουηδική τεχνολογία. Αυτό τουλάχιστον προτείνει ή μικτή Σουηδο-Σοβιετική Έπιτροπή προς τό Υπουργείο Περιβάλλοντος και Ένεργειας. Οι σχετικές προτάσεις περιλαμβάνουν ειδικότερα την μετάφραση στα ρωσικά των σουηδικών έκθέσεων που αναφέρονται στό περιβάλλον και την κατάστρωση πίνακα προτεραιότητων των προβλημάτων περιβάλλοντος στη σφαίρα των σοβιετικών έργοστασίων χαρτοπολτού και χάρτου. Παράλληλα ή Σουηδική βιομηχανία θά διαθέσει τόν άναγκαίο έξοπλισμό και τά χημικά προϊόντα που περιορίζουν τις επιπτώσεις επί του περιβάλλοντος των σοβιετικών εγκαταστάσεων στη ζώνη της Βαλτικής.

Η ως άνω σουηδο-σοβιετική έπιτροπή ύπογραμμίζει ότι είναι άπαραίτητο όπως ή Σουηδική κυβέρνηση στηρίξει και συνδράμει οικονομικά τό πρόγραμμα στην άρχική του φάση. Έξάλλου οι προβλεπόμενες εξαγωγές και παραδόσεις σοβιετικής ξυλείας και φυσικού άερίου θά μπορέσουν νά χρηματοδοτήσουν τις σουηδικές εξαγωγές περιβαντολογικής τεχνολογίας. Σημειώνεται ότι ή Σουηδική δασική βιομηχανία έχει επενδύσεις 4 δισεκ. κορώνες μόνο για την κατασκευή των εργοστασίων λευκάνσεως του Ξυλοπολτού.

## ΤΑ ΎΛΑΝΔΗ

## Τό πρώτο κρουαζιερόπλοιο

Τό πλοίο «Andaman Princess», χωρητικότητας 5.200 τον. γκρός της εταιρίας Siam Cruise Ltd., είναι τό πρώτο κρουαζιερόπλοιο πολυτελείας τό όποιο άνήκει έξ ολοκλήρου σέ Ταϋλανδικά συμφέροντα.

# In Argentina and Montevideo FAROS AGENCIA MARITIMA

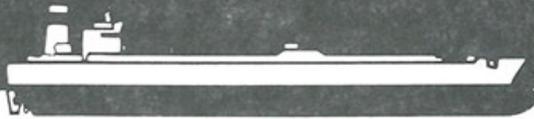
## SHIP AGENTS — BROKERS & BUNKERS

Directors: J.N. and N. J. KTISTAKIS  
Paraguay 896 5th floor — 1057 Buenos Aires

Phone: 313 3200 — 311 9132 — 312 4932  
AOH: J.N. & N.J. KTISTAKIS 7852179/7852337  
Capt. EDUARDO MIRKOS 855 9486  
Cables: FAROSHIP

OFFICE IN GREECE:  
Capt COSTAS D. TSATIRIS  
Phone: 413 6766 - 453 4327  
A.O.H.: 6524166  
Tlx: 21 1317 ATMA GR

# ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ



## Τροποποίηση Δ.Σ.

Δημοσιεύθηκε στην Έφημερίδα της Κυβερνήσεως (ΦΕΚ 195Α/7.9.89) κοινή υπουργική απόφαση η οποία εγκρίνει τις τροποποιήσεις του Παραρτήματος της Διεθνούς Συμβάσεως «περί διευκόλυνσεως της διεθνούς ναυτιλιακής κινήσεως» που υιοθετήθηκαν τό 1971, 1977 και 1986 από τό Διεθνή Ναυτιλιακό Όργανισμό (ΙΜΟ) και τέθηκαν σε ισχύ στις 12.8.71, στις 31.7.78 και στις 1.10.86 αντίστοιχα.

## Τό κεφάλαιο περιορισμού άστικής εϋθύνης

Στάλθηκε για δημοσίευση στην Έφημερίδα της Κυβερνήσεως τό Προεδρικό Διάταγμα μέ τό όποίο τροποποιείται και συμπληρώνεται τό Π.Δ. 66/1982 που άφορά τήν ίδρυση, διαχείριση και κατανομή του κεφαλαίου περιορισμού τής άστικής εϋθύνης του πλοιοκτήτη για ζημιές ρύπανσης από πετρέλαιο.

Μέ τό υπό δημοσίευση Π.Δ. καθορίζεται ότι ως άρμόδιο δικαστήριο για τήν ίδρυση, διαχείριση και κατανομή του κεφαλαίου περιορισμού τής άστικής εϋθύνης, του πλοιοκτήτη όρίζεται τό Πρωτοδικείο τής έδρας του Έφετείου, στην περιοχή του όποιου έγινε τό περιστατικό ρύπανσης.

Έπίσης παρέχεται στο Διεθνές Κεφάλαιο Άποζημίωσης Ζημιών Ρύπανσης από πετρέλαιο ή δυνατότητα να είναι διάδικος στις δίκες για άγωγές άποζημίωσης κατά του πλοιοκτήτη, που έγείρονται, και συμμορφώνεται έτσι ή χώρα μας προς τή σχετική συμβατική ύποχρέωση τής που άπορρέει από τή διεθνή σύμβαση 1971 των Βρυξελλών περί ίδρύσεως διεθνούς κεφαλαίου για τήν άποζημίωση ζημιών από πετρελαιοειδή.

## Διευκολύνσεις για έπισκευές πλοίων

Μέ τήν ύπ' αριθ. 429/4.9.89 απόφαση τής Έπιτροπής Νομισματικών και Πιστωτικών Θεμάτων που τροποποιεί τις σχετικές διατά-

ξεις τής άποφάσεως ΕΝΠΘ 60/17/16.5.83, διευρύνονται, οι πιστωτικές διευκολύνσεις που παρέχονται σε ναυτιλιακές επιχειρήσεις για κατασκευή, μετασκευή και έπισκευή πλοίων.

## Υπό τήν κυανόλευκο

Τό δεύτερο δεκαπενθήμερο του Σεπτεμβρίου εξητήθη ή έγγραφή στο έλληνικό νηολόγιο βάσει του άρθρου 13, των έξής πλοίων:

— «Κοίμησις», μπάλκερ, πρώην «Esperanza Marina», υπό σημαία Φιλιππίνων, 34.188 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1981, που ανήκει στην έταιρία «Kimisis Maritime Inc.» (κ. Παν. Τσεβδός).

— «Πατέρας», μπάλκερ, πρώην «Philippine Sampaguita» υπό σημαία Φιλιππίνων, 31.006 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1981, που ανήκει στην έταιρία «Pateras Maritime Inc.» (κ. Παν. Τσεβδός).

— «Πάλ Ντράγκον», φορτηγό, πρώην «Ατλάντικ Ι.» υπό παναμαϊκή σημαία, 8.784 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1977, που ανήκει στην έταιρία «ΠΑΛ ΝΤΡΑΓΚΟΝ ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» (κ. Γεώργ. Καρδίτζης).

— «Σινσέριτου», μπάλκερ, πρώην «Pacific Arrow» υπό σημαία Φιλιππίνων, 9.123 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1976, που ανήκει στην έταιρία «Sea Byron S.A.» (κ. Κων. Παπαλιού).

— «Πάλ Μπαϊη», φορτηγό, πρώην «Ατλάντικ ΙV» υπό παναμαϊκή σημαία, 8.911 τον. γκρός, ναυπηγήσεως του 1982, που ανήκει στην έταιρία «ΠΑΛ ΜΠΑΙΗ ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ» (κ. Γεώργ. Καρδίτζης).

## Άγοραπωλησίες

— Σε Νορβηγικά συμφέροντα έπωλήθη τό υπό έλληνική σημαία δεξαμενόπλοιο «Μαριάννα ΙΙ», 85.992 τον. d.w., 41.930 τον. γκρός, ισπανικής ναυπηγήσεως 1981, έναντι τιμής περί των 26,5 εκατ. δολλαρίων.

— Σε Τούρκους πλοιοκτήτες περιήλθε τό υπό κυπριακή σημαία μπάλκερ «Ίολός Ρήφερ» 61.893 τον. d.w., 29.991 τον.

γκρός, ισπανικής ναυπηγήσεως 1978, έναντι τιμής περί των 14,2 εκατ. δολλαρίων.

— Έλληνες είναι οι άγοραστές του μπάλκερ «Southern Wealth» 68.641 τον. d.w. 35.954 τον. γκρός, ισπανικής ναυπηγήσεως 1985, έναντι τιμής περί των 23 εκατ. δολλαρίων.

— Έλληνες είναι οι άγοραστές των τριών φορτηγών πλοίων τύπου SD-14, «Atlantic Ι» 8.784 τον. γκρός, ισπανικής ναυπηγήσεως 1977 και «Atlantic ΙΙΙ» και «Atlantic ΙV» 8.911 τον. γκρός, βρετανικής ναυπηγήσεως 1982, έναντι συνολικής τιμής 16,4 εκατ. δολλαρίων.

— Σε Έλληνες επίσης περιήλθε τό Γιουγκοσλαβικό φορτηγό «Getaldic» 16.158 τον. d.w., 9.907 τον. γκρός, ισπανικής ναυπηγήσεως 1969, υπό έμπιστευτικούς όρους.

— Σε Νορβηγούς έπωλήθη τό υπό λιβεριανή σημαία μπάλκερ «Πασίφικ Μπρήζ» 37.681 τον. d.w. 20.824 τον. γκρός, ισπανικής ναυπηγήσεως 1977, έναντι τιμής 11,4 εκατ. δολλαρίων.

— Έπίσης σε Νορβηγική έταιρία έπωλήθη τό έλληνόκτητο μπάλκερ «Ρούντι Γ.» 72.3999 τον. d.w., 38.826 τον. γκρός, ισπανικής ναυπηγήσεως 1976, έναντι τιμής περί των 12,7 εκατ. δολλαρίων.

## Διαλύσεις

Μέ προορισμό τή διάλυση στο Μπαγκλαντές έπωλήθη τό υπό κυπριακή σημαία φορτηγό πλοίο «Τέτι» 10.328 τον. γκρός, υπό έμπιστευτικούς όρους.

## Τά συμβεβλημένα

Μεταξύ του Μαρτίου και του Ίουνίου 1989, υπογράφηκαν στο ΝΑΤ συμβάσεις για τήν ασφάλιση των πληρωμάτων των κατωτέρω πλοίων έλληνικής ιδιοκτησίας μέ ξένες σημαίες:

— «Λαϊδή Άργυρή», κυπριακό, 1.586 τον. γκρός από 1.3.89, εκπρόσωπος κ. Μανώλης Χρήστος.

— «Σέριφος», μέ σημαία Μάλτας, 1.598 τον. γκρός, από 1.1.89, εκπρόσωπος κ. Βασιλική Άσπιώτου.

— «Σάρλα», κυπριακό, 15.898 τον. γκρός, από 3.2.89, εκπρόσωπος κ. Σταύρος Άνανιάδης.

— «Κατερίνα ΙΙ», κυπριακό, 1.532 τον. γκρός, από 1.3.89, εκπρόσωπος κ. Μάρκος Γραμματικός.

— «Χρήστος», μέ σημαία Μάλτας, 3.668 τον. γκρός, από 13.3.89, εκπρόσωπος κ. Έμμανουήλ Βαριάς.

— «Μαντινεία», λιβεριανό, 38.529 τον. γκρός, από 5.1.89, εκπρόσωπος κ. Θεμιστοκλής Λευκαντινός.

— «Καλλιόπη», μέ σημαία Μάλτας, 999 τον. γκρός, από 1.9.88, εκπρόσωπος κ. Έλισ. Σαρόγλου.



Member of the Rennies Group

## John T. Rennie & Sons

Division of Rennies Ships Agency Limited

OFFICES AT EVERY SOUTH AFRICAN PORT

REPRESENTED IN GREECE BY:  
CAPT. GEORGIOS TSAMIS

7-9 Akti Miaouli, Piraeus

Tel: 4132998 - Tlx: 241929 - Fax: 4176028

Head Office:

The Marine

22 Gardiner Street

Durban 4001

South Africa

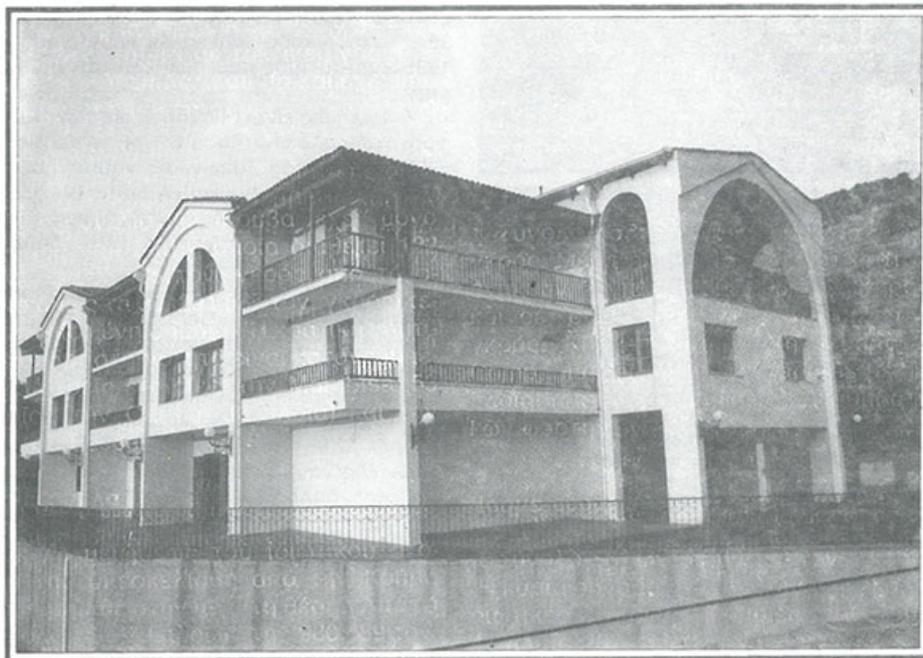
Telex: 6-22673

Telegrams: RENIFORM

Telephone: 3047965

Fascimile: 3047341

## Τό Καλλιμανοπούλειο Γηροκομείο Καλαβρύτων



Τήν προσεχή Κυριακή 8 Ὀκτωβρίου θά ἐγκαινισθεῖ στό Καλάβρυτα τό Καλλιμανοπούλειο Ἐκκλησιαστικό Διακομικό Κέντρο τό ὁποῖο ὁλοκληρώθηκε μέ χρηματοδότηση τοῦ κ. Γρηγόρη Καλλιμανόπουλου στή μνήμη τοῦ πατέρα του Περικλή Καλλιμανόπουλου. Πρόκειται γιά ἓνα ὑπεράυγονο γηροκομείο στό ὁποῖο θά βροῦν στοργική φροντίδα οἱ ὑπερήλικες τῶν Καλαβρύτων, πού εἶναι καί ἡ γενέτειρα τοῦ Περικλή Καλλιμανόπουλου, καί τῆς περιοχῆς.

Ἡ σχετική προσπάθεια τῆς Μητροπόλεως Καλαβρύτων εἶχε ἀρχίσει πρῖν ἀπό 16 χρόνια καί τό κτίριο πού θά στεγάσει τό γηροκομείο, προσαρμοσμένο ἀπόλυτα στό περιβάλλον,

ὅπως φαίνεται καί ἀπό τή φωτογραφία, τελείωσε τώρα, ἡ δέ δωρεά τοῦ κ. Γρηγόρη Καλλιμανόπουλου ἐφθασε τά 85 ἑκατ. δραχμές.

Στά ἐγκαίνια τοῦ ἰδρύματος θά ἀπευθύνει σύντομο χαιρετισμό καί ὁ κ. Γρηγόρης Καλλιμανόπουλος ὁ ὁποῖος ἀμέσως ἐν συνεχείᾳ θά κάνει τά ἀποκαλυπτήρια ἀγάλματος τοῦ Περικλή Καλλιμανόπουλου πού εἶχε τοποθετηθεῖ στό χώρο τοῦ γηροκομείου. Μέ τήν εὐκαιρία τῶν ἐγκαίνιων ὁ Μητροπολίτης Καλαβρύτων καί Αἰγιαλείας κ. Ἀμβρόσιος θά παραθέσει γεῦμα πρὸς τιμὴν τῶν προσκεκλημένων.

## SPYROS KARABETSOS

General shipchandler Port of Kalamata - Pylos

173, Navarinou Str. Kalamata — 24 100 Greece

Tel. (0721) 26-038, 29-677 24 hours — Telex: 252 113 Gzer — Fax: 0721-86717

From the year 1935 to the supplying of ships

Any kind of provisions fresh and frozen — Machinery and deck material —

Cabin - stores, laundry - within one day

Τό πρόσφατο ἐκδοθέν βιβλίο μέ θέμα καί τίτλο:

### ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΕΣ ΕΤΑΙΡΙΕΣ Α.Ν. 89/67

στό ὁποῖο περιέχεται καί ΠΡΟΣΘΗΚΗ γιά τή ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ Ν. 959/79 καί τήν ΕΙΔΙΚΗ ΑΝΩΝ. ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ τοῦ ἄρθρου 13 Ν.Δ. 2687/53, ἀποτελεῖ χρήσιμο, πρακτικό καί ἀπαραίτητο βοήθημα γιά κάθε Δικηγόρο, κάθε ναυτιλιακή Ἐπιχείρηση, κάθε στέλεχος τῆς Ναυτιλίας.

Κεντρική διάθεση: «ΝΑΥΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ», Νοταρᾶ 77, Πειραιᾶς, καί σέ ἐπιλεγμένα βιβλιοπωλεῖα.

— «Δολίχι», κυπριακό, 1.599 τόν. γκρός, ἀπό 1.4.89, ἐκπρόσωπος κ. Θεολ. Μαλαχίας.

— «Ἰόνιαν Χάρμονο», μέ σημαία Μάλτας, 5.293 τόν. γκρός, ἀπό 8.5.89, ἐκπρόσωπος κ. Γερ. Στρίντζης.

— «Σάρα Μπέτσετ», κυπριακό, 14.095 τόν. γκρός, ἀπό 1.3.89, ἐκπρόσωπος κ. Ἰωάν. Μελισσηνός.

— «Σιέννα», λιβεριανό, 41.776 τόν. γκρός, ἀπό 1.6.89, ἐκπρόσωπος «Ναυτ. Πρακτ. ΝΕ-ΔΑ ΕΠΕ».

— «Ντόναλντ», κυπριακό, 1.249 τόν. γκρός, ἀπό 1.4.89, ἐκπρόσωπος κ. Νικ. Εὐθυμιάδης.

— «Φόρουμ Πάουερ», κυπριακό, 16.736 τόν. γκρός, ἀπό 16.6.89, ἐκπρόσωπος κ. Νικ. Κατούνης.

— «Ἀρίων Ι.», μέ σημαία Μάλτας, 1.221 τόν. γκρός, ἀπό 25.1.89, ἐκπρόσωπος κ. Ἐμμ. Ρουβέλας.

### Τά διαγραφέντα

Τό ἴδιο χρονικό διάστημα διαγράφηκαν ἀπό τόν πίνακα συμβεβλημένων, τά πλοῖα:

— «Φόρουμμεξπρές», κυπριακό, 12.804 τόν. γκρός, ἀπό 20.2.89, λόγω πωλήσεως.

— «Σταῦρος Η.», κυπριακό, 1.596 τόν. γκρός, ἀπό 7.3.88, λόγω λήξης τῆς σύμβασης.

— «Λαμπούσα Λάπιθος», κυπριακό, 8.981 τόν. γκρός ἀπό 15.3.89, λόγω πωλήσεως.

— «Ἀπολλωνία Λάκ», κυπριακό, 1.600 τόν. γκρός ἀπό 7.4.89, λόγω πωλήσεως.

— «Οὐρανία Κούλουθρου», λιβεριανό, 38.529 τόν. γκρός, ἀπό 5.1.89, λόγω ἀλλαγῆς πλοιοκτησίας.

— «Ὀλύμπικ Σάν ΙΙ», λιβεριανό, 40.559 τόν. γκρός, ἀπό 24.2.89, λόγω πωλήσεως.

— «Ἀρίων Ι.», παναμαϊκό, 1.221 τόν. γκρός, ἀπό 25.1.89, λόγω ἀλλαγῆς πλοιοκτησίας.

— «Σεβαστή», μέ σημαία Μπαχάμας, 8.350 τόν. γκρός, ἀπό 30.4.89, λόγω βυθίσεως.

— «Τάεσχον», λιβεριανό, 18.377 τόν. γκρός, ἀπό 14.5.89, λόγω λήξης τῆς σύμβασης.

— «Ἀλλάλιχον», λιβεριανό, 18.724 τόν. γκρός, ἀπό 20.5.89, λόγω λήξης τῆς σύμβασης.

— «Ἀθλος ΙV», κυπριακό, 1.587 τόν. γκρός, ἀπό 9.6.89, λόγω πωλήσεως.

• Στίς 30.6.89 τά συμβεβλημένα μέ τό NAT πλοῖα ἀνέρχονταν σέ 186, συνολικῆς χωρητικότητας 3.554.213 τόν. γκρός.

### Ἡ θεώρηση ἡμερολογίων ἀσυρμάτου

Ἡ Διεύθυνση Ἐλέγχου Ἐμπορικῶν Πλοίων τοῦ ΥΕΝ σέ σχετική ἐγκύκλιό της ὑπογραμμίζει ὅτι τά ἡμερολόγια τῶν τηλεπικοινωνιακῶν σταθμῶν τῶν πλοίων πρέπει νά εἶναι διαθέσιμα πρὸς ἐπιθεώρηση ἀπό τοὺς ἐξουσιοδοτημένους ἀπό τήν ἀρχή ἀρμόδιους γιά τέτοια ἐπιθεώρηση. Ἐπίσης ἐπισημαίνεται ὅτι γιά τήν ἀπλούστευση τῆς διαδικασίας τῆς θεώρησης τῶν ἡμερολογίων κατά τίς μὴ ἐργάσιμες ἡμέρες καί ὥρες καί προκειμένου νά ἀποφευχθεῖ πιθανή καθυστέρηση τῶν πλοίων πού καταπλέουν στό λιμάνι τοῦ Πειραιῶς θά μπορεῖ νά γίνει ἡ θεώρηση αὐτή ἀπό τό λιμεναρχεῖο Πειραιῶς μαζί μέ τά ὑπόλοιπα ναυτιλιακά ἐγγραφα τοῦ πλοίου. Σέ περίπτωση πάντως πού ὑπάρχει ἐγγραφή στό ἡμερολόγιο πού ἀφορᾶ βλάβη στόν τηλεπικοινωνιακό σταθμό αὐτό θά προσκομίζεται ὑποχρεωτικά στή Διεύθυνση Ἐ-

λέγχου Έμπορικῶν Πλοίων.

Ἡ ἴδια διεύθυνση θά ἐξακολουθεῖ φυσικά τίς ἐργασίμες ἡμέρες καί ὥρες νά θεωρεῖ τά ἡμερολόγια τῶν τηλεπικοινωνιακῶν σταθμῶν τῶν πλοίων πού θά τῆς προσκομίζονται.

### Περαιτέρω βελτίωση τῆς περιθάλψεως τοῦ Ο.Ν.

Σειρά συγκεκριμένων μέτρων πού ἀποβλέπουν στήν περαιτέρω βελτίωση τῆς παρεχομένης ἀπό τόν Οἶκο Ναύτου περιθάλψεως ἀνακοίνωσε ὁ Ὑπουργός κ. Ἄριστ. Παυλίδης. Συγκεκριμένα:

- Καταργοῦνται ἀρκετές διαδικασίες ἐγκρίσεως διαφόρων παροχῶν τοῦ Οἴκου - Ναύτου.

- Καθιερώνεται ἀπό τόν Οἶκο Ναύτου ἐτήσιος ὑγειονομικός ἐλεγχος (τσέκπ) τῶν ἀσφαλισμένων, ἡλικίας ἀνω τῶν 40 ἐτῶν πού θά γίνεται δωρεάν στά συγκροτήματα τοῦ Ο.Ν.

- Ἐπίσης ὁ Οἶκος Ναύτου, γιά τήν καλύτερη ἐξυπηρέτηση τῶν ασφαλισμένων ναυτικῶν, καθιερώνει, ἀπό τίς 9 Ὀκτωβρίου 1989, νέο σύστημα ἐξετάσεως τῶν ἀσθενῶν. Συγκεκριμένα, οἱ ἐξετάσεις τῶν ἀσθενῶν θά γίνονται, πρωινές ὥρες, μέ ραντεβού στά πολυκλινικά τοῦ Οἴκου Ναύτου Πειραιᾶ.

Γιά τό κλείσιμο τῶν ραντεβού οἱ ἐνδιαφερόμενοι πρέπει νά ἀπευθύνονται στά τηλέφωνα 4126.002 καί 4128.732.

- Ὁλοκληρώθηκε ἡ ὑπογραφή συμβάσεων μέ δεκαπέντε σύγχρονα ἰατρικά ἐργαστήρια καί κλινικές.

### Τά οικογενειακά ἐπιδόματα

Ἀνακοινώθηκε ἀπό τόν Ε.Λ.Ο.Ε.Ν. ὅτι ὁλοκληρώθηκε ἡ διαδικασία ἐλέγχου τῶν δικαιολογητικῶν γιά τή χορήγηση τῶν οικογενειακῶν ἐπιδομάτων.

Συνολικά ὑποβλήθηκαν 22.349 αἰτήσεις, ἐστάλησαν 20.630 ταχυδρομικές ἐπιταγές, συνολικοῦ ὕψους 1.077.411.870 δρχ. καί 1.556 αἰτήσεις εἶχαν ἐλλειπή ἢ ἐσφαλμένα δικαιολογητικά.

Οἱ 1.556 δικαιούχοι ἐνημερώθηκαν ἤδη ἀπό τόν ΕΛΟΕΝ νά μεριμνήσουν γιά τήν τακτοποίηση τῶν ἐκκρεμοτήτων, προκειμένου νά ἀποσταλεῖ καί ὁ αὐτοῦς τό οικογενειακό ἐπίδομα.

### Ἑπιχειρησιακά συγχαρητήρια

Ὁ Ὑπουργός κ. Ἄριστ. Παυλίδης, μέ τηλεγράφημά του πρὸς τοὺς πλοιάρχους καί τὰ πληρώματα τῶν ἐλληνικῶν πλοίων «Λοῖντα», «Θεομόνα» καί «Χίος» ἐκφράζει τίς εὐχαριστίες του γιά τήν ἀποτελεσματική συμβολή τους στή διάσωση ὀκτώ ναυαγῶν στή Σαρδηνία, δύο ψαρᾶδων Βραζιλιάνων, βορειοανατολικά τοῦ Ρίο Ἰανέιρο καί δύο ναυαγῶν κοντά στίς Βερμούδες.

Ἐπίσης ὁ Ὑπουργός ἐξέφρασε τίς εὐχαριστίες του πρὸς τοὺς κυβερνήτες τῶν ἀλιευτικῶν «Καπετάν Γιώργης», «Ἄννα», καί

«Ἄννα Β» γιά τή συμβολή τους στή διάσωση τῶν ἐπιβατῶν τοῦ ἐπιβατηγοῦ - ὀχηματογγοῦ «Νηρεύς» πού εἶχε προσαράξει στίς 19 τοῦ Ἰουλίου στήν Ἄκρα Σίδερος.

### Ἡ φορολογία στίς ΗΠΑ

Τό Κομμίτη γνωστοποίησε στά μέλη του ὅτι σύμφωνα μέ τροποποίηση τῆς «Πράξης περὶ Ἀνανέωσης τῆς Φορολογίας τῶν ΗΠΑ, 1986», πού προτείνουν οἱ φορολογικές ἀρχές τῶν ΗΠΑ, ἡ μὴ ἐγκαιρὴ ὑποβολὴ φορολογικῆς δηλώσεως στίς ΗΠΑ, θά ἔχει συνέπειες μόνο σέ ἐταιρίες πού δέν ἔχουν ἔδρα στή χώρα ἢ εἶναι ἀλλοδαπές καί ἔχουν ἢ εἶναι ἀναμεμιγμένες μέ ἐργασίες ἐντός τῶν ΗΠΑ καί ὄχι σέ ὅσους ἐκτελοῦν ἐργασίες μετὰ τῶν λιμένων τῶν ΗΠΑ καί τρίτων χωρῶν.

### «Καταμαράν» γιά τίς «Σέρες»

Ἡ νορβηγικὴ ναυπηγικὴ ἐταιρία «Κβάερνερ Φελλστράντ», πού εἶναι εἰδικὴ στήν κατασκευὴ σκαφῶν τύπου «Καταμαράν», ἀνακοίνωσε ὅτι ἐκλείσει τὴ πρώτη τῆς ζένη παραγγελία γιά τὴ ναυπήγηση ἑνὸς ταχύπλου σκάφους μήκους 40 μέτρων γιά λογαριασμό τῆς ἐλληνικῆς ναυτιλιακῆς ἐταιρίας «Σέρες» τοῦ ὁμίλου Γ. Λιβανοῦ.

Τό σκάφος, τό ὁποῖο πρόκειται νά παραδοθεῖ τό Νοέμβριο τοῦ 1990, θά ἔχει μεταφορικὴ ἰκανότητα 372 ἐπιβατῶν.

Ἡ παραγγελία εἶναι ὕψους 40 ἑκατομμυρίων νορβηγικῶν κορωνῶν (5,8 ἑκατομμύρια δολάρια).

### Σεμινάριο γιά τὴ δίωξη ναρκωτικῶν

Ἀπὸ τίς 25-29 Σεπτεμβρίου πραγματοποιήθηκε στή Σχολὴ Λιμενοφυλάκων ἐπιμορφωτικό σεμινάριο γιά τὴ δίωξη τῶν ναρκωτικῶν, τό ὁποῖο παρακολούθησαν 31 ἀξιωματικοί καί ὑπαξιωματικοί τῆς ὑπηρεσίας ἀσφαλείας τῶν λιμεναρχείων Πειραιῶς, Ἐλευσίνας, Θεσσαλονίκης, Ἡρακλείου, Ρόδου, Πάτρας, Χανίων, Καβάλας, Μυτιλήνης, Χίου, Σάμου, Κῶ, Καλύμνου, Καλαμάτας, Μυκόνου, Νάξου καί Ἡγουμενίτσας.

Τό σεμινάριο, πού ἦταν ἐνταγμένο στήν παγκόσμια κινητοποίηση κατὰ τῶν ναρκωτικῶν, ὁργανώθηκε σέ συνεργασία μέ τὴν Ἀκτοφυλακὴ τῶν ΗΠΑ.

### Ὁ ἐκσυγχρονισμὸς τριῶν λιμανιῶν

Ἀπὸ τό ὑπουργεῖο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας καί Δημοσίων Ἔργων ἐγκρίθηκαν τὰ προγραμματικά σχέδια γιά ἐργα ἐκσυγχρονισμοῦ καί ἀναπτύξεως στοὺς λιμένες Θεσσαλονίκης, Λαυρίου καί Ραφίνας.

Συγκεκριμένα τὰ ἐν λόγω σχέδια ἀφοροῦν:

- Τερματικό σταθμὸ δεξαμενόπλοιων, στὸν κόλπο Θεσσαλονίκης. Τὰ ἐργα πού προβλέπονται εἶναι προϋπολογισμοῦ 3.090.000.000 δραχμῶν, ἀπὸ τὰ ὁποῖα

2.200.000.000δραχμῆς γιά ἠλεκτρομηχανολογικὴς ἐγκαταστάσεις.

- Μελέτη γιά τὴν ἀνασύνταξη τοῦ προγραμματικοῦ σχεδίου τοῦ λιμανιοῦ τῆς νοτιανατολικῆς Ἀττικῆς (Λαύριου) μέ βάση τίς διαγραφόμενες τάσεις ἀναπτύξεως. Προβλέπονται ἐργα προϋπολογισμοῦ 2.586.400.000 δραχμῶν.

- Τό προγραμματικὸ σχέδιο γιά τὸν ἐκσυγχρονισμὸ τοῦ λιμένος Ραφίνας, ὥστε νά βελτιωθεῖ ἡ ἐπιβατικὴ, ἐμπορικὴ, τουριστικὴ καί ἀλιευτικὴ κίνηση. Προβλέπονται ἐργα 755.350.000 δραχμῶν.

### Λιμενικὸ τμήμα στό Νέο Μαρμαρᾶ

Γιά τὴν καλύτερη ἐξυπηρέτηση τῶν πολιτῶν τῆς περιοχῆς καί ἀποτελεσματικότερη ἀστυνόμευση τῆς θάλασσας τοῦ Τορωναίου Κόλπου τοῦ Θερμαϊκοῦ ἰδρύεται μέ Π. Διάταγμα Λιμενικὸ Τμήμα στό Νέο Μαρμαρᾶ, τό ὁποῖο θά ὑπάγεται στό λιμεναρχεῖο Θεσσαλονίκης.

Μέ τὴν ἴδρυση τοῦ Τμήματος αὐτοῦ, παύει ἡ λειτουργία τοῦ λιμενικοῦ σταθμοῦ Πόρτο Κάρρα Χαλκιδικῆς.

### Στίς 16 καί 17 Νοεμβρίου τό ἐτήσιο διεθνὲς σεμινάριο

Τό City University Business School τοῦ Λονδίνου, σέ συνεργασία μέ τὴ Ναυτιλιακὴ Λέσχη Πειραιῶς, ὁργανώνει στίς 16 καί 17 Νοεμβρίου τό ἑβδομο ἐτήσιο διεθνὲς σεμινάριο γιά τὴν παγκόσμια οἰκονομία καί τὴ ναυτιλία.

Σ' αὐτὴ τὴν ἐνδιαφέρουσα συνάντηση θά συγκεντρωθοῦν καί πάλι στὸν Πειραιᾶ προσωπικότητες ἀπὸ τὸν διεθνή ναυτιλιακό, τραπεζικό, ασφαλιστικό, νομικό καθώς καί ἀκαδημαϊκὸ κόσμο καί θά ἀνταλλάξουν οὐσιαστικὲς πληροφορίες καί ἀπόψεις πού θά χρησιμεύσουν στήν μελλοντικὴ ναυτιλιακὴ στρατηγικὴ.

### Ἡ Παγκόσμια Ναυτικὴ Ἡμέρα

Στίς 21 Σεπτεμβρίου γιορτάσθηκε ἡ Παγκόσμια Ναυτικὴ Ἡμέρα ἡ ὁποία εἶχε ὡς θέμα τὰ πρώτα τριάντα χρόνια λειτουργίας καί δραστηριότητος τοῦ IMO, στό ἐργο καί στή συμβολὴ τοῦ ὁποίου, πού ἀποβλέπει στή διαμόρφωση τοῦ κατάλληλου νομικοῦ καί τεχνικοῦ πλαισίου γιά τὴν ἐπίτευξη τοῦ διπλοῦ στόχου «Ἀσφαλὴς ναυτιλία σέ καθαρὸς ὠκεανούς», ἀναφέρθηκε σέ σχετικὸ μήνυμα ὁ Ὑπουργός κ. Ἄριστ. Παυλίδης.

### Τὰ δικαιολογητικά γιά τίς ΑΔΣΕΝ

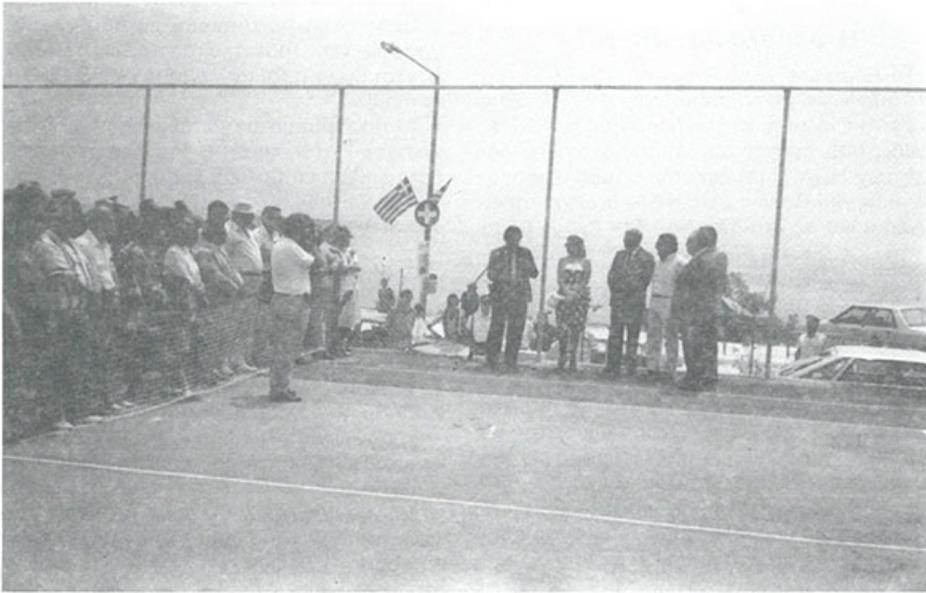
Παρατάθηκε μέχρι τὴν Τρίτη 3 Ὀκτωβρίου, ἡ προθεσμία ὑποβολῆς τῶν δικαιολογητικῶν ὑποψηφίων σπουδαστῶν τῶν Ἄνωτέρων Δημοσίων Σχολῶν Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ, ἡ ὁποία ἐληγε στίς 22 Σεπτεμβρίου.

# ΑΕΓΕΑΝ ΟCEANIC S.A.

12, Akti Possidonos  
CABLES: SHIPAEGEAN, PIRAEUS

TELEPHONE: 4829011-17  
TELEFAX: 4179660  
TELEX: 21-3845/6 AEOC GR.

## Τό άθλητικό κλάμπ τής Elnictor



Η εταιρία Elnictor Shipping, συνεχίζουσα τήν ανοδική της πορεία και τήν επέκτασή της και σε άλλους ναυτιλιακούς τομείς έδημιούργησε ιδιωτικό άθλητικό Club στο οποίο θα άθλούνται και θα διασκεδάσουν τελείως δωρεάν τό προσωπικό τής εταιρίας και οι οικόγενείές των, όπως επίσης οι συνεργάτες, πελάτες και φίλοι τής Elnictor. Στίς πραγματικά θαυμσιες έγκαταστάσεις περιλαμβάνονται γήπεδο τέννις, μπάσκετ, βόλλεϋ, έπίσης αίθουσα μπιλιάρδου, έπιτραπέζιου τέννις. Τό γήπεδο έχει άπλετο φωτισμό για νυκτερινούς αγώνες και βρίσκεται στην περιοχή Καλαμακίου. Σε μιά καταπράσινη γωνιά με νερά τρεχούμενα υπάρχει τό μπάρ και barbeque και στεγασμένο περίπτερο για νά γίνεται πιό εύχάριστη ή ώρα άνάπαυσης.

Πρόκειται πραγματικά για μιά άξιόπαινη ιδιωτική πρωτοβουλία πού θα ήταν άπλό νά βρεί μιμητές.

### Τοποθετήσεις λιμενικών

Μέ απόφαση του Ύπουργού κ. Άριστ. Παυλιδής έγιναν οι κατωτέρω τοποθετήσεις λιμενικών άξιωματικών:

- Οι Πλοίαρχοι Βασ. Παπαγιάννης στο ΚΕΣΕΝ Πλοίαρχων, ως διοικητής και Άθαν. Μανώλης στή Διεύθυνση Θαλασσίων Κρατικών Μεταφορών ως Διευθυντής.
- Οι άντιπλοίαρχοι Ίω. Άραβαντιός στήν ΑΔΣΕΝ Κεφαλληνίας, ως διεθυντής, Θεόδ. Παπακωνσταντίνου στή Διεύθυνση Άσφαλείας Ναυσιπλοΐας, ως τμηματάρχης και Σωτ. Καρακίτσος στο λιμεναρχείο Πειραιώς.
- Οι πλωτάρχες: Εύστ. Πέττας, στο λιμεναρχείο Πρέβεζας, Δημ. Τυράκης, στήν ΑΔΣΕΝ Χανίων, Γεώργ. Παπαχριστοδούλου στή Δημοσία Σχολή Έμπορικού Ναυτικού Σωστι-

τά έγκαίνια του πανέμορφου αυτού κέντρου έγιναν στίς 16 Σεπτεμβρίου και παρέστησαν ο Δήμαρχος Π. Φαλήρου, πολλοί πλοιοκτήτες, διευθυντές ναυτιλιακών εταιριών, τραπεζών, ναυλομεσιτικών γραφείων, άρχιπλοίαρχοι κλπ.

Έπακολούθησε δεξίωση και οι προσκεκλημένοι διασκέδασαν με κέφι μέχρι τίς πρώτες πρωινές ώρες.

Η εταιρία Elnictor με δικά της γραφεία, στή Σεούλ, Μανίλα, Βαρσοβία, Καράτσι άσχολείται με διαχειρήσεις πλοίων, πρακτορεύσεις, άντιπροσωπείες, (άντιπροσωπεύει τό έργοστάσιο Radwar Πολωνίας (Radars), Interstar, κλπ.) συντόμως, δέ έπεκτείνεται σε άγοραπωλησίες πλοίων και ναυλώσεις, εκδοχή εισιτηρίων κλπ.

Στή φωτογραφία, στιγμιότυπο από τήν εκδήλωση τής Elnictor στο άθλητικό τής Club.

κων και Πυροσβεστικών Μέσων Νέας Μηχανώνας, Μιχ. Βενάκης, στο λιμεναρχείο Αίγινας, Γεώργ. Καββαδίας στο ΚΕΣΕΝ Μηχανικών, Παναγ. Ίωάννου στή Διεύθυνση Λιμένων και Λιμενικών Έργων, Κων. Άντωνίου στο λιμεναρχείο Άλεξανδρουπόλεως, Στ. Κανέλλης στή Διεύθυνση Άσφαλείας, Ίω. Πολύμερος στή Διεύθυνση Προστασίας Θαλασσίου Περιβάλλοντος, Παν. Χαβατζόπουλος στή Διεύθυνση Έλέγχου Έμπορικών Πλοίων και Φιλ. Πιταούλης στή Διεύθυνση Άσφάλειας Ναυσιπλοΐας.

• Οι ύποπλοίαρχοι Άγγ. Μαργέλης στο λιμεναρχείο Ήγουμενίτσας, Κων. Μαρίνος, στο λιμεναρχείο, Καλύμνου. Νικ. Παπανικολόπουλος στο λιμεναρχείο Άλεξανδρούπολης, Νικ. Χατζόπουλος στο λιμεναρχείο Πει-

ραιώς, Θεόδ. Ρετζεπέρης στή Διεύθυνση Άσφαλείας και Ήλ. Σιωνιδής παράλληλα στή Σχολή Εϊδικών Άποστολών Λ.Σ., προσωρινά, και στο λιμεναρχείο Πειραιώς.

Έξάλλου, με διαταγή του Άρχηγού του Λιμενικού Σώματος άντιναύαρχου Χρ. Ντούνη τοποθετήθηκαν στο λιμεναρχείο Πειραιώς, οι άνθυποπλοίαρχοι Κων. Τσαγκάρης, Στ. Ράπτης και Άν. Κελαϊδόπουλος.

Τέλος, με άλλη διαταγή του κ. Ντούνη τοποθετούνται:

- Οι πλωτάρχες: Άθ. Χηνόπουλος στο λιμεναρχείο Πειραιώς, Δημ. Ζαμπίκος και Άριστ. Κλαδούχος στή Διεύθυνση Προσωπικού Λιμενικού Σώματος και Σωτ. Δεμάγγος στήν Ύπηρεσία Ναυτικών Μητρώων.

- Οι άνθυποπλοίαρχοι: Γ. Άποστόλης στο λιμεναρχείο Πειραιώς, Στυλιανή Παπαδάκη στή Διεύθυνση Λιμενικής Άστυνομίας.

### Αυξάνεται τό έπίδομα άνέργων λόγω των έορτών

Ο Ύπουργός κ. Άριστ. Παυλιδής άνακοίνωσε τήν Πέμπτη ότι τό οικονομικό βοήθημα πού χορηγείται λόγω των έορτών των Χριστουγέννων και Νέου Έτους από τόν Οίκο Ναύτου στους άνέργους ναυτικούς αυξάνεται κατά 10%. Συγκεκριμένα, αυξάνεται τό έπίδομα για τούς αγάμους από 18.000 σε 20.000 δραχμές και για τούς έγγαμους από 22.000 σε 25.000 δραχμές.

### Τό Fax τής εταιρίας «ΠΟΣΕΙΔΩΝΕΙΑ»

Ο καπταν Γιάννης Ψαρράς διευκρίνισε ότι στήν νέα εταιρία (ΠΟΣΕΙΔΩΝΕΙΑ) πού ίδρυσε και έγκαταστάθηκε στήν όδον Μπουμπουλίας 5, 5ος όροφος, τοποθετήθηκε ένα άκόμη τηλέφωνο καθώς και fax. Οι άριθμοί τηλεφώνων είναι 4110.594 και 4130.488 και του fax 4126061.

### ΠΕΝΘΗ

#### WILLIAM N. JOHNSTON

Στίς 7 Σεπτεμβρίου 1989 πέθανε στο Σόρτ Χίλς του Νιού Τζέρσεϋ, ο WILLIAM N. JOHNSTON, πρώην πρόεδρος του Άμερικανικού Νηογνώμονα καθώς και του Συγκροτήματος εταιριών ABS. Ύπηρετήσε στόν ABS από τό 1951 ως Έπιθεωρητής σε διάφορα Ευρωπαϊκά λιμάνια για έπτά χρόνια, μετατέθηκε στίς ΗΠΑ όπου για όκτώ χρόνια ύπηρετήσε σε διάφορα γραφεία μέχρι τήν τοποθέτησή του ως Άρχιεπιθεωρητή στήν Νέα Όρλεάνη τό 1966. Τό 1968 τοποθετήθηκε Περιφερειακός Άρχιεπιθεωρητής για τή Δυτική Εύρώπη και τό Ήνωμένο Βασίλειο, με έδρα τό Λονδίνο και τό 1972 έπέστρεψε στα κεντρικά γραφεία του ABS για νά αναλάβει τή θέση βοηθού του Προέδρου του ABS. Έκλέχτηκε Άντιπρόεδρος τό 1974, Κύριος Άντιπρόεδρος τό 1976, και Πρόεδρος τό 1977, άξιωμα από τό οποίο συνταξιοδοτήθηκε.

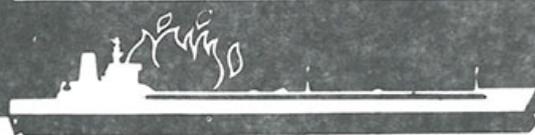


## LAUREL SEA TRANSPORT LTD.

93, AKTI MIAOULI, PIRAEUS, GREECE  
CABLES: LAURELSHIP PIRAEUS

TELEX: 21 1602 LAUR GR  
TEL.: 4182705, γραμμές 6  
4182711, γραμμές 3.

# ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ



Όνομα	Σημαία	Τ.Γκρός	Έτος Ναυηγ.	Κατηγορία/Συνθήκες Ατυχήματος
<b>ΦΟΡΤΗΓΑ:</b>				
ΑΓΓΕΛΙΚΗ Κ.	Παναμαϊκή	11.069	1971	Άνεφερε βλάβη στην κυρία μηχανή τον Σεπτέμβριο.
ΑΓΙΑ ΣΚΕΠΗ	Κυπριακή	9.031	1968	Κατά τό ταξίδι Κούβα για Βραζιλία υπέστη βλάβη στην κυρία μηχανή στις 10/9 και επιθεωρήθηκε στο Πόρτ όφ Σπαϊν.
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ (πρ. Gudride)	Παναμαϊκή	1.985	1975	Τρίπολη για Ραβέννα υπέστη βλάβη στη κυρία μηχανή στις 21/9 και κατέπλευσε στη Βαλλέττα για έπιθεώρηση.
ΑΚΑΚΙΑ ΤΡΗ	Μπαχάμας	5.694	1969	Πόρτ Βέντρες για Τζέντα, συγκρούστηκε με την βυθοκόρο «26th July» στο Σουέζ, στις 21/9.
ΑΝΑΓΓΕΛ ΤΣΑΜΠΙΟΝ	Έλληνική	9.229	1971	Συγκρούστηκε με τό φορτηγό «Al Yarmouk», στις 18/9, στη Λαττάκια, χωρίς νά ύποστη μείωση τής άξιοπλοΐας του.
ΕΥΔΗΛΟΣ (πρ. «One»)	Μάλτας	1.220	1967	Κατά τήν εκφόρτωση στη Σιδώνα, στις 14/9 υπέστη βλάβη στη μηχανή.
ΜΙΣΤΡΑΛ (πρ. «Care Hope»)	Κυπριακή	6.728	1975	Άνεφερε ζημίες άπό πρόσκρουση στο Πόιντ-ω-Πίκ στις 16/9. Αναλήφθηκαν μόνιμες έπισκευές στο Κεμπέκ.
ΝΙΚΟΛΗΣ ΠΑΛΛΗΣ	Έλληνική	500	1965	Προσέκρουσε σε βράχους άνοικτά τής νήσου Μαντήλι στις 15/9. Αναλήφθηκαν έπισκευές στο Πέραμα.
<b>ΜΠΑΛΚ ΚΑΡΡΙΕΡΣ:</b>				
ΒΗΤΑΤΖΟΎΎ (πρ. «Άγιος Αϊμιλιάνος»)	Κυπριακή	16.917	1971	Συγκρούστηκε στη Τσιταγκόγκ, στις 30/8 με τό φορτηγό «Dorin». Αναλήφθηκαν μόνιμες έπισκευές στο Πανγιάγκ.
ΚΑΠΤΑΙΝ ΒΕΝΙΑΜΗΣ	Μάλτας	15.472	1967	Ύπέστη βλάβη στη μηχανή, στο Άσντοντ στις 4/9. Αναλήφθηκαν έπισκευές.
ΜΑΡΙΑ Ι.Α.	Έλληνική	19.800	1984	Ύπέστη βλάβη στη κυρία μηχανή στις 6/8. Αναλήφθηκαν μόνιμες έπισκευές στη Σιγκαπούρη στις 25/9.
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Α. ΠΕΡΙΒΟΛΙΟΤΗΣ	Κυπριακή	41.961	1971	Έπιθεωρήθηκε στην Δουνκέρκη συνεπεία ζημιών που υπέστη λόγω κακοκαιρίας κατά τό ταξίδι Νάρβικ για Δουνκέρκη στις 6-7/9. Αναλήφθηκαν μόνιμες έπισκευές.
ΣΗΤΣΑΜΠΙΟΝ	Κυπριακή	16.095	1973	Ύπέστη πυρκαϊά στο μηχανοστάσιο, στη Ρουαίζ, στις 5/9. Αναλήφθηκαν μόνιμες έπισκευές στο Ντουμπάϊ.
ΦΕΎΎΡΟΥΖ Ι.	Έλληνική	17.217	1983	Κατά τό ταξίδι Πόρτ Κέμπλα για Κορέα υπέστη βλάβη στη κυρία μηχανή και κατέπλευσε στη Γκουάμ για έπισκευή στις 24/9.
ΦΟΡΟΥΜ ΓΚΛΟΥΡΥ	Έλληνική	40.568	1972	Ύπέστη ζημίες σε καλύματα κύτους στις 15/8.
<b>ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ:</b>				
ΑΛΟΝΗΣΟΣ	Έλληνική	17.355	1972	Έπιθεωρήθηκε στην Κυνοσούρα, συνεπεία βλάβης στην κυρία μηχανή που υπέστη στο Άσντοντ στις 12/9.
ΓΟΥΩΡΘΥ	Κυπριακή	39.042	1966	Ταρτούς για Φώλεϋ, έμφορτο άργου, άνέφερε σύγκρουση σε θέση 43.05 Β., 09.29.5 Δ. στις 19/9.
ΕΝΑΛΙΟΣ ΑΙΘΡΑ	Έλληνική	1.596	1972	Συγκρούστηκε σε θέση 34.53 Β., 22.53 Α, στις 23/8, με τό δεξαμενόπλοιο «Tarik lbh Ziyad».



**Furness-Houlder (Greece) Inc.**

International Marine Insurance Brokers & Claims Consultants

98B Filonou Str. 185 38 Piraeus-Greece Tel./Fax: 418 1815 Telex: 21-1934 FUHO GR

Member of the  
CHINA MERCHANT  
HOLDINGS GROUP  
London • Hong Kong  
New York



Για τη μεγάλη μας ναυτιλία  
σ' ολο τον κόσμο ένας μεγάλος  
ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ  
ΝΑΥΤΙΛΙΑΣΜΟΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ: ΑΚΤΗ ΜΙΑΟΥΛΗ 23, 185 35 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4177632, 4116966, 4124286  
ΤΕΛΕΞ 213464, 211564, 241149 HRS GR - ΤΗΛΕΓ. ΔΙΕΥΘ. HELLREGSHIP  
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΦΑΣΙΑΝΟΥ 2 & ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - ΤΗΛ.: 544762-3

# Η ΝΑΥΛΑΓΟΡΑ

Η πορεία της ναυλαγοράς ξηρού φορτίου του δεύτερου δεκαπενθημέρου του Σεπτεμβρίου προβληματίσε τους παρατηρητές της αγοράς και έμπρακτα υπογράμμισε πόσο εύαλπη παραμένει ή σχέση μεταξύ προσφοράς και ζήτησης σ' αυτή την κατηγορία των θαλάσσιων μεταφορών.

Η απουσία των Σοβιετικών από τό προσηκόν, σέ συνδυασμό με τόν περιορισμένο αριθμό έντολων, κυρίως στόν χώρο τής Απω Ανατολής και τής Νοτ. Αφρικής εγειραν τή πλάστιγγα υπέρ των ναυλωτών και επέφεραν πτώση των επιπέδων ναύλων και μισθωμάτων.

Χαρακτηριστικά τής ύποτονηκτικότητας τής ναυλαγοράς ξηρού φορτίου τά πρόσφατα κλεισίματα για μεταφορά του συνήθους φορτίου των 50.000 τόνων σιτηρών από Κόλπο ΗΠΑ για Ίαπωνία στά δολ. 22.50 (χωρίς ένδιάμεσα λιμάνια) και από Μισισσιππί για Ρόττερνταμ στά δολ. 12 ανά τόννο. Οί συμφωνίες αυτές αντικατοπτρίζουν μειώσεις τής τάξεως των δολ. 1,25 - 1,50 αντίστοιχα έναντι των άμέσως προηγούμενων κλεισμάτων.

Ίκανοποιητική ή κίνηση στά λιπάσματα, κάλυψε έναν άρκετά σημαντικό αριθμό πλοίων μικροτέρων μεγεθών σέ σταθερά επίπεδα ναύλων, ενώ λίγες ήταν οι έντολές που έγιναν γνωστές για μεταφορές γαιάνθρακα και σιδηρομεταλλεύματος.

Μερικές χαρακτηριστικές συμφωνίες:

- Σαλντάνχα Μπαίη 100.000 τον. σιδηρομετάλλευμα Νοτ. Κορέα, δολ. 10,60 φίο.
- Κίνα 60.000 τον. γαιάνθρακες Γαλλία, δολ. 13 φίο.
- Κόλπο ΗΠΑ 58.000 τον. γαιάνθρακες Ίταλία, δολ. 7.80.
- Κόλπο ΗΠΑ 50.000 τον. σιτηρά Νορβηγία, δολ. 11,80 φίο.
- Κόλπο ΗΠΑ 34.000 τον. φωσφάτα Ίνδία (Δυτ. άκτή) δολ. 46 φίο.
- Τζέντα 30.000 τον. σιτηρά Πορτογαλία, δολ. 13 φίο (δύο λιμάνια εκφόρτωσης).
- Βορ. Γαλλία 30.000 τον. σιτηρά Μάρκο, δολ. 9,50 φίο.
- Βορ. Άτλαντ. ΗΠΑ 25.000 τον. σιτηρά Άλγερία, δολ. 20,50 φίο.

Ξεφεύγοντας κάπως από τά στενά όρια μίας δεκαπενθημέρης αναφοράς, θά αποτολήσουμε τήν πρόβλεψη ότι ή ναυλαγορά

ξηρού φορτίου θά παραμείνει στά σημερινά επίπεδα για κάποιο χρονικό διάστημα, εκτός βέβαια εάν ή φημολογούμενη τής τελευταίες ήμέρες διακριτική επανεμφάνιση των Σοβιετικών προσδώσει εκ νέου τόνο και άσχυρήσει ένα μέρος του στόλου των μπάλκερς. Με τήν άποψη αυτή συνηγορεί και τό διαφαινόμενο ένδιαφέρον άρκετων γνωστών ναυλωτών που στό τέλος τής προηγούμενης έβδομάδος επιζητούσαν ιδέες για χρονοναυλώσεις περιόδου.

## ΟΙ ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

Αν και μεγάλο μέρος τής ναυτιλιακής δραστηριότητας καλύφθηκε με χρονοναυλώσεις πλοίων, ή πτώση των μισθωμάτων υπήρξε έμφανής με προεξάρχουσα τήν περιοχή τής Απω Ανατολής, ενώ στόν Άτλαντικό, παρά τήν ύπαρξη άνοικτων πλοίων, τά μισθώματα διατηρήθηκαν σέ άνεκτά επίπεδα.

Χαρακτηριστική των διαφορετικών συνθηκών που υπήρχαν σέ Δύση και Ανατολή ή μίσθωση του πάναμαξ μπάλκερ «Πετριάνα» από τή Βορ. Θάλασσα για κυκλικό ταξίδι Άτλαντικού στά δολ. 9.850, ενώ για ένδεχόμενη όψιόν επαναπαράδοσης του πλοίου στόν χώρο τής Απω Ανατολής συμφωνήθηκε ή μερήςσιο μίσθωμα δολ. 13.500.

Περισσότερη σταθερότητα παρουσίασε ή αγορά για τά πλοία μεγέθους 30-40.000 τον. d.w., ενώ τά τουηντέκερες εξακολούθησαν νά άπολαμβάνουν χαμηλά μισθώματα.

Μερικές χαρακτηριστικές ναυλώσεις:

- 119.500 τον. d.w. από Κόντινεντ, κυκλικό ταξίδι Άτλαντικού με επαναπαράδοση Σκώ /Πάσσερο, δολ. 17.000 τήν ήμέρα.
- 72.400 τον. d.w. από Πάσσερο, κυκλικό ταξίδι Άτλαντικού, δολ. 11.750 τήν ήμέρα
- 72.000 τον. d.w. από Ίαπωνία, ταξίδι μέσω Πόρτ Κέμπλα με επαναπαράδοση Ρένικαρ, δολ. 7.500 τήν ήμέρα.
- 66.900 τον. d.w. από Πάσσερο, ταξίδι μέσω Χάμπτον Ρόντς για Ίαπωνία, δολ. 14.000.
- 66.900 τον. d.w. από Αυστραλία, ένα κυκλικό ταξίδι, δολ. 10.175.
- 63.680 τον. d.w. από Ίαπωνία, ταξίδι Βορ. Ειρηνικού με επαναπαράδοση Έρυθρά, δολ. 10.500.
- 43.352 τον. d.w. από Ίαπωνία, ταξίδι Αυστραλίας με επαναπαράδοση Νοτ. Κορέα,

δολ. 9.300.

— 37.850 τον. d.w. από Έρυθρά Θάλασσα, ταξίδι Ύεμένης με επαναπαράδοση Απω Ανατολή, δολ. 8.500.

— 33.000 τον. d.w. από Κόντινεντ για Ίνδονησία, δολ. 12.250.

— 23.300 τον. d.w. από Ίαπωνία, κυκλικό ταξίδι Νοτ. Αφρικής, δολ. 9.000 τήν ήμέρα.

## ΤΑ ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ

Στά πρόσφατα χαμηλά επίπεδα ναύλων διατηρήθηκε σέ γενικές γραμμές ή ναυλαγορά των πετρελαιοφόρων κατά τό διαρρέυσαν δεκαπενθημέρο.

Φωτεινή εξαίρεση αποτέλεσε ή αγορά τής Μεσογείου, όπου ή συνεχής ροή φορτίων ιδιαίτερη τής τελευταίες ήμέρες του Σεπτεμβρίου, όδήγησε σέ ούσιαστική ύψωση των ναύλων, που κυμάνθηκαν περί τά WS 130-150 για τά συνήθη φορτία των 80.000 τόνων.

Στήν αγορά του Περσικού Κόλπου ή συμφωνία των χωρών - μελών του ΟΠΕΚ για ύξηση τής παραγωγής κατά 10% δέν είχε πρόσ τό παρόν αντίκτυπο στους ναύλους των VLCCs, αν και πρέπει νά υπογραμμισθεί ότι θά αύξησει στό άμέσως προσεχές μέλλον τή ζήτηση μεγάλων δεξαμενοπλοίων και άσφαλώς θά βελτιώσει τούς όρους άπασχόλησή τους.

Η αγορά για τά πλοία του ένός έκατομ. βαρελιών παράμεινε και αυτή σέ χαμηλά επίπεδα όπως μαρτυρούν οι παρακάτω συμφωνίες:

- 27.000 τον. από Περσικό Κόλπο για τή Δύση, WS 49.
- 250.000 τον. από Περσικό για Ίαπωνία, WS 52,5.
- 135.000 τον. από Δυτ. Αφρική για Βορ. Εύρωπη/ Μεσόγειο, WS 67,5.
- 125.000 τον. από Δυτ. Αφρική για Ίταλία, WS 67,5.

Η αγορά τής Βορ. Θάλασσας παρέμεινε στά προηγούμενα σταθερά επίπεδα όπως φανερώνουν οι ναύλοι για 118.000 τον. για Καναδά στά WS 92,5 και για 92.000 τον. για Βορ. Εύρωπη στά WS 88.

Τέλος, στά καθαρά φορτία σημειώσαμε μιά μικρή άνοδο τής ζήτησης πλοίων με ναύλους περί τά WS 180 για τά συνήθη φορτία των 30.000 τόνων.

## AMATHUS NAVIGATION Co. LTD.

LEADING SHIPPING, AVIATION AND TRAVEL AGENTS IN CYPRUS  
CHARTERERS • STEVEDORES • SHIP CHANDLERS • CLEARING  
AND FORWARDING AGENTS

OWNERS OF THE AMATHUS BEACH HOTEL AT LIMASSOL  
HEAD OFFICE AT LIMASSOL — TELEGRAPHIC ADDRESS "AMATHUS"

TELEX: 2249 — TELEPHONE: 62145 (8 lines)

BRANCH OFFICES IN ALL TOWNS OF CYPRUS

FOR YOUR INTEREST CONTACT US TO SERVE YOUR IN CYPRUS

**Τά ναυλωθέντα έλληνόκτητα πλοία****ΑΠΟ ΒΟΡΕΙΟ ΚΑΙ ΝΟΤΙΟ ΑΜΕΡΙΚΗ,  
ΚΑΝΑΔΑ**

**ΟΡΦΕΥΣ:** Άμερ. Κόλπο 55.000 τον. κώκ πετρελαίου Γένοβα και Βενετία, δολ. 14 φίο, 15.000/6.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Όκτωβρίου 10-20.

**ΣΑΝ ΤΖΩΝ Ι:** Άμερ. Κόλπο 19.000 τον. φωσφάτα Δυτική άκτιή 'Ινδίας, δολ. 45 φίο, 8.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 16-18.

**ΤΡΕ'Ι'ΝΤΓΟΥ'Ι'ΝΤ:** Άμερ. Κόλπο 14.000 τον. φωσφάτα Δυτική άκτιή 'Ινδίας, δολ. 46 φίο, 4.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 19-25.

**ΛΕΡΟΣ ΠΡΟΓΡΚΕΣΣ:** Άμερ. Κόλπο 27.000 τον. φωσφάτα Δυτική άκτιή 'Ινδίας, δολ. 45,50 φίο, 8.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Όκτωβρίου 3-13.

**ΝΑ'Ι'ΤΛΑ'Ι'Τ:** Μισσιισσιπί 54.000 τον. σιτηρά Ρότερνταμ, δολ. 13,50 φίο, 10 ημέρες, άμεση.

**ΡΗΛΑ'Ι'ΑΝΤ:** Άμερ. Κόλπο 14.000 τον. φωσφάτα Δυτική άκτιή 'Ινδίας, δολ. 46,75 φίο, 4.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 20-25.

**ΕΠΤΑ:** Άμερ. Κόλπο 34.000 τον. περίπου σιτηρά 'Ιταλία, δολ. 600.000 κατ' άποκοπή φίο με δυό λιμάνα έκφόρτωσης, 13 ημέρες Σεπτεμβρίου.

**ΣΗΜΠΟΣΣ:** Άμερ. Κόλπο 50.000 τον. γεννήματα Σταβάνγκερ, δολ. 11,80 φίο, 10 ημέρες, Όκτωβρίου 1-10.

**ΑΠΗΛΙΩΤΗΣ:** Μισσιισσιπί 50.000 τον. σιτηρά Ρότερνταμ, δολ. 12 φίο, 10 ημέρες, Σεπτεμβρίου 29 — Όκτωβρίου 5.

**ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΔΟΞΑ:** Άμερ. Κόλπο 34.000 τον. φωσφάτα Δυτική άκτιή 'Ινδίας, δολ. 46 φίο, 8.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 29 — Όκτωβρίου 9.

**ΜΑΟΥΝΤ ΠΕΝΤΕΛΗ:** Χάμπτον Ρόντς 58.000 τον. γαϊάνθρακες Μπαγκνόλι, δολ. 7,80, 25 ημέρες αντίστοιχα, Όκτωβρίου 10-15.

**ΑΠΟ ΑΛΛΕΣ ΑΓΟΡΕΣ**

**ΝΕΝΑ:** Κουϊνχανγκτάο 60.000 τον. περίπου γαϊάνθρακες Άμβέρσα/Ρότερνταμ/ Άμβούργο, δολ. 14 φίο, 11.000/25.000 τον. φορτοεκφόρτωση άμεση.

**ΑΝΔΡΟΣ:** Κίνα 60.000 τον. γαϊάνθρακες Γαλλία, δολ. 13 φίο, 11.000/15.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 20-30.

**ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ:** Σουάϊμα 25.000 τον. λιπάσματα Δυτική άκτιή 'Ινδίας, δολ. 23 φίο, 3.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 25-30.

**ΒΗΤΑΛΑΚ:** Άκαμπα 22.000 τον. λιπάσματα Δυτική άκτιή 'Ινδίας, δολ. 24 φίο, 6.500/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Όκτωβρίου 15-25.

**ΦΑΙΗΘ:** Βορ. Γαλλία 25.000 τον. σιτηρά Τουρκία, δολ. 14,25 φίο, 5.000/2.500 τον. φορτοεκφόρτωση, Σεπτεμβρίου 25-30.

**ΠΟΝΤΙΑΚΗ ΔΟΞΑ:** Γδάνσκ 22.500 τον. περίπου

Δυτική άκτιή 'Ινδίας, δολ. 41,75 φίο, 5.000/1.000 τον. φορτοεκφόρτωση, Όκτωβρίου 4-13.

**ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΕΙΣ**

**ΑΛΜΑ:** 18.000 τον. d.w. του 1980, παράδοση Άμβέρσα άμεση, έπαναπαράδοση 'Ινδία, δολ. 8.000 την ημέρα.

**ΤΡΑΣΤ:** 26.900 τον. d.w. του 1976, παράδοση Άμπιτζάν άμεση, ταξίδι μέσω Όρινόκο με έπαναπαράδοση Μουσκάτ/Κολόμπο, δολ. 9.500 την ημέρα.

**ΝΙΚΟΛΑΣ:** 43.352 τον. d.w. του 1986, παράδοση 'Ιαπωνία άμεση, κυκλικό ταξίδι Αυστραλίας με έπαναπαράδοση Νοτ. Κορέα, δολ. 9.300 την ημέρα.

**ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΝΟΣ:** Βενεζουέλα 85.000 τον. Τριέστη, WS 75, Σεπτεμβρίου 27.

**ΓΟΥΡΑΝΤ ΠΡΟΦΕΤ:** Βραζιλία 29.000 τον. καθαρά Άκτιή Άτλαντικού ΗΠΑ, WS 209, Όκτωβρίου 5.

**ΦΕΛΛΟΥΣΙΠ Λ:** Περσικό Κόλπο 230.000 τον. 'Ιαπωνία, WS 57,5, Όκτωβρίου 14.

**ΜΕΡΙΤ Ι:** Κάργκ Άϊλαντ 240.000 τον. Ρότερνταμ, WS 46,5, Όκτωβρίου 28.

**ΡΟΛΛΟΝ:** 67.826 τον. d.w. του 1973, παράδοση Ρότερνταμ άμεση, κυκλικό ταξίδι Άνατολ. άκτιής Νοτ. Άμερικής, δολ. 9.000 την ημέρα.

**ΑΜΟΡΓΟΣ:** 65.100 τον. d.w. του 1985, παράδοση Πάσσερο Σεπτεμβρίου 26-29, κυκλικό ταξίδι Άνατολ. άκτιής Νοτ. Άμερικής, δολ. 9.000 την ημέρα.

**ΜΑΙΡΗ Ν:** 41.300 τον. d.w. του 1976, παράδοση Μπαντ Άμπας άμεση, έπαναπαράδοση 'Ιαπωνία, δολ. 9.450 την ημέρα.

**ΜΑΔΕΡ ΕΡΟ'Ι'Κ:** 71.700 τον. d.w. του 1976, παράδοση Πάσσερο άμεση, κυκλικό ταξίδι Άτλαντικού, δολ. 11.500 την ημέρα.

**ΑΝΑΓΓΕΛ ΛΗΝΤΕΡ:** 23.278 τον. d.w. του 1985, παράδοση 'Ιαπωνία Όκτωβρίου 3-6, ένα κυκλικό ταξίδι Νοτ. Άφρικής, δολ. 9.000 την ημέρα.

**ΕΛ ΦΛΑΜΕΓΚΟ:** 66.900 τον. d.w. του 1989, παράδοση 'Ιαπωνία Σεπτέμβριο, ταξίδι μέσω Βορ. Ειρηνικού με έπαναπαράδοση Έρυθρά θάλασσα/ Μουσκάτ, δολ. 11.500 την ημέρα.

**ΓΟΥΡΑΝΤ ΕΜΠΑ'Ι'Ρ:** 47.623 τον. d.w. του 1982, παράδοση 'Ιαπωνία Σεπτεμβρίου 15-20, κυκλικό ταξίδι Κέδρος Άϊλαντ, δολ. 9.750 την ημέρα.

**ΓΟΥΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΥΣ:** 37.580 τον. d.w. του 1973, παράδοση Έρυθρά Θάλασσα μέχρι Σεπτεμβρίου 25, ταξίδι μέσω Ύμενης με έπαναπαράδοση Νοτ. Κορέα/ 'Ιαπωνία, δολ. 8.500 την ημέρα.

**ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ ΙΙΙ:** 41.454 τον. d.w. του 1982, παράδοση Μορμουγκάο άμεση, έπαναπαράδοση 'Ιαπωνία, δολ. 10.500 την ημέρα, πλέον δολ. 40.000 για πλοίο υπό έρμα.

**ΑΝΔΡΕΑΣ Π:** 27.046 τον. d.w. του 1977, παράδοση Άμβέρσα/ Άμβούργο άμεση, ένα κυκλικό ταξίδι Μεγ. Λιμνών με έπαναπαράδοση Σκώ/Πάσσερο, δολ. 8.000 την ημέρα.

**ΣΟΥΑΝ:** 34.300 τον. d.w. του 1977, παράδοση Βόμιο Σεπτεμβρίου 24-28, έπαναπαράδοση

ΗΒ/Κόντινεντ, δολ. 6.400 την ημέρα.

**ΝΟΡΘ ΜΑΡΤΣΙΟΝΕΣΣ:** 61.177 τον. d.w. του 1984, παράδοση Χάμπτον Ρόντς Σεπτέμβριο, έπαναπαράδοση Μεσόγειο, δολ. 10.800 την ημέρα, πλέον δολ. 130.000 για πλοίο υπό έρμα.

**ΝΕΦΕΛΗ ΟΥΑΝ:** 16.000 τον. d.w. του 1971, παράδοση Νοτ. Κορέα Σεπτεμβρίου 25-30, ταξίδι μέσω Αυστραλίας με έπαναπαράδοση Ρέντκαρ, δολ. 7.500 την ημέρα.

**ΑΛΦΕΙΟΣ:** 63.400 τον. d.w. του 1981, παράδοση Άμβέρσα/ Άμβούργο άμεση, ταξίδι μέσω Άμερ. Κόλπου με έπαναπαράδοση 'Ιαπωνία, δολ. 14.150 την ημέρα.

**ΦΟΥΡΟΥΜ ΒΙΚΤΟΡΥ:** 72.747 τον. d.w. του 1977, παράδοση 'Ιαπωνία άμεση, ταξίδι μέσω Αυστραλίας με έπαναπαράδοση Άτλαντικό, δολ. 8.500 την ημέρα.

**ΝΟΡΘ ΒΑ'Ι'ΚΑΟΥΝΤΝΕΣΣ:** 66.900 τον. d.w. του 1983, παράδοση Αυστραλία, κυκλικό ταξίδι Αυστραλίας, δολ. 10.175 την ημέρα.

**ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΕΗΒΟΡ:** 64.750 τον. d.w. του 1983, παράδοση Ταϊβάν, συνέχεια προηγούμενης ναύλασης Όκτωβρίου 20-25, κυκλικό ταξίδι Άτλαντικού, δολ. 10.750 την ημέρα.

**ΑΝΝΑ:** 26.700 τον. d.w. του 1976, παράδοση Ιμμιγκχα Όκτωβρίου 2-5, ταξίδι Μεγ. Λιμνών με έπαναπαράδοση Σκώ/Πάσσερο, δολ. 7.250 την ημέρα.

**ΠΕΤΡΙΑΝΑ:** 64.000 τον. d.w. του 1982, παράδοση Γερμ. Βορ. Θάλασσα Σεπτεμβρίου 30, κυκλικό ταξίδι Άτλαντικού, δολ. 9.850, όψιόν έπαναπαράδοση Απω Άνατολη, δολ. 13.500 την ημέρα.

**ΡΟΥΝΤΙ Γ:** 72.400 τον. d.w. του 1976, παράδοση Πάσσερο Σεπτέμβριο, κυκλικό ταξίδι Άτλαντικού, δολ. 11.750 την ημέρα.

**ΕΥΠΟ ΑΓΚΣΑ:** 28.884 τον. d.w. του 1972, παράδοση Βανκούβερ Όκτωβρίου 12-23, έπαναπαράδοση Άλγερία, δολ. 7.200 την ημέρα.

**ΝΕΦΕΛΗ:** 72.000 τον. d.w. του 1983, παράδοση Νότιο Κορέα τέλη Σεπτεμβρίου, ταξίδι μέσω Πόρτ Κέμπλα με έπαναπαράδοση Ρέντκαρ, δολ. 7.500 την ημέρα.

**ΝΑ'Ι'ΑΝΤ:** 72.000 τον. d.w. του 1975, παράδοση 'Ιαπωνία τέλη Σεπτεμβρίου, ταξίδι μέσω Πόρτ Κέμπλα με έπαναπαράδοση Ρέντκαρ, δολ. 7.500 την ημέρα.

**ΠΗΤΕΡ Λ:** 63.880 τον. d.w. του 1983, παράδοση 'Ιαπωνία άμεση, ταξίδι μέσω Βορ. Ειρηνικού με έπαναπαράδοση Έρυθρά Θάλασσα, δολ. 10.500 την ημέρα.

**ΓΟΥΡΑΝΤ ΑΡΕΣ:** 37.623 τον. d.w. του 1974, παράδοση Σάντος Σεπτεμβρίου 14-25, έπαναπαράδοση Σιγκαπούρη/ 'Ιαπωνία, δολ. 10.250 την ημέρα, πλέον δολ. 165.000 για πλοίο υπό έρμα.

**ΧΡΟΝΟΝΑΥΛΩΣΗ ΠΕΡΙΟΔΟΥ**

**ΧΕΛΕΝ:** 67.386 τον. d.w. του 1982, παράδοση Μάλτα Όκτωβρίου 8-18, ταξίδι 11-13 μηνών, δολ. 12.750 την ημέρα.

**ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΕΣ ΝΑΥΤΙΚΟΥΣ  
ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΖΟΜΕΝΟΥΣ - ΠΟΛΥΤΕΚΝΟΥΣ - ΑΝΑΠΗΡΟΥΣ  
Ο ΓΝΩΣΤΟΣ ΣΑΣ ΓΙΩΡΓΟΣ ΣΤΟΥΡΑ'Ι'ΤΗΣ  
ΣΑΣ ΠΕΡΙΜΕΝΕΙ ΣΤΗΝ ΑΜΒΕΡΣΑ  
ΝΑ ΣΑΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΙ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ  
ΚΑΙ ΕΙΔΩΝ ΟΙΚΟΣΚΕΥΗΣ  
**STOURAITIS TAX FREE CARS****

Klapdorp 24  
2000 Aantwerpen  
Teleph: 00323 - 2317168 FAX  
or 2317473  
Home: 00323 - 2396523

Γραφείο ΠΕΙΡΑΙΑ:  
ΦΙΛΩΝΟΣ 79-81  
3ος ΟΡΟΦΟΣ ΓΡΑΦ. 36  
ΤΗΛ. 4132158

**ΔΕΞΑΜΕΝΟΠΛΟΙΑ**

ΝΑΥΚΡΑΤΗΣ: Ράς Τανούρα και Μίνα 'Αλ Φαχάλ 245.000 τον. Καοσιούγκ, WS 49, Σεπτεμβρίου 23.  
 ΑΡΙΣΤ. Σ. ΩΝΑΣΗΣ: Περισκό Κόλπο 265.000 τον. Δυτικές όψιόν, WS 48, τέλη Σεπτεμβρίου.  
 ΚΑΡΙΜΠΟΥ: 'Ανατολ. άκτή Μεξικού 67.000 τον. μέρος φορτίου 'Αμερ. Κόλπο, WS 127,5, Σεπτεμβρίου 18.  
 ΣΗΓΚΡΕ'Ι'Σ: Σιντί Κερίφ 77.000 τον. Τριέστη, WS 117,, Σεπτεμβρίου 20.  
 ΚΡΗΤΗ ΣΚΑ'Υ': Ράς 'Ισα 115.000 τον. Γαλλία, WS 82,5, Σεπτεμβρίου 20.  
 ΣΚΥΡΩΝ: Μπόννυ και Φορκαντός 130.000 τον. μέρος φορτίου 'Ακτή 'Ατλαντικού ΗΠΑ, WS 75, όψιόν Τέξας Σίτυ WS 72,5, Σεπτεμβρίου 25.  
 ΝΕΑΠΟΛΙΣ: Κοβένας 60.000 τον. 'Αμερ. Κόλπο/Άκτή 'Ατλαντικού WS 136,25, Σεπτεμβρίου 20.  
 ΣΑΙΝΤ ΧΕΛΕΝ: Ράς Λανούρφ 45.000 τον. 'Ιμιγ-χουμ, WS 170, Σεπτεμβρίου 25.  
 ΚΡΗΤΗ ΑΚΤΗ: Πούντα Καρντόν 30.000 τον. καθαρά, διάφορες όψιόν, WS 207,5, Σεπτεμβρίου 25.  
 ΠΑΤΡΙΩΤΙΚ: Κάργκ 'Αϊλαντ 260.000 τον. Δυτικές όψιόν, WS 47,5, Σεπτεμβρίου 29.  
 ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ: 'Ανατολ. άκτή Μεξικού 125.000 τον. ΗΒ/Κόντινεντ/ Μεσόγειο, WS 51,5, Σεπτεμβρίου 24.  
 ΧΑΒΑ'Ι'ΑΝ ΚΙΓΚ: Κακάπ και Ντουμάι 76.000 τον. Κβινάνα, WS 124, Σεπτεμβρίου 26.  
 ΝΙΚΟΛΑΣ: Δυτ. 'Αφρική 118.000 τον. 'Αμερ. Κόλπο, WS 67,5, Σεπτεμβρίου 30.  
 ΧΟΥΝΤΑ: Περισκό Κόλπο 345.000 τον. 'Αμερ. Κόλπο, WS 45, 'Οκτώβριο.  
 ΑΝΔΡΟΣ ΧΡΥΣΗ: Ράς Τανούρα 278.000 τον. 'Αϊν Σούκχνα, WS 46,5, Σεπτεμβρίου 48.  
 ΠΑΛΛΑΣ ΑΘΗΝΑ: Ράς Χουκχεϊρ 120.000 τον. 'Ι-ταλία, ναύλος έμπιστευτικός, Σεπτεμβρίου 26.  
 ΚΡΗΤΗ ΓΟΥΕΝΒ: Ζέϊτ Μπαϊή 80.000 τον. Μεσό-γειο, ναύλος έμπιστευτικός, Σεπτεμβρίου 26.  
 ΠΡΟΔΙΚΟΣ: Καραϊβική 27.000 τον. καθαρά, μέ-ρος φορτίου 'Ακτή 'Ατλαντικού, WS 225, Σεπτεμ-βρίου 28.  
 ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΦΑΙΗΘ: Καραϊβική 70.000 τον. 'Α-μερ. Κόλπο, WS 115, Σεπτεμβρίου 27.  
 ΤΟΛΜΗΡΟΣ: 'Ινδονησία 80.000 τον. Κβινάνα, WS 127,5, Σεπτεμβρίου 26.  
 ΜΕΤΕΩΡΑ: 'Ανατολ. άκτή Μεξικού 65.000 τον. 'Α-μερ. Κόλπο, WS 135, Σεπτεμβρίου 26.  
 ΣΑΕΤΤΑ: Μάλτα 18.000 τον. καθαρά 'Ιταλία, WS 220, Σεπτεμβρίου 21.  
 ΣΗ ΡΑΜΠΛΕΡ: Μπούργκας 30.000 τον. καθαρά ΗΒ/Κόντινεντ/ Μεσόγειο, WS 172,5, Σεπτεμβρίου 25.  
 ΑΘΗΝΙΑΝ ΧΑΡΜΟΝΥ: Σοβιετική Μαύρη Θάλασ-σα 25.000 τον. Μεσόγειο, WS 200, Σεπτεμβρίου 25.  
 ΝΗΣΟΣ ΘΗΡΑ: Τερμόλι 50.000 τον. 'Ισπανία, WS 190, Σεπτεμβρίου.  
 ΑΙΑΣ: Περισκό Κόλπο 250.000 τον. Σιγκαπούρη, WS 48, 'Οκτωβρίου 5.

**Οι αγοραπωλησίες**

Παρά τις πιέσεις που δέχεται ο έφοπλι-σμός από τους ναυλωτάς και στις δυό βασι-κές κατηγορίες των πλοίων, τό αγοραστικό ενδιαφέρον δέν έχει ουσιαστικά επηρεα-σθεϊ, άν και σημειώνεται κάποια μείωση του αριθμού των μονάδων που άλλαξαν ιδιοκτη-τες.

Ειδικότερα στην κατηγορία των δεξαμε-νοπλοίων, τό ενδιαφέρον για τήν απόκτηση VLCC συνεχίζεται και ή πώληση του Κινεζι-κού υπερδεξαμενόπλοιου «T.S. FORTUNE», ναυπηγήσεως 1976 με άλλαγή μηχανών τό 1986, στά δολ. 35.800.000 αντικατοπτρίζει μία ουσιαστική άνοδο των μέχρι πρόσφατα πληρωθέντων τιμών.

Εντονο ενδιαφέρον σημειώσαμε άκόμη και για τήν πρόσκτηση δεξαμενοπλοίων τύ-που Suezmax, καθώς και μικροτέρων μεγα-θών σέ ύψηλές τιμές, όπως μαρτυρούν και οι άκόλουθες πράξεις:

- Νεότευκτο δεξαμενόπλοιο στην 'Ισπα-νία (140.000/1989) δολ. 52.000.000 Σουηδοϊ.
- M/T YATES TRADER (138.973/1975) δολ. 22.700.000.
- M/T MARIANNA II (85.992/1981) δολ. 26.500.000 Νορβηγοϊ.
- P/C OSCO BELLONA (81.351/1987) δολ. 33.000.000.
- M/T HOUSTON ACCORD (68.139/1989) δολ. 21.000.000 Νορβηγοϊ.

Στά μπάλκ κάρριερς παρατηρούμε ένα ση-μαντικό αριθμό πλοίων υπό διαπραγμάτευ-ση και ενδιαφέρον για τή πρόσκτηση μον-τέρνων σκαφών μεγέθους handy size. 'Αξι-ζει νά αναφερθεϊ ότι ή ύφεση που παρατηρή-θηκε τίς τελευταίες εβδομάδες στην ναυλα-γορά ξηρού φορτίου έχει επηρεάσει ψυχο-λογικά τούς έν δυνάμει αγοραστάς, χωρίς ό-μως νά άγγίζει τίς τιμές που στό μέγεθος πά-ναμαξ κυμαίνονται περί τά δολ. 15.000.000 για πλοία ναυπηγημένα περί τά τέλη τής δε-καετίας του 1970, ενώ τά πιό σύγχρονα σκά-φη των 65-70.000 τον. d.w., ναυπηγημένα στά μέσα στής δεκαετίας του 1980, πληρώνονται άνω των δολ. 20.000.000.

Μερικές χαρακτηριστικές πωλήσεις τής περιόδου:

- M/V SOUTHERN WEALTH (68.641/1985) δολ. 23.200.000 'Ελληνες.

- M/V MAOUT POPA (68.438/1985) δολ. 23.000.000 'Ιταλοϊ.
- M/V IOLCOS LEADER (61.893/1978) δολ. 14.250.000 Τουρκοϊ.
- M/V ARROW PEARL (60.158/1982) δολ. 17.000.000 Νορβηγοϊ.
- M/V PACIFIC BREEZE (37.681/1977) δολ. 11.400.000 Νορβηγοϊ.
- M/V ACE (27.000/1980) δολ. 11.000.000 Γερμανοϊ.

'Ελάχιστες οι πράξεις στά πλοία γενικοϋ φορτίου, με πιό χαρακτηριστική τήν en bloc άγορά από 'Ελληνες τριών SD-14, ναυπηγη-μένων τό πρώτο τό 1977 και των δύο άλλων τό 1982, έναντι συνολικής τιμής δολ. 16.400.000.

**ΟΙ ΔΙΑΛΥΣΕΙΣ**

Παρά τό ενδιαφέρον που ύπάρχει για τήν άγορά πλοίων προς διάλυση, ή άγορά των διαλύσεων του δεκαπενθημέρου κινήθηκε σέ χαμηλά επίπεδα.

Τό Μπαγκλαντές προσφέρει τιμές περί τά επίπεδα των δολ. 257-260 και οι διαλυτές του Πακιστάν παρά τό εκδηλο ενδιαφέρον τους προσφέρουν τιμές χαμηλότερες.

Ταϊβάν, Ταϋλάνδη και Νοτ. Κορέα έξακο-λουθούν νά αναζητούν μικρού εκτοπίσματος πλοία με τιμές γύρω στά δολ. 190-250, ενώ οι 'Ινδοϊ διαλυτές απέχουν ουσιαστικά από τήν άγορά έλλείπει άδειών συναλλάγματος.

Περιορισμένη τέλος ή παρουσία των Τούρκων διαλυτών οι όποιοι φαίνονται δια-τεθειμένοι νά πληρώσουν μεταξύ δολ. 100-165, ανάλογα με τό μέγεθος και τον τύπο του πλοίου.

**ΟΙ ΝΕΕΣ ΝΑΥΠΗΓΗΣΕΙΣ**

'Ηρεμία επικράτησε γενικώς στην άγορά των νεοτεύκτων πλοίων κατά τήν υπό θεώ-ρηση περίοδο και οι μόνες θετικές συμφω-νίες άφορούν δύο δεξαμενόπλοια που άνέ-λαβε νά ναυπηγήσει ή Μισσοϋϊ. Πρόκειται για ένα τάνκερ των 95.000 τον. d.w. σέ τιμή περί 5,3 δισεκ. γιέν και για ένα επίσης δεξα-μενόπλοιο Suezmax των 125.000 τον. d.w. στά επίπεδα των 7 δισεκ. γιέν.



**Link Maritime Enterprises S.A.**

• **chartering**

• **contracting**

• **sale & purchase**

91, Akti Miaouli — Piraeus

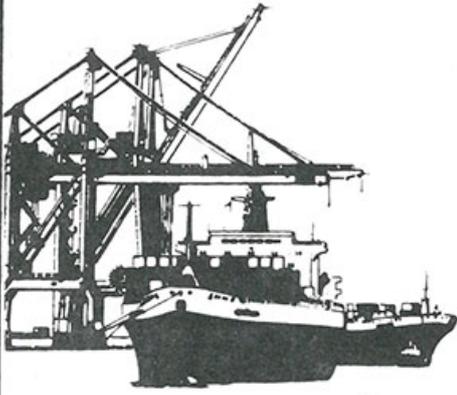
Telephone (Switch Board): 4180774 (5 lines) - 4524467

(Switch Board): 4524245 - 4523691/2 - 4523444

Telexes: (S + P. Department) 211582 - LME GR

(Chart. Dept.) 211186 - LME GR - 211260-1-2-3 LME GR

# NAFTIKA CHRONIKA



## CABOTAGE

The article in a previous issue concerning the threat to the cabotage rights of Greek ships in Greek waters appears to have aroused the interest of officials who are equally concerned about what will happen when the «invaders» are allowed to ply Greek waters without hindrance. What is most encouraging is that these people in authority seem to share our view that the best way to combat the «invaders» is to beat them at their own game — with ships of the same calibre.

This journal has never backed specific business interests. We have always supported the cause of Greek shipping as a whole and, in this case, what we are concerned about is that our coastal communications should remain in Greek hands. It is fortunate for the country that there are such owners as the Agoudimos and all the others — the Cretan companies, the Dodecanesian company, Mr. Mouloupoulos with his splendid «Poseidon Express» who hastened to acquire the ships we need in order to repulse any «invasion» and perhaps even play the same game in the countries of the «invaders».

Of course, passengers have always preferred new ships and shorter voyages and will continue to do so in the future. Above all, they want to enjoy the Greek seas and the Greek islands in comfort and, when the price is as high as it is these days, they want their money's worth.

## COMBATING TERRORISM AT SEA

Epirotiki's «Pegasus» recently played host to an IMO congress on how to cope with terrorism at sea. The cruise ship carried regular passengers as well as about forty IMO delegates who included Israelis, Libyans, Syrians and one Lebanese, on a Mediterranean cruise. This necessitated a high degree of security on board which was successfully provided, to the great relief of all concerned, including the majority of the regular passengers who were American.

The basic aim of IMO's seminar programme, which began in Puerto Rico and will continue in Hong Kong and Singapore, is to impress those concerned with the need to take anti-terrorist measures as suggested by IMO and which should be adopted through an international convention. Nobody has any ob-

jection to taking such measures but the problem lies in the extent to which each country would be prepared to adopt them. The United Kingdom, for instance, is going ahead with legislation which covers the entire range of passenger ships, harbours and cargo ships. France seems less enthusiastic about legislating while the Greeks, as might be expected, readily supported the IMO programme, sending the Minister of Mercantile Marine on board the «Pegasus» to wish the delegates bon voyage.

In the final analysis, the problem is a financial one. The expenses incurred will no doubt be passed on to the consumer. So passengers and shippers will have to accept the burden which, when all is said and done, is a very necessary one.

## MARITIME CYPRUS 1989

Cyprus drew the attention of the shipping world recently with the Maritime Cyprus 1989 congress which ended on September 15.

It was attended by shipping personalities from all over the world including the secretary-general of IMO, Mr. Shrivastava.

Once more those Cypriots who occupy themselves with maritime affairs have stolen a march over their Greek counterparts. They have taken their role in all seriousness and do not stoop to petty politics. They harnessed all the resources of the island to make their congress a success, including President Vassiliou who opened the congress and gave a reception in the presidential palace for the delegates. Thus, the advantages of Cyprus as a maritime centre were made known very effectively to the shipping community at large.

## DOUBTS ABOUT FILIPINO CREWS

It would seem that the victory scored by the Filipino crew of the Chinese-owned Panamanian bulker «Fareast Trader» will be a pyrrhic one as far as their fellow-Filipinos working on foreign ships are concerned.

The ship had been arrested in Galveston following wage claims by its Filipino crew amounting to \$ 292,689 and based on the ITF wage scale. Their claim was upheld in court and the ship was also fined \$ 1,997,167 as a penalty, based on a provision of U.S. maritime law by which two days' pay has to be forked out for every day a seaman's pay has been illegally withheld. The court ruling also forbids the ship's owners to discharge or cause harm to the crew for taking the case to the authorities.

But it is not the case of the «Fareast Trader» alone that is creating doubts a-

mong owners with regard to Filipino crews. Among the many causes for complaint are the continuous extra charges and increases imposed by officialdom in the Philippines, the decline in efficiency of the crews themselves, cases of insubordination and jumping ship by crewmen bent on emigrating.

Owners are now seeking crews from other quarters and it seems they will be successful in finding them, in which case the «victory» won by the crew of the «Fareast Trader» via the ITF will be a hollow one for Filipino seamen as a whole.

## SOVIET SEAMEN

Following the influx of seamen from the developing countries into the merchant fleets of traditionally maritime countries, a new threat has appeared on the horizon, this time from certain European countries.

Anxiety in this respect was expressed recently by the chairman of Britain's National Union of Seamen (NUS) who said that besides the Poles, who were being exported as seamen for foreign exchange reasons, it seemed as if Soviet seamen would be doing the same thing.

The conclusion is that Soviet shipping enterprises, in an effort to balance their budgets, are being led to reduce their crew complements. This fact, combined with perestroika, could end up with a vast pool of experienced seamen available for work elsewhere.

## THE NEW IMO CONVENTION

The IMO Congress which took place in London last April with the participation of 66 countries ratified the new international salvage convention for 1989 which replaced the 80-year-old Brussels convention of 1910.

That convention had established the «no cure no pay» principle which has

been valid up to now but which did not take sea pollution into account.

Consequently, the salvager who prevented serious sea pollution but who failed to save the ship or its cargo received no compensation for his efforts. The result was that salvagers avoided undertaking such rescue attempts.

The new 1989 convention which will come into force a year after it has been ratified by 15 countries provides for special compensation for the salvager in cases where the environment is seriously threatened.

#### NEW ACQUISITION BY ANANGEL — AMERICAN

Anangel - American Shipholdings Ltd., which recently reported fiscal 1989 earnings of US\$ 3.18 per share, announced a further vessel acquisition out of the proceeds of its recent public offering.

The vessel is a resale Japanese built Panamax of 68,600 DWT and will be delivered to the Group, at a cost of US\$ 26,500,000, during September 1989 from Tsuneishi Shipbuilding Co.

In tribute to the recently deceased founder of the Angelicoussis Group and the more recently established Anangel - American, the vessel will be named the «Antonis I. Angelicoussis».

This purchase brings the vessels so far purchased with the US\$ 107,100,000 net proceeds of the Company's recent Public Offering to four in number and the total Anangel - American fleet to fourteen dry cargo vessels ranging from 17,000 to 69,400 DWT.

Company Vice President Ian Davis commented that the purchase underlined the Company's commitment to the operation of modern high quality tonna-

ge and that there could be few dry cargo fleets of comparable size with an average age of just four and a half years.

#### SHIPBUILDING SUBSIDIES

The EC Commission has decided not to object to the shipbuilding programme applied from the beginning of the year by the Portuguese Ministry of Public Works and Transport in support of Portuguese shipping. The credits provided by this programme are substantial.

The support is in the form of non-refundable financial grants which can be as high as 20% of the contract price. These grants are not contrary to the provisions of the 6th directive of the EC Council concerning shipbuilding subsidies, even if they are used for the acquisition of a newbuilding.

According to the Commission, the assistance described above does not affect free competition between Portugal's national shipyards and those of other EC member-countries and nor do they exceed the limits set by article 4 of the 6th directive.

#### CRUISE SHIPS ADAPT TO NEW NEEDS

Cruise ships and car ferries have had to adapt to new requirements both in terms of internal arrangements and services rendered.

In the immediate postwar period the ferries were «no-nonsense» ships in which passengers travelled in rows of aircraft-type seats. The restaurant was a self-service cafeteria and the only drink available was beer. The only entertainment on board was dancing and there was no provision for keeping children occupied. Finally, the duty free shops sold only cigarettes and liquor.

From 1970 onwards ships became

much more luxurious. Passengers were accommodated in cabins with private toilets. Restaurants served a la carte menus with wine and cocktails. A ship's orchestra became mandatory and passengers were taken to theatre shows and exhibitions ashore. There were playrooms for children and the duty free shops stocked so many articles they were almost like supermarkets. Swimming pools and saunas became de rigueur while announcements were made over TV sets in public areas.

Up to the end of the next decade it seems likely that ships in these categories will specialise in luxury cruises rather than the mere transport of passengers and cars. Cabins will become more luxurious, with double beds in them, a small bar and video facilities. Breakfast will be served in the cabin. There will be many restaurants, each with a specialised cuisine and a large selection of drinks. There will be lectures, exhibitions and other manifestations on a daily basis while the opportunities for entertainment and shopping will be even greater.

#### INTERTANKO INCREASES EFFORTS IN WASHINGTON

Developments this month will be crucial for the 1984 IMO oil pollution compensation Protocols. Accordingly, INTERTANKO has engaged a law firm to work on her behalf in addition to and in cooperation with Admiral Sid. Wallace. Thus INTERTANKO has redoubled its efforts to help ensure that there will be an efficient and well balanced international system for compensation for oil pollution.

The 1984 Protocols have found support in the State Department, Transportation Department and the Coast

## TRUST MARINE ENTERPRISES CO. LTD.



"YOU KNOW THE NAME — YOU KNOW THE SERVICE"  
THESE ARE THE DEPARTMENTS:

### BUNKERING WORLDWIDE

SHIP MANAGEMENT • CHARTERING • SALE & PURCHASE • AGENCY  
TRADING • SUPPLIERS REPRESENTATION

137, FILONOS & FILELLINON STRS. - P.O. BOX 80240 - 185 10 PIRAEUS - GREECE

PHONES: 4520.129 - 4520.175 - 4520.325 - 4523.446 - 4510.316 - 4526.715 - 4112.400 - 4136.213

TELEX: 21 2989 - 21 2571 - 21 3805 - 21 2265 - 21 3825 - 21 2021 TME GR

FAX: 4182.337 TRUST MARINE — CABLES: TRUSTMARINE

Guard, whereas the issue of preemption has caused difficulties in the Senate.

The U.S. Senate passed last month a Bill (S.868) which does not help the 1984 Protocols. The Bill, if enacted, would impose upon shipowners a USD 1,000 per grt liability limit. This amount is in fact double the amount originally proposed by Senator Mitchell who introduced the Bill.

Apart from leading to increased insurance costs and thereby in the long run increased freight costs, such a liability figure would reduce the share that oil companies would have to pay in case of substantial oil pollution involving an independent tanker.

#### TOTAL LOSSES IN 1988

According to the latest figures from Lloyds Register, tonnage lost in 1988 did not exceed 865,000 grt. — the lowest figure in 18 years.

Total persons lost at sea were 763 of whom 40 were victims of the Filipino vessel «Dona Marilyn» which was lost during the typhoon Ruby. In 131 cases of total losses there were only 52 deaths. The highest figures occur in the shipwreck category with 105 ships and 561 deaths, the tonnage dropping from 395,217 in 1987 to 169,575 grt. The Gulf war accounted for 268,795 grt. and caused five deaths.

In terms of flags, Japan lost 33 ships, Panama 27, U.S.A. 13. In terms of tonnage, Panama lost the most with 173,074 grt. and was followed by Cyprus.

#### THE BULKER FLEET

In a recent report, the Norwegian house of Fearnleys provides a picture of the world fleet of ships which carry dry and liquid bulk cargoes and which includes tankers, ore carriers and combined carriers of more than 10,000 dwt. It does not include chemicals carriers, liquid gas carriers or container ships.

At the end of the first half of the year the fleet consisted of 7,616 ships of 466.8 million dwt — an increase of 5.9 million dwt. over the total at the end of the first half of 1988.

The distribution by flag is: Liberia with 82.9 m tons, Panama with 52.4 m tons, Greece with 34.7 m tons, Japan with 32.1 m tons and Britain with 28.4 m tons. They are followed by Cyprus, Norway, Bahamas, USA, Philippines, USSR and China in that order.

#### CHINA TAKES THE LEAD IN SHIPBREAKING

After twenty years in the lead as the world's top shipbreaking centre, Taiwan has lost its title to China.

During the first half of the year, Taiwan's scrapyards handled only 27 ships of 154,275 displacement tons compared to the 108 ships of 865,533 displacement tons scrapped during the same period in 1988. The total up to the end of the year is expected to be 300,000 tons compared to 1.2 million tons in 1988. The causes lie in higher daily wages, shortage of labour, the sudden rise in the value of old ships and the scarcity of tonnage available for scrapping.

On the other hand, China handled 300-400,000 tons during the same period and expects to raise the total to one million by the end of the year.

India is also expected to do better than Taiwan with 500,000 tons by the end of the year while keen competition is to be expected from Bangladesh, Malaysia, Indonesia and Thailand where there is abundant cheap labour with wage scales 15 to 20 times less than those of Taiwan.

The only advantage of the Taiwan scrapyards is their high productivity. They can break up a 5,000-ton ship in ten days while other countries need 2-3 months for the same job. For this reason it is expected they will regain the lead in the next year or so when about 60 old tankers will have to be scrapped.

#### WILLIAM N. JOHNSTON, FORMER HEAD OF ABS, DEAD AT 67

William N. Johnston, former Chairman and President of the American Bureau of Shipping and the ABS Group of Companies died on September 7, 1989.

He lived in Short Hills, New Jersey, and had retired on October 1, 1987 following 36 years with this 127-year international ship classification society.

Mr. Johnston joined ABS in 1951 and served as a surveyor in various locations in Europe for seven years. Transferred back to the United States for eight years, he served in many offices before being appointed principal surveyor for New Orleans in 1966. In 1968 he was appointed Area Principal Surveyor for Western Europe and the United Kingdom, with headquarters in London. In 1972 he returned to ABS Headquarters to become assistant to the Chairman of ABS. He was elected a Vice President in 1974, Senior Vice President in 1976, and President in 1977. Following the retirement of ABS Chairman Robert T. Young, Mr. Johnston was elected Chairman and President of ABS in 1979.

#### 50 YEARS AGO

— Greek shipping has so far not made any extra gains from the war. To the contrary, many ships have suffered losses in executing prewar charterparties as having to bear extra costs.

— According to the latest German communique all ships carrying cargoes classed as «war contraband» to Britain and France will be subject to submarine attack.

— A lengthy circular has been issued by the Undersecretariat of Mercantile Marine announcing the arbitrators' decisions on war bonuses for the crews of merchant ships of 1,000 grt. and above.

— On September 6, the Polish military authorities blocked the entrance to the harbour of Gdynia by sinking several ships, among them the Greek cargo ship «Ioannis Carras», to prevent German warships from entering.

— The ss «lonia» has brought to Piraeus from Alexandria eight wild animals in cages, caught in the African jungle and destined for the projected Athens Zoo. They were a gift from the captain of the cargo ship «Oros Rhodope».

(Naftika Chronika No. 21/1.10.1939)

# ANDRIAKI SHIPPING COMPANY LTD.

116 KOLOKOTRONI STREET  
PIRAEUS

CABLE ADDRESS: «ADRIAD» PIRAEUS  
TELEPHONE: 452 1011  
TELEX: (21) 2236



# Η ΚΙΝΗΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

(α. = άνεχωρησε - δ. = δηλώσε - ε. = έφθεσε)  
(β) = δεξαμενόπλοιο - (μ) = μικτόν

ΑΒΙΝ Ο'ΙΛ ΤΡΕΙΝΤΕΡ (δ.)...	68	51073	ε. Φουτζέιρα 11/7
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	83	13800	α. Σάν Φραντσκο 12/7
ΑΓΓΕΛΙΚΗ	65	8374	α. Κοπερ 9/7
ΑΓΙΑ ΓΑΛΗΝΗ	73	8243	μεσογειακές μεταφορές
ΑΓΙΑ ΕΥΘΥΜΙΑ	69	9099	ε. Κάντλα 9/6
ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ	85	24500	ε. Βίλα Κονστιτιούσαν 12/7
ΑΓΙΑΣΟΣ	82	36000	πρός Ταϊτσούγκ 30/6
ΑΓΙΟΣ ΜΑΚΑΡΙΟΣ	68	25003	α. Σάντος 15/7
ΑΓΙΟΣ ΦΑΝΟΥΡΙΟΣ	69	14029	ε. Ν. Όρλεάνη 7/7
ΑΕΤΟΣ	72	3065	α. Λέγκχορν 17/7
ΑΘΗΝΑΙ	67	9443	ε. Σάντος 16/7
ΑΘΛΟΣ (δ.)	69	2671	δ. Ντόβερ 26/6
Α'ΙΒΑΛΙ	70	8898	ε. Άλγκεθίρας 23/6
ΑΙΓΑΙΟΝ	77	14274	ε. Ρότερνταμ 17/7
Α'Ι'ΛΑΝΤ ΜΑΡΙΝΕΡ	74	16006	μετ. «Norman Sirina»
Α'Ι'ΛΑΝΤ ΣΚΑ'Υ	76	11084	πρός Πόρτ Κέλαγκ 27/6
Α'Ι'ΛΑΝΤ ΣΚΙΠΕΡ	84	16800	α. Ρίο Ίανέιρο 23/6
Α'Ι'ΛΑΝΤ ΤΖΕΜ	85	16800	πρός Σιγκαντίγκ 25/6

Α'Ι'ΡΗΝΣ ΕΜΕΡΑΛΑΝΤ	77	9083	δ. Σουέζ 21/7
Α'Ι'ΡΗΝΣ ΝΤΕΣΤΙΝΥ	71	78021	α. Μάλτα 12/7
Α'Ι'ΡΗΝΣ ΣΑΦΑ'Ι'Ρ	77	10153	α. Σαγκάη 24/6
ΑΙΤΖΙΑΝ ΓΟΥ'Ι'ΝΤ	83	20960	α. Πειραιά 17/7
ΑΙΤΖΙΑΝ ΛΑ'Ι'ΟΝ	77	38484	πρός Άμβούργο 3/7
ΑΙΤΖΙΑΝ ΝΤΟΛΦΙΝ	73	8224	α. Πειραιά 17/7
ΑΙΤΖΙΑΝ ΝΤΟΛΦΙΝ	83	35000	πρός Κορέα 29/6
ΑΙΤΖΙΑΝ ΣΗ	73	53964	πρός Κασσιούγκ 18/6
ΑΙΤΩΛΟΣ (δ.)	69	1599	μεσογειακές μεταφορές
ΑΚΜΗ	77	16080	πρός Νιούπορτ 30/6
ΑΚΡΙΤΑΣ	78	13889	α. Λός Άντζελες 8/7
ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ (δ.)	78	198764	πρός Ίράν 12/2
ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ	72	13638	ε. Νουακτσότ 4/6
ΑΚΤΑΙΑ	75	23785	ε. Τσίμπα 16/7
ΑΛΒΟΡΑΔΑ	77	5868	άρχει Πειραιά
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ	74	10058	δ. Ντόβερ 12/7
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ	75	22575	ε. Μπαντάρ Σαχ. Ρεζάι 28/6
ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ	81	14641	α. Άμβέρσα 18/7
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ II	77	1598	δ. Σουέζ 21/7
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ III	77	1584	ε. Πειραιά 4/5
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ	57	4365	άρχει Χαλκίδα
ΑΛΕΞΙΟΝ ΧΟΟΥΠ	68	9084	στό Μπαντάρ Άμπάς
ΑΛΘΑΙΑ	74	23757	ε. Πειραιά 13/7
ΑΛΙΚΡΑΤΩΡ	83	15857	πρός Κορίντο 28/6
ΑΛΙΝΕ	63	10383	ε. Ντακάρ 23/6
ΑΛΙΝΤΑ	73	23218	πρός Άβάνα 20/3
ΑΛΚΑΙΟΣ	77	11213	α. Βομβάη 16/7
ΑΛΚΙΜΟΣ	85	24700	δ. Κων/πολη 5/7
ΑΛΚΜΗΝΗ	79	10996	α. Πόρτ Άρθουρ 29/6
ΑΛΚΥΟΝΙΣ	73	13631	πρός Νιούκαστλ 25/6
ΑΛΚΥΟΝΙΣ (δ.)	87	17612	α. Ν. Όρλεάνη 17/7
ΑΛΜΑ	80	11584	πρός Μπαντάρ Άμπάς 23/5
ΑΛΜΠΑ II	72	9709	ε. Τζέντα 7/7
ΑΛΜΠΕΡΤΑ	84	17882	ε. Ντηνρόιτ 5/7
ΑΛΟΝΗΣΟΣ (δ.)	72	17355	ε. Ταραγκόνα 15/7
ΑΛΣ ΣΤΡΕΝΓΚΘ	86	12963	έπωλήθη άλλοδαπούς
ΑΛΦΑ ΣΗ (δ.)	68	35450	δ. Γιβραλτάρ 15/7
ΑΛΦΑ ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ	85	14400	δ. Πόρτ Σάιτ 12/7
ΑΛΦΑ ΣΑΛΛΕΝΤΖ	85	10511	πρός Γκίλωνκ 22/6
ΑΛΦΑ ΦΕ'Ι'Θ	84	22000	πρός Εύρωπη 17/6
ΑΛΦΑ ΦΛΕ'Ι'Μ	82	32320	πρός Καμσάρ 15/6

ΑΜΑΖΟΝΙΑ	77	9328	ε. Ρεσιφ 27/5
ΑΜΑΡΥΛΛΙΣ	83	13800	ε. Πόρ Κέλαγκ 17/7
ΑΜΙΛΛΑ	72	13631	πρός Άμβούργο 22/6
ΑΜΟΡΓΟΣ	83	34000	α. Ν. Όρλεάνη 8/7
ΑΜΦΙΩΝ	78	11173	ε. Ρεσιφ 22/6
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΠΟΛΛΟ	79	10996	πρός Μπάρου 11/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΡΓΚΟΝΩΤ	81	36061	α. Τζέντα 1/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΡΗΣ	80	10996	α. Γκίλωνκ 4/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΑΤΛΑΣ	84	10000	α. Σιγκαπούρη 15/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΒΕΝΤΣΟΥΡ	89	36781	α. Σιγκαπούρη 9/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΒΙΚΤΟΡΥ	79	10996	α. Κασσιούγκ 17/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΚΛΟΥΡΥ	74	13633	α. Σιγκαπούρη 17/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΓΟΥ'Ι'ΣΝΤΟΜ	74	13348	έπισκευές Ρότερνταμ 20/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΕΝΤΗΒΟΡ	78	13889	α. Πασκάρκουλα 4/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΕΣΠΡΕΣ	82	29487	πρός Σάντος 25/6
ΑΝΑΓΓΕΛ ΗΓΚΛ	83	20432	πρός Τουρκία 31/5
ΑΝΑΓΓΕΛ ΙΝΤΕΛΑΙΤΖΕΝΣ (δ.)	82	24655	α. Ν. Υόρκη 15/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΛΗΝΤΕΡ	85	14400	α. Χοντίντα 7/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΛΙΜΠΕΡΤΥ	76	13633	δ. Σουέζ 10/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΜΑ'Ι'Τ	78	13889	ε. Φόυνες 13/6
ΑΝΑΓΓΕΛ ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ	84	24643	πρός Τουρκία 7/6
ΑΝΑΓΓΕΛ ΟΝΕΣΤΥ	83	18641	δ. Ντόβερ 16/6
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΑΟΥΕΡ	82	19343	πρός Φιλιππίνες 26/6
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΙ'Ι'Σ	74	13631	δ. Ντόβερ 12/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΡΟΓΚΡΕΣ	89	36781	α. Πόρτ Κέμπλα 9/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ	76	13633	α. Ντάρμαν 16/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΑΞΕΣ	84	24643	δ. Πανωμά 14/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΚΑ'Υ	79	10993	α. Μαντράς 4/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΣΠΙΡΙΤ	78	13889	α. Ναγκόγια 26/6
ΑΝΑΓΓΕΛ ΤΡΑ'Ι'ΟΜΦ	76	13633	α. Πόρτ Σάιτ 6/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΤΣΑΜΠΙΟΝ	71	9229	πρός Ρεσιφ 27/6
ΑΝΑΓΓΕΛ ΦΙΝΤΕΛΑΙΤΥ	79	13883	πρός Λός Άντζελες 28/6
ΑΝΑΓΓΕΛ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ	74	13633	δ. Σουέζ 5/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΑΠΙΝΕΣ	73	13631	ε. Σάουθεν Άνκοράτζ 21/7

ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΝΟΡ	76	13633	δ. Σουέζ 19/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΟΥΠ	74	13633	α. Ναγκόγια 1/7
ΑΝΑΓΓΕΛ ΧΟΡΑ'Ι'ΖΟΝ	77	15378	ε. Θέουτα 14/7
ΑΝΑΜΕΛΙ	77	14584	ε. Βάστο 16/7
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ	80	15688	πρός Κίνα 1/7
ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ (δ.)	75	69222	α. Μάλαγα 8/7
ΑΝΑΦΗ	85	34400	πρός Μίνα Καμπούς 21/6
ΑΝΔΡΕΑΣ	77	15592	νέα έγγραφη
ΑΝΔΡΕΙΩΤΗΣ	71	18634	α. Βενετία 24/6
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ	69	40316	α. Τάραντα 16/7
ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ (δ.)	84	38500	α. Ούμ Σάιτ 9/7
ΑΝΔΡΟΣ	85	34500	α. Σιγκαπούρη 6/7
ΑΝΔΡΟΣ ΑΡΙΕΣ (μ.)	72	119505	πρός Γιοκοχάμα 17/6
ΑΝΔΡΟΣ ΑΤΛΑΣ (μ.)	72	119505	δ. Γιβραλτάρ 3/7
ΑΝΔΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ (δ.)	76	115461	άρχει Τάραντα
ΑΝΔΡΟΣ ΜΕΛΤΕΜΙ	73	32781	ε. Πόρτ Χέντλαντ 13/7
ΑΝΔΡΟΣ ΟΚΕΑΝΙΑ	77	20676	α. Κασσιούγκ 11/7

ΑΝΕΜΟΣ	76	8376	έπωλήθη Έλληνες
ΑΝΕΜΩΝΗ	79	10996	α. Ντουμπάι 12/7
ΑΝΘΙΠΠΗ Λ	76	16646	α. Άμβούργο 22/7
ΑΝΙΜΑΡ	72	10527	ε. Βομβάη 14/7
ΑΝΝΑ (δ.)	69	46389	πρ. «Θαρραλέος»
ΑΝΝΑ Λ	79	12214	α. Κίγκστον 10/7
ΑΝΝΙΤΣΑ Λ	83	35808	δ. Σουέζ 8/7
ΑΝΝΟΥΛΑ	71	9826	πρός Γαλλία 29/6
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΓΚΡΕΝΣ	71	30193	ε. Τζέντα 22/6
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΑΟΥΕΡ	87	25169	ε. Μπαχραϊν 15/7
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ	77	34130	πρός Αούστραλία 29/6
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΣΠΙΡΙΤ	84	36353	α. Πόρτ Κέμπλα 5/7
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΦΑΙΗΘ	84	36353	α. Γουακαμάτσου 14/7
ΑΝΤΖΕΛΙΚ ΧΟΟΥΠ	85	25300	α. Σιγκαπούρη 20/7
ΑΝΤΖΟΥΛΕΤΤΑ	78	24941	α. Ρίτσαρντ Μπαϊτ 12/7
ΑΝΤΙΠΑΡΟΣ (δ.)	86	18000	α. Κόρυτον 18/7
ΑΝΤΙΠΟΛΙΣ (δ.)	81	30622	δ. Παναμά 15/7
ΑΟΥΡΟΡΑ ΠΕΡΛ	76	6051	πρός Όδησσό 29/6
ΑΠΕΣ	73	16397	μετ. «Κετ»
ΑΠΗΛΙΩΤΗΣ	75	35716	δ. Κων/πολη 19/7
ΑΠΝΟΙΑ	75	34409	δ. Κων/πολη 5/7
ΑΡΑΓΚΟΝ	73	10713	α. Κόπερ 14/7
ΑΡΑΜΠΕΛΛΑ	82	13800	α. Κολομπία ρίβερ 13/7
ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ (δ.)	78	75588	πρ. «Don Humberto»
ΑΡΓΩ ΕΞΠΛΟΡΕΡ	78	20328	πρός Μπαγκόγκ 24/6
ΑΡΓΩ ΤΡΕ'Ι'ΝΤΕΡ	78	20328	ε. Μανίλα 8/7

ΑΡΕΤΗ	73	13631	δ. Ντόβερ 21/7
ΑΡΕΘΟΥΣΑ II	72	20239	ε. Πειραιά 19/7
ΑΡΙΩΝΑ	73	23134	α. Μουτσούρε 3/7
ΑΡΙΣΤΑ	70	7571	ε. Άσντον 16/7
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ	85	13600	δ. Σουέζ 15/7
ΑΡΙΩΝ	73	13633	έπισκευές Μπαγκόγκ 12/7
ΑΡΚ ΜΙΝΩΣ	76	5999	πρός Μπουένος Άϊρες 22/5
ΑΡΚΑΔΙ	83	4097	άρχει Πειραιά
ΑΡΚΑΔΙΑ (δ.)	82	30042	πρός Μπουένος Άϊρες 22/5
ΑΡΚΑΔΙΑ	84	20494	ε. Λίβερπουλ 17/7
ΑΡΚΑΣ	88	36309	ε. Ματάνζας 3/6
ΑΡΜΕΝΙΣΤΗΣ	81	16300	α. Σάνταβαλλ 17/7
ΑΡΜΟΝΙΑ	73	23144	πρός Κουπάγκ 20/6
ΑΡΜΠΕΛΛΑ	75	22575	πρός Κασσιούγκ 21/6
ΑΡΤΕΜΙΣ	87	36648	πρός Νοβοροσίσκ 29/6
ΑΡΤΕΜΙΣ	77	66259	πρός Φορκάντος 10/6
ΓΑΡΟΥΦΑΛΛΙΔΗ(δ.)	84	22172	ε. Κόμπε 18/7
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	76	30149	α. Γκόβε 6/7
ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΣ	76	30149	ε. Κων/πολη 1/7
ΑΡΧΗΓΕΤΗΣ	76	19633	α. Σιγκαπούρη 18/7
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	84	25063	ναυπηγ. Άϊοι
ΑΡΧΙΜΗΔΗΣ	85	13600	α. Σουέζ 4/7
ΑΣΗΜΙΝΑ	66	35001	α. Δουνκέρκη 12/7
ΑΣΚΟΝΑ	81	30500	α. Σουέζ 12/7
ΑΣΛΕ'Υ	70	13363	ε. Ν. Όρλεάνη 30/6
ΑΣΠΙΔΟΦΟΡΟΣ	82	20537	ε. Ίντσον 2/7
ΑΣΠΙΛΟΣ (δ.)	85	45065	δ. Σουέζ 13/7
ΑΣΤΕΡΙΣ	81	34447	έπωλήθη
ΑΣΤΗΡ	74	13633	ε. Βομβάη 29/6
ΑΣΤΥΠΑΛΛΙΑ (δ.)	70	17485	ε. Σάνκ Άνκοράτζ 16/7
ΑΣΤΥΠΑΛΛΙΑ ΤΡΕ'Ι'ΝΤΕΡ (δ.)	62	18033	α. Μόρεχεντ Σίτυ 8/7
ΑΤΕΝΙ (δ.)	76	28059	α. Φρήπορτ 28/6
ΑΤΛΑΝΤΙΚΑ (μ.)	81	14582	ε. Παράναγου 9/7

ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΕΜΠΕΡΟΡ (δ.)	74	128399	α. Ρας Τανούρα 11/6
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΚΟΥΗΝ	78	10350	έπωλήθη Αίγυπτο
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΑΝ (δ.)	78	35315	α. Φιλαδέλφεια 12/7
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΕΝΒΙΟΡ	83	37452	πρός Κορέα 17/6
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΕ'Ι'ΛΟΡ	77	37456	δ. Πόρτ Σάιτ 9/7
ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΣΤΕΝΤΣΜΑΝ	81	35840	ε. Έμνεν 5/7
ΑΤΛΑΝΤΙΣ (δ.)	75	44601	δ. Πόρτ Σάιτ 7/7
ΑΤΛΑΣ	77	11804	δ. Σουέζ 13/7
ΑΥΛΙΣ	72	16402	ε. Μπουσάν 25/6
ΑΥΛΙΣ	79	10993	α. Λέ Χάρβη 6/7
ΑΦΡΙΚΑΝ ΓΚΛΟΥΡΥ	77	6096	α. Τακοράντι 2/7
ΑΦΡΟΣ	70	18328	α. Τσαγκουαρμάς 6/7
ΒΑΛΗ ΠΕΡΟ	63	8406	στην Κακούτα 16/8/1988
ΒΑΛΙΑΝΤ	72	11076	ε. Γουίλιμκτον 16/7
ΒΑΡΕΝΒΕΛΣ	76	11802	ε. Βρέμη 9/7

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Χ (δ.)	65	1423	α. Πειραιά 14/7
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΙ (δ.)	59	1599	α. Λίβερπουλ 18/7
ΒΑΥΑΡΙΑ	86	12963	δ. Σουέζ 14/7
ΒΕΛΟΠΟΥΛΑ (δ.)	86	18000	ε. Λεμεσό 11/7
ΒΕΝΕΤΙΚΟ	78	12238	ε. Βομβάη 10/7
ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ (δ.)	66	39580	πρός Μεθούλ 25/7
ΒΕΡΓΩ (μ.)	72	57527	α. Γιούπορτ 14/7
ΒΙΒΗ Μ.	78	1600	ε. Ρότερνταμ 19/7
ΒΙΚΤΟΡΥ ΡΗΦΕΡ	69	4787	ε. Πειραιά 13/7
ΒΙΚΤΩΡΙΑ	70	2818	μετ. «Φλόγκ Θεοφανώ»
ΒΙΝΤΣΕΝΣΙΑ	78	14588	α. Βομβάη 18/7
ΒΙΟΛΑΝΤΑ (δ.)	75	72614	επωλήθη ΗΠΑ
ΒΟΛΟΣ Ι.	58	10340	μεσογειακές μεταφορές
ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΣ ΜΟΝΑΡΧΗΣ	59	8374	ἀργεί Πειραιά
ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ (μ.)	67	35041	ε. Πειραιά 18/6

ΓΑΛΗΝΗ	58	1584	μεσογειακές μεταφορές
ΓΑΛΗΝΗ	77	39236	α. Σάντος 4/7
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. (δ.)	61	18796	μεταφορές Φουτζέιρας
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ.	72	12204	ε. Ν. Ήρλεάνη 23/4
ΓΙΑΓΙΑΜΑΡΙΑ (δ.)	75	16489	α. Τενερίφη 1/7
ΓΙΟΥΛΑ ΜΟΝΤΡΕΑΛ	69	12836	α. Λέ Χάβρη 17/7
ΓΙΟΥΡΟΓΙΟΥΝΙΤΥ	77	14275	ε. Αμβέρσα 17/7
ΓΙΟΥΡΟΖΗ	77	14274	επωλήθη
ΓΙΟΥΡΟΣΚΑΎ	74	19702	δ. Κων/πολη 14/7
ΓΙΩΡΓΗΣ	73	9290	πρός Λουάντα 16/3
ΓΚΑΣ ΑΤΛΑΝΤΙΚ (δ.)	65	2986	α. Βενετία 10/7
ΓΚΑΣ ΜΕΝΤ (δ.)	65	3998	ε. Πειραιά 19/7
ΓΚΑΣ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (δ.)	66	2475	ε. Σουέζ 20/7
ΓΚΑΣ ΣΟΥΕΖ (δ.)	65	1598	α. Σουέζ 19/7

ΓΚΑΛΦ ΓΟΥΪΝΤ.	83	21200	δ. Παναμά 3/7
ΓΚΙΚΑΣ	80	10991	ε. Μ. Μαγκάνουϊ 11/7
ΓΚΛΟΜΠΑΛ ΣΤΑΡ	74	59995	α. Πόρτ Τάμπουτ 11/7
ΓΚΛΟΡΙΑ	88	4050	υπό ναυπήγηση
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΕΜΠΑΪΡ.	76	16014	πρός Ταϊτσούγκ 13/6
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙ- ΣΤΡΙΑ	73	16439	πρός Γκουάντα 6/6
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΗΓΚΛ	76	13036	ε. Ν. Ήρρη 14/7
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΚΟΙΜΗΣΙΣ	73	16439	επωλήθη Παναμά
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΛΑΚ	77	11733	ε. Πειραιά 23/6
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΝΑΓΟΣ	74	16439	επωλήθη
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΝΤΟΛΦΙΝ	77	16275	α. Ντάρμπαν 2/7
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΠΟΥΔΥΝΑ- ΜΟΣ	78	13005	ε. Ντάρμπαν 20/7
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΣΟΥΩΡΝΤ	72	12919	α. Χιούστον 24/6
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΣΠΗΡ	72	12919	ε. Χιούστον 14/7
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΤΡΕΪΝΤΕΡ	79	14530	α. Σιγκαπούρη 12/7
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΤΣΕΪΣ	74	13036	δ. Παναμά 13/7
ΓΚΟΛΝΤΕΝ ΧΑΡΒΕΣΤ	72	13179	α. Ν. Ήρλεάνη 10/7
ΓΚΟΥΝΤ ΝΙΟΥΣ (δ.)	74	109693	δ. Πόρτ Σάϊδ 14/7
ΓΚΟΥΝΤ ΣΤΡΕΝΤ	76	14592	δ. Σουέζ 18/7
ΓΚΡΕΪΣ Α.	71	16306	ε. Μπρέϊκ 20/7
ΓΟΥΛΙΗΒ (δ.)	58	12732	ἀργεί Πειραιά
ΓΟΥΣΤΕΡΝ ΓΕΩΡΓΙΟΣ	72	19960	πρ. «Belstar»
ΓΟΥΣΤΕΡΝ ΤΡΙΑΣ	74	23010	δ. Πόρτ Σάϊδ 9/7
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ	76	19264	ε. Γισκαίτα 13/7
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΑΙΓΕΥΣ	79	19264	α. Ραβέννα 5/7
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΑΙΗΤΖΕ	75	19451	α. Κολούμπια Ρίβερ 8/7
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΑΜΦΙΩΝ	79	19267	α. Πράϊα Μόλε 3/7
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΑΠΟΛΛΟ	72	19426	ε. Ντάρμπαν 20/7
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΝΩΤ	76	19264	θέση 07.10 Β. 11.48 Α. 16/7
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΑΡΓΚΟΥΣ	73	19451	πρός Τζακάρτα 29/6
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΑΡΕΣ	74	19264	α. Ρίο Ίανέιρο 7/7
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΑΡΕΤΟΥΣ	77	19265	α. Σιγκαπούρη 20/7
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΑΧΙΛΛΕΣ ΙΙ	75	19451	ε. Ουλούν 8/6
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΜΑΡΙΝ	73	19451	πρός ΗΠΑ 29/6
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΠΡΟΛΟΓΚ (δ.)	85	17199	α. Ν. Ήρρη 14/7
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΟΥΣ (δ)	84	17199	δ. Ντόβερ 21/7
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΠΡΟΝΤΙΖΙ (δ.)	86	17199	επιακευές Ν. Ήρρη 20/7
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΠΡΟΣΕΣ (δ.)	84	17199	α. Σιγκαπούρη 15/7
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΠΡΟΤΕΚΤΩΡ (δ.)	74	18204	α. Σφάξ 13/7
ΓΟΥΟΥΡΑΝΤ ΠΡΟΦΕΤ (δ.)	86	17199	α. Ρότερνταμ 15/7 *

ΔΑΙΔΑΛΟΣ (δ.)	75	19752	δ. Κων/πολη 11/7 *
ΔΑΦΝΗ (δ.)	70	48473	πρός Πόρτ Ντίκσον 23/6
ΔΕΛΤΑ ΦΛΑΓΚ	58	10586	ἀργεί Άλιβέρι
ΔΕΣΠΟΙΝΑ	77	64784	επωλήθη Νορβηγούς
ΔΗΛΟΣ (δ.)	71	17957	πός Άντοντ 14/6
ΔΗΛΟΣ	70	8825	πρός Τρίπολη 24/6
ΔΗΜΗΤΡΑ (δ)	82	31000	ε. Χιούστον 17/7
ΔΗΜΗΤΡΗΣ Α.	83	35911	πρός Μπουσαν 16/6
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ	76	62585	α. Αμβούργο 7/7
ΔΗΜΗΤΡΟΥΛΑ	68	15090	ε. Βομβάη 8/7
ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΣ (δ.)	68	48687	στη Φουτζέιρα 21/6
ΔΥΣΤΟΣ	72	3847	μεσογειακές μεταφορές
ΔΩΡΙΚ ΚΑΡΡΙΕΡ	69	12705	ε. Νιούπορτ 17/7
ΔΩΡΙΚ ΤΡΑΪΝΤΕΝΤ.	85	21300	πρός Ίράν 1/7

ΕΒΙΑ	61	10029	ἀργεί
ΕΒΜΑΡ	76	16398	ε. Βομβάη 12/7
ΕΘΝΙΚ (δ.)	75	125947	ε. Τζέντα 1/7
ΕΘΝΟΣ	77	16726	α. Μπάρι 4/7
ΕΙΡΗΝΗ	85	12811	α. Ντάρμπαν 13/7
ΕΙΡΗΝΗ Α.	82	90747	πρός Κουανγκάγκ 24/6
ΕΛ ΦΛΑΜΕΝΚΟ	89	36800	α. Πρίνς Ρούπερτ 11/6
ΕΛΕΝ	82	37811	ε. Ααρχους 8/7
ΕΛΕΝΗ Β. (δ.)	64	1927	α. Βομβάη 13/7
ΕΛΙΞ (δ.)	69	1553	α. Πειραιά 18/7
ΕΛΛΑΣ ΦΩΣ (δ.)	79	254076	ε. Φουτζέιρα 3/7
ΕΛΛΗ	76	11282	ε. Γιοκοχάμα 13/7
ΕΛΛΗΝ	82	19370	πρ. «Kin Ip»
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΒΑΛΟΡ. ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΒΑΝ- ΓΟΥΑΡΝΤ	84	22315	δ. Γιβραλτάρ 14/7
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΟΝΑΡΚ.	84	22135	α. Βρέμη 4/7
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΜΕΡΤΣΑΝΤ.	79	36237	πρός Λάζαρο Γκαρντένας 23/6
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΤΑΤΙΝΑ (δ.)	78	36237	επωλήθη άλλοδαπούς
ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΤΑΤΙΝΑ (δ.)	76	47344	α. Μπάρμπερ Πίνιτ 9/7

ΕΛΟΥΝΤΑ (δ.)	69	41478	επωλήθη Έλληνας
ΕΛΠΙΔΑ	63	1554	μεσογειακές μεταφορές
ΕΜΕΡΑΔ	85	28000	ε. Κασσιούγκ 9/7
ΕΜΠΡΕΣ	65	8187	πρός Χαλκίδα 25/1
ΕΜΠΡΟΣ	78	8890	α. Γκνάνανγκ 17/7
ΕΝΑΛΙΟΣ ΑΙΘΡΑ (δ.)	72	1596	α. Πειραιά 15/7
ΕΝΑΛΙΟΣ ΠΡΩΤΕΥΣ (δ.)	65	12079	ε. Πειραιά 19/7
ΕΝΑΡΣΙΣ	79	10985	α. Κάδιξ 10/7
ΕΝΤΕΒΟΡ	84	22208	α. Ρίο Ίανέιρο 2/7
ΕΝΤΕΠΡΑΪΖ	85	22208	πρός Φερντέιλ 23/6
ΕΞΠΛΟΡΕΡ	84	22208	πρός Μπαγκόγκ 27/6
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ	70	10006	α. Ρουέν 11/7
ΕΡΙΕΤΤΑ ΙΙ (δ.)	72	126140	ἀργεί Πειραιά
ΕΡΙΜΑΝΘΙΑ	76	12557	α. Σιγκαπούρη 15/7
ΕΡΜΗΣ	72	19591	επωλήθη άλλοδαπούς
ΕΡΜΙΟΝΗ	66	4508	ε. Χάιφα 7/7
ΕΣΠΕΡΟΣ	77	31329	α. Τενερίφη 17/7
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Α.	76	16844	πρός Κασσιούγκ 19/6
ΕΥΓΕΝΙΑ Κ.	78	16935	α. Ν. Ήρλεάνη 16/7
ΕΥΗΜΕΡΙΑ	73	13631	πρός Τερζέστη 11/7
ΕΥΘΥΤΗΣ	73	10006	α. Κολόμπο 13/7
ΕΥΡΟΣ (δ.)	84	24310	πρός Ροζαρίτο Τέρμιναλ 24/6
ΕΦΔΙΜ ΤΖΟΥΝΙΟΡ	79	10996	δ. Σουέζ 19/7
ΕΦΔΙΜ ΧΟΟΥΠ	80	10342	δ. Παναμά 1/7
ΕΦΕΣΣΟΣ (δ.)	75	57160	ε. Καρταγέννα 18/7 *

ΖΑΝΕΤ	66	4503	ε. Πειραιά 16/7 *
ΖΑΝΗΣ	81	22857	α. Σαγκάη 8/7
ΖΑΝΤΕ ΡΗΦΕΡ	68	8035	ε. Πειραιά 10/7
ΖΕΥΣ	71	87667	α. Γιούροπορτ 11/7
ΖΗΝΟΒΙΑ	68	15841	α. Ν. Ήρλεάνη 24/6
ΖΗΝΩ	81	23100	α. Κασσιούγκ 4/7
ΖΙΜ ΒΕΝΕΖΙΑ	78	13941	δ. Σουέζ 18/7
ΖΙΜ ΓΙΟΚΟΧΑΜΑ	78	13977	α. Σιγκαπούρη 6/7
ΖΙΜ ΓΚΟΥΑΜ	78	13941	α. Χόγκ Κόγκ 10/7
ΖΙΜ ΚΑΟΣΙΟΥΓΚ	72	15952	ε. Σιγκαπούρη 20/7
ΖΙΜ ΚΟΠΕΡ	79	13941	α. Μπρισμαίνην 16/7
ΖΙΜ ΜΕΛΑΠΟΥΡΝ	72	15455	α. Μπρισμαίνην 8/7
ΖΙΜ ΟΖΑΚΑ	78	13941	ε. Έιλτ 14/7
ΖΙΝΙ	76	11348	ε. Ντουάλα 14/6
ΖΙΝΙΟΠΟΛΙΣ	77	34035	α. Ταγκαόνα 18/7
ΖΗΣΤΟΥΪΝΤ	81	16700	πρός Ματάνζας 21/6
ΖΗΣΤΟΣ	83	45025	α. Χόμπτον 10/7
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΑΥΡΑ (μ.)	81	58397	α. Σιγκαπούρη 7/7
ΘΑΛΑΣΣΟΠΟΡΟΣ	68	12660	πρός Πειραιά 20/6
ΘΑΛΕΙΑ	82	33374	πρ. «Maritime Baron»
ΘΕΑΓΕΝΗΣ	72	9986	πρός Ντουάλα 29/6
ΘΕΟΝΥΜΦΟΣ (δ.)	68	44863	επωλήθη Σουηδούς
ΘΕΟΦΑΝΩ ΛΙΒΑΝΟΥ.	82	24000	ε. Φορμόντα 6/7
ΘΗΡΑΣΙΑ	84	28100	πρός Κό Σισάγκ 8/6
ΘΗΣΕΑΣ (δ.)	76	51546	επωλήθη Έλληνας
ΘΟΥΡΓΙΚΙΑ	87	12963	μετ. «Waterdam» (π.)
ΙΑΚΑ ΡΗΦΕΡ	71	6631	α. Γκουαϊακουλιά 11/7
ΙΑΚΑΡΟΣ (δ.)	75	19752	α. Μπιμπό 12/7
ΙΛΙΑΣ (δ.)	75	39995	πρός Μεθούλ 8/6
ΙΟΝΙΑΝ ΑΜΠΙΣΙΟΝ	68	14569	ε. Τζέντα 2/7
ΙΟΝΙΑΝ ΓΚΑΛΑΕΥ	72	9964	α. Ανκόνα 15/7
ΙΟΝΙΑΝ ΓΟΥΪΝΤ.	83	20960	πρός Γκλάντστούου 27/6
ΙΟΝΙΑΝ ΕΜΠΡΕΣ	67	14569	ε. Βομβάη 14/6
ΙΟΝΙΑΝ ΚΙΓΚ	68	16227	α. Χιούστον 4/7
ΙΟΣ	85	34400	ε. Ρότερνταμ 6/7
ΙΩΑΝΝΑ (δ.)	69	1110	α. Πειραιά 14/7
ΙΩΑΝΝΑ Β. (δ.)	61	22075	α. Αλεξάνδρεια 29/5
ΙΩΑΝΝΗΣ ΖΑΦΕΙΡΑΚΗΣ.	82	35626	α. Γουακαμάτου 10/7 *

ΚΑΒΟ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ	77	16267	α. Γκόβε 1/7 *
ΚΑΒΟ ΓΕΡΑΚΑΣ	81	13913	α. Θέουτα 12/7
ΚΑΒΟ ΠΕΙΡΑΤΗΣ	76	12772	πρός Χαμίτον 28/6
ΚΑΒΟ ΣΙΔΕΡΟ	76	15967	πρός Βενεζουέλα 19/5
ΚΑΘΡΙΝ Α.	70	16285	πρός Ταϊλάνδη 28/6
ΚΑΛΗ Α.	77	35716	δ. Έλσινόρη 5/7
ΚΑΛΙΟΠΗ (δ.)	68	939	δ. Κων/πολη 19/7
ΚΑΛΛΙΟΠΗ Α.	74	15938	α. Βαλέντσια 18/7
ΚΑΛΛΙΡΟΝ ΠΑΤΡΟΝΙΚΟΛΑ	85	17879	πρός Γιαντάι 20/6
ΚΑΜΑΤΕΡΗ	78	14568	επωλήθη Νότιο Άμερική
ΚΑΠΕΤΑΝ ΓΙΑΝΝΗΣ	81	31850	ε. Λισσαβώνα 19/7
ΚΑΠΕΤΑΝ ΛΕΥΤΕΡΗΣ	68	25120	α. Πειραιά 14/7
ΚΑΠΕΤΑΝ ΛΕΩΝΙΔΑΣ	73	12458	α. Γκόλβεστον 4/7
ΚΑΠΕΤΑΝ ΜΙΧΑΛΗΣ	81	15819	πρός Περούκ 21/5
ΚΑΠΤΑΙΝ ΔΙΑΜΑΝΤΗΣ	71	30193	α. Βενετία 16/7
ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΝ Γ.Π.			
ΛΙΒΑΝΟΣ (δ.)	76	123648	α. Τζουέμα Τέρμιναλ 7/6
ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΝ Α.	82	36284	α. Αύγουστα 2/7
ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΡΤΖ Α.	82	36341	α. Κολούμπια Ρίβερ 11/7

ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΡΤΖ	82	29281	πρός Ίαπωνία 28/6
ΚΑΡΕΤΖΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Α. (δ.)	80	19982	πρ. «Fort Rouge»
ΚΑΡΙΜΠΟΥ (δ.)	74	33914	ε. Λούπ Τέρμιναλ 13/7
ΚΑΡΜΕΝ ΚΑΡΙΝΑ.	72	14212	δ. Σουέζ 17/7
ΚΑΡΟΣ	67	12702	α. Σάντος 13/7
ΚΑΡΠΑΘΟΣ	68	12701	ε. Λάρνακα 18/7
ΚΑΡΥΑΝΤΑ	73	34067	πρός Καμάρο 19/7
ΚΑΡΥΑΤΙΣ	70	16040	α. Ν. Ήρλεάνη 12/7
ΚΑΣΑΝΔΡΑ (δ.)	68	1597	πρ. «Caro Ovest»
ΚΑΣΟΣ ΡΗΦΕΡ	70	8190	πρός Μπαντάρ Αμπάς 1/6
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΙΙ	72	1532	ε. Σεβίλλη 14/7
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ	77	8750	α. Αμβέρσα 21/7
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Τ. (δ.)	68	2376	ε. Ρουέν 17/7
ΚΑΤΙΝΑ (δ.)	66	38878	α. Γιβραλτάρ 5/7

ΚΕΑ ΡΗΦΕΡ	69	4787	δ. Κων/πολη 7/7
ΚΕΜΙΚΟΡΑΛ (δ.)	71	1507	στο Λίβανο 21/6
ΚΙΓΚ ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ (δ.)	78	245140	στη Πάχη (αποθήκη)
ΚΙΡΚΗ (δ.)	70	44954	

ΚΟΝΚΑΡ ΝΤΙΝΟΣ (μ.)	73	114543	α. Πόρτ Χέντλιντ 16/7	ΜΕΙ' ΤΖΟΡ ΜΠΑΖΙΛ	78	15688	α. Λομέ 2/7
ΚΟΝΚΑΡ ΠΑ' ΟΝΗΡ	68	22836	α. Κόρπους Κρίσι 28/6	ΜΕΛΕΤΗ	75	35516	ε. Ν. 'Ορλεάνη 18/7
ΚΟΝΚΕΣΤΒΕΝΤΣΟΥΡ Λ. (δ.)	80	19982	πρ. «Fort Assiniboine»	ΜΕΝΑΛΟΝ	76	34715	ε. Σεπετίμα 11/7
ΚΟΠΑΚΑΜΠΑΝΑ ΡΗΦΕΡ	70	8201	υπέστειλε σημ. Μάλτας	ΜΕΝΤΙΤΕΡ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	14483	ΕΤΑ Πεiriάδ 20/7
ΚΟΡΕΑΝ ΣΕΝΑΤΟΡ	78	13941	α. 'Αμβέρσα 8/7	ΜΕΝΤΗΜΕΝΤ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	11940	α. Χάμπτον 3/7
ΚΟΡΙΑΝΑ (δ.)	84	38000	πρ. Φουτζέρι 5/6	ΜΕΡΑΚΛΗΣ	75	28082	στό Σάντος 5/7
ΚΟΡΦΟΥ ΡΗΦΕΡ	68	9505	α. 'Αμβούργο 19/7	ΜΗΛΟΣ	84	28100	α. Ταρραγκόνα 11/7
ΚΟΥΚΑΜΠΟΥΡΑ	72	40720	α. Σεπετίμα 13/7	ΜΗΛΟΣ ΡΗΦΕΡ	70	8106	
ΚΡΑΝΤΩΡ	71	8630	α. Γκουαγι. κούλι 13/7	ΜΙΑΕΝΑΚΙ	70	15345	δ. Ντόβερ 10/7
ΚΡΑΤΑΙΟΣ	76	8547	ε. Πεiriάδ 14/6	ΜΙΝΙ ΛΑΓΚΟΥΝ	70	1591	ἀργεί Ν. 'Ορλεάνη
ΚΡΕΣΤΒΕΝΤΣΟΥΡ Λ. (δ.)	74	18744	πρ. «Fort Steele»	ΜΙΝΙ ΛΑ' Ι' ΝΕΡ	71	15998	ε. Ν. 'Ορλεάνη 18/6
ΚΡΗΤΗ ΑΚΤΗ (δ.)	86	24900	δ. Κων/πολη 19/7	ΜΙΝΙ ΛΑ' Ι' ΟΝΕΣ	72	1563	ε. Ν. 'Ορλεάνη 15/7
ΚΡΗΤΗ ΑΜΕΘΥΣΤ	82	11500	ἐπιβλήθη άλλοδαπούς	ΜΙΝΙ ΛΑ' Ι' Τ	70	1585	ἀργεί Ν. 'Ορλεάνη
ΚΡΗΤΗ ΑΡΤ (δ.)	86	24900	ε. Τζέντα 7/7	ΜΙΝΙ ΛΑΜΑ	70	1591	ε. Πόρτ όφ Σπλιν 7/7
ΚΡΗΤΗ ΓΕΡΑΝΙ (δ.)	68	14923	α. Σπλίτ 26/6	ΜΙΝΙ ΛΑΝΣ	69	1569	ἀργεί Πεiriάδ
ΚΡΗΤΗ ΓΚΑΡΝΕΤ	82	11500	ἐπιβλήθη άλλοδαπούς	ΜΙΝΙ ΛΑΝΤ	70	1592	α. Μπελιζ 7/7
ΚΡΗΤΗ ΓΟΥΑΙΗΒ (δ.)	74	42470	ε. Τζέντα 8/7	ΜΙΝΙ ΛΑΠ	70	1592	α. Κίγκτον 4/7
ΚΡΗΤΗ ΕΜΕΡΑΛΤ	78	10832	ἐπιβλήθη άλλοδαπούς	ΜΙΝΙ ΛΑΣ	70	1592	ἀργεί Ν. 'Ορλεάνη
ΚΡΗΤΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗ (δ.)	67	14926	πρ. Αύγουστα 18/7	ΜΙΝΙ ΛΑΤΡΙΑ	70	1591	δ. Παναμά 8/7
ΚΡΗΤΗ ΚΟΛΟΡ (δ.)	86	26874	δ. Κων/πολη 13/7	ΜΙΝΙ ΛΕ' Ι' ΜΠΟΡ	71	1563	ἀργεί Ν. 'Ορλεάνη
ΚΡΗΤΗ ΚΟΡΑΛ	82	11500	ἐπιβλήθη άλλοδαπούς	ΜΙΝΙ ΛΕ' Ι' Ν	70	1582	ἐπιβλήθη
ΚΡΗΤΗ ΛΑΝΤ (δ.)	73	42470	ε. Πεiriάδ 14/6	ΜΙΝΙ ΛΕ' Ι' Σ	69	1570	ἀργεί Ν. 'Ορλεάνη
ΚΡΗΤΗ ΝΤΑ' ΑΜΟΝΤ	77	10832	ἐπιβλήθη άλλοδαπούς	ΜΙΝΙ ΛΗ	71	1557	ἀργεί Ν. 'Ορλεάνη
ΚΡΗΤΗ ΠΑΛΜ (δ.)	86	24000	ε. Μ. Μαγκάνουι 13/7	ΜΙΝΙ ΛΗΓΚ	70	1592	ε. Ν. 'Ορλεάνη 11/7
ΚΡΗΤΗ ΠΕΡΙΝΤΟ	82	11500	ἐπιβλήθη άλλοδαπούς	ΜΙΝΙ ΛΗΤΖΕΝΤ	74	1588	α. Ν. 'Ορλεάνη 12/7
ΚΡΗΤΗ ΠΕΡΑ	78	10832	ἐπιβλήθη άλλοδαπούς	ΜΙΝΙ ΛΙΖΑΡΝΤ	72	1562	α. Σαβόνα 6/7
ΚΡΗΤΗ ΡΙΒΕΡ (δ.)	86	24900	πρ. Έλλάδα 24/6	ΜΙΝΙ ΛΙΜΠΡΑ	70	1592	ε. Δεμερρά 1/7
ΚΡΗΤΗ ΡΟΥΜΠΥ	79	10832	ἐπιβλήθη άλλοδαπούς	ΜΙΝΙ ΛΙΝΚ	71	1592	ε. Νουακτσότ 13/7
ΚΡΗΤΗ ΣΗ (δ.)	74	61054	α. Φός 15/7	ΜΙΝΙ ΛΙΝΤ	70	1592	ἀργεί Πεiriάδ
ΚΡΗΤΗ ΣΚΑ' Υ' (δ.)	73	61054	δ. Κων/πολη 16/7	ΜΙΝΙ ΛΟΥΦ	71	1563	α. Ν. 'Ορλεάνη 15/7
ΚΡΗΤΗ ΣΤΑΡ (δ.)	73	42470	δ. Κων/πολη 16/7	ΜΙΝΙ ΛΟΥΡΥ	71	1598	α. Κόρπους Κρίσι 3/7
ΚΡΗΤΗ ΤΖΕ' Ι' ΝΤ	82	11500	μετ. «'Ιντιαν Έπερς» (ε.)	ΜΙΝΙ ΛΟΥΤ	71	1584	α. Κόρπους Κρίσι 9/7
ΚΡΗΤΗ ΤΣΑΜΠΙΟΝ (δ.)	86	24000	πρ. Μανίλα 26/6	ΜΙΝΙ ΛΟΥΤΖΙΚ	70	1587	ε. Βαλιμόρη 14/7
ΚΡΗΤΗ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ (δ.)	86	24000	δ. Πόρτ Σαίδ 9/7	ΜΙΝΙ ΛΟΥΜ	74	1577	ε. Χιούστον 12/6
ΚΡΗΤΗ ΦΛΕ' Ι' Μ (δ.)	86	24900	ναυπηγ. Ναγκασάκι	ΜΙΝΙ ΛΟΥΝΑΡ	70	1592	α. Ν. 'Ορλεάνη 18/7
ΚΡΙΟΣ	71	11101	α. Ντίλισκελέα 6/7	ΜΙΝΙ ΛΥΜΦ	75	1587	ε. Κόρπους Κρίσι 9/7
ΚΡΙΤΙΑΣ	67	9549	α. Σφάξ 3/7	ΜΙΝΙ ΛΩ	71	1594	ἀργεί Ν. 'Ορλεάνη
ΚΡΥΣΤΑΛΒΕΝΤΣΟΥΡ Λ. (δ.)	80	19982	πρ. «Fort Garry»	ΜΙΝΙ ΛΩΝΤ	70	1592	α. Χιούστον 8/7
ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ	78	21194	πρ. Μανγκλαντές 1/7	ΜΙΝΙ ΣΑΚΟΥΡΑ	70	1580	α. Ν. 'Ορλεάνη 17/7
ΚΥΔΩΝ (δ.)	71	15522	α. Πεiriάδ 12/6	ΜΙΝΩΣ	75	28082	α. Μπάχια Μπλάνκα 14/7
ΚΥΘΝΟΣ (δ.)	71	17355	α. Πεiriάδ 17/7	ΜΙΣ ΜΑΡΙΕΤΤΑ	66	22217	ε. Σετουμπάλ 19/7
ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΝΙΑΛΙΔΗΣ	81	29710	α. Ταρραγκόνα 2/7	ΜΙΣΤΕΡ ΜΙΧΑΗΛ	74	28082	πρ. Νοβοροσίτ 29/6
ΛΑΖΑΡΟΣ	63	7062	ε. Πεiriάδ 2/6	ΜΙΧΑΗΛ (δ.)	76	51977	α. Ν. 'Ορλεάνη 23/6
ΛΑΙΔΗ ΕΜΑ (δ.)	77	18658	α. Λά Γκουλέτ 8/7	ΜΙΧΑΑΚΗΣ	68	23067	πρ. Βραζιλία 24/6
ΛΑΚΩΝ	69	8825	α. Θέουτα 14/7	ΜΙΧΑΑΗΣ Β	72	20715	α. Σιγκαπούρη 14/7
ΛΑΜΥΡΑ	83	36000	πρ. Αίγυπτο 5/6	ΜΙΧΑΑΗΣ ΛΕΜΟΣ	78	16726	ε. Βανκούβερ 17/7
ΛΑΡΑ Σ	72	8848	α. Μπάχια Μπλάνκα 11/7	ΜΟΝΤΑΝΑ	73	19818	δ. Σουέζ 17/7
ΛΑΡΡΥ Λ	70	16306	ε. 'Αμβούργο 20/7	ΜΟΡΙΑΣ	77	13957	ε. Πεiriάδ 12/7
ΛΑΤΩ	68	18737	πρ. Σαμάν 7/6	ΜΡΑΛΚ ΒΕΝΤΙΟΥΡΕΡ	83	31500	ε. Πεiriάδ 15/7
ΛΕΝΑ Π	73	36330	μετ. «Γκούντ Λήντερ» (ε.)	ΜΡΑΛΜΑΡ	72	6880	ε. Τζέντα 3/7
ΛΕΟΝΟΡ	88	9100	α. Ρότερνταμ 22/7	ΜΡΑΛΤΙΚΓΟΥΝΤ	66	3881	δ. Κων/πολη 14/7
ΛΕΟΝΤΑΣ (δ.)	74	52830	ε. Πεiriάδ 27/6	ΜΡΑΤΗΣ	73	78373	ἐπισκευές Φουτζέρι 26/6
ΛΕΩΝ (δ.)	70	7286	α. Κοτονού 25/6	ΜΡΑΥ ΣΚΑ' Υ'	71	4077	πρ. «Αζονσταίλ»
ΛΕΩΝΙΔΑΣ (δ.)	66	29287	στή Φορταλέζα (ἀποθήκη)	ΜΡΑΥ ΣΤΟΥΝ	72	5580	ε. Μαρίνα ντ Καρράρα 15/7
ΛΗΓΟΥΑΡΝΤ	72	14212	ε. Πεiriάδ 19/7	ΜΡΟΕΜ	72	17728	πρ. Θεσσαλονίκη 28/6
ΛΗΤΩ	76	18104	α. Νιούπορτ 19/7	ΜΡΟΝΙΟ (δ.)	69	63357	ε. Γένοβα 15/7
ΛΗΤΩ	77	11264	δ. Παναμά 5/7	ΜΡΟΥΕΝΑ ΒΕΝΤΟΥΡΑ (δ.)	81	29910	α. Ρός Ταουόρα 28/6
ΛΙΑ (μ.)	78	33191	πρ. Γιβραλτάρ 26/6	ΜΡΟΥΕΝΑ ΕΜΠΡΕΣΣΑ (δ.)	82	34000	α. Τζουμπάιλ 11/7
ΛΙΚΑ	76	61615	α. Γιοκοχάμα 10/7	ΜΡΟΥΕΝΑ ΦΟΡΤΟΥΝΑ	79	16935	α. Πεiriάδ 3/7
ΛΙΣΜΠΟΑ	71	2557	ε. Πεiriάδ 13/5	ΜΡΗΜ	85	25227	α. Τόκιο 5/7
ΛΟΓΙΑΛΤΥ	69	9045	στή Βασώρα	ΜΥΚΟΝΟΣ	67	12277	δ. Σουέζ 16/7
ΛΟ' Ι' ΝΤΑ (δ.)	75	24408	δ. Κων/πολη 17/7	ΜΥΣΤΡΑΣ (δ.)	69	51705	ε. Ούμ Σαίδ 18/7
ΛΟΚΡΙΣ	72	16402	α. Φρημάντλ 3/7	ΝΑΓΟΥΣΑΙΝΑ	77	35233	α. Μόρεχεντ Σίτυ 12/7
ΛΟΥΣΙΣΙΟΣ	73	63287	πρ. Ποχάγκ 12/6	ΝΑ' Ι' ΑΝΤ	75	35561	ε. Νταλιάν 28/6
ΛΥΔΙ	70	14878	α. Ρότερνταμ 4/7	ΝΑΞΟΣ	70	9885	δ. Πόρτ Σαίδ 19/7
ΛΥΔΙΑ II	74	8740	δ. Πόρτ Σαίδ 8/7	ΝΑΞΟΣ ΡΗΦΕΡ	71	6738	δ. Ντόβερ 19/7
ΜΑΓΔΑ Π	74	21755	α. Πενάγκ 8/7	ΝΑΤΑ	77	9359	α. Ν. 'Ορλεάνη 14/7
ΜΑΖΑΛ II (δ.)	65	2676	α. Μπιλιμπάο 12/7	ΝΑΤΑΣΣΑ II	78	9862	πρ. Βασώρα 29/6
ΜΑΘΡΑΚΙ (δ.)	70	17485	ε. Σάνκ 'Ανκοράτζ 23/7	ΝΑΥΚΡΑΤΙΣ (δ.)	75	115207	πρ. Γιάνμπου 30/6
ΜΑΙΑΝΔΡΟΣ (δ.)	81	23000	ἐπισκευές Πεiriάδ 18/7	ΝΑΥΣΙΚΑ (δ.)	60	1598	α. Πεiriάδ 19/7
ΜΑΙΡΗ	68	22391	ε. Σετουμπάλ 12/7	ΝΕΑ ΕΛΠΙΣ	78	16478	πρ. Βομβάδ 27/6
ΜΑΙΡΗ Α	74	22246	πρ. ΗΠΑ 27/6	ΝΕΑ ΤΥΧΗ	78	16478	α. Ντάρμπαν 15/7
ΜΑΙΡΗ Μ	75	22577	α. Μόνγκλα 12/7	ΝΕΑΠΟΛΙΣ (δ.)	81	29700	δ. Παναμά 15/7
ΜΑΙΡΗ Ν	76	22297	δ. Ντόβερ 13/7	ΝΕΜΕΑ	79	10993	πρ. Βενεζουέλα 16/5
ΜΑΙΡΗΝΗ	72	20713	ε. Σουίνουσκ 17/7	ΝΕΝΑ	74	39866	δ. Κων/πολη 27/6
ΜΑ' Ι' ΣΤΡΟΣ	69	18923	πρ. 'Αλγερία	ΝΕΠΤΟΥΝ ΣΚΑ' Υ'	67	1598	πρ. «Jolly Verde»
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ	73	31427	πρ. Γιβραλτάρ 28/6	ΝΕΣΤΩΡ	82	37000	α. Φουτζέρι 10/7
ΜΑΚΣΠΗΝΤ	69	11700	ἐπιβλήθη	ΝΗΦΕΛΗ	83	39773	δ. Παναμά 1/7
ΜΑΚΣΤΟΡΜ	69	11700	α. Γιβραλτάρ 1/7	ΝΗΡΕΥΣ	56	9942	στή δαμιέττα (ἀποθήκη)
ΜΑΝΑ	77	30283	ε. Βανκούβερ 15/7	ΝΗΣΟΣ ΑΜΟΡΓΟΣ (δ.)	75	44605	α. 'Ομοσλγ 19/7
ΜΑΝΕΣΙ	70	11256	α. Σιγκαπούρη 3/7	ΝΗΣΟΣ ΘΗΡΑ (δ.)	78	29972	δ. Κων/πολη 13/7
ΜΑΝΘΟΣ	77	5874	α. Βαρκελώνη 5/7	ΝΗΣΟΣ ΙΟΣ (δ.)	73	18494	δ. Κων/πολη 16/7
ΜΑΝΤΙΝΕΙΑ (δ.)	83	32300	ἐπιβλήθη 'Αμερικανούς	ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΝΟΣ (δ.)	76	44689	α. Χιούστον 14/7
ΜΑΝΤΕΛΕΝ	70	9169	πρ. «Amethyst»	ΝΗΣΟΣ ΠΑΡΟΣ (δ.)	75	44601	α. Ταρραγκόνα 8/7
ΜΑΝΤΩ V	72	17432	ε. Φώλεϋ 20/7	ΝΗΣΟΣ ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ (δ.)	80	33789	δ. Κων/πολη 9/7
ΜΑΟΥΝΤ ΠΕΝΤΕΛΗ	80	33500	α. Ναγκόγια 7/7	ΝΗΣΟΣ ΣΕΡΙΦΟΣ (δ.)	83	38240	α. Πεiriάδ 18/7
ΜΑΡΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ	78	10994	ε. Μασσαλία 16/6	ΝΙΚΑΙΑ	73	19831	πρ. 'Ιντσόν 25/6
ΜΑΡΙΑ	81	29761	πρ. 'Αργεντινή 24/6	ΝΙΚΗ	75	65459	πρ. «Σπίρτι όφ Φοίνιξ»
ΜΑΡΙΑ Γ Λ	74	15938	α. Σ. Τζών 8/7	ΝΙΚΙΤΙ	75	1999	μετ. «'Ορκα» (Α.Β.)
ΜΑΡΙΑ Ι Α	84	19800	πρ. ΗΠΑ 30/6	ΝΙΚΟΛΑΟΣ Λ	77	11159	πρ. Γιοκοχάμα 11/6
ΜΑΡΙΑ Κ (δ.)	70	51602	πρ. Λάνγς 13/6	ΝΙΚΟΛΑΣ (δ.)	74	59960	πρ. Δ. 'Αφρική 27/6
ΜΑΡΙΑ Σ	70	1592	α. Λεμεσός 11/7	ΝΙΚΟΣ ΚΑΒΑΔΙΑΣ	72	19162	πρ. «Νικόλαος Σ. 'Εμπειρικός»
ΜΑΡΙΑΝΝΑ (δ.)	73	17432	α. Μοντεβιδέο 10/7	ΝΙΜΡΟΝΤ	76	39004	α. Γιουρποόρτ 22/7
ΜΑΡΙΑΝΝΑ II (δ.)	81	41390	στό Ουόλσάν 29/4	ΝΙΝΗ	75	16629	ε. Σιγκαπούρη 20/7
ΜΑΡΙΑΝΝΑ VIII (δ.)	75	68411	ε. Τεβερίφη 17/7	ΝΟΚΟΝΓΟΥΝΤ	65	4507	α. Κότκα 17/7
ΜΑΡΙΓΩ	72	9824	ε. Λονδίνο 21/7	ΝΟΡΦ ΒΑ' Ι' ΣΚΑΟΥΝΤΕΣ	83	40300	ε. Τσίμα 12/7
ΜΑΡΙΕΤΤΑ	65	8344	ε. Μοντεβιδέο 14/7	ΝΟΡΦ ΕΜΠΕΡΟΡ	87	36543	δ. Πόρτ Σαίδ 18/7
ΜΑΡΙΕΤΤΑ Χ. (δ.)	81	26938	πρ. «St. Petri»	ΝΟΡΦ ΜΑΡΤΣΙΟΝΕΣ	84	36300	α. Σάν Κιπριάν 8/7
ΜΑΡΙΝΑ	80	40000	α. Μάντρε ντέ Ντέους 11/7	ΝΟΡΦ ΝΤΑΤΣΙΣ	85	35854	δ. Κων/πολη 6/7
ΜΑΡΙΝΑ Λ	88	30831	ε. Σ. 'Αννα Μπαί 12/7	ΝΤΑ' Υ' ΜΟΝΤ ΜΟΥΝ	70	4800	ἐπιβλήθη Κινέζους
ΜΑΡΙΝΟΣ II	80	14398	δ. Σουέζ 7/7	ΝΤΑ' Υ' ΜΟΝΤ ΣΑΝ	70	4797	ἐπιβλήθη Κινέζους
ΜΑΡΙΤΖΙΝΗ	73	30077	α. Φλάσιγκ 4/7	ΝΤΕΒΟΝ	81	10076	α. Λισσαβόνα 13/7
ΜΑΡΚ ΚΑΡΡΙΕΡ	66	1506	ε. Πεiriάδ 25/6	ΝΤΕΖΕΡΤ ΦΑΛΚΟΝ	80	17100	δ. Παναμά 6/7
ΜΑΡΚΑ Λ	75	14785	ε. Πουέρτο Καμπέλλο 7/6	ΝΤΕΛΦΙΚ ΡΗΦΕΡ	72	9710	ε. Πεiriάδ 14/7
ΜΑΡΚΙΣ	75	28082	δ. Σκώ 8/7	ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ	71	8813	πρ. Χόγκ Κόγκ 30/6
ΜΑΡΚΟΣ ΛΥΡΑΣ	83	21000	ε. Πεiriάδ 3/7	ΝΤΙΛΙΝΤΖΕΝ Σ Π.	71	9049	α. Κολομπο 11/7
ΜΑΡΟΥΔΙΩ	78	19974	ἐπισκευές Χόγκ Κόγκ 20/7	ΝΤΟΒΕΡ	81	13598	α. Ντότρες 20/7
ΜΑΡΩ Λ	85	25000	α. Βιτόρια 15/7	ΝΤΟΝΑ ΟΥΡΑΝΙΑ (δ.)	71	17744	α. Φάλουμ 8/7
ΜΑΣΤΕΡ ΠΕΤΡΟΣ	69	22391	πρ. Παρανάγουα 30/6	ΝΤΟΝΑ ΣΟΦΙΑ	78	15229	α. Ντουμπάι 18/7
				ΝΤΟΡΑ (δ.)	62	2201	α. Παλέρμ 18/7
				ΝΤΩΦΙΝ (δ.)	68	999	α. Σουέζ 19/7 *

Table with columns for ship name, number, date, and description. Includes entries like ΑΕΩΝ (δ.), ΑΠΙΛ (Μπχ.), ΑΠΜΑ 2 (π.), ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ ΕΞΠΛΟΡΕΡ (κ.), ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ ΝΟΜΠΙΛΙΤΥ (μ.), ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ ΦΑΪΤΕΡ (κ.), ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ III (κ.), ΑΠΤΕΡΑ (κ.), ΑΡΑΜΗΣ (κ.), ΑΡΑΜΗΣ (π.), ΑΡΑΜΗΣ (δ.), ΑΡΑΜΠΙΑΝ ΤΡΕΪΝΤΕΡ (δ.), ΑΡΑΜΠΙΑΝ, ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (δ.), ΑΡΑΣΤΟΥ (κ.), ΑΡΓΚΟΣΥ (δ.κ.), ΑΡΓΟΛΙΣ, ΑΡΓΥΡΟΥΛΑ (κ.), ΑΡΓΟΣ (δ.), ΑΡΓΩ (κ.), ΑΡΕΘΟΥΣΑ (κ.), ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Σ., ΩΝΑΣΗΣ (δ.), ΑΡΙΩΝ Ι (μ.), ΑΡΚΑΔΙΑ (Μπχ.), ΑΡΚΑΔΙΑΝ (κ.), ΑΡΚΤΟΣ (κ.), ΑΡΜΑ (Μ.), ΑΡΜΟΝΙΑ (δ.κ.), ΑΡΟ (κ.), ΑΡΟΣΑ (κ.), ΑΡΤΕΜΙΣ (Μπχ.), ΑΡΤΕΜΙΣ (μ.), ΑΡΤΕΜΙΣ Ι (κ.), ΑΡΤΕΜΙΣ Σ.Β. (κ.), ΑΡΤΕΜΙΣΙΟΝ (κ.), ΑΡΧΙΠΕΛΑΓΟ (Μ.), ΑΡΧΩΝ (κ.), ΑΣΠΙΣ (κ.), ΑΣΤΕΡΙΑΣ (δ.κ.), ΑΣΤΟΡ (κ.), ΑΤΛΑΝΤΙΚ (π.), ΑΤΛΑΝΤΙΚ Ι (π.), ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΙΙΙ (π.), ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΙV (π.), ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΔΙΔΥ (κ.), ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΠΡΑΪΝΤ, ΑΤΛΑΝΤΙΣ Α. (κ.), ΑΤΛΑΝΤΙΣ ΤΟΥ (κ.), ΑΤΛΑΣ (κ.), ΑΤΛΑΣ ΜΑΡΙΝΕΡ (δ.), ΑΤΡΩΠΟΣ (κ.), ΑΤΤΙΚΗ (Μβ), ΑΤΤΙΚΟΣ (π.), ΑΦΘΟΡΟΣ (π.), ΑΦΡΙΚΑΝ ΓΟΥΑΙΝΒ (μ.), ΑΦΡΟΔΙΤΗ (κε.), ΑΧΑΤΗΣ (δ.κ.), ΑΧΙΛΛΕΥΣ (λιβ.).

Table with columns for ship name, number, date, and description. Includes entries like ΒΑΪ'Ν (δ.π.), ΒΑΛΕΝΤΙΝΟ (κ.), ΒΑΜΑΝΤ ΓΟΥΑΙΝΒ (κ.), ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΙΙ (κ.), ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ (δ.), ΒΕΝΟΥΣ V (π.δ.), ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ, ΒΕΝΤΣΙΟΥΡΕΡ (δ.κ.), ΒΕΡΜΑ (κ.), ΒΗΤΑΓΚΡΑΙΝΗ (κ.), ΒΗΤΑΛΑΚ (κ.), ΒΗΤΑΤΖΟΥ'Υ (κ.), ΒΙΓΚΟΡ (κ.), ΒΙΕΝΝΑ ΓΟΥΝΤ Ν. (κ.), ΒΙΚΤΟΡΥ (κ.), ΒΙΝΤΑ (Μπχ.), ΒΙΤΑΛΙ ΙΙ (κ.), ΒΛΑΧΕΡΝΑ ΜΠΡΗΖ (π.), ΒΟΜΑΡ, ΒΟΣΠΟΡΟΣ (κ.), ΒΟΥΛΚΑΝ (κ.), ΒΡΑΧΟΣ (Ον.), ΒΡΥΣΗ (κ.), Γ. ΡΟΥΣΣΟΣ ΙΙ (κ.), ΓΑΡΜΠΗΣ, ΓΕΡΟΣ (κ.), ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. (κ.), ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ., ΓΕΩΡΓΙΟΣ Τ. (κ.), ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. (κ.), ΓΙΑΝΝΗΣ (μ.), ΓΙΑΝΝΗΣ Ν.Κ. (κ.), ΓΙΟΡΒΑΣ (κ.), ΓΙΟΥΚΟΝ (μ.), ΓΙΟΥΝΙΤΥ Ι (π.), ΓΙΟΥΡΟΛΙΜΠΕΡΤΥ (κ.), ΓΙΟΥΡΟΠΗΓΑΣΟΣ, ΓΙΟΥΡΟΦΡΗΝΤΟΜ (κ.), ΓΙΟΥΡΟΠΑ, ΓΚΑΣ ΑΔΡΙΑΤΙΚ (δ.π.), ΓΚΑΣ ΒΙΚΤΟΡΥ (δ.π.), ΓΚΑΣ ΜΑΡΜΑΡΑ (π.), ΓΚΑΣ ΡΕΝΤΣΗ (π.), ΓΚΑΣ ΤΣΑΝΝΕΑ (δ.π.), ΓΚΑΣ ΦΑΡΗΣΤ (δ.π.), ΓΚΑΣ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (δ.π.), ΓΚΑΙΗΤΣΧΕΝΤ (μ.), ΓΚΑΛΛ (κ.), ΓΚΑΛΝΤΑΪΝΤ, ΓΚΛΑΪΝΤΕΡ (κ.), ΓΚΛΟΡΥ (δ.κ.), ΓΚΛΟΡΥ ΣΤΑΡ (κ.).

Table with columns for ship name, number, date, and description. Includes entries like ΓΚΟΛΑΝΤ (Βρ.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΚΟΝΔΩΡ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΚΡΑΟΥΝ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΜΙΖΟΥΣΙΜΑ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΝΑΒΙΓΚΕΪΤΟΡ (δ.κ.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΠΑΝΑΓΙΑ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΠΡΙΝΣ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΣΙΜΙΖΟΥ (Π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΣΤΑΡ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΣΤΑΡ (κ.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΣΤΑΡ Ι. (κ.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΤΕΝΝΥΟ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΤΡΙΝΙΤΥ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΤΣΑΡΙΟΤ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΦΑΛΚΟΝ 1 (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΧΟΟΥΠ (κ.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΧΟΟΥΠ Ι (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕΣ ΧΟΡΑΪΖΟΝ (π.), ΓΚΟΥΝΤ ΠΑΛ (π.), ΓΚΟΥΝΤ ΤΡΕΪΝΤΕΡ (π.), ΓΚΡΗΚ ΦΑΪΤΕΡ (δ.κ.), ΓΟΥΔΑΔΕΛΟΥΠΗ Ι. (π.), ΓΟΥΑΙΜΕΑ, ΓΟΥΕΪ'Β ΚΡΕΣΤ (π.), ΓΟΥΕΣΤΜΑΝ (κ.), ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ ΘΕΜΙΣ (κ.), ΓΟΥΪ'ΝΝΕΡ (κ.), ΓΟΥΪ'ΝΤΦΡΟΣΤ (μ.), ΓΟΥΪ'ΝΤΦΟΛ (κ.), ΓΟΥΪ'ΝΤΣΤΟΝ (δ.κ.), ΓΟΥΪ'ΤΛΕ'Υ ΜΠΑΪ'Υ (κ.), ΓΟΥΥΟΡΑΝΤ ΓΙΟΥΤΙΛΙΤΥ\*, ΓΟΥΥΟΡΑΝΤ ΕΜΠΑΙΡ, ΓΟΥΥΟΡΑΝΤ ΚΙΝΣΙΠ (δ.), ΓΟΥΥΟΡΑΝΤ ΚΟΥΔΟΣ (δ.), ΓΟΥΥΟΡΑΝΤ ΝΑΒΙΓΚΕΪΤΟΡ (δ.κ.), ΓΟΥΥΟΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΑΛΙΤΥ (μ.), ΓΟΥΥΟΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΕΤ (μ.), ΓΟΥΥΟΡΑΝΤ ΡΙΚΑΒΕΡΥ (μ.), ΓΟΥΥΟΡΑΝΤ ΣΚΟΡ (δ.), ΓΟΥΥΟΡΑΝΤ ΣΚΟΛΑΡ (δ.), ΓΟΥΩΡΘΥ (δ.κ.), ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (κ.), ΓΡΥΠΑΡΙΟΝ, ΔΑΔΑΚΙ (Μ.), ΔΑΜΟΝ, ΔΑΡΔΑΝΕΛΛΙΑ (Μπχ.), ΔΕΛΦΟΙ (δ.π.), ΔΕΣΠΟΙΝΑ (κ.), ΔΗΜΗΤΡΑΚΗΣ (κ.), ΔΗΜΗΤΡΗΣ Μ. (π.), ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΡ. (μ.), ΔΟΛΙΧΙ (κ.), ΔΟΝΑ ΧΡΙΣΤΙΝΑ, ΔΩΡΙΚ ΑΡΜΟΥΡ (Μπχ.).

Table with columns for ship name, number, date, and description. Includes entries like ΕΒΕΛΥΝ (π.), ΕΒΕΡΧΟΟΥΠ (κ.), ΕΚΤΟΡ (κ.), ΕΛΕΝΑ V (π.), ΕΛΕΝΗ Μ. (Μ.), ΕΛΕΟΥΣΑ (κ.), ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Κ. (π.), ΕΛΕΥΘΕΡΤΡΙΑ (μ.), ΕΛΙΖΑ ΔΥΟ (κ.), ΕΛΙΖΑΜΠΕΘ Κ. (κ.), ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΑΡΜΟΥΡ (δ.π.), ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΕΝΕΡΤΖΥ (δ.), ΕΛΛΕΣΠ. ΚΑΡΕΪΤΖ (δ.), ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΠΡΟΞΠΕΡΙΤΥ (δ.π.), ΕΛΛΕΣΠ. ΣΕΡΕΝΙΤΥ (δ.), ΕΛΛΕΣΠ. ΣΠΙΡΙΤ (δ.π.), ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΤΕΝΑΣΙΤΥ (δ.), ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΦΑΙΝΘ (δ.), ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΧΟΟΥΠ (δ.), ΕΛΛΗ (μ.), ΕΛΜΠΕΛΛΑ ΙV, ΕΜΠΟΝΥ Ι. (δ.π.), ΕΛΟΥΝΤΑ ΜΠΑΪ'Υ (π.), ΕΛΠΙΔΑ (π.), ΕΛΠΙΣ (κ.), ΕΜΕΡΑΛΝΤ (δ.κ.), ΕΜΙΛ Σ. (κ.), ΕΜΠΟΝΥ Ι. (δ.π.), ΕΝΤΕΡΠΡΑΪΖ Ι (π.), ΕΞΠΛΟΡΙΤΑΣ (κ.), ΕΠΤΑ (κ.), ΕΠΤΑ (κ.), ΕΠΤΑΛΟΦΟΣ, ΕΡΑΤΩ (δ.κ.), ΕΡΙΚΟΥΣΑ ΓΟΥΕΪ'Β (π.), ΕΡΥΘΙΑΝΗ\* (π.), ΕΣΚΟΡΠΙΟ (π.), ΕΣΚΟΥΑΪ'Ρ (κ.), ΕΣΜΕΡΑΛΝΤΑ Ι. (π.), ΕΣΠΡΙΤ (κ.), ΕΣΤΡΕΛΑ ΝΤΟ ΜΑΡ (κ.), ΕΤΕΡΝΙΤΥ (δ.κ.), ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ Ι (κ.), ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΙΙ (κ.), ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΠΕΤΡΑΚΗ (κ.), ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑ (κ.), ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Χ. (κ.), ΕΥΛΙΜΕΝΗ\*, ΕΥΛΙΚΗ, ΕΥΠΟ ΑΓΕΟΣ (π.), ΕΥΠΟ ΑΓΚΝΑΡ (π.).

δ. Σουέζ 13/8 - δ. Παναμά 8/8 ε. Ν. Ορλεάνη 16/8 ε. Ν. Πλούμουθ 12/8 μετ. «Bos Navigator» (Μπχ.) προς Πόρτο Βέσμε 25/7 προς Σφός 31/7 ε. Σαλβερν 1/8 ε. Μπουενοβενούρα 29/7 α. Κάδιξ 8/8 α. Αντεν 28/7 α. Λός Αντζελες 9/8 ε. Κινεύρα 3/8 προς Καλλάδο 30/7 α. Σιγκαπούρη 10/8 ε. Σιγκάκι 11/7 ε. Μπουενοβενούτρα 11/7 α. Πενάγκ 24/7 προς Ν. Ορλεάνη 24/7 ε. Κοσιούγκ 31/7 α. Ν. Ορλεάνη 21/7 ε. Κοσιούγκ 31/7 α. Χόγκ Κ-ογκ 8/8 προς Τέξας 26/7 ε. Παρανάγουα 6/8 ε. Βομβάη 4/8 προς Ταϊλάνδη 30/7 ε. Μαντράς 1/8 ε. Τάμπο 27/7 ε. Βίκιν 18/7 ε. Πειραιά 14/8 ε. Σιγκαπούρη 3/8 πρσ Ρεσίφ 17/7 ε. Ν. Γουεστμίνστερ 11/8 ε. Νιόρμαν 6/8 ε. Σιγκαπούρη 11/8 ε. Φρήμανλ 4/8 ε. Πειραιά 31/7 ε. Χάμπτον 10/8 πρσ Ρίσερντε Μπαί, 12/7 πρσ Ρόιτερματ 18/7 ε. Φατέχ Τέρμ. 1/8 ε. Σιγκαπούρη 16/7 ε. Τερνέστη 9/8 πρσ Μπαντάρ Άμπι, 24/6 α. Χόγκ Κ-ογκ 2/8 ε. Ιντσόν 5/8 ε. Σαλβανόρ 10/8 πρσ Όκρικ 9/6 α. Αμαρτενισμ 5/8 δ. Σουέζ 5/8 μεσογειακές μεταφορές πρσ Τάμπο 23/7 δ. Π. Σαίδ 8/8 πρ «Κυρά Άργυρώ» ε. Τραμοναί 11/8 ε. Σουαίμα 4/7 εγκαταλείφθηκε πρσ Μυμάστον 28/7 ε. Νισάδο 1/8 α. Λό Παλις 13/8 πρσ Μπαντάρ Άμπι, 6/7 ε. Σουαίμα 14/8 ε. Βομβάη 13/8 ε. Σαβίλλη 25/6 στή Μανίλα 26/7 ε. Βομβόη 2/8 πρσ Ουλσαν 29/7 ε. Κοράισι 15/8 α. Σιγκαπούρη 8/8 δ. Πόρτ Σαίδ 2/8 πρσ Σουαίμα 30/7 α. Μόγκστον 6/8 α. Σάλλομ Βος 19/8 α. Χιούστον 30/7 ε. Σιγκαπούρη 15/8 πρσ Μπουσαν 31/5 ε. Βογκορέτ 26/7 πρ «Blue Heaven» ε. Σαλβανόρ 2/8 πρ «Toila» ε. Σιγκαπούρη 9/8 πρσ Κόγκ 4/7 πρσ Λευάνια 29/6 πρσ Ρεζοριτέ Τέρμ. 7/7 α. Φλάσιγκ 3/8 α. Χόγκ Κόγκ 9/8 ε. Μπέιρα 18/7 πρ «Καλαρατ» ε. Πειραιά 15/8 επωλήθη Έλληνες, α. Χάμιλτον 10/8 α. Σιβιβατέσια 2/8 ε. Γκουαγιακούβι 21/7 πρσ Κουβά 27/5 πρσ Ουλσαν 28/6 α. Άμβέρσα 4/8 πρσ Κουειλμάνε 27/7 πρσ Περσικό 13/7 α. Τσιότζια 12/8 πρσ Ανναμα 19/7 δ. Πόρτ Σαίδ 10/8 α. Άκαγιούλα 3/8 ε. Τάμπο 4/8 ε. Σιγκαπούρη 6/8 α. Λός Αντζελες 9/8 ε. Δεμεράρα 3/8 ε. Σάντος 10/8

ΕΥΠΟ ΑΓΚΝΙΚ (π.).....	77	15356	πρός Σαγκάη 16/7
ΕΥΠΟ ΑΓΚΣΑ (π.).....	77	15355	δ. Σουέζ 16/8
ΕΥΠΟ ΑΓΚΣΙΜΟΝΕ (π.).....	79	9016	α. Άλγκεθίρας 24/7
ΕΥΡΥΛΑΟΣ (κ.7.).....	72	30930	αγόρα από Κύπρο
ΕΥΡΥΔΙΚΗ (κ.).....	76	20546	ε. Μπαντάρ Χουεϊνί 17/7
ΕΥΤΥΧΗΣ Μ. (κ.).....	76	21360	α. Ν. Όρλεάνη 8/8
ΕΥΤΥΧΙΑ (κ.).....	70	18734	α. Φόλμουθ Μπαιλί 3/8
ΖΑΡΑ (λ.).....	77	16366	πρός Χουέλβα 31/7
ΖΑΡΝΑΤΑ.....	77	69338	δ. Ντόβερ 17/8
ΖΑΦΕΙΡΙ (δ.κ.).....	75	176008	στή Σεμάνγκα (ἀποθήκη)
ΖΕΤΤΑ (κ.).....	71	20516	ἐπωλήθη Νορβηγούς
ΖΕΥΣ Ι (π.).....	60	17447	στή Σαφάνγκα (ἀποθήκη)
ΖΕΦΥΡ (δ.κ.).....	68	48058	ὀλική ἀπώλεια
ΖΕΦΥΡΟΣ ΙΙ.....	77	18638	α. Λαυρίο 17/7
ΖΙΜ ΛΙΒΟΡΝΟ (κ.).....	76	32465	α. Χάιφα 16/8
ΖΙΜ ΠΟΥΣΑΝ (κ.).....	76	32465	ε. Ν. Ύορκη 16/8
ΖΩΗ Χ. (π.).....	68	10182	δ. Σουέζ 7/8
ΗΒΗ.....	79	16379	ε. Ν. Μαγκαλόρ 15/7*
ΗΡΑ.....	79	16390	ε. Παραντίπ 8/8
ΗΡΑΚΛΗΣ (π.).....	57	2875	δ. Σουέζ 5/8
ΗΡΩ.....	76	17129	α. Χιούστον 9/8
ΗΣΤ ΠΡΑΐΝΤ (κ.).....	72	6721	ἐπωλήθη
ΗΣΤΜΑΝ (κ.).....	79	12214	α. Κόμπε 9/8
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΑΞΙΑ (κ.).....	85	25076	ε. Ταμπίκο 31/7
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΔΟΞΑ (κ.).....	84	25063	ε. Μπρισμπαίνη 14/8
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΜΑΝΑ.....	78	11003	στή Βασάρα
ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ ΝΙΚΗ (κ.).....	74	55425	ἐπωλήθη Νορβηγούς
ΘΑΛΙΑ (π.).....	76	16873	πρός Χάμπτον 28/7
ΘΑΝΑΣΑΚΗΣ (Όν.).....	67	1395	μετ. «Thanas» (π.)
ΘΑΝΑΣΗΣ Α. (δ.μ.).....	76	19855	δ. Κων/πολή 6/8
ΘΕΑΝΟΥΛΑ (κ.).....	74	35540	ε. Παρανάγουα 10/8
ΘΕΙΟΣ ΚΩΣΤΑΣ (κ.).....	72	28021	α. Γιούροπορτ 11/8
ΘΕΟΓΕΝΝΗΤΩΡ (κ.).....	75	65055	πρός Τζουμπάλ 26/7
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Γ. (Μ.).....	64	1579	α. Πειραιά 2/8
ΘΕΟΣΚΕΠΑΣΤΗ ΙΙ (κ.).....	70	1467	α. Ρόττερταμ 9/8
ΘΕΟΤΟΚΟΣ (Μηχ.).....	70	55032	α. Μονρόβια 6/8
ΘΗΤΑ ΑΛΜΠΑΤΡΟΣ (δ. Κεύ.).....	72	2934	ε. Αύγουστα 14/8
ΘΗΤΑ ΙΚΑΡΟΣ (δ.π.).....	77	995	ε. Πειραιά 12/8
ΘΗΤΑ ΤΙΤΑΝ (δ.π.).....	77	997	πρός Τομπρούκ 29/7
ΘΩΜΑΣ Γ. (κ.).....	65	1000	ἐπισκευές Πειραιά 12/6
ΙΛΙΟΝ (κ.).....	72	8016	ε. Σάο Σεμπασιτίο 6/8
ΙΛΛΙΝΙΟΣ (δ.).....	75	137854	α. Μπαχραΐν 19/4
ΙΝΑΧΟΣ.....	73	25045	ἐπισκευές Ντόρμπαν 25/7
ΙΝΔΙΑΝΑ (δ. Μηχ.).....	77	140277	ε. Φουτζέιρα 19/7
ΙΝΤΕΓΚΡΙΤΥ (κ.).....	74	9192	πρός Ναμίμπε 2/6
ΙΟΛΚΟΣ ΛΕΤΖΕΝΤ (κ.).....	80	19256	δ. Π. Σαΐδ 12/8
ΙΟΛΚΟΣ ΛΗΝΤΕΡ (κ.).....	78	29991	ε. Γιοκαΐτα 8/8
ΙΟΛΚΟΣ ΧΙΣΤΟΡΥ (κ.).....	78	20436	πρ. «Yohkoh Maru»
ΙΟΝΙΑΝ ΗΓΚΑ (δ.π.).....	82	4796	πρ. «Komaya 3»
ΙΟΝΙΑΝ ΚΟΥΗΝ (κ.).....	77	11488	δ. Παναμά 2/8
ΙΟΝΙΑΝ ΜΑΡΙΝΕΡ (δ.π.).....	77	6901	πρ. «Ανδρέας Ζ»
ΙΟΝΙΑΝ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (δ.π.).....	72	16861	δ. Δαρδανέλλια 10/8
ΙΟΝΙΑΝ ΧΟΟΥΠ (μ.).....	69	9333	α. Βομβάη 4/8
ΙΡΙΣ (κ.).....	70	5278	α. Καζαμπλάνκα 12/8
ΙΣΜΕΝΙΟΣ.....	72	25035	α. Παρανάγουα 8/8
ΙΣΜΙΝΕΤΑ (κ.).....	76	8372	στό Ν. Μαγκαλόρ 11/8
ΙΣΤΡΙΑ.....	81	31000	δ. Παναμά 9/8
ΙΩΑΝΝΑ Κ. (π.).....	76	15608	α. Κεμπέκ 10/8
ΙΩΑΝΝΗΣ Ρ. (κ.).....	77	12772	α. Λάγος 13/8
ΚΑΔΜΟΣ (Αιβ.).....	72	11171	α. Σιγκαπούρη 8/8
ΚΑΛΙΟΠΗ (δ.κ.).....	70	17485	πρός Ρας Λαουφ 31/7
ΚΑΛΛΙΟ (κ.).....	69	9079	α. Σάντος 9/8
ΚΑΛΛΙΟΠΗ Τ. (κ.).....	75	35827	πρ. «Πλάνετ»
ΚΑΛΥΝ (κ.).....	69	11430	πρός Φιλιππίνες 5/4
ΚΑΛΥΨΟ (Μηχ.).....	65	3801	πρός Κέρκυρα 8/7
ΚΑΜΕΛΙΑ (π.).....	73	19476	ε. Ίντσόν 16/7
ΚΑΝΑΡΗΣ (κ.).....	77	21667	ε. Ίντσόν 6/8
ΚΑΝΤΙΑ (κ.).....	72	21743	α. Ντότζετς 2/8
ΚΑΠΑΔΟΚΙΑ (Βρ.).....	77	10688	ε. Ρίο Ίανέιρο 10/8
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ (Μ.).....	67	16098	ε. Ρουέν 7/8
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. (κ.).....	76	16037	πρός Μαπούτ 18/7
ΚΑΠΕΤΑΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΙΙΙ (κ.).....	73	63218	α. Πράια Μ=ολε 4/8
ΚΑΠΕΤΑΝ ΜΑΝΩΛΗΣ (κ.).....	68	15720	α. Βενετία 14/7
ΚΑΠΕΤΑΝ ΝΙΚΟΛΑΣ (Μηχ.).....	73	62317	πρός Μπειλούν 5/7
ΚΑΠΕΤΑΝ ΣΗ (μ.).....	68	26290	πρός Ουλάσν 10/6
ΚΑΠΕΤΑΝ ΣΙΔΕΡΗΣ (κ.).....	69	34613	α. Σάντος 7/8
ΚΑΠΕΤΑΝ ΣΤΑΜΑΤΗΣ (κ.).....	69	10650	ε. Κουϊντέρο 1/7
ΚΑΠΠΑ ΒΕΝΤΣΟΥΡ (κ.).....	76	10430	α. Μοντεβιδέο 6/8
ΚΑΠΠΑ ΚΙΓΚ (κ.).....	71	16372	ε. Βομβάη 13/5
ΚΑΠΡΙΚΟΡΝ (κ.).....	73	11954	δ. Ντόβερ 4/8
ΚΑΠΤΑΙΝ ΑΚΗΣ (π.).....	68	10239	δ. Σουέζ 3/8
ΚΑΠΤΑΙΝ ΒΕΝΙΑΜΗΣ (μ.).....	67	15472	ε. Ρόττερταμ 19/8
ΚΑΠΤΑΙΝ Γ. ΓΙΑΝΝΕΛΟΣ (κ.).....	77	9941	α. Ρεσίφ 1/8
ΚΑΠΤΑΙΝ ΓΙΑΝΝΗΣ Λ. (μ.).....	77	14349	ε. Λέ Χάβρη 10/8
ΚΑΠΤΑΙΝ ΝΙΚΟΛΑΣ (κ.).....	68	13532	ε. Δεμεράρα 2/8
ΚΑΠΤΑΙΝ ΝΙΚΟΣ Α. (κ.).....	68	8978	πρός Αμπιτζάν 7/7
ΚΑΠΤΑΙΝ Ξ. ΚΥΡΙΑΚΟΥ (κ.δ.).....	81	1800	δ. Πόρτ Σαΐδ 25/8
ΚΑΠΤΑΙΝ ΤΖΩΡΤΖ (κ.).....	74	17135	α. Μπράουονβιλ 1/8
ΚΑΡΙΝΑ.....	74	34103	α. Βενετία 20/7
ΚΑΡΙΝΑ (κ.).....	72	11954	ε. Πειραιά 20/7
ΚΑΡΤΕΡΑΔΟΣ ΙΙ (Όνδ.).....	65	1219	ε. Βόλο 4/7
ΚΑΣΣΑΝΔΡΟΣ (κ.).....	77	19166	πρός Ίσπανία 27/7
ΚΑΣΤΩΡ (δ.κ.).....	77	19459	ε. Ρουαίξ 12/8
ΚΑΤΕΡΙΝΑ Π. (δ.).....	74	17218	πρός Αρούμπα 25/7
ΚΑΤΙΑ Κ.(π.).....	57	1324	ὄργει Σ. Αραβία
ΚΕΑ ΕΞΠΛΟΡΕΡ (κ.).....	76	10805	δ. Σουέζ 15/8
ΚΕΐ Π ΚΕΝΕΝΤΥ.....	71	9842	πρός Ίλιόλο 23/7
ΚΕΐ Π ΜΑΛΕΑΣ (κ.).....	77	9942	α. Τάραντα 10/8
ΚΕΐ Π ΜΟΝΤΕΡΕ Υ (κ.).....	71	9826	α. Ρεσίφ 4/8
ΚΕΐ Π ΡΙΟΝ.....	72	9542	πρός Ίράν 30/7
ΚΕΐ Π ΣΟΥΠΗΡΙΟΡ (κ.).....	74	8896	ε. Σάν Αντόνιο 9/7
ΚΕΐ Π ΣΥΡΟΣ (κ.).....	78	8898	ε. Τζέντα 19/7
ΚΕΐ Τ (μ.).....	64	999	πρός Σιδάνα 30/7
ΚΕΛΑ (κ.).....	69	16229	πρός Βάρρι 19/7
ΚΕΝ Αΐ ΛΑΝΤ.....	81	9909	δ. Γίβραλτάρ 11/8
ΚΕΝ ΡΟΥΜΠΥ.....	78	11686	ε. Ρίο Γκράντε 7/8
ΚΕΝ ΣΚΑ Υ (π.).....	73	22126	ε. Πειραιά 4/8
ΚΕΝΤΑΥΡΟΣ ΟΥΑΝ (Αιβ.).....	74	7557	πρός Σιογκάμα 4/7
ΚΙΓΚ ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ (δ.κ.).....	69	46690	πρός Πειραιά 20/7 *
ΚΙΚΑ (κ.).....	76	19451	πρός Πρίνς Ρούπερτ 19/7 *
ΚΙΜΩΛΟΣ ΙΙΙ (π.).....	66	6995	ε. Αστοντ 15/8
ΚΙΓΚΣΜΠΕΡΤ (δ.π.).....	84	4509	δ. Σουέζ 14/8
ΚΙΟΥΓΚΑ ΣΙΗΦ (π.).....	69	1572	μεταφορές Ν. Γουινέας
ΚΙΤΣΑ (κ.).....	76	24800	πρός Σιγκαΐτυ 29/7
ΚΛΕΑΝΘΗΣ (π.).....	76	15756	ἐπισκευές Πειραιά 7/7
ΚΛΕΙΩ (δ.κ.).....	68	40626	α. Φός 6/8
ΚΛΕΟΠΑΤΡΑ (Μ.).....	74	8915	ε. Βομβάη 17/8
ΚΛΙΠΠΕΡΜΑΤΖΙΚ (κ.).....	83	10520	πρ. Ανδρός Αϊλαντ*
ΚΟΜΠΕ, 2 (δ.π.).....	84	3793	πρός Μομπάσα 20/7
ΚΟΝΜΑΝ Ι (κ.).....	77	15446	μετ. Κόσμαν Ι (κ.)
ΚΟΝΜΑΝ ΙΙ (κ.).....	77	15043	α. Βομβάη 15/8
ΚΟΝΠΟΛΙΣ.....	78	39814	α. Μπαχραΐν 7/8
ΚΟΡΑΛ (κ.).....	81	15178	πρός Μαπούτ 21/7
ΚΟΡΑΛ ΚΕΐ Π (δ.κ.).....	74	112825	ἐπισκευές Τζέιμπελ Άλι
ΚΟΡΝΗΛΙΟΣ.....	74	35014	πρός Σουραμπάγια 8/7
ΚΟΡΥΤΟΝ (κ.).....	75	17175	πρός Σιγκαπούρη 26/7
ΚΟΣΜΑΣ Α. (δ.π.).....	74	15994	α. Σιγκαπούρη 4/8
ΚΟΤΟΥΚΟΥ (Ν.Ζ.δ.).....	75	16221	α. Ν. Πλύμουθ 4/8
ΚΟΥΑΚΑ (Ν.Ζ.δ.).....	75	16221	α. Ντουαλεντίν 5/8
ΚΟΥΗΝ ΕΥΗ (δ.κ.).....	71	52519	α. Γκάλφαχρν 8/8
ΚΡΑΟΥΝ (δ. Μηχ.).....	76	88886	ε. Σουέζ 12/8
ΚΡΗΤΗ ΡΕΞ (Βα.).....	79	7599	α. Γιοκοχάμα 10/8
ΚΡΗΤΗ ΡΟΚ (δ.π.).....	64	26621	πρ. «Da Quing 251»
ΚΡΙΣΣΑ (π.).....	79	12784	α. Κάμπε 11/8
ΚΡΟΙΣΟΣ (Αιβάν.).....	68	15809	α. Κασσιούκ 2/8
ΚΡΩΝΟΣ (Μηχ.).....	73	11145	ἀγνοείται από 11/5
ΚΥΔΩΝΙΑ (κ.).....	77	9634	πρός Άλγερία 13/7
ΚΥΘΗΡΑ (κ.).....	68	1599	πρός Κάδιξ 8/8
ΚΥΚΛΑΔΕΣ (κ.).....	68	10313	δ. Ντόβερ 30/7
ΚΥΜΩ (π.).....	74	65685	ε. Σεπετίμα 10/8
ΚΥΠΡΟΣ ΓΚΛΟΡΥ (δ.κ.).....	75	17875	πρός Παλάου Σαμπού 3/6
ΚΥΡΗΝΙΑ (κ.).....	71	15951	ε. Κασσιούκ 19/7
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ.....	72	51403	πρός Ρόττερταμ 1/8
ΚΩΣΤΑΣ Η. (Μ.).....	70	9981	α. Βομβάη 11/8
ΛΑΙΔΗ ΑΝΕΤΑ (μ.).....	66	2990	ε. Μαπούτ 11/7
ΛΑΙΔΗ ΣΚΑ Υ (κ.).....	72	83714	ε. Νάρβικ 12/8
ΛΑΙΛΑΨ (κ.).....	76	12166	ε. Όζάκα 4/8
ΛΑΚΕΡΤΑ (μ.).....	75	18763	δ. Σουέζ 7/8
ΛΑΚΥ (Μηχ.).....	68	8135	ε. Βρέσσι 10/8
ΛΑΚΥ ΘΑΝΤΕΡ (κ.).....	73	8558	ε. Πειραιά 26/7
ΛΑΚΥΜΑΝ (κ.).....	80	16225	α. Κισαράζου 9/8
ΛΑΚΩΝΙΚΟΣ ΙΙ (κ.).....	78	10698	α. Ντόρμπαν 17/8
ΛΑΜΠΕΡΧΟΡΝ (δ.).....	70	63519	α. Φουτζέιρα 14/8
ΛΑΜΠΟΥΣΑ ΚΑΡΑΒΑΣ (κ.).....	77	8976	α. Νιουχάβεν 15/8
ΛΑΟΥΡΑ (Όνδ.).....	65	1600	α. Ντόρμπαν 4/7
ΛΑΟΥΡΑ Ι. (π.).....	75	12.416	μετ. «South Island» (π.7
ΛΑΠΙΣ (κ.).....	78	8980	ε. Κοζίν 30/7
ΛΑΠΤΕΒ ΣΗ (π.).....	75	12416	πρός Κούβα 6/7
ΛΑΡΓΚΑΒΙΣΤΑ (δ.μ.).....	61	22046	ε. Φουτζέιρα 27/5
ΛΑΡΝΑΚΑ (κ.δ.).....	68	22244	ε. Λάγος 14/8
ΛΑΧΕΣΗΣ (κ.).....	73	17648	πρός Σαγκάη 12/7
ΛΕΒΑΝΤΕΣ.....	77	70983	πρός Φορκάντος 12/7
ΛΕΓΚΑΣΥ (δ.κ.).....	71	118865	στό Κόργκ (ἀποθήκη)
ΛΕΐ Κ ΣΤΑΡ (κ.).....	71	13446	πρός Κίετο 25/7
ΛΕΝΙ (δ. Μηχ.).....	75	79249	δ. Γίβραλτάρ 9/8
ΛΕΝΤΟΥΔΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΙΙ (κ.).....	74	18700	πρός Σιγκαπούρη 26/7
ΛΕΟΝΤΑΡΙ (κ.).....	75	15684	ε. Ντολιάν 1/8
ΛΕΡΟΣ ΚΑΡΕΐ ΤΖ (κ.).....	72	17914	ε. Βιζακαπανάμ 12/8
ΛΕΡΟΣ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (κ.).....	74	17414	ε. Κουϊντέρο 3/8
ΛΕΤΖΕΝΤ (π.).....	71	3864	ε. Αβίλις 11/8
ΛΕΥΚΑΣ Αΐ ΛΑΝΤ (Όνδ.).....	67	1205	ε. Πειραιά 24/7
ΛΕΩΝ (κ.).....	73	15382	α. Σιγκαπούρη 2/8
ΛΗΜΝΟΣ ΡΕΞ (Βα.).....	79	7598	ε. Σουέζ 18/8
ΛΗΝΤΕΡΜΑΝ (κ.).....	77	19373	α. Ντόρμπαν 1/8
ΛΗΝΤΕΡΣΙΠ (δ.κ.).....	68	53075	ε. Τζέντα 26/7
ΛΗΤΩ ΙΙ (π.).....	72	6106	ε. Πειραιά 9/8
ΛΙΛΥ Τ. (μ.7.).....	54	1991	πρός Ίνχαμπέν 22/7
ΛΙΜΠΕΞΕΛ * (π.).....	69	17872	α. Κπέμπε 3/8
ΛΙΝΑ (Όν.).....	66	2953	δ. Κων/πολή 9/8
ΛΙΝΚ ΤΑΡΓΚΕΤ (κ.).....	74	8931	πρός Κούβα 22/4
ΛΙΤΣΑ Ν. (κ.).....	74	3256	δ. Παναμά 30/7
ΛΟΝΤΟΝ ΒΙΚΤΟΡΥ (δ. Βρ.).....	82	36865	α. Πόρτ Αρβουρ 28/7
ΛΟΝΤΟΝ ΣΠΙΡΙΤ (δ. Βρ.).....	82	36865	α. Ύορκη 4/8
ΛΟΡΑ (π.).....	75	6617	στή Σιγκαπούρη 26/1
ΜΑΔΕΡ ΕΡΟΐ Κ.....	75	34745	πρός Νοβοροσίσκ 17/7
ΜΑΙΡΗ ΓΟΡΓΙΑ (κ.).....	76	15904	πρός Κούβα 25/7
ΜΑΙΡΥΛΟΥ 2 (κ.).....	74	30168	ε. Πόρτ Σαΐδ 11/8
ΜΑΙΡΟΥΛΙ (κ.).....	76	8731	α. Άλγκεθίρας 11/7
ΜΑΚΜΠΑΛΚ (κ.).....	70	11329	ἐπωλήθη Έλληνες
ΜΑΝΤΙΝΕΙΑ (δ.).....	84	38259	α. Μπαχραΐν 19/7
ΜΑΝΩΛΗΣ (κ.).....	74	9800	στό Ντόρμπαν 16/8
ΜΑΟΥΝΤ ΑΘΩΣ (κ.).....	73	72343	στή Ναγκόγια 17/8
ΜΑΡ ΚΟΥΡΙΕΡ (π.).....	70	9101	πρός Άλγέρι 28/7
ΜΑΡΑΜΠΟΥ (κ.).....	71	9810	ε. Λισαβόνα 15/8
ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ (δ.κ.).....	63	36634	α. Σάο Σεμπασιτίο 7/8
ΜΑΡΓΑΡΙΤΤΑ Μ. (κ.).....	73	18892	πρός Ποχάγκ 20/6
ΜΑΡΓΚΟΤ (κ.).....	71	11242	ε. Παρντίπ 12/8
ΜΑΡΙΑ (Φιλ.).....	77	20502	μετ. «Maria K.» (π.)
ΜΑΡΙΑ ΓΚΡΕΐ Σ ΙΙ (μ.).....	64	3447	ε. Πειραιά 29/7
ΜΑΡΙΑ ΔΙΑΜΑΝΤΩ (κ.).....	76	10108	α. Ντόρμπαν 11/8
ΜΑΡΙΑ ΣΙΤΙΝΑ (κ.).....	77	18604	πρός Σιγκαπούρη 25/7
ΜΑΡΙΑΝΘΗ Μ. (δ.π.).....	65	13512	μεταφορές Περσικού
ΜΑΡΙΒΙΚ (κ.).....	76	17324	α. Ρίο Ίανέιρο 3/8
ΜΑΡΙΓΚΟΛΑΝΤ (δ.π.).....	70	17487	α. Παλάου Σαμπού 1/8
ΜΑΡΙΑΟΥΛΑ (κ.).....	74	30341	α. Παλάου Σαμπού 9/8
ΜΑΡΙΝΑ (Μ.).....	70	18628	πρός Ίνδία 23/6
ΜΑΡΙΧΡΙΣΤΙΝΑ (π.δ.).....	73	72336	α. Πειραιά 12/8
ΜΑΡΚ Αΐ ΛΑΝΤ (κ.).....	71	1516	πρ. «Απολλωνία Λάκ»
ΜΑΡΚ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (κ.).....	75	1599	ε. Φιλαδέλφεια 12/8
ΜΑΡΚΕΣΑ.....	77	33509	ε. Νταβόο 21/7
ΜΑΡΚΟΣ Ν. (κ.).....	69	10708	α. Ν. Όρλεάνη 3/8
ΜΑΣΤΕΡ Α. (μ.).....	69	15520	ε. Βομβάη 27/7
ΜΑΣΤΡΟ ΓΙΩΡΓΗΣ Σ. (κ.).....	74	20715	πρός Ταγκουόρα 26/7
ΜΑΣΤΡΟΓΙΩΡΓΗΣ Β. (κ.).....	73	15498	ε. Βομβάη 27/7
ΜΑΤΣΕΤΤΑΙ (κ.).....	79	10991	δ. Κων/πολή 10/8
ΜΑΤΩΙΔΑΚΙ (κ.).....	76	21372	πρός Μπαντάρ Άμπας 21/6
ΜΑΥΡΩΤΙΣΣΑ (κ.).....	71	16623	πρός Ποχάγκ 25/6
ΜΕΙΚΑΝ ΣΗ (Φιλ.).....	67	21141	δ. Κων/πολή 1/8
ΜΕΡΙΝΤΙΑΝ ΣΗ (κ.).....	76	9872	πρός Καλλάο
ΜΕΡΙΤ Ι. (π.).....	73	112306	

Table with 3 columns: Name, Number, and Description. Includes entries like MERIT (π.), MERKIOY (π.), METAXATA (δ.), etc.

Table with 3 columns: Name, Number, and Description. Includes entries like MISS ALIKH (κ.), MISS MARIA (κ.), MISS NTINA (κ.), etc.

Table with 3 columns: Name, Number, and Description. Includes entries like NA'TA (κ.), NA'IT LA'IT (Μπχ.), NANH (κ.), etc.

Table with 3 columns: Name, Number, and Description. Includes entries like ORLANTO, OSEAN BO'IS (κ.), OSEAN LE'I'K (κ.), etc.

Table with 3 columns: Name, Number, and Description. Includes entries like PERIKLANS (κ.), PERIKLANS Γ.Κ. (κ.), PERINΘOS (κ.), etc.

Table with 3 columns: Name, Number, and Description. Includes entries like Σ.Β. ΕΞΙ (κ.), Σ.Β. ΕΠΤΑ (μ.), Σ.Β. ΔΕΥΤΕΡΑ II (δ.κ.), etc.

ΣΑΙΝΤ ΝΙΚΟΛΑΣ ΙΙ (δ.κ.) 74 25765
ΣΑΙΝΤ ΣΠΥΡΙΔΩΝ (κ.) 73 8734
ΣΑΙΝΤ ΤΖΩΝ ΙΙΙ (δ.μ.) 76 21619
ΣΑΜΟΕΥΛ ΦΡΑΝΣΙΣ (κ.) 77 19199
ΣΑΜ ΛΟΥΗΣ (Ονδ.) 76 2144
ΣΑΜΤΩΖΩΝ ΜΑΡΙΝΕΡ (π.) 75 29068
ΣΑΝ ΙΙ (π.) 75 14523
ΣΑΝ ΛΑΚ (κ.) 66 3314
ΣΑΝ ΤΖΩΝ Ι (κ.) 70 11122
ΣΑΝ ΤΖΩΡΤΖ (κ.) 71 9084
ΣΑΝΡΑ'ΙΖ (κ.) 71 13575
ΣΑΝΣΕΤ (κ.) 70 13907
ΣΑΝΣΕΤ (Μ.) 67 1600
ΣΑΝΤΕ'Ι ΚΑΙΗΠ (Μπχ.) 69 8064
ΣΑΝ ΗΡΩΣ (κ.) 76 10221
ΣΑΝ ΧΑΡΙΣ (κ.) 72 3137
ΣΑΞΕΣΣ (δ.κ.) 85 26959
ΣΑΟΥΘ ΓΟΥ'ΙΝΤ (κ.) 74 12498
ΣΑΟΥΘ ΣΤΑΡ (Φιλ.) 71 43867
ΣΑΡΑ ΜΠΕΤΣΕΤ (κ.) 72 14095
ΣΑΡΛΑ (κ.) 77 17772
ΣΑΡΩΝΙΚΟΣ ΙΙ (κ.) 78 10301
ΣΑΧΑΡΑ (δ.) 74 164758
ΣΕΒΙΛΛΑ ΓΟΥΑΙΗΒ (κ.) 86 15933
ΣΕ'Ι ΑΜΑΝ (κ.) 80 17798
ΣΕ'Ι ΛΟΡ (κ.) 70 9951
ΣΕ'Ι ΛΟΡ Ι (κ.) 70 12578
ΣΕ'Ι ΛΟΡ ΙΙ (κ.) 70 12578
ΣΕΙΡΗΝΑ (π.) 77 16267
ΣΕΚΙΟΥΡΙΤΑΣ (κ.) 75 7033
ΣΕΛΑΤΑΝ (κ.) 73 8917
ΣΕΝΤΣΙΟΥΡΥ ΝΤΟΥΟΥΝ (δ.π.) 75 51898
ΣΕΡΑΦΕΙΜ (π.) 79 14889
ΣΗ ΒΙΚΤΟΡΥ 69 43456
ΣΗ ΚΙΓΚ (κ.) 72 16018
ΣΗ ΚΟΥΗΝ Ι (κ.) 82 19494
ΣΗ ΛΟΡΕΛ (δ. Μπχ.) 68 66113
ΣΗ ΜΙΟΥΖ (κ.) 76 18174
ΣΗ ΝΤΡΗΜ (Μπχ.) 71 4713
ΣΗ ΟΑΘ (κ.) 74 3764
ΣΗ ΟΑΘ (δ.μ.) 76 16277
ΣΗ ΠΡΙΝΣΕΣΣ (δ.π.) 84 4073
ΣΗ ΠΡΟΓΚΡΕΣΣ (κ.) 70 12142
ΣΗ ΣΟΝΝΕΤ (κ.) 79 15688
ΣΗ ΣΠΙΡΙΤ (κ.) 71 48685
ΣΗΒΕΝΤΣΟΥΡ (δ.μ.) 71 14130
ΣΗΓΚΑΡΝΤΙΑΝ (μ.) 76 30343
ΣΗΓΚΡΕ'ΙΣ (δ.μ.) 77 40553
ΣΗΓΟΥ'ΙΝΤ 2 (δ.μ.) 78 28025
ΣΗΜΠΡΕΣΣ (δ.Μ.) 77 40558
ΣΗΚΡΟΣ (δ.μ.) 74 20704
ΣΗΛΑΚ ΙΙΙ (κ.) 77 15264
ΣΗΛΙΚ (Μαλτ.) 74 18963
ΣΗΜΑΙΝΤ (κ.) 70 11188
ΣΗΜΕΡΙΤ (Μ.) 78 19211
ΣΗΜΟΝΑΡΚ (Μ.) 84 18173
ΣΗΜΠΑΛΚ (κ.) 74 33073
ΣΗΜΠΗ (κ.) 74 29827
ΣΗΜΠΟΝΙ (κ.) 76 32971
ΣΗΜΠΟΣΣ (κ.) 69 33328
ΣΗΜΠΡΕ'Ι ΒΡΥ (δ.μ.) 73 17795
ΣΗΜΠΡΗΖ (κ.) 71 11005
ΣΗΝΤΡΑ'ΙΒ (κ.) 82 18705
ΣΗΠΕ'ΙΣ (μ.) 77 15225
ΣΗΠΡΑ'ΙΝΤ ΙΙ (δ.μ.) 74 18631
ΣΗΠΡΙΝΣΕΣΣ ΙΙ (κ.) 76 16432
ΣΗΡΑ'ΙΝΤΕΡ (μ.) 77 37370
ΣΗΡΑΜΠΛΕΡ (δ.μ.) 73 73101
ΣΗΡΕ'ΙΝΤΣΕΡ (κ.) 79 19061
ΣΗΣΚΟΥΤ (δ.μ.) 75 42679
ΣΗΣΟΝΓΚ (κ.) 70 17571
ΣΗΣΤΑΡ ΙΙ 83 17173
ΣΗΣΤΑΡ'ΙΝΤΕΡ ΙΙ (δ.Μα.) 72 15285
ΣΗΤΣΑΜΠΙΟΝ (κ.) 73 16095
ΣΗΦΑ'ΙΤΕΡ (Μ.) 75 18794
ΣΗΦΑΛΑΚΟΝ (κ.) 74 31228
ΣΗΦΕΑΡΕΡ 73 29763
ΣΗΧΑΠΠΥ (κ.) 73 14353
ΣΗΧΑΡΜΟΥ (κ.) 75 17129

ΣΙΔΕΡΗΣ 72 16406
ΣΙΕΝΝΑ (δ.) 86 41766
ΣΙΑΒΕΡ ΓΚΛΟΡΥ (κ.) 76 12440
ΣΙΑΒΕΡ ΝΑΒΙΓΚΕΣ'ΙΤΟΡ (κ.) 76 20654
ΣΙΑΒΕΡ ΝΤΡΗΜ (π.) 85 13911
ΣΙΑΒΕΡ ΣΑΞΕΣΣ (Μπχ.) 75 20797
ΣΙΑΒΕΡ ΤΣΑΡΙΟ'Ι (κ.) 76 12440
ΣΙΑΒΕΡ ΦΑΙΘΟ (Μπχ.) 75 13835
ΣΙΑΙΜΝΑ 78 32508
ΣΙΜΠΕΛΙΟΥΣ (δ.π.) 72 55878
ΣΙΜΠΟΥΜΙ (κ.) 75 16849
ΣΙΜΠΠΡΟΚΕΦ (κ.) 80 14825
ΣΙΤΥ ΟΦ ΕΛΑΜΙΝΑ (Λιβ.) 69 15688
ΣΙΤΥ ΟΦ ΜΠΕ'ΙΡΟΥΤ (Λιβ.) 69 15688
ΣΙΤΥ ΟΦ ΣΑΛΟΝΙΚΑ (Βρ.) 70 24102
ΣΙΦΝΟΣ ΣΤΑΡ (κ.) 73 9645
ΣΚΑΡΟΣ (κ.) 63 10617
ΣΚΑ'ΥΛΑ (κ.) 73 17466
ΣΚΑ'ΥΛΑ (κ.) 77 11679
ΣΚΑ'ΥΛΑ (κ.) 76 10804
ΣΚΑ'ΥΛΑ (κ.) 77 19993
ΣΚΥΡΟΣ (κ.) 74 75049
ΣΜΥΡΝΑ (κ.) 74 20712
ΣΜΥΡΝΗ (κ.) 77 8989
ΣΟΥ (κ.) 77 19284
ΣΟΥ (κ.) 77 33408
ΣΟΥ (κ.) 77 13540
ΣΟΥ (κ.) 70 103508
ΣΟΥ (κ.) 69 1595
ΣΟΥ (κ.) 69 34054
ΣΟΥ (κ.) 78 12518
ΣΟΥ (κ.) 75 65459
ΣΟΥ (κ.) 63 31290
ΣΟΥ (κ.) 71 17878
ΣΟΥ (κ.) 70 11870

ΣΤΑΒΕΝΤΟ (κ.) 72 19276
ΣΤΑΜΙΝΑ (κ.) 69 13942
ΣΤΑΡ (κ.) 61 1586
ΣΤΑΡ ΔΕΛΤΑ (κ.) 74 24573
ΣΤΑΡ ΚΙΓΚ (κ.) 84 20494
ΣΤΑΡΛΑ'ΙΤ (κ.) 77 22893
ΣΤΑΡΜΑΝ (κ.) 78 18321
ΣΤΑΡ ΣΗ (κ.) 74 6925
ΣΤΑΥΡΟΝΙΚΟΣ (Ονδ.) 62 1133
ΣΤΕ'Ι'ΝΛΕΣ ΕΜΠΕΡΟΡ (δ.π.) 78 3405
ΣΤΕ'Ι'ΝΛΕΣ ΚΙΝΓΚ (δ.π.) 70 1586
ΣΤΕ'Ι'ΝΛΕΣ ΚΟΥΗΝ (δ.π.) 71 2940
ΣΤΕ'Ι'ΝΛΕΣ ΝΤΙΟΥΚ (δ.π.) 69 6183
ΣΤΕ'Ι'ΝΛΕΣ ΠΡΙΝΣΕΣΣ (δ.π.) 69 1453
ΣΤΕΛΛΑ Α. (κ.) 50 1518
ΣΤΕΛΛΑ ΤΙΓΚΑΣ (κ.) 75 17894
ΣΤΕΡΚ (κ.) 70 15265
ΣΤΡΑΛΧΟΡΝ 76 31725
ΣΤΡΕΖΑ (δ.) 75 111171
ΣΤΡΙΝΣ (κ.) 69 9822
ΣΟΚΡΑΤΗΣ (κ.) 72 9076
ΣΟΤΗΡΑΣ (π.) 73 16317
ΤΑΞΕΣΧΟΡΝ 70 18736
ΤΑΛΟΥΣΙΑ (δ.μ.) 68 10964
ΤΑΡΠΟΝ ΣΑΝΤΙΑΓΚΟ (κ.) 78 11562
ΤΑΡΠΟΝ ΣΗΛΕ'Ι'Ν (κ.) 73 19420
ΤΑΤΙΑΝΑ Α. (κ.) 78 10372
ΤΕΡΝ (κ.) 73 19735
ΤΕΤΙ (κ.) 70 10328
ΤΖΑΣΠΕΡ (κ.) 72 24615
ΤΖΕΜΙΝΙ (Κεϋ.) 61 1252
ΤΖΕΝΝΙΦΕΡΤΖΑΙΗΝΚ. 78 16329
ΤΖΙΝΑ Σ. (κ.) 71 16275
ΤΖΙΒΑΝΝΑ (δ.μ.) 74 22294
ΤΖΙΒΑΝΝΑ Σ. (π.) 76 18781
ΤΖΙΟΒΙ (π.) 75 3531
ΤΖΙΟΥΕΛ Ι 83 35762
ΤΖΟΖΕΦΑ (Μ.) 81 3375
ΤΖΟΥ'Ι (Ον.) 78 5868
ΤΖΟΥΠΙΤΕΡ (κ.) 70 9954
ΤΖΟΥΤ ΕΣΠΡΕΣΣ (κ.) 73 9044
ΤΖΩΝ Α. (κ.) 76 16023
ΤΖΩΝΝΥ ΤΟΥ (κ.) 78 15660
ΤΖΩΡΤΖ (Λιβ.) 70 10197
ΤΖΩΡΤΖ Δ. (κ.) 75 12376
ΤΖΩΡΤΖ ΛΥΡΑΣ 83 21000
ΤΖΩΡΤΖ Ν. (π.) 69 5406
ΤΗΝΟΣ Α'Ι'ΛΑΝΤ (κ.) 72 12376
ΤΙΤΑΝ (κ.) 76 15356
ΤΟΞΑ (κ.) 71 9082
ΤΟΞΟΝ ΙΙ (κ.) 75 16822
ΤΟΞΟΤΗΣ (Κεϋ.) 68 9627
ΤΟΥΛΙΠ (Βρ.) 69 9777
ΤΡΑΜΟΥΝΤΑΝΑ 71 20670
ΤΡΑΣΤ (κ.) 76 13550
ΤΡΕΑΝΑ (κ.) 77 17339
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΑΜΠΛΑΣΣΑΝΤΟΡ 76 18953
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΓΟΥ'ΙΝΤΣ (π.) 74 8915
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΕΝΤΕΑΒΟΡ 73 50849
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΙΝΤΙΠΕΝΤΕΝΣ (δ.κ.) 71 109197
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΚΑΡΡΙΕΡ (κ.) 73 30746
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΚΟΥΕΣΣ (κ.) 76 43867
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΛΑ'ΙΤ (κ.) 75 13567
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΜΑΣΤΕΡ (κ.) 76 13547
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΜΠΑΝΝΕΡ 76 18953
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΝΟΜΑΤ (κ.) 74 43867
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΝΤΕΑΡΙΓΚ (κ.) 72 79317
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΡΗΖΟΛΦ (δ.π.) 74 25394
ΤΡΕ'Ι'ΝΤ ΦΟΡΤΙΤΟΥΝΤ 72 113950
ΤΡΕΜΠΙΖΟΝΤ 70 48501
ΤΡΙΑΣ ΓΙΟΥΝΙΤΥ (κ.) 72 12463
ΤΡΙΒΕΛΣ (κ.) 74 11644
ΤΡΙΠΟΦΟΡΟΣ (μ.) 74 8826
ΤΡΟΥ'Υ ΤΕΝΜΠΕΛΣ (κ.) 74 11644
ΤΣΑΜΠΙΟΝ 70 52765
ΤΣΑΡΙΟΤ (δ.κ.) 75 47133
ΥΠΑΝΕΜΑ ΡΗΦΕΡ (κ.) 74 10059
ΥΠΑΠΑΝΤΗ (π.) 82 15953
ΥΠΑΠΑΝΤΗ (π.) 72 15948

ΦΑΝΕΛΙ (κ.) 75 5595
ΦΑΝΗΣ (π.) 77 15901
ΦΑΝΗΣ (κ.) 77 20608
ΦΑΣΣΑ (δ.) 74 67202
ΦΕ'Ι'Θ 70 15216
ΦΕΡΣΤ ΣΤΑΡ (π.) 68 4080
ΦΕΣΣΕΝΤ (κ.) 69 8767
ΦΙΛΙΑ (κ.) 72 13690
ΦΙΛΙΑ ΣΤΑΡ 73 18583
ΦΙΛΙΠΠΟΣ (Ονδ.) 54 1598
ΦΙΛΟΘΕΗ (δ.κ.) 67 54322
ΦΙΝΕΣ (δ.μ.) 70 83168
ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (κ.) 76 4617
ΦΙΝΤΟΥΣΙΑ (κ.) 72 10194
ΦΛΑΓΚ ΔΕΣΠΟΙΝΑ (π.) 67 15621
ΦΛΑΓΚ ΜΕΡΤΣΑΝΤ (π.) 66 13870
ΦΛΑΓΚ ΜΥΡΣΙΝΙΔΗ (π.) 70 37310
ΦΛΑΓΚ ΡΟΛΑΚΟ (π.) 78 6585
ΦΛΑΓΚ ΤΙΝΑ (π.) 68 13580
ΦΛΑΓΚ ΤΟΜ (π.) 74 20513
ΦΛΑΓΚ ΧΙΟΣ (π.) 70 16973
ΦΛΑΜΙΝΙΑ (δ.) 85 38629
ΦΛΕ'Ι'Μ (κ.) 72 16398
ΦΟΡΟΥΜ ΓΟΥ'ΙΝΤ (κ.) 75 20214
ΦΟΡΟΥΜ ΠΑ'Ι'ΟΝΗΡ (κ.) 78 16885
ΦΟΡΟΥΜ ΠΑΟΥΕΡ (κ.) 76 23104
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝΕ'ΙΤ (π.) 63 10736
ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ (Μπχ.) 73 17918
ΦΟΥΤΖΙ (δ.π.) 75 8332
ΦΡΑΤΖΕΣΚΑ (π.) 71 10586

α. Άκαμπα 22/7
α. Καζαμπλάνκα 14/8
α. Πειραιά 14/8
α. Ν. Όρλεάνη 11/6
ε. Κάντλα 31/7
ε. Ντάρμπαν 31/7
ε. Σέτε 10/8
α. Άλεξάνδρεια 25/7
α. Άλεξάνδρεια 27/7
πρός Πούντα Καρντόν 26/7
δ. Σουέζ 7/8
α. Νταλιάν 29/7
ε. Πειραιά 29/6
α. Σιγκαπούρη 8/8
άργει Πειραιά
α. Ρίο Ίνάνιου 5/8
πρός Μπαγκόγκ 21/7
πρός Άμβέρσα 18/7
πρός Κασσιούγκ 19/7
κ. Κάντλα 10/8
δ. Σουέζ 18/8
ε. Κουίνχουαγκντίο 13/7
ε. Ίντσόν 3/8
α. Ντ'ανέριο 23/6
ε. Μ. Μαγκανοΐ 10/8
α. Σιγκαπούρη 15/8
α. Σετουμπάλ 15/8
πρός Μπελαγουάν 24/7
στή Σαγκάι 10/5
επωλήθη άλλοδαπούς
μεσογειακές μεταφορές
πρός Βιτόρια 25/7
πρός Ίνδία 24/7
α. Ντάρμπαν 9/8
α. Σμύρνη 4/8
δ. Σουέζ 16/8
ε. Μομπάσα 20/7
ε. Πειραιά 5/8
α. Μερσίνη 10/7
α. Μανφρεντίνο 4/8
πρός Όραν 8/6
ε. Ντάρμπαν 13/8
πρός Μπέρα 20/7
δ. Πόρτ Σαΐδ 15/8
πρός Ντακόρ 29/7
ε. Βομβάη 27/6
α. Ρίο Ίνάνιου 14/8
ε. Ν. Όρλεάνη 8/8
α. Ρίο Γκράντε 11/8
α. Ίντσόν 3/8
πρός Άβανά 2/6
ε. Βομβάη 11/7
μετ. «Ronjay» (π.)
μετ. «Sea Tradition»
α. Ν. Ύορκη 11/8
ε. Ρουέν 13/8
ε. Χιούστον 14/8
ε. Μόγκλα 10/8
α. Ν. Όρλεάνη 13/8
α. Φιλαδέλφεια 14/8
πρός Πειραιά 18/7
α. Σιγκαπούρη 7/8
δ. Γιβραλτάρ 8/8
ε. Βομβάη 25/7
α. Σιγκαπούρη 6/8
πρός Άπω Άνατολή 22/7
δ. Πόστ Σαΐδ 8/8
πρός Ποχάγκ 12/6
δ. Παναμά 14/8
α. Σιγκαπούρη 11/8
δ. Γιβραλτάρ 11/8
α. Λορέ 1/8
στό Ντουμπάι 8/8
ε. Τζέντα 19/7
πρός Μπαντάρ Άμπάς 19/7
ε. Σιγκαπούρη 6/7
ε. Τζέντα 21/7
α. Όκλαντ 10/8
πρός Τόκιο 17/7
α. Ν. Όρλεάνη 23/7

ΦΡΗΜΑΝ (δ.Μ.).....	63	26759	ε. Σάο Σερμασιάσο 9/8
ΦΡΗΠΟΡΤ (κ.).....	73	29709	ε. Κολούμπια ρίβερ 12/8
ΦΡΙΟ ΑΔΡΙΑΤΙΚΑ (π.).....	68	8034	στό Σάντος 7/8
ΦΡΙΟ ΑΙΤΣΖΑΝ (π.).....	68	9342	πρός Παπεσιτέ 3/7
ΦΡΙΟ ΑΝΤΑΡΚΤΙΚ (π.).....	69	8065	ε. Άμβέρσα 20/8
ΦΡΙΟ ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΟΥΝΟ(π.).....	61	1652	ε. Λός Πάλμας 15/8
ΦΡΙΟ ΑΤΛΑΣ (κ.).....	75	8413	έπισκευές Ρόττερταμ
ΦΡΙΟ ΑΦΡΙΚΑ (π.).....	68	1568	πρός Ίαπωνια 8/7
ΦΡΙΟ ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ (κ.).....	68	5631	δ. Μπρουναμπούτελ 10/8
ΦΡΙΟ ΓΑΛΙΚΙΑ (π.).....	77	6680	α. Φάλμουθ Μπαϊή 17/8
ΦΡΙΟ ΕΚΟΥΑΝΤΟΡ (κ.).....	77	9264	έπισκευές Κεηπίτσον 12/7
ΦΡΙΟ ΕΛΛΕΝΙΚ (π.).....	88	4999	δ. Σουέζ 6/8
ΦΡΙΟ ΙΟΝΙΑΝ (κ.).....	79	5045	α. Νιώραμπαν 8/8
ΦΡΙΟ ΚΑΝΑΡΙΑΣ (π.).....	89	4999	α. Μοντεβιδέο 7/8
ΦΡΙΟ ΚΑΡΙΜΠΙΚ (π.).....	75	3699	ε. Μαϊάντι 23/7
ΦΡΙΟ ΛΑΣ ΠΑΛΜΑΣ (π.).....	68	2863	πρός Λόγος 23/6
ΦΡΙΟ ΜΕΣΙΚΟ (π.).....	68	5537	δ. Νιόβερ 17/8
ΦΡΙΟ ΜΠΑΧΙΑ (κ.).....	68	5644	α. Σαλβαντόρ 10/8
ΦΡΙΟ ΜΠΡΑΖΙΛ (κ.).....	73	5871	ε. Γδύνια 7/8
ΦΡΙΟ ΝΑΡΟΥΤΟ (π.).....	89	4999	πρός Ν. Μπένιφορντ 26/7
ΦΡΙΟ ΟΛΥΜΠΙΚ (π.).....	73	2987	πρός Χάτινοχ 5/6
ΦΡΙΟ ΟΣΣΕΑΝΙΚ (π.).....	73	3563	ε. Ντουά 31/7
ΦΡΙΟ ΠΑΣΙΦΙΚ (π.).....	68	1261	ε. Μπουσάν 10/7
ΦΡΙΟ ΠΟΣΕΙΔΩΝ (π.).....	68	2662	α. Λός Πάλμας 5/8
ΦΡΙΟ ΣΚΑΝΔΙΝΑΒΙΑ (κ.).....	74	8279	ε. Σιγκαπούρη 26/7
ΦΡΙΟ ΧΙΛΗ (κ.).....	73	6863	ε. Γκνατνασκ 18/7
ΧΑΒΑΓΓΙΑΝ ΚΙΓΚ (δ.π.).....	75	44698	πρός Τέμα 12/7
ΧΑΒΑΓΓΙΑΝ ΜΟΝΑΡΚ (δ.).....	75	44699	α. Τζέμπελ Νιάνο 17/8
ΧΑΒΑΓΓΙΑΝ ΣΑΝ (δ.).....	74	48928	στό Χώρ Φακάν 5/8

ΧΑΒΕΝ (δ.).....	73	109700	στη Σιγκαπούρη
ΧΑΛΚΗΔΩΝ(κ.).....	72	9343	α. Νιάρ ές Σαλάαμ 8/8
ΧΑΝΤΕΡ (κ.).....	74	18694	πρός Σιγκαπούρη 20/7
ΧΑΠΠΙΝΕΣ ΙΙ (π.).....	73	13687	α. Ν. Ύορκη 9/8
ΧΑΠΠΥΜΑΝ (κ.).....	76	30000	α. Ν. Όρλεάνη 12/8
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Β. (κ.).....	72	15498	στόν Πειραιά 3/8
ΧΑΡΙΚΛΕΙΑ (κ.).....	72	33267	α. Σάντος 4/8
ΧΑΡΜΟΝΥ Ι (μ.).....	68	12348	ε. Γάνδη 14/8
ΧΑΘΝΙΑ (κ.).....	78	9918	πρός Κάδιξ 16/6
ΧΕΓΚ (δ.π.).....	79	5266	α. Τσρόντο 14/8
ΧΕΜ ΓΙΟΥΝΙΤΥ (δ.π.).....	71	4697	στόν Πειραιά 18/7
ΧΕΜ ΕΝΕΡΤΖΥ (δ.π.).....	79	6521	ε. Αύγουστα 5/8
ΧΕΜ ΠΑΓΓΙΟΝΗΡ (δ.π.).....	78	6521	ε. Ρίο Γκράντε 13/8
ΧΕΜΙΚΑΛ ΤΡΕΪΝΤΕΡ (δ.π.).....	75	4563	α. Πόρτ Κέλαγκ 4/8
ΧΕΡΚΟΥΛΕΣ (κ.).....	75	19116	δ. Παναμά 7/8
ΧΕΡΚΟΥΛΟΥΣ (Λιβ.).....	70	12363	πρός Κωνσταντίνα 14/7
ΧΕΡΟΝ (κ.).....	72	19407	δ. Πόρτ Σαϊά 10/8
ΧΕΡΟΥΒΙΝ (π.).....	78	15981	πρός Ίταλία 13/7
ΧΙΟΣ ΦΑΙΗΘ (π.).....	71	6166	πρός Λιβή 25/7
ΧΟΜΠΙΤ (Μ.).....	71	15922	α. Βανκούβερ 29/7
ΧΟΥΠΤ ΙΙ (π.).....	64	15404	ε. Γιούροπορτ 2/8
ΧΟΥΝΤΑ (δ.κ.).....	75	139421	ε. Τζέμπελ Αλι 12/4
ΧΡΥΣΑΝΘΗ Σ. (κ.).....	71	1532	πρός Θεσσαλονίκη 31/7
ΧΡΥΣΟΒΑΛΑΝΤΟΥ ΓΚΡΕΪΣ (π.).....	79	12598	πρός Πουέρτο Λά Κρούζ 19/7
ΧΩΚ (κ.).....	74	19451	στη Κόνιλα 8/7
ΩΡΟΡΑ (Μ.).....	72	17674	πρός Νιώραμπαν 22/7
ΩΡΟΡΑ ΜΠΟΡΕΑΛΙΣ (δ.).....	73	116150	πρ. «Hoegh Maru»

## Προσφορά τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν» πρὸς τοὺς Ἑλληνες Ναυτικούς

Τὰ «Ναυτικά Χρονικά», στα πλαίσια τῶν συνεχῶν προσπαθειῶν τους γιὰ τὴν πληρέστερη ἐνημέρωση τῶν ναυτικῶν μας γύρω ἀπὸ τὰ θέματα πού τους ἀπασχολοῦν ἀμεσα ἀλλὰ καὶ γιὰ τὰ γενικότερα θέματα καὶ προβλήματα τῆς Ναυτιλίας, ἔχουν καθιερώσει μιὰ εἰδικὴ προσφορά γιὰ νὰ μὴ ἀπολείψουν ὅσο τὸ δυνατόν περισσότεροι ναυτικοὶ νὰ γίνουν τακτικοὶ ἀναγνώστες.

Ἡ εἰδικὴ προσφορά, πού ἰσχύει ἀπὸ 1ης Ἰουλίου 1989 περιλαμβάνει:

— Γιὰ 24 τεύχη παραδοτέα στὰ Γραφεῖα τοῦ Πειραιῶς τῶν Ἑταιριῶν στὰ πλοία τῶν ὁποίων ὑπηρετοῦν δραχμὲς 6.000.

— Γιὰ 24 τεύχη ἀποστελλόμενα ταχυδρομικῶς σὲ ὁποιοδήποτε σημεῖο τῆς Ἑλλάδος δραχμὲς 7.500 (ἐναντὶ δρχ. 10.000 τῆς κανονικῆς ἐτήσιας συνδρομῆς).

Γιὰ νὰ γίνετε συνδρομητὲς τῶν «Ναυτικῶν Χρονικῶν» με αὐτὲς τὶς εἰδικὲς τιμὲς συμπληρώστε τὸ παρακάτω δελτίο καὶ ταχυδρομεῖστε το, ἀποστέλλοντας ταυτόχρονα τὸ χρηματικὸ ποσὸ με ταχυδρομικὴ ἢ τραπεζικὴ ἐπιταγὴ εἰς διαταγὴ: «Ναυτικά Χρονικά», Νοτάρια 77, 185 35 Πειραιῶς.

Ὄνοματεπώνυμο:.....

Εἰδικότητα:.....

Διεύθυνση ἀποστολῆς τοῦ τεύχους:.....

Στοιχεῖα πληρωμῆς:.....

Παρακαλῶ ἡ συνδρομὴ νὰ ἀρχίσει ἀπὸ:.....

Ὑπογραφή:

# Seatrader Maritime Inc.

## Shipbrokers

**SALE & PURCHASE -  
CHARTERING:**

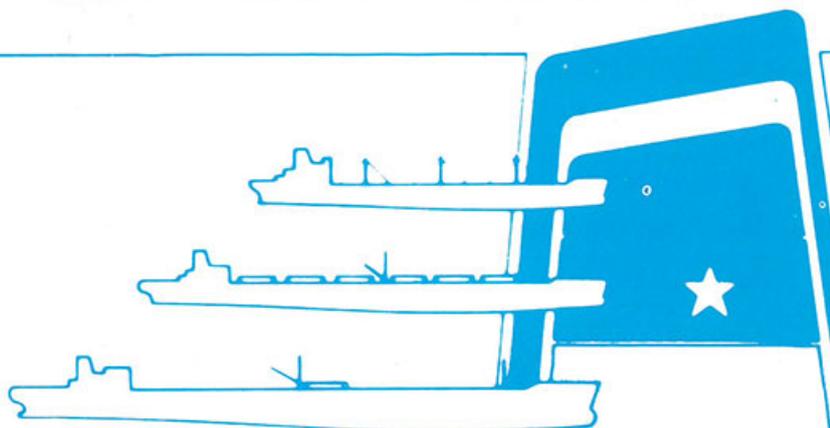
Phones: 8969111 (4 D.I.D. LINES)  
Telexes: 21-6595 S.M.T.

**BRANCH:**  
VORREOU & POLYMNIAS  
KABOURI - ATHENS  
P.O. BOX 70087  
16 610 GLYFADA  
GREECE



Petridou

**ΗΝΩΜΕΝΗ ΝΑΥΤΙΚΗ & ΕΜΠΟΡΙΚΗ  
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.**



**ΙΑΣΟΝΟΣ 6 · ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ**

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ: 4522511  
ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: UTRADE  
TELEX: 21 3014 · UTRD GR

# TROODOS



**The fleet is under the constant surveillance of the quality control department**

**This team of marine superintendents performs a ship audit function reporting directly to our Principals**

**Computerised records and frequent on-board inspections ensure that the highest industry standards of operation and safety are always maintained.**



**PIRAEUS AGENTS**  
**TROODOS**  
Shipping Co. Ltd.

Loucas Haji-Ioannou House  
2nd Merarchias Street No. 12  
Akti Miaouli, 185 35 Piraeus  
Tel: 4180001-4112611  
Tlx: 241830 (TROD GR)  
Fax: 4526795

**LONDON AGENTS**  
**TROODOS**  
Shipping and Trading Ltd.

Stock Exchange Tower  
Old Broad Street  
London EC2N 1HH  
Tel: 01-638 4100  
Tlx: 889361/4 (TRODOS G)  
Fax: 5882899

**NEW YORK AGENTS**  
**TROODOS**  
Shipping Agencies (USA) Inc.

880 Third Avenue  
14th Floor  
New York, N.Y. 10022  
Tel: 212-8881111  
Tlx: 640822 (TRODOS NY)  
Fax: 8881095

Table listing ship names and details, including ΑΕΩΝ (δ.), ΑΠΙΑ (Μπχ.), ΑΠΜΑΝ 2 (π.), ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ ΕΞΠΛΟΡΕΡ (κ.), ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ ΝΟΜΠΙΛΙΤΥ (μ.), ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ ΦΑΪΤΕΡ (κ.), ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ ΙΙΙ (κ.), ΑΠΤΕΡΑ (κ.), ΑΡΑΜΗΣ (κ.), ΑΡΑΜΗΣ (π.), ΑΡΑΜΗΣ (δ.), ΑΡΑΜΠΙΑΝ ΤΡΕΪΝΤΕΡ (δ.), ΑΡΑΜΠΙΑΝ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (δ.), ΑΡΑΣΤΟΥ (κ.), ΑΡΓΚΟΣΥ (δ.κ.), ΑΡΓΟΛΙΣ, ΑΡΓΥΡΟΥΛΑ (κ.), ΑΡΓΟΣ (δ.), ΑΡΓΩ (κ.), ΑΡΕΘΟΥΣΑ (κ.), ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Σ., ΩΝΑΣΗΣ (δ.), ΑΡΙΩΝ Ι (μ.), ΑΡΚΑΔΙΑ (Μπχ.), ΑΡΚΑΔΙΑΝ (κ.), ΑΡΚΤΟΣ (κ.), ΑΡΜΑ (Μ.), ΑΡΜΟΝΙΑ (δ.κ.), ΑΡΟ (κ.), ΑΡΟΣΑ (κ.), ΑΡΤΕΜΙΣ (Μπχ.), ΑΡΤΕΜΙΣ (μ.), ΑΡΤΕΜΙΣ Ι (κ\*), ΑΡΤΕΜΙΣ Σ.Β. (κ.), ΑΡΤΕΜΙΣΙΟΝ (κ.), ΑΡΧΙΠΕΛΑΓΟ (Μ.), ΑΡΧΩΝ (κ.), ΑΣΠΙΣ (κ.), ΑΣΤΕΡΙΑΣ (δ.κ.), ΑΣΤΟΡ (κ.), ΑΤΛΑΝΤΙΚ (π.), ΑΤΛΑΝΤΙΚ Ι (π.), ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΙΙΙ (π.), ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΙV (π.), ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΔΙΔΥ (κ.), ΑΤΛΑΝΤΙΚ ΠΡΑΪΝΤ, ΑΤΛΑΝΤΙΣ Α. (κ.), ΑΤΛΑΝΤΙΣ ΤΟΥ (κ.), ΑΤΛΑΣ (κ.), ΑΤΛΑΣ ΜΑΡΙΝΕΡ (δ.), ΑΤΡΩΠΟΣ (κ.), ΑΤΤΙΚΗ (ΜΒ), ΑΤΤΙΚΟΣ (π.), ΑΦΘΟΡΟΣ (π.), ΑΦΡΙΚΑΝ ΓΟΥΑΙΗΒ (μ.), ΑΦΡΟΔΙΤΗ (κε.), ΑΧΑΤΗΣ (δ.κ.), ΑΧΙΛΛΕΥΣ (λιβ.), α. Σιγκαπούρη 7/8, πρόσ Μπαντόρ Άμπας 16/7, πρόσ Γιογκόχαμα 31/7, α. Φός 1/8, α. Φός 8/8, δ. Νιόβερ 4/8, ε. Ωλιμπαν 12/8, ε. Ρίο Γκράντε 10/8, α. Ταϊσσούκ 6/8, 15907 πρόσ Ταϊβάν 23/7, ε. Γκνιάνοκ 16/8, α. Μάντρε ντε Νιέους 9/8, πρόσ Άλγερία 22/7, α. Σούβα 9/8, 71080 α. Λόγοσ 20/7, 32224 δ. Ποναμά 9/8, α. Σαντάντερ 6/7, 98905 πρόσ Ν. Κορέα 21/7, α. Νάπολη 7/8, 13265 α. Λάγος 9/8, α. Τζουέμα Τέρμιναλ 27/7, 125465 υπόστευε παναμαϊκή, α. Λάγος 20/7, μετ «Iron Strength» (κ.7, ε. Ναγκόγια 11/8, α. Άμβέρσα 18/8, α. Τραμπαϊά 1/8, α. Βενετία 11/8, 2571 α. Κολούμπο ρίβερ 6/8, α. Γκάνδη 4/8, ε. Σάρμπινς 16/8, α. Νιάρμπαν 16/8, α. Άμβούργο 12/8, στη Μόγκλα 16/8, α. Λός Αντζελες 7/8, α. Τζουμπάι 3/8, ε. Νάπολη 26/7, 14993 μεταφορές Περαϊκού α. Παρανάγουα 11/8, πρόσ Άλγέρι 23/7, ε. Πειραιά 11/8, πρόσ Χοντίντα 14/7, α. Μπρέικ 6/8, α. Χιούστον 11/8, ε. Κέρκυρα 2/8, ε. Ασάμπ 7/8, πρόσ Άλγκεθίρας 13/7, α. Γιβραλτάρ 8/8, δ. Παναμά 11/8, πρόσ Σαγκάη 2/7, α. Σιγκαπούρη 5/8, α. Πόρτ Κέλαγκ 18/8, πρόσ Ίνδια 8/7, πρ. «Ατλάντικ Μπαϊ» άργει Πειραιά α. Πειραιά έπιωλήθη Κίνα

Table listing ship names and details, including ΒΑΪΝ (δ.π.), ΒΑΛΕΝΤΙΝΟ (κ.), ΒΑΜΑΝΤ ΓΟΥΑΙΗΒ (κ\*), ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΙΙ (κ.), ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ (δ\*), ΒΕΝΟΥΣ V (π.δ.), ΒΕΝΤΣΙΟΥΡ, ΒΕΝΤΣΙΟΥΡΕΡ (δ.κ.), ΒΕΡΜΑ (κ.), ΒΗΤΑΓΚΡΑΙΗΝ (κ.), ΒΗΤΑΛΑΚ (κ.), ΒΗΤΑΤΖΟΥ (κ.), ΒΙΓΚΟΡ (κ.), ΒΙΕΝΝΑ ΓΟΥΝΤ Ν. (κ.), ΒΙΚΤΟΥΡΥ (κ.), ΒΙΝΤΑ (Μπχ.), ΒΙΤΑΛΙ ΙΙ (κ.), ΒΛΑΧΕΡΝΑ ΜΠΡΗΖ (π.), ΒΟΜΑΡ, ΒΟΣΠΟΡΟΣ (κ.), ΒΟΥΛΚΑΝ (κ.), ΒΡΑΧΟΣ (Ον.), ΒΡΥΣΗ (κ.), Γ. ΡΟΥΣΣΟΣ ΙΙ (κ.), ΓΑΡΜΠΗΣ, ΓΕΡΟΣ (κ.), ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. (κ.), ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ., ΓΕΩΡΓΙΟΣ Τ. (κ.), ΓΕΩΡΓΙΟΣ Χ. (κ.), ΓΙΑΝΝΗΣ (μ.), ΓΙΑΝΝΗΣ Ν.Κ. (κ.), ΓΙΟΡΒΑΣ (κ.), ΓΙΟΥΚΟΝ (μ.), ΓΙΟΥΝΙΤΥ Ι (π.), ΓΙΟΥΡΟΛΙΜΠΕΡΥ (κ.), ΓΙΟΥΡΟΠΗΓΑΣΟΣ, ΓΙΟΥΡΟΦΡΗΝΤΟΜ (κ.), ΓΙΟΥΡΟΠΑ, ΓΚΑΣ ΑΔΡΙΑΤΙΚ (δ.π.), ΓΚΑΣ ΒΙΚΤΟΥΡΥ (δ.π.), ΓΚΑΣ ΜΑΡΜΑΡΑ (π.), ΓΚΑΣ ΡΕΝΤΣΗ (π.), ΓΚΑΣ ΤΣΑΝΝΕΛ (δ.π.), ΓΚΑΣ ΦΑΡΗΣΤ (δ.π.), ΓΚΑΣ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (δ.π.), ΓΚΑΙΛΤΣΧΕΝΤ (μ.), ΓΚΑΛΛ (κ.), ΓΚΑΛΝΤΑΪΝΤ, ΓΚΛΑΪΝΤΕΡ (κ.), ΓΚΛΟΥΡΥ (δ.κ.), ΓΚΛΟΥΡΥ ΣΤΑΡ (κ.), ε. Λόρνακα 16/8, μεταφορές Πάτρας στην Όναχάμα 17/8, δ. Νιόβερ 8/8, α. Κόρπους Κρίσιτ 15/7, α. Χιούστον 10/8, πρόσ Γκρεσίκ 28/7, ε. Λάγος 14/8, πρ. «Jindalle» πρόσ Βομβάη 31/7, δ. Σουέζ 14/8, πρ. «Άγιος Αιμιλιάνος» ε. Σιγκαπούρη 15/8, α. Φουτζέιρα 10/8, ε. Π. Λίσας 27/5, ε. Μπέντε 4/7, α. Σιγκαπούρη 3/8, ε. Μανφρεντόνια 15/7, ε. Κων/πολη 11/8, α. Βαλέντσια 30/6, προς Νοβοροσίσκ 28/7, πρόσ ΗΠΑ 9/8, πρόσ Σαγκάη 6/7, α. Σαβόνα 2/8, πρόσ Βενεζουέλα 26/7, α. Χιούστον 9/8, ε. Ραβέννα 10/8, ε. Νταμμά 4/8, πρόσ Γιβραλτάρ 12/7, α. Πλύμουθ 15/8, α. Πειραιά 10/8, πρόσ Άβανα 13/7, ε. Χαλίφαξ 10/8, πρόσ Άργοστόλι 9/6, πρόσ Ούμ Σάιντ 20/7, πρόσ Μπ. Χομενί 7/8, ε. Κόγκλιარი 7/8, πρόσ Ίαπωνία 25/7, α. Πειραιά 6/8, α. Χιούστον 25/7, α. Ίκόνιο 12/8, α. Γκέιμπς 11/8, πρόσ Ράς Τανούρα 30/7, α. Βισακπιανόμ 14/8, α. Ράς Σουγκχέρ 11/8, ε. Μαντράς 5/8, δ. Παναμά 9/8, μεσογειακός μεταφορές δ. Παναμά 6/8, πρόσ Σριράχα 3/7, ε. Καλκούτα 8/8

Table listing ship names and details, including ΓΚΟΛΑΝΤ (Βρ.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΚΟΝΔΩΡ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΚΡΑΟΥΝ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΜΙΖΟΥΣΙΜΑ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΝΑΒΙΓΚΕΪΤΟΡ (δ.κ.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΠΑΝΑΓΙΑ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΠΡΙΝΣ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΣΙΜΙΖΟΥ (Π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΣΤΑΡ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΣΤΑΡ (κ.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΣΤΑΡ Ι. (κ.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΤΕΝΝΥΟ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΤΡΙΝΙΤΥ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΤΣΑΛΛΕΝΤΖΕΡ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΤΣΑΡΙΟΤ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΦΑΛΣΙΟΝ Ι (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΦΟΡΤΣΙΟΥΝ (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΧΟΟΥΠ (κ.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΧΟΟΥΠ Ι (π.), ΓΚΟΛΑΝΤΕ ΧΟΡΑΪΖΟΝ (π.), ΓΚΟΥΝΤ ΠΑΛ (π.), ΓΚΟΥΝΤ ΤΡΕΪΝΤΕΡ (π.), ΓΚΡΗΚ ΦΑΪΤΕΡ (δ.κ.), ΓΟΥΔΕΛΟΟΥΠ Ι. (π.), ΓΟΥΑΙΜΕΑ, ΓΟΥΕΪΒ ΚΡΕΣΤ (π.), ΓΟΥΕΣΤΜΑΝ (κ.), ΓΟΥΕΣΤΕΡΝ ΘΕΜΙΣ (κ.), ΓΟΥΪΝΝΕΡ (κ.), ΓΟΥΪΝΤΦΡΟΣΤ (μ.), ΓΟΥΪΝΤΦΟΛ (κ.), ΓΟΥΪΝΤΟΜ (δ.κ.), ΓΟΥΪΤΛΕΪ ΜΠΑΪΥ (κ.), ΓΟΥΡΑΝΤ ΓΙΟΥΤΑΙΛΥ\*, ΓΟΥΡΑΝΤ ΕΜΠΑΙΡ, ΓΟΥΡΑΝΤ ΚΙΝΣΙΠ (δ.), ΓΟΥΡΑΝΤ ΚΟΥΔΟΣ (δ.), ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΑΒΙΓΚΕΪΤΟΡ (δ.κ.), ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΑΙΛΥ(μ.), ΓΟΥΡΑΝΤ ΝΤΙΟΥΕΤ (μ.), ΓΟΥΡΑΝΤ ΡΙΚΑΒΕΡΥ (μ.), ΓΟΥΡΑΝΤ ΣΚΟΡ (δ.), ΓΟΥΡΑΝΤ ΣΚΟΛΑΡ (δ.), ΓΟΥΡΟΥ (δ.κ.), ΓΡΗΓΟΡΟΥΣΑ (κ.), ΓΡΥΠΑΡΙΩΝ, ΔΑΛΑΚΙ (Μ.), ΔΑΜΩΝ, ΔΑΡΔΑΝΕΛΛΙΑ (Μπχ.), ΔΕΛΦΟΙ (δ.π.), ΔΕΣΠΟΙΝΑ (κ.), ΔΗΜΗΤΡΑΚΗΣ (κ.), ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Μ. (π.), ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΡ. (μ.), ΔΗΜΗΤΡΟΣ (κ.), ΔΟΛΙΧΙ (κ.), ΔΟΝΑ ΧΡΙΣΤΙΝΑ, ΔΩΡΙΚ ΑΡΜΟΥΡ (Μπχ.), 65 4482, 83 24843, 71 12959, 84 24850, 77 2293, 76 13027, 84 21193, 76 13024, 75 13036, 75 17355, 68 9417, 77 14531, 85 21193, 79 13005, 72 12959, 83 24843, 77 11733, 77 9130, 77 14531, 75 13036, 77 21737, 70 5470, 74 60399, 81 11503, 84 34253, 68 9067, 79 12214, 74 22997, 75 16421, 70 1982, 70 3971, 72 106266, 70 9907, 83 24500, 83 28268, 80 40551, 81 40357, 73 2219, 70 56799, 71 56800, 73 114933, 78 126261, 79 126260, 66 39042, 76 23938, 71 37115, 69 16229, 74 20712, 75 8884, 59 11841, 70 32758, 69 16619, 59 1226, 68 19644, 77 12590, 75 1599, 72 17355, 86 34620, ε. Σουέζ 13/8 - δ. Παναμά 8/8 ε. Ν. Όρλεάνη 16/8 ε. Ν. Πλύμουθ 12/8 μετ. «Bos Navigator» (Μπχ.) πρόσ Πόρτο Βέομε 25/7 πρόσ Σφός 31/7 ε. Σαλόβερν 1/8 ε. Μπουεναβεντούρα 29/7 α. Κόδιξ 8/8 α. Αντεν 28/7 α. Λός Αντζελες 9/8 ε. Κινούρα 3/8 πρόσ Καλλάο 30/7 α. Σιγκαπούρη 10/8 ε. Σιγκάκι 11/7 πρόσ Μπουεναβεντούρα 11/7 α. Πενάγκ 24/7 πρόσ Ν. Όρλεάνη 24/7 α. Ν. Όρλεάνη 21/7 ε. Κοσσιούκ 31/7 α. Χόγκ Κούγκ 8/8 πρόσ Τέξας 26/7 ε. Παρανάγουα 6/8 ε. Βομβάη 4/8 πρόσ Ταϊλάνδη 30/7 ε. Μαντράς 1/8 ε. Τόμπο 27/7 ε. Βίγκ 18/7 ε. Πειραιά 14/8 ε. Σιγκαπούρη 3/8 πρ. Ραϊφ 17/7 ε. Ν. Γουεστμίνστερ 11/8 α. Νιάρμπαν 6/8 ε. Σιγκαπούρη 11/8 ε. Φρημάντλ 4/8 ε. Πειραιά 31/7 ε. Χόμπσον 10/8 πρ. Ρίτσορντ Μπαϊ 12/7 πρόσ Ρίτσορντ 18/7 ε. Φατέχ Τέρμ. 1/8 ε. Σιγκαπούρη 16/7 ε. Τερνέστη 9/8 πρόσ Μπαντόρ Άμπας 24/6 α. Χόγκ Κούγκ 2/8 ε. Ίνιόν 5/8 α. Σαλβανό 10/8 πρόσ Όκρια 9/8 α. Αμοερνιόν 5/8 δ. Σουέζ 5/8 μεσογειακός μεταφορές πρόσ Τόμπο 23/7 δ. Π. Σαϊδ 8/8 πρ. «Κυρά Άργυρά» ε. Τραμπαϊά 11/8 ε. Σουάιμα 4/7

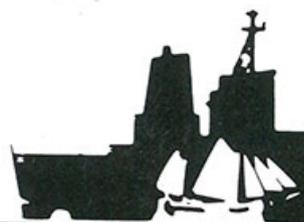
Table listing ship names and details, including ΕΒΕΛΥΝ (π.), ΕΒΕΡΧΟΟΥΠ (κ.), ΕΚΤΟΡ (κ.), ΕΛΕΝΑ V (π.), ΕΛΕΝΗ Μ. (Μ.), ΕΛΕΩΣΣΑ (κ.), ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ Κ. (π.), ΕΛΕΥΘΕΡΤΡΙΑ (μ.), ΕΛΙΖΑ ΔΥΟ (κ.), ΕΛΙΖΑΜΠΕΘ Κ. (κ.), ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΑΡΜΟΥΡ (δ.π.), ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΕΝΕΡΤΖΥ (δ\*), ΕΛΛΕΣΠ. ΚΑΡΕΪΤΖ (δ.), ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΠΡΟΣΠΕΡΙΤΥ (δ.π.), ΕΛΛΕΣΠ. ΣΕΡΕΝΙΤΥ (δ.), ΕΛΛΕΣΠ. ΣΠΙΡΙΤ (δ.π.), ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΤΕΝΑΣΙΤΥ (δ.), ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΦΑΙΗΘ (δ.), ΕΛΛΕΣΠΟΝΤ ΧΟΟΥΠ (δ.), ΕΛΛΗ (μ.), ΕΛΜΠΕΛΛΑ ΙV, ΕΛΟΥΝΤΑ ΚΟΑΣΤ (π.), ΕΛΟΥΝΤΑ ΜΠΑΪΥ (π.), ΕΛΠΙΔΑ (π.), ΕΛΠΙΣ (κ.), ΕΜΕΡΑΝΤ (δ.κ.), ΕΜΠΛ Σ. (κ.), ΕΜΠΟΝΥ Ι. (δ.π.), ΕΝΤΕΡΠΡΑΪΖ Ι (π.), ΕΣΠΛΟΡΙΤΑΣ (κ.), ΕΠΟΣ (κ.), ΕΠΤΑ (κ.), ΕΠΤΑΛΟΦΟΣ, ΕΡΑΤΩ (δ.κ.), ΕΡΙΚΟΥΣΑ ΓΟΥΕΪΒ (π.), ΕΡΥΘΙΑΝΗ\* (π.), ΕΣΚΟΡΠΙΟ (π.), ΕΣΚΟΥΑΪΡ (κ.), ΕΣΜΕΡΑΛΝΤΑ Ι. (π.), ΕΣΠΡΙΤ (κ.), ΕΣΤΡΕΛΑ ΝΤΟ ΜΑΡ (κ.), ΕΤΕΡΝΙΤΥ (δ.κ.), ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ Ι (κ.), ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΙΙ (κ.), ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΠΕΤΡΑΚΗ (κ.), ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑ (κ.), ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Χ. (κ.), ΕΥΛΙΜΕΝΗ\*, ΕΥΛΙΝΗ, ΕΥΠΟ ΑΓΕΟΣ (π.), ΕΥΠΟ ΑΓΚΝΑΡ (π.), 74 9112, 69 10625, 74 19166, 73 20713, 70 19344, 75 11441, 76 11804, 72 17510, 76 15356, 72 8936, 72 54899, 67 47344, 75 45000, 75 42813, 76 39995, 73 53321, 74 43441, 68 41965, 74 51501, 69 22915, 76 23980, 70 9030, 71 15119, 71 15723, 83 7363, 73 104150, 75 9438, 68 15252, 74 13687, 74 10250, 75 16247, 81 14699, 78 39814, 74 44608, 86 15952, 68 19044, 74 6042, 68 11434, 84 22629, 69 9985, 67 1199, 72 129216, 73 1598, 76 1595, 78 11850, 73 10058, 76 17308, 79 29875, 77 29875, 80 13035, 76 9651, εγκοισιφθηκέ πρόσ Μομπάσα 28/7 α. Νιόβω 1/8 α. Λό Πάλιξ 13/8 πρόσ Μπαντόρ Άμπας 6/7 πρόσ Σουάιμα 14/8 ε. Βομβάη 13/8 ε. Σεβίλλη 25/6 στη Μανίλα 26/7 ε. Βομβάη 2/8 πρόσ Ουλοσάν 29/7 πρόσ Κοράσι 15/8 ε. Σιγκαπούρη 8/8 δ. Πόρτ Σαϊδ 2/8 πρόσ Σουάιμα 30/7 α. Μόγκλιον 6/8 α. Σαλόμ Βοε 19/8 α. Χιούστον 30/7 ε. Σιγκαπούρη 15/8 πρόσ Μπουσόν 31/5 ε. Βογκορέ 26/7 πρ. «Blue Heaven» ε. Σαλβανόρ 2/8 πρ. «Τοί» ε. Σιγκαπούρη 9/8 πρόσ Κόγκ 4/7 πρόσ Λουάνια 29/6 πρόσ Ροζαρίτο Τέρμ. 7/7 α. Φλόριαν 3/8 α. Χόγκ Κόγκ 9/8 ε. Μπείρα 18/7 πρ. «Καλαρά» ε. Πειραιά 15/8 έπιωλήθη Έλληνας, α. Χόμλτον 10/8 ε. Σιβιβατίσια 2/8 ε. Γκουαγιακάουλ 21/7 πρόσ Κουβό 27/5 πρόσ Ουλοσάν 28/6 πρόσ «Άμβέρσα 4/8 πρόσ Κοουελλιάνε 27/7 πρόσ Περαϊκό 13/7 α. Ταϊσίγια 12/8 πρόσ Ανναμπο 19/7 δ. Πόρτ Σαϊδ 10/8 α. Άκαγιούτλα 3/8 ε. Τόμπο 4/8 α. Σιγκαπούρη 6/8 α. Λός Αντζελες 9/8 ε. Δεμπερά 3/8 ε. Σάντος 10/8

ΦΕΛΛΟΣΙΠ Α. (δ.)	74	118215
ΦΕΝΙΣΙΑΝ ΦΛΑΓΚ	54	2174
ΦΕΡΤΙΛΙΤΥ Α. (δ.)	87	25000
ΦΕ'Υ'ΡΟΥΖ Ι.	83	17217
ΦΕ'Υ'ΡΟΥΖ ΙΙ.	84	19049
ΦΕ'Υ'ΡΟΥΖ ΙΙΙ.	84	19049
ΦΕ'Υ'ΡΟΥΖ ΙV.	84	19049
ΦΙΛΙΑ	71	7201
ΦΙΛΙΚΟΝ Α. (δ.)	76	41330
ΦΙΛΙΚΟΣ (δ.)	68	48682
ΦΙΝΕΣ Α. (δ.)	75	24614
ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ Α. (δ.)	83	31321
ΦΛΑΓΚ ΑΝΤΡΙΕΝ	68	11384
ΦΛΑΓΚ ΓΟΥ'Γ'ΛΙΑΜΣ.	62	19974
ΦΛΑΓΚ ΕΠΟΣ.	66	21374
ΦΛΑΓΚ ΛΗΝΤΕΡ.	72	20713
ΦΛΑΓΚ ΜΑΡΙΑ	70	14786
ΦΛΩΡΑ	81	8831
ΦΛΩΡΑ Κ.	78	15364
ΦΟΙΝΙΞ	77	64971
ΦΟΡΟΥΜ Α'Ι'ΛΑΝΤ	76	18933
ΦΟΡΟΥΜ ΒΙΚΤΟΡΥ	77	35713
ΦΟΡΟΥΜ ΓΚΛΟΡΥ	72	40588

α. Ρός Ταπούρα 3/7  
 μεσογειακές μεταφορές  
 α. Σιγκαπούρη 19/7  
 α. Άμβέρσα 18/7  
 α. Ήσ Λόντον 11/6  
 α. Ν. Όρλεάνη 7/7  
 πρὸς Κιτιμάτ 27/6  
 ε. Χαίφα 20/7  
 πρὸς Καναδά 18/6  
 α. Τζουμπάιλ 3/7  
 α. Ν. Όρλεάνη 17/17  
 πρὸς Άρούμπα 30/6  
 πρὸς Κολομβία 30/6  
 πρὸς Τζάνκσονβιλ 25/6  
 α. Μπορντώ 18/7  
 α. Ίλεους 2/7  
 α. Λονδίνο 19/7  
 α. Λέγκχορν 8/7  
 ε. Τάμπα 5/7  
 πρὸς Γαλλία 13/6  
 α. Γιβραλτάρ 19/7  
 πρὸς Ίντσόν 13/6  
 α. Χάμπτον 17/7

ΦΟΥΡΤΣΙΟΥΝΣΙΠ Α. (δ.)	75	118216
ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ Χ.Κ.	84	22000
ΦΡΑΤΕΡΝΙΤΥ Α. (δ.)	87	25000
ΦΡΕΝΤΣΙΠ Α. (δ.)	76	122945
ΦΡΗ ΓΟΥΑΙΗΒ.	79	9418
ΦΡΗΝΤΟΜΣΙΠ Α. (δ.)	75	146309
ΦΡΙΝΤΟΝ	78	14584
ΦΡΟΝΗΣΙΣ	71	9885
ΦΩΤΕΙΝΗ Α.	76	33107
ΦΩΤΕΙΝΗ Φ.	68	2928
ΧΙΟΣ (δ.)	81	23000
ΧΙΟΣ ΓΚΡΕ'Ι'Σ.	69	8064
ΧΙΟΣ ΚΛΙΠΠΕΡ.	73	6680
ΧΙΟΣ ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ	69	8064
ΧΙΟΣ ΠΡΑ'Ι'ΝΤ	72	6671
ΧΙΟΣ ΦΑΙΗΘ.	68	5527
ΧΙΟΝ	82	36202
ΧΟΕΓΚΧ ΑΜΑΛΙΑ	84	14103
ΧΟΕΓΚΧ ΔΑΝΑΟΣ	84	14103
ΧΟΕΓΚΧ ΜΑΙΡΗ	84	14403
ΧΟΛΚΑΝ ΜΑΑΣ	73	6900
ΧΟΛΚΑΝ ΡΕ'Ι'Ν	69	12840
ΧΡΙΣΤΙΝΑ Κ.	78	18935
ΧΡΥΣΗ Β. (δ.)	81	13360
ΨΑΡΑ (δ.)	89	27500
ΩΜΕΓΑΒΕΝΤΣΙΟΥΡ Α.	86	58550

α. Παλάου Μπακόμ 5/7  
 πρὸς Μπαγκκόγκ 8/6  
 ε. Μίπο 14/6  
 στὸ Χώρ Φακάν 16/7  
 ε. Μπουναβεντούρα 24/6  
 πρὸς Λούπ Τέρμιναλ 29/6  
 α. Κοσσούγκ 12/7  
 πρὸς Ναμίμπε 7/5  
 α. Άμβέρσα 20/7  
 ε. Πειραιά 19/7  
 πρὸς Πούντ Καρντόν 15/6  
 ε. Πειραιά 7/7  
 ε. Άμβέρσα 19/6  
 ε. Άμβέρσα 20/5  
 α. Ζήμπραγκ 13/7  
 ε. Άμβέρσα 20/7  
 α. Ίνκου 10/7  
 α. Βομβάη 12/7  
 ε. Ν. Όρλεάνη 15/7  
 α. Ταμπίκο 3/7  
 ε. Ρότιερταμ 22/7  
 α. Μόντρεάλ 14/7  
 α. Γέλα 14/7  
 μεταφορές Περισκοῦ  
 α. Τζουμπάιλ 17/5  
 α. Άμβέρσα 19/7



# ΤΑ ΥΠΟ ΞΕΝΗ ΣΗΜΑΙΑ

κ = κυπριακή  
 π = παναμαϊκή  
 Μ = Μάλτας  
 Λβ = Λιβάνου

Ονδ = Όνδούρας  
 Φιλ = φιλιππινών  
 ΝΖ = Νέας Ζηλανδίας  
 Μπχ = Μπαχάμας

Βρ = Βρεταννίας  
 δ = δεξαμενόπλοιο  
 ε = ανεχώρησε  
 ε = βετωση

δ = διήλθε  
 πρ. = προηγούμενο όνομα  
 μετ. = μετονομήθηκε σε ...  
 \* = άνεσφάλιστο στὸ ΝΑΤ

ΑΒΑΝΤΙ (π.)	71	9132	ε. Μπουένος Αίρες 24/7
ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ Σ.Β. (κ.)	76	22685	α. Μπάγια Μπλάνκα 19/7
ΑΓΓΕΛΙΚΗ Κ. (π.)	71	11069	ε. Άλέξανδρεια 17/7
ΑΓΙΑ ΜΑΡΚΕΛΛΑ (π.)	70	17180	ε. Κόρπους Κρίστι 5/8
ΑΓΙΑ ΣΚΕΠΗ (κ.7)	68	9031	ε. Χάμπτον 5/8
ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ (κ.)	78	15825	πρὸς Μαϊνάνζας 31/7
ΑΓΙΟΓΑΛΟΥΣΕΝΑ (π.)	72	14777	α. Ν. Υόρκη 15/8
ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ (Βρ.)	57	1147	ε. Λεμεσό 12/8
ΑΓΙΟΣ ΒΛΑΣΙΟΣ VI (κ.δ.)	73	17355	ε. Σάντος 14/8
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ (π.)	75	1985	πρ. «Gudride»
ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ (μ.)	76	11281	ε. Ρίο Τονέιρο 10/8
ΑΓΙΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ (κ.)	73	15478	δ. Π. Σαϊό 4/8
ΑΔΑΜΑΣ	83	45300	α. Φιλαδέλφεια 16/8
ΑΔΑΜΑΣΤΟΣ (κ.)	75	16191	ε. Χόγκ Κόγκ 8/8
ΑΔΕΛΦ ΣΤΑΡ (κ.)	73	30450	α. Παρανάγουα 2/8
ΑΔΩΝΙΣ (π.)	77	9833	πρὸς Άλγέρι 14/7
ΑΕΛΛΩ	78	36548	α. Ακαμπο 20/7
ΑΗΣ ΓΙΩΡΓΗΣ (κ.)	69	11621	πρὸς Πόρτ Μωχ. Μπίν Κοσίμ 30/6
ΑΗΣ ΜΑΜΑΣ (κ.)	76	9325	α. Άλγκεθίρας 2/8
ΑΗΣ ΝΙΚΟΛΑΣ (κ.)	69	10373	δ. Σιουέζ 15/8
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Δ. (π.)*	67	4507	α. Ασνκονι 30/7
ΑΘΕΝΣ ΕΞΠΡΕΣ (κ.)	69	6326	α. Μπέρσι 9/8
ΑΘΗΝΙΑΝ ΒΙΚΤΟΡΥ (δ.κ.)	81	18495	α. Μπαχραϊν 5/8
ΑΘΗΝΙΑΝ			πρὸς Ν. Υόρκη 27/7
ΘΕΩΔΩΡΟΣ (δ.κ.)*	82	18500	πρὸς Σιγκαπούρη 30/7
ΑΘΗΝΙΑΝ ΜΠΙΟΥΤΥ (δ.κ.)	83	18509	α. Νιάρμπαν 11/8
ΑΘΗΝΙΑΝ ΞΕΝΟΦΩΝ (κ.δ.)*	81	18500	πρὸς Δυτ. Ίνδίες 31/7
ΑΘΗΝΙΑΝ ΟΛΥΜΠΙΚΣ (δ.κ.)*	80	18495	α. Μπαχραϊν 10/8
ΑΘΗΝΙΑΝ ΤΣΑΡΩΝ (δ.κ.)	83	18509	α. Σιουέζ 1/8
ΑΘΗΝΙΑΝ ΦΙΝΤΕΛΙΤΥ (δ.κ.)	85	18350	δ. Κωνπόλη 9/8
ΑΘΗΝΙΑΝ ΧΑΡΜΟΝΥ (δ.κ.)*	70	17485	ε. Πειραιά 23/4
ΑΘΛΟΣ ΙV(κ.)	66	1716	α. Ραβέννα 2/8
ΑΘΛΟΣ ΣΤΑΡ (μ.)	77	1400	α. Γκάνδη 15/8
ΑΘΛΟΦΟΡΟΣ (Μπχ.)	75	15491	μεταφορές Περισκοῦ
ΑΙΑΣ (δ.κ.)	72	122936	ε. Ρίο Γκράντε 11/8
Α'Ι'ΒΟΥΡΥ (κ.)	71	19747	α. Πέρσι Σαϊό 15/8
Α'Ι'ΛΑΣ ΓΚΑΛΑΠΑΓΚΟΣ (μ.)	82	1051	δ. Παναμά 22/7
Α'Ι'ΛΑΣ	72	16235	ε. Ραγκιούν 26/7
Α'Ι'ΝΙΚΟΛΑΣ Ι (κ.)	76	12376	δ. Σκώ 1/8
Α'Ι'ΝΤΗΑΛ ΓΚΑΒΕΛ (π.)	63	22481	α. Ν. Όρλεάνη 9/8
Α'Ι'ΝΤΗΑΛ ΠΡΟΓΚΡΕΣ (π.)	72	43179	α. Μεγκαντίου 13/7
Α'Ι'ΡΗΝΣ ΝΤΑ'Ι'ΑΜΟΝΤ (κ.)	81	10720	πρὸς Άρούμπα 31/7
ΑΙΤΖΗΑΝ ΣΑΝ (δ.)	74	60930	α. Κι Λουμπια ρίβερ 3/8
Α'Ι'ΦΑΝΟΥΡΙΟΣ	74	33061	δ. Σιουέζ 13/8
ΑΚΑΚΙΑ ΤΡΗ (Μπχ.)	69	5694	ε. Ρότιερταμ 18/8
ΑΚΟΝ	74	68596	α. Φιλιζέιρα 2/8
ΑΚΟΥΑΡΙΟΥΣ (μ.)	72	9943	α. Τζιμπουτί 12/7
ΑΚΟΥΡ ΙΙ (κ.)	73	8824	α. Άμβέρσα 9/8
ΑΚΡΟΝ	72	62701	α. Γκλάσκου 18/8
ΑΚΡΟΝΗΣΟΣ (κ.)	73	14765	α. Λέ Βερνιόν 13/8
ΑΚΤΗ	77	14998	ε. Νοβλάκι 1/7
ΑΚΤΗ (κ.)	74	15756	στὸ Χιρμυζ
ΑΚΤΙΝΙΑ (δ.κ.)	75	109567	α. Σάν Φραντσκο 23/7
ΑΛΑΛΙΝΧΟΡΝ (λ.)	72	18724	πρὸς Νιουμπέρ 22/7
ΑΛΑΜΠΑΜΑ (δ. Μπχ.)*	75	93108	ε. Τρινκί μάλτ 11/8
ΑΛΓΚΑ (Μ.)	72	16134	ε. Βομβάη 6/8
ΑΛΕΓΚΡΕ (π.)	75	8896	ε. Πλούμυθ 19/8
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ Μ.Ι. (κ.)	69	1434	δ. Παναμά 4/8 *
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΙ (κ.)	76	9784	

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ (δ.Μπχ.)	75	40633	α. Λειζέες 12/8 *
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Σ.			α. Βιτόρια 9/8
ΩΝΑΣΗΣ (δ.)	77	126621	α. Φρήφορτ 11/8
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡ (κ.)	72	9964	ε. Κάντο 26/7
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡΣ ΠΑΟΥΕΡ (π.)	77	16356	ε. Πειραιά 9/8
ΑΛΕΞΑΝΤΕΡΣ ΣΤΡΕΝΓΚΘ (π.)	80	11961	έπωλήθη Λιβερία
ΑΛΕΞΗΣ (κ.)	74	15205	α. Βιτόρια 9/8
ΑΛΘΕΑ (κ.)	71	20045	ε. Πειραιά 12/8
ΑΛΙΚΑΡΝΑΣΣΟΣ (κ.)	77	9875	ε. Τακαχουάνο 3/8
ΑΛΙΝΑ Π. (δ.κ.)	65	29196	ε. Ρίο Τονέιρο 11/8
ΑΛΙΝΤΑ (Μ.)	71	19375	α. Ν. Όρλεάνη 2/7
ΑΛΚΥΟΝΙΣ (π.)	76	30277	πρὸς Αιγαίου 25/7
ΑΛΟΗ (κ.)	70	1599	πρὸς Βεγγάζη 25/7
ΑΛΠΙΝ (π.)	65	5060	α. Ίταζάι 6/8
ΑΛΣΤΕΡ ΣΤΑΡ (κ.)	72	113287	α. Ναγκόγια 13/8
ΑΛΤΕΝΒΕΛΣ (κ.)	78	12598	ε. Μπουσάν 18/7
ΑΛΦΑ (κ.)	74	28640	α. Φλόιγκ 6/8
ΑΛΦΕΙΟΣ	81	30747	ε. Έλαινόρη 11/8
ΑΛΦΕΙΟΣ	84	35209	πρὸς Γιοκοχάμα 29/7
ΑΜΑΛΘΕΙΑ (δ.Όνδ.)	69	2521	πρὸς Ίταλία 18/4
ΑΜΟΛΥΝΤΟΣ (κ.)	72	43253	δ. Γιβραλτάρ 15/8
ΑΜΠΟΥ ΝΤΑΜΠΙ ΣΤΑΡ (δ.π.)	63	25649	πρὸς Χώρ Φακάν 15/5
ΑΝΑΛΕΞ (Μπχ.)	75	20879	α. Γιοκοχάμα 4/8
ΑΝΑΣ (δ.κ.)	72	122936	πρὸς Κίνα 25/7
ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ ΙΙ (π.)	77	4713	α. Ν. Όρλεάνη 15/8
ΑΝΑΤΟΛΙΑ Ι. (κ.)	69	14446	δ. Παναμά 10/8
ΑΝΔΡΕΑΣ Π. (κ.)	77	17001	δ. Παναμά 8/8
ΑΝΔΡΕΑΣ Ζ. (δ.κ.)	77	6898	μετ. «Ίόνιον Μαρίνερ» (π.)
ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ (π.)	69	3826	μεσι γειακές μεταφορές
ΑΝΔΡΟΣ ΑΝΤΑΡΕΣ (μ.)	73	115135	α. Κεϋχάν 14/8
ΑΝΔΡΟΣ ΧΡΥΣΗ (δ.)	74	129796	πρὸς Κόλπο ΗΠΑ 16/7
ΑΝΕΖΙΝΑ (κ.)	77	6597	α. Νόρντενχαμ 10/8
ΑΝΕΜΟΣ (Μπχ.)	78	9485	πρ. «Λόκυ Γουαίβ»
ΑΝΘΕΝΟΡ (μ.)	78	1123	πρ. «Ανθόνορ Έξπρες»
ΑΝΘΙΑ (κ.)	73	14364	πρὸς Πόρτ Κέλαγκ 9/7
ΑΝΘΟΣ (Μπχ.)	79	10996	υψωση ελληνική
ΑΝΝΑ (κ.)	76	15111	πρὸς Άβάνα 31/5
ΑΝΝΑ Χ. (μ.)	71	1594	α. Πειραιά 11/8
ΑΝΝΑΜΑΡΙΑ (κ.)	60	5911	δ. Κωνπόλη 10/8
ΑΝΝΑ ΣΙΕΡΡΑ (κ.)	71	7402	δ. Κωνπόλη 1/8
ΑΝΝΥ ΠΑΤΕΡΑ (κ.)	81	9095	μετ. «Renoir» (κ.)
ΑΝΤΑΛΥΑ (μ.)	74	14671	δ. Παναμά 6/8
ΑΝΤΑΛ (Μ.)	71	17975	πρὸς Νεμρούτ Μπ. 4/7
ΑΝΤΕΛ Ν. (κ.)	74	15412	μετ. «Maryll» (κ.)
ΑΝΤΕΛΙΚΑ (κ.)	70	3201	πρὸς Γιβραλτάρ 22/7
ΑΝΤΕΛΙΚΑ (π.)	75	10036	α. Κακογκόβα 9/8
ΑΝΤΕΛΙΝΑ ΔΗ ΓΚΡΕ'Ι'Τ Ν. (κ.)	86	22273	α. Άλέξανδρεια 30/7
ΑΝΤΕΛΜΑΡ (Μπχ.)	72	6680	δ. Παναμά 7/8
ΑΝΤΙΓΟΝΗ Σ.Β. (κ.)	76	23715	πρὸς Ίβαν 2/8
ΑΝΤΡΙΟΥ Η. (κ.)	70	16258	στὸ Μομπιλί 21/8
ΑΝΤΩΝΗΣ Π. ΛΕΜΟΣ (π.)	76	15934	ε. Όναν 12/7
ΑΝΤΩΝΗΣ Σ. ΛΑΙΜΟΣ (κ.)	81	30820	έπωλήθη Έλληνες
ΑΞΙΟΝ ΕΣΤΙΝ (κ.)	73	16997	δ. Ντόβρο 1/8

Table listing names, numbers, and descriptions. Includes names like ΘΩΝΗ (δ.), ΟΙΝΟΥΣΙΑΝ, and descriptions such as 'πρός Άφρική 14/6 \*' and 'α. Δουνκέρκη 15/7'.

Table listing names, numbers, and descriptions. Includes names like Π.Σ. ΠΑΛΟΣ, ΠΑΛ ΦΑΛΚΟΝ, and descriptions such as 'ε. Χιούστον 15/7' and 'α. Σάντος 14/7'.

Table listing names, numbers, and descriptions. Includes names like ΠΕΛΑΓΟΣ, ΠΕΛΛΑ, ΠΕΛΛΑ, and descriptions such as 'επωλήθη Έλληνες' and 'Ανοτοφγκάστα 2/7'.

Table listing names, numbers, and descriptions. Includes names like ΠΙΣΤΙΣ, ΠΙΣΤΙΣ, ΠΙΣΤΙΣ, and descriptions such as 'στο Λομπέο' and 'υπέστειλε λιβερτανή'.

Table listing names, numbers, and descriptions. Includes names like ΠΥΡΡΟΣ Β. (δ.), ΡΑΜΠΙΧ ΜΠΑΪ'Υ (δ.), and descriptions such as '12875' and 'α. Ίκόνιο 7/7'.

Table listing names, numbers, and descriptions. Includes names like ΣΑΙΝΤ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ, ΣΑΜΟΘΡΑΚΗ (δ.), and descriptions such as '71 9844' and 'δ. Κωνίπολη 15/7 \*'.

Table listing names, numbers, and descriptions. Includes names like ΣΙΑΒΕΡ Α'ΊΜΠΕΞ, ΣΙΑΒΕΡ ΑΡΡΟΥ, and descriptions such as '76 11866' and 'ε. Κακογκάβα 23/6'.

Table listing names, numbers, and descriptions. Includes names like ΣΙΑΒΕΡ Α'ΊΜΠΕΞ, ΣΙΑΒΕΡ ΑΡΡΟΥ, and descriptions such as '76 11866' and 'ε. Κακογκάβα 23/6'.

Table listing names, numbers, and descriptions. Includes names like ΤΥΧΗ, ΥΠΕΡΙΩΝ, ΦΑΙΔΡΑ (δ.), and descriptions such as '70 10886' and 'ε Μπαγκόγκ 25/6'.

ΚΟΝΚΑΡ ΝΤΙΝΟΣ (μ.)	73	114543	α. Πόρτ Χέντλιντ 16/7
ΚΟΝΚΑΡ ΠΑ'Ι'ΟΝΗΡ	68	22836	α. Κόρπους Κρίστι 28/6
ΚΟΝΚΕΣΤΒΕΝΤΣΟΥΡ Λ. (δ.)	80	19982	πρ. «Fort Assiniboine»
ΚΟΠΑΚΑΜΠΑΝΑ ΡΗΦΕΡ	70	8201	υπέστειλε σημ. Μάλτας
ΚΟΡΕΑΝ ΣΕΝΑΤΟΡ	78	13941	α. 'Αμβέρσα 8/7
ΚΟΡΙΑΝΑ (δ.)	84	38000	πρός Φουτζέιρα 5/6
ΚΟΡΦΟΥ ΡΗΦΕΡ	68	9505	α. 'Αμβούργο 19/7
ΚΟΥΚΑΜΠΟΥΡΑ	72	40720	α. Σεπετίμα 13/7
ΚΡΑΝΤΩΡ	71	8630	α. Γκουαγι. γουίλι 13/7
ΚΡΑΤΑΙΟΣ	76	6547	ε. Πειραιά 14/6
ΚΡΕΣΤΒΕΝΤΣΟΥΡ Λ. (δ.)	74	18744	πρ. «Fort Steele»
ΚΡΗΤΗ ΑΚΤΗ (δ.)	86	24900	δ. Κων/πολη 19/7
ΚΡΗΤΗ ΑΜΕΘΥΣΤ	82	11500	επωλήθη άλλοδαπούς
ΚΡΗΤΗ ΑΡΤ (δ.)	86	24900	ε. Τζέντα 7/7
ΚΡΗΤΗ ΓΕΡΑΝΙ (δ.)	68	14923	α. Σπλίτ 26/6
ΚΡΗΤΗ ΓΚΑΡΝΕΤ	82	11500	επωλήθη άλλοδαπούς
ΚΡΗΤΗ ΓΟΥΑΙΝΒ (δ.)	74	42470	ε. Τζέντα 6/7
ΚΡΗΤΗ ΕΜΕΡΑΛΤ	78	10832	επωλήθη άλλοδαπούς
ΚΡΗΤΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗ (δ.)	67	14926	πρός Αύγουστα 18/7
ΚΡΗΤΗ ΚΟΛΟΡ (δ.)	86	26874	δ. Κων/πολη 13/7
ΚΡΗΤΗ ΚΟΡΑΛ	82	11500	επωλήθη άλλοδαπούς
ΚΡΗΤΗ ΛΑΝΤ (δ.)	73	42470	ε. Πειραιά 14/6
ΚΡΗΤΗ ΝΤΑ'ΓΑΜΟΝΤ	77	10832	επωλήθη άλλοδαπούς
ΚΡΗΤΗ ΠΑΛΜ (δ.)	86	24000	ε. Μ. Μαγκάνουι 13/7
ΚΡΗΤΗ ΠΕΡΙΝΤΟΤ	82	11500	επωλήθη άλλοδαπούς
ΚΡΗΤΗ ΠΕΡΛ	78	10832	επωλήθη άλλοδαπούς
ΚΡΗΤΗ ΡΙΒΕΡ (δ.)	86	24900	πρός Έλλάδα 24/6
ΚΡΗΤΗ ΡΟΥΜΠΥ	79	10832	επωλήθη άλλοδαπούς
ΚΡΗΤΗ ΣΗ (δ.)	74	61054	α. Φός 15/7
ΚΡΗΤΗ ΣΚΑ'Υ (δ.)	73	61054	δ. Κων/πολη 16/7
ΚΡΗΤΗ ΣΤΑΡ (δ.)	73	42470	δ. Κων/πολη 16/7
ΚΡΗΤΗ ΤΖΕ'Ι'ΝΤ	82	11500	μετ. «Ίντιαν Έσπρές» (ε.)
ΚΡΗΤΗ ΤΣΑΜΠΙΟΝ (δ.)	86	24000	πρός Μανίλα 26/6
ΚΡΗΤΗ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ (δ.)	86	24000	δ. Πόρτ Σαϊδ 9/7
ΚΡΗΤΗ ΦΛΕ'Ι'Μ (δ.)	86	24900	ναυπηγ. Ναγκασάκι
ΚΡΙΟΣ	71	11101	α. Ντιλσκέλεσι 6/7
ΚΡΙΤΙΑΣ	67	9549	α. Σφάξ 3/7
ΚΡΥΣΤΑΛΒΕΝΤΣΟΥΡ Λ. (δ.)	80	19982	πρ. «Fort Garry»
ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ	78	21194	πρός Μανγκλαντές 1/7
ΚΥΔΩΝ (δ.)	71	15522	α. Πειραιά 12/6
ΚΥΘΝΟΣ (δ.)	71	17355	α. Πειραιά 17/7
ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΝΙΑΛΙΔΗΣ	81	29710	α. Ταρραγκόνα 2/7
ΛΑΖΑΡΟΣ	63	7062	ε. Πειραιά 2/6
ΛΑΙΔΗ ΕΜΑ (δ.)	77	18658	α. Λά Γκουλέτ 8/7
ΛΑΚΩΝ	69	8825	α. Θέουτα 14/7
ΛΑΜΥΡΑ	83	36000	πρός Αίγυπτο 5/6
ΛΑΡΑ Σ	72	8848	α. Μπάχια Μπλάνκα 11/7
ΛΑΡΡΥ Λ.	70	16306	ε. 'Αμβούργο 20/7
ΛΑΤΩ	68	18737	πρός Σαμόν 7/6
ΛΕΟΝΑ Π.	73	36330	μετ. «Γκοϊντ Λήντερ» (ε.)
ΛΕΟΝΟΡ	88	9100	α. Ρότερνταμ 22/7
ΛΕΟΝΤΑΣ (δ.)	74	52830	ε. Πειραιά 27/6
ΛΕΩΝ (δ.)	70	7286	α. Κοτονού 25/6
ΛΕΩΝΙΔΑΣ (δ.)	66	29287	στη Φορταλέζα (άποθήκη)
ΛΗΓΟΥΑΡΝΤ	72	14212	ε. Πειραιά 19/7
ΛΗΤΩ	76	18104	α. Νιούορτ 19/7
ΛΗΤΩ	77	11264	δ. Παναμά 5/7
ΛΙΑ (μ.)	78	33191	πρός Γιβραλτάρ 26/6
ΛΙΚΑ	76	61615	α. Γιοκοχάμα 10/7
ΛΙΣΜΠΟΑ	71	2557	ε. Πειραιά 13/5
ΛΟΓΙΑΛΤΥ	69	9045	στη Βασώρα
ΛΟ'Ι'ΝΤΑ (δ.)	75	24408	δ. Κων/πολη 17/7
ΛΟΚΡΙΣ	72	16402	α. Φρημάντλ 3/7
ΛΟΥΣΣΙΟΣ	73	63287	πρός Ποχάγκ 12/6
ΛΥΔΙ	70	14878	α. Ρότερνταμ 4/7
ΛΥΔΙΑ II.	74	8740	δ. Πόρτ Σαϊδ 8/7
ΜΑΓΔΑ Π.	74	21755	α. Πενάγκ 8/7
ΜΑΖΑΛ II (δ.)	65	2676	α. Μπιλιμπό 12/7
ΜΑΘΡΑΚΙ (δ.)	70	17485	ε. Σάνκ 'Ανκοράτζ 23/7
ΜΑΙΑΝΔΡΟΣ (δ.)	81	23000	επισκευές Πειραιά 18/7
ΜΑΙΡΗ	68	22391	ε. Σετουμπάλ 12/7
ΜΑΙΡΗ Α.	74	22246	πρός ΗΠΑ 27/6
ΜΑΙΡΗ Μ.	75	22577	α. Μόγκλα 12/7
ΜΑΙΡΗ Ν.	76	22297	δ. Ντόβερ 13/7
ΜΑΙΡΗΝΗ	72	20713	ε. Ζουίνουσκ 17/7
ΜΑ'Ι'ΣΤΡΟΣ	69	18923	πρός 'Αλγερία
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ	73	31427	πρός Γιβραλτάρ 28/6
ΜΑΚΣΠΗΝΤ	69	11700	επωλήθη
ΜΑΚΣΤΟΡΜ	69	11700	α. Γιβραλτάρ 1/7
ΜΑΝΑ	77	30263	ε. Βανκούβερ 15/7
ΜΑΝΕΣΙ	70	11256	α. Σιγκαπούρη 3/7
ΜΑΝΘΟΣ	77	5874	α. Βαρκελώνη 5/7
ΜΑΝΤΙΝΕΙΑ (δ.)	83	32300	επωλήθη 'Αμερικανούς
ΜΑΝΤΕΛΕΝ	70	9169	πρ. «Amethyst»
ΜΑΝΤΩ V.	72	17432	ε. Φώλεϊ 20/7
ΜΑΟΥΝΤ ΠΕΝΤΕΛΗ	80	33500	α. Ναγκόγια 7/7
ΜΑΡΙΑ ΑΓΓΕΛΙΚΟΥΣΗ	78	10994	ε. Μασσαλία 18/6
ΜΑΡΙΑ	81	29761	πρός 'Αργεντινή 24/6
ΜΑΡΙΑ Γ.Λ.	74	15938	α. Σ. Τζών 8/7
ΜΑΡΙΑ Ι.Α.	84	19800	πρός ΗΠΑ 30/6
ΜΑΡΙΑ Κ. (δ.)	70	51602	πρός Λόγος 13/6
ΜΑΡΙΑ Σ.	70	1592	α. Λεμεσό 11/7
ΜΑΡΙΑΝΝΑ (δ.)	73	17432	α. Μοντεβιδέο 10/7
ΜΑΡΙΑΝΝΑ II (δ.)	81	41390	στο Ουλσόν 29/4
ΜΑΡΙΑΝΝΑ VII(δ.)	75	68411	ε. Τενερίφη 17/7
ΜΑΡΙΓΩ	72	9824	ε. Λονδίνο 21/7
ΜΑΡΙΕΤΤΑ	65	8344	ε. Μοντεβιδέο 14/7
ΜΑΡΙΕΤΤΑ Χ. (δ.)	81	26938	πρ. «St. Patri»
ΜΑΡΙΝΑ (δ.)	80	40000	α. Μάντρε ντέ Ντέους 11/7
ΜΑΡΙΝΑ Λ.	88	30831	ε. Σ. 'Αννα Μπαϊή 12/7
ΜΑΡΙΝΟΣ II.	80	14398	δ. Σουέζ 7/7
ΜΑΡΙΤΖΙΝΗ	73	30077	α. Φλάσσιγκ 4/7
ΜΑΡΚ ΚΑΡΡΙΕΡ	66	1506	ε. Πειραιά 25/6
ΜΑΡΚΑ Λ.	75	14785	ε. Πουέρτο Καμπέλλο 7/6
ΜΑΡΚΙΖ	75	28082	δ. Σκό 8/7
ΜΑΡΚΟΣ ΛΥΡΑΣ	83	21000	ε. Πειραιά 3/7
ΜΑΡΟΥΔΙΩ	78	19974	επισκευές Χόγκ Κόγκ 20/7
ΜΑΡΩ Λ.	85	25000	α. Βιτόρια 15/7
ΜΑΣΤΕΡ ΠΕΤΡΟΣ	69	22391	πρός Παρανάγουα 30/6

ΜΕ'Ι'ΤΖΟΡ ΜΠΑΖΙΑ	78	15688	α. Λομέ 2/7
ΜΕΛΕΤΗ	75	35516	ε. Ν. 'Ορλεάνη 18/7
ΜΕΝΑΛΟΝ	76	34715	ε. Σεπετίμα 11/7
ΜΕΝΤΙΤΕΡ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	14483	ΕΤΑ Πειραιά 20/7
ΜΕΝΤΣΗΜΕΝΤ ΚΑΡΡΙΕΡ	62	11940	α. Χάμπτον 13/7
ΜΕΡΑΚΛΗΣ	75	28082	στο Σάντος 5/7
ΜΗΛΟΣ	84	28100	α. Ταρραγκόνα 1157
ΜΗΛΟΣ ΡΗΦΕΡ	70	8106	α. Σιγκαπούρη 11/7
ΜΙΑΕΝΑΚΙ	70	15345	δ. Ντόβερ 10/7
ΜΙΝΙ ΛΑΓΚΟΥΝ	70	1591	άρχει Ν. 'Ορλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΑ'Ι'ΝΕΡ	71	15988	ε. Ν. 'Ορλεάνη 18/6
ΜΙΝΙ ΛΑ'Ι'ΟΝΕΣ	72	1583	ε. Ν. 'Ορλεάνη 15/7
ΜΙΝΙ ΛΑ'Ι'Τ	70	1585	άρχει Ν. 'Ορλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΑΜΑ	70	1591	ε. Πόρτ όφ Σπαϊν 7/7
ΜΙΝΙ ΛΑΝΣ	69	1589	άρχει Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΑΝΤ	70	1592	α. Μπελιζ 7/7.
ΜΙΝΙ ΛΑΠ	70	1592	α. Κίγκστον 4/7
ΜΙΝΙ ΛΑΣ	70	1592	άρχει Ν. 'Ορλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΑΤΡΙΑ	70	1591	δ. Παναμά 8/7
ΜΙΝΙ ΛΕ'Ι'ΜΠΟΡ	71	1583	άρχει Ν. 'Ορλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΕ'Ι'Ν	70	1582	επωλήθη
ΜΙΝΙ ΛΕ'Ι'Σ	69	1570	άρχει Ν. 'Ορλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΗ	71	1557	άρχει Ν. 'Ορλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΗΓΚ	70	1592	ε. Ν. 'Ορλεάνη 11/7
ΜΙΝΙ ΛΗΤΖΕΝΤ	74	1588	α. Ν. 'Ορλεάνη 12/7
ΜΙΝΙ ΛΙΖΑΡΤ	72	1562	α. Σαβόνα 6/7
ΜΙΝΙ ΛΙΜΠΡΑ	70	1592	ε. Δεμεράρα 1/7
ΜΙΝΙ ΛΙΝΚ	71	1592	ε. Νουακτσότ 13/7
ΜΙΝΙ ΛΙΝΤ	70	1592	άρχει Πειραιά
ΜΙΝΙ ΛΟΥΦ	71	1583	α. Ν. 'Ορλεάνη 15/7
ΜΙΝΙ ΛΟΥΡΥ	71	1598	α. Κόρπους Κρίστι 3/7
ΜΙΝΙ ΛΟΤ	71	1584	α. Κόρπους Κρίστι 9/7
ΜΙΝΙ ΛΟΤΖΙΚ	70	1587	ε. Βαλτιμόρη 14/7
ΜΙΝΙ ΛΟΥΜ	74	1577	ε. Χιούστον 12/6
ΜΙΝΙ ΛΟΥΝΑΡ	70	1592	α. Ν. 'Ορλεάνη 18/7
ΜΙΝΙ ΛΥΜΦ	75	1587	ε. Κόρπους Κρίστι 9/7
ΜΙΝΙ ΛΩ	71	1594	άρχει Ν. 'Ορλεάνη
ΜΙΝΙ ΛΩΝΤ	70	1592	α. Χιούστον 8/7
ΜΙΝΙ ΣΑΚΟΥΡΑ	70	1580	α. Ν. 'Ορλεάνη 17/7
ΜΙΝΩΣ	75	28082	α. Μπάχια Μπλάνκα 14/7
ΜΙΣ ΜΑΡΙΕΤΤΑ	66	22217	ε. Σετουμπάλ 19/7
ΜΙΣΤΕΡ ΜΙΧΑΗΛ	74	28082	πρός Νοβροροσίκ 29/6
ΜΙΧΑΛΑ (δ.)	76	51977	α. Ν. 'Ορλεάνη 23/6
ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ	68	23067	πρός Βραζιλία 24/6
ΜΙΧΑΛΗΣ Β	72	20715	α. Σιγκαπούρη 17/7
ΜΙΧΑΛΗΣ ΛΕΜΟΣ	78	16726	ε. Βανκούβερ 14/7
ΜΟΝΤΑΝΑ	73	19818	δ. Σουέζ 17/7
ΜΟΡΙΑΣ	77	13357	ε. Πειραιά 12/7
ΜΠΑΛΚ ΒΕΝΤΙΟΥΡΕΡ	83	31500	ε. Πειραιά 15/7
ΜΠΑΛΑΡΠ	72	6680	ε. Τζέντα 3/7
ΜΠΑΛΤΙΚΟΥΝΤ	66	3881	δ. Κων/πολη 14/7
ΜΠΑΤΗΣ	73	78373	επισκευές Φουτζέιρα 26/6
ΜΠΛΟΥ ΣΚΑ'Υ	71	4077	πρ. «Azonstail»
ΜΠΛΟΥ ΣΤΟΥΝ	72	5580	ε. Μαρίνα ντι Καρράρα 15/7
ΜΠΟΕΜ	72	17728	πρός Θεσσαλονίκη 26/6
ΜΠΟΝΙΤΟ (δ.)	69	63357	ε. Γένοβα 15/7
ΜΠΟΥΕΝΑ ΒΕΝΤΟΥΡΑ (δ.)	81	29910	α. Ρας Τανούρα 28/6
ΜΠΟΥΕΝΑ ΕΜΠΡΕΣΣΑ (δ.)	82	34000	α. Τζουμπάλ 11/7
ΜΠΟΥΕΝΑ ΦΟΡΤΟΥΝΑ	79	16935	α. Πειραιά 3/7
ΜΠΡΗΜ	85	25227	α. Τόκιο 5/7
ΜΥΚΟΝΟΣ	67	12277	δ. Σουέζ 16/7
ΜΥΣΤΡΑΣ (δ.)	69	51705	ε. Ούμ Σαϊδ 18/7
ΝΑΓΟΥΣΑΙΝΑ	77	35233	α. Μόρεχεντ Σίτυ 12/7
ΝΑ'Ι'ΑΝΤ	75	35561	ε. Νταλιάν 28/6
ΝΑΕΟΣ	70	9865	δ. Πόρτ Σαϊδ 19/7
ΝΑΕΟΣ ΡΗΦΕΡ	71	6738	δ. Ντόβερ 19/7
ΝΑΤΑ	77	9359	α. Ν. 'Ορλεάνη 14/7
ΝΑΤΑΣΣΑ II.	78	9862	πρός Βασώρα 29/6
ΝΑΥΚΡΑΤΙΣ (δ.)	75	115207	πρός Γιάμπου 30/6
ΝΑΥΣΙΚΑ (δ.)	60	1598	α. Πειραιά 19/7
ΝΕΑ ΕΑΠΙΣ	78	16478	πρός Βομβάη 27/6
ΝΕΑ ΤΥΧΗ	78	16478	α. Ντάρμπαν 15/7
ΝΕΑΠΟΛΙΣ (δ.)	81	29700	δ. Παναμά 15/7
ΝΕΜΕΑ	79	10993	πρός Βενεζουέλα 16/5
ΝΕΝΑ	74	39866	δ. Κων/πολη 27/6
ΝΕΠΤΟΥΝ ΣΚΑ'Υ	67	1598	πρ. «Jolly Verde»
ΝΕΣΤΩΡ	82	37000	α. Φουτζέιρα 10/7
ΝΕΦΕΛΗ	83	39773	δ. Παναμά 1/7
ΝΗΡΕΥΣ	56	9942	στη Δαμιέττα (άποθήκη)
ΝΗΣΟΣ ΑΜΟΡΓΟΣ (δ.)	75	44805	α. Ομισόλυ 19/7
ΝΗΣΟΣ ΘΗΡΑ (δ.)	78	29972	δ. Κων/πολη 13/7
ΝΗΣΟΣ ΙΟΣ (δ.)	73	18494	δ. Κων/πολη 16/7
ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΝΟΣ (δ.)	76	44689	α. Χιούστον 14/7
ΝΗΣΟΣ ΠΑΡΟΣ (δ.)	75	44601	α. Ταρραγκόνα 8/7
ΝΗΣΟΣ ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ (δ.)	80	33769	δ. Κων/πολη 18/7
ΝΗΣΟΣ ΣΕΡΦΟΣ (δ.)	83	38240	α. Πειραιά 9/7
ΝΙΚΑΙΑ	73	19831	πρός Ίντσόν 25/6
ΝΙΚΗ	75	65459	πρ. «Σπίριτ όφ Φοίνιξ»
ΝΙΚΙΤΙ	75	1999	μετ. «Όρκα» (Α.Β.)
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Λ.	77	11159	πρός Γιοκοχάμα 11/6
ΝΙΚΟΛΑΣ (δ.)	74	56960	πρός Δ. 'Αφρική 27/6
ΝΙΚΟΣ ΚΑΒΑΔΙΑΣ	72	19162	πρ. «Νικόλαος Σ. Έμπειρικός»
ΝΙΜΡΟΝΤ	76	39004	α. Γιουρποόρτ 22/7
ΝΙΝΗ	75	16629	ε. Σιγκαπούρη 20/7
ΝΟΚΟΝΓΟΥΝΤ	65	4507	α. Κότκα 17/7
ΝΟΡΒ ΒΑ'Ι'ΣΚΑΟΥΝΤΕΣ	83	40300	ε. Τσίμα 12/7
ΝΟΡΒ ΕΜΠΕΡΟΝ	87	36543	δ. Πόρτ Σαϊδ 18/7
ΝΟΡΒ ΜΑΡΤΙΝΟΝΕΣ	84	36300	α. Σάν Κίριαν 8/7
ΝΟΡΒ ΝΤΑΤΣΕΣ	85	35854	δ. Κων/πολη 8/7
ΝΤΑ'Υ'ΜΟΝΤ ΜΟΥΝ	70	4800	επωλήθη Κινέζους
ΝΤΑ'Υ'ΜΟΝΤ ΣΑΝ	70	4797	επωλήθη Κινέζους
ΝΤΕΒΟΝ	81	10076	α. Λισσαβόνα 13/7
ΝΤΕΖΕΡΤ ΦΑΛΚΟΝ	80	17100	δ. Παναμά 8/7
ΝΤΕΛΦΙΚ ΡΗΦΕΡ	72	9710	ε. Πειραιά 14/7
ΝΤΙΓΚΝΙΤΥ	71	8813	πρός Χόγκ Κόγκ 30/6
ΝΤΙΑΙΝΤΖΕΝΣ Π.	71	9049	α. Κολομπο 11/7
ΝΤΟΒΕΡ	81	13598	α. Ντότζες 20/7
ΝΤΟΝΑ ΟΥΡΑΝΙΑ (δ.)	71	17744	α. Φάλμουθ Μπαϊή 10/7
ΝΤΟΝΑ ΣΟΦΙΑ	78	15229	α. Ντουμπάι 18/7
ΝΤΟΡΑ (δ.)	62	2201	α. Παλέρο 18/7
ΝΤΟΦΙΝ (δ.)	68	999	α. Σουέζ 19/7 *